



VENDREDI 12 AVRIL 1996

No 36236 - 116e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6,00
 (TVA incluse)
 Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Sud Liban

Vaste offensive israélienne

Israël a lancé hier sa plus vaste opération militaire depuis quatorze ans contre le Hezbollah au sud du Liban. Tsahal a frappé jusque dans les faubourgs chiites de Beyrouth. Le bilan des attaques est d'au moins cinq morts et treize blessés. Les raids israéliens ont suscité de nombreuses réactions dans la région.

Page 2

Visite de Li Peng en France

Protestations soutenues

Pour la deuxième journée de la visite de Li Peng en France, les défenseurs des droits de l'homme n'ont pas relâché leur pression hier: plusieurs manifestations ont protesté contre la venue du premier ministre chinois et dénoncé sa politique de répression.

Page 2

Berne

Libération du colonel Nyffenegger

Le colonel Friedrich Nyffenegger a quitté hier la prison de Berne où il était détenu. Avant sa libération, il a encore été soumis à un interrogatoire approfondi. Il a avoué avoir enfreint de nombreuses prescriptions de sécurité en matière d'information.

Page 4

Aéroport de Düsseldorf

Incendie meurtrier

Un incendie s'est déclaré hier dans l'un des terminaux de l'aéroport international de Düsseldorf. Le sinistre a fait au moins 17 victimes, selon la police. Plus de cent personnes ont été intoxiquées par la fumée.

Page 6

«Lâchage» de Genève-Cointrin par la compagnie nationale

Swissair plaide non coupable

Alors que Swissair a décidé de concentrer ses vols long-courriers à Zurich, le président de la compagnie, Hannes Goetz, affirme que celle-ci ne veut pas laisser Genève «en plan». Au contraire, elle veut y «renforcer sa présence». C'est du moins ce qu'il a déclaré dans une interview publiée hier par le quotidien zurichois «Tages-Anzeiger».

Le même jour, le conseiller d'Etat genevois Jean-Philippe Maître, qui a claqué la porte du conseil d'administration de Swissair, annonce dans la «Tribune de Genève» la naissance du concept «Geneva Open Sky». De son côté, le gouvernement vaudois a souligné que la décision de Swissair portait «un coup très rude à l'ensemble de l'économie romande» et qu'il appuierait le gouvernement genevois pour demander l'ouverture de Cointrin aux compagnies étrangères.

Outre qu'elle constitue une «erreur commerciale», la décision de Swissair de replier sur Zurich l'essentiel de son réseau long-courriers modifie «fondamentalement» la règle du jeu, souligne Jean-Philippe Maître. Il n'y a en effet plus aucune raison de ne pas autoriser l'aéroport international de Genève à accueillir des compagnies étrangères qui veulent y valoriser leur réseau.

«Dès lors, vive la concurrence! On passe de la défense fri-

leuse des intérêts de Swissair à une politique d'ouverture dynamique au service des habitants, des entreprises et des organisations internationales qui font partie du bassin desservi par l'aéroport. Le concept du Geneva Open Sky est né», écrit Jean-Philippe Maître.

RÉACTIONS VIRULENTES

Swissair s'attendait à ce que sa décision suscite des protestations, mais elle a été surprise de leur virulence, selon le président du conseil d'administration Hannes Goetz.

La compagnie aérienne va s'employer à convaincre les autorités, les entreprises et les organisations internationales de la justesse de sa décision. Les escales à Genève des vols long-courriers coûtent trop cher. Hannes Goetz cite l'exemple de la liaison Zurich-Los Angeles qui, en faisant escale à Genève, coûte quatre millions de plus par an à Swissair qu'un vol non-stop.

Mais Swissair ne veut pas laisser Genève «en plan», selon son président. «Au contraire, nous voulons y renforcer notre présence». Conscient que les belles paroles ne suffiront pas à convaincre les Romands, Hannes Goetz dit que Swissair veut en apporter la preuve en organisant soigneusement la navette quotidienne prévue entre Genève et Zurich de manière à offrir un «super-service».

S'agissant de la «5e liberté», qui permet à un avion d'un pays tiers d'embarquer des passagers dans un aéroport suisse pour les



transporter dans un autre pays, Swissair exige le droit de réciprocité. En revanche, elle n'a rien à objecter à ce que de nouvelles compagnies étrangères desservent Cointrin. «Au contraire, nous trouvons légitime que le marché puisse jouer», conclut Hannes Goetz.

APPUI VAUDOIS

Par sa décision, «Swissair porte un coup très rude non seulement à l'aéroport de Cointrin et au canton de Genève, mais à l'ensemble de l'économie romande, notamment vaudoise», soulignait hier l'Office de l'information du canton de Vaud. La proximité d'un aéroport international constitue une carte maîtresse de la politique de pro-

motion économique dont les efforts visent à implanter de nouvelles entreprises créatrices d'emplois.

Dans ce contexte, la décision de Swissair est difficilement compréhensible, ce d'autant plus qu'elle entraîne aussi des conséquences politiques puisqu'elle touche au délicat équilibre des intérêts romands et allemands.

Le gouvernement précise qu'il joindra ses efforts à ceux des autres cantons, et en particulier Genève, pour demander l'ouverture de Cointrin aux compagnies étrangères. Cette question sera discutée au cours d'une rencontre entre les exécutifs genevois et vaudois qui se tiendra jeudi prochain à Lausanne. (ap)

La proposition du CS Holding a été rejetée à l'unanimité

L'UBS ne fusionnera pas avec le CS

Le conseil d'administration de l'Union de Banques Suisses (UBS) a rejeté hier soir à l'unanimité la proposition de fusion émanant du CS Holding. Ses 20 membres ont estimé qu'une telle fusion entraînerait de lourdes charges financières et de gestion. Le personnel bancaire pousse un ouf de soulagement.

Dans un communiqué publié hier soir, l'UBS estime qu'en cas de fusion avec le CS Holding, les aspects négatifs l'emporteraient sur les effets positifs. La première banque suisse serait alors confrontée à de sérieuses difficultés financières et de direction. Le conseil d'administration est convaincu que sa décision donne les meilleures chances de poursuivre le développement de la banque avec succès.

La réunion s'est déroulée dans une atmosphère détendue et a débouché sur une décision sereine, commente Gertrud Erismann, porte-parole de l'UBS. Cette décision s'est prise

à l'unanimité, parce qu'une fusion avec le CS Holding n'apporterait rien à l'UBS, ajoute-t-elle. Aussi, une telle issue n'aurait pas entraîné une amélioration de la rentabilité à court terme.

PAS DE SURPRISE

L'UBS se trouve dans une situation financière saine, poursuit le communiqué. La banque a sensiblement consolidé sa position en Suisse comme à l'étranger et a atteint des positions de pointe dans divers secteurs. En outre, malgré un environnement économique difficile, la progression des résultats est constante.

Cette décision n'a pas surpris les observateurs. Ceux-ci estiment que le spectre d'une mégafusion dans le monde bancaire est écarté à moyen terme. Beaucoup se posaient la question de l'utilité d'une telle fusion, explique à l'ATS Michel Kamm, analyste à l'Union bancaire privée. Selon lui, ni l'opinion publique, ni les milieux politiques et bancaires n'étaient

prêts à un tel regroupement. En outre, une fusion aurait entraîné des coûts prohibitifs.

SOULAGEMENT

L'Association suisse des employés de banque (ASEB) ne cache pas son soulagement. Pour Urs Tschumi, secrétaire central de l'ASEB, la situation des employés de banque reste toutefois précaire. Elle est suspendue à la position que le CS Holding adoptera mardi prochain lors de l'assemblée générale de l'UBS. M. Tschumi craint que le CS Holding ne se range du côté de Martin Ebner.

Pour Rudolf Walser, secrétaire de l'organisation faïtière du patronat suisse (Vorort), la décision de l'UBS a surtout le mérite de clarifier la situation. Ainsi, les spéculations devraient faire place à une discussion plus objective, souligne-t-il.

Les trois grandes banques avaient déjà affirmé avoir atteint des tailles suffisantes pour être compétitives sur le plan international, ajoute M. Wal-

ser. Cependant, les adaptations structurelles se poursuivront en Suisse. Selon M. Tschumi, le secteur bancaire va perdre entre 15.000 et 20.000 emplois ces cinq prochaines années. Mais une fusion entre le CS Holding et l'UBS aurait conduit à ce résultat en un an.

Du côté des marchés financiers, la décision avait été anticipée, rappelle M. Kamm. Après deux jours d'agitation, la tension est fortement retombée hier à la Bourse de Zurich. L'incertitude durera jusqu'à mardi prochain, date de l'assemblée générale des actionnaires de l'UBS, précise-t-il.

Mardi dernier, le président du conseil d'administration du CS Holding, Rainer Gut, avait confirmé avoir proposé une fusion des deux entreprises à l'UBS. M. Gut estimait qu'un tel regroupement permettrait de résoudre les problèmes qui se posent à la place financière suisse au niveau des capacités et de la rentabilité. En outre, elle résoudrait, selon lui, le litige entre M. Ebner et l'UBS. (ats)

OPINION

Les ailes du colonialisme

Etonnant l'étonnement de Swissair devant la virulence des réactions romandes après le coup bas porté par la compagnie encore nationale à l'aéroport de Genève-Cointrin?

Même pas. La surprise exprimée hier par Hannes Goetz, président du conseil d'administration, est simplement révélatrice du profond mépris des décideurs du Triangle d'or envers la Suisse romande.

Mépris qui n'est même plus celui, avant tout condescendant, d'un aîné riche et replet à l'égard du petit dernier, fauché et turbulent. Cela signifierait qu'un lien affectif demeure et, qu'à la rigueur, on est prêt à l'écouter, voire à l'aider.

Non. La manière dont, depuis Zurich, on traite les affaires touchant à la partie francophone de la Suisse s'apparente à celle qui avait cours à Londres ou à Paris, au beau temps des empires, lorsqu'il s'agissait de décider du sort des colonies d'outre-mer.

Là bas, loin à l'ouest, les indigènes genevois, neuchâtelois ou autres populations exotiques, n'ont qu'à s'incliner. C'est-à-dire à se taire, tout en continuant à acheter les produits que la métropole juge utile de leur vendre à bon prix.

C'est cela que signifie aussi le nîet à peine déguisé de Swissair au concept «Geneva Open Sky» de Jean-Philippe Maître, lorsque la compagnie exige le maintien du droit de réciprocité. En clair, nous vous abandonnons, mais vous n'avez pas le droit de nous rendre la pareille!

Il est vrai que si un mouvement de boycott se développait en Romandie à l'égard de la compagnie nationale, les économies comptabilisées à l'avance par Herr Bruggisser risqueraient fort de se transformer en déficits. Dame, tout exotique qu'il soit vu de la Bahnhofstrasse, l'aéroport de Cointrin fournit néanmoins à Swissair près du tiers de ses passagers au départ de Suisse, dont pas mal de VIP payant le tarif fort. Qu'une partie non négligeable de ceux-ci préfère dorénavant, notamment pour les vols à longue distance, utiliser d'autres compagnies et transiter par Paris, Londres ou Amsterdam en se moquant de Swissair, et voilà que s'envolent les fameux bénéfices escomptés.

On n'en est pas encore là. Swissair promet d'aller s'expliquer auprès de toutes les parties intéressées. On peut donc encore espérer qu'à cette occasion, elle saura aussi écouter et moduler ses décisions en conséquence.

On peut aussi espérer qu'à Berne, un certain Moritz Leuenberger aura à cœur de défendre au mieux les intérêts des Romands.

On saura alors s'il est d'abord Zurichois ou conseiller fédéral. Qu'il soit socialiste est, en la matière, sans intérêt.

Roland GRAF

THÉÂTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

6e spectacle de l'abonnement - Mardi 16 avril 1996 à 20 heures

«CÉLIMÈNE ET LE CARDINAL»

Nomination Molière 1993

avec Danièle Lebrun et Jean-Claude Drouot

Avec le soutien de L'Impartial



Offensive israélienne contre le Hezbollah

Vaste opération au Liban

Israël a lancé hier sa plus vaste opération militaire depuis quatorze ans contre le Hezbollah au sud du Liban. Tsahal a frappé jusque dans les faubourgs chiites de Beyrouth. Le bilan des attaques est d'au moins cinq morts et treize blessés. Les raids israéliens ont suscité de nombreuses réactions dans la région.

L'Etat hébreu a mené dès l'aube une série de raids aériens et de bombardements. Ces derniers se sont étendus à la banlieue sud de Beyrouth pour la première fois depuis 1982. Tsahal a également mené une série de raids dans la plaine de la Bekaa (est) et a blessé deux soldats libanais près de Tyr (sud), selon l'armée libanaise. Cette offensive intervient au lendemain d'une attaque du Hezbollah chiite pro-iranien ayant tué un militaire israélien. Mardi, une autre offensive avait fait 36 blessés parmi des civils israéliens.

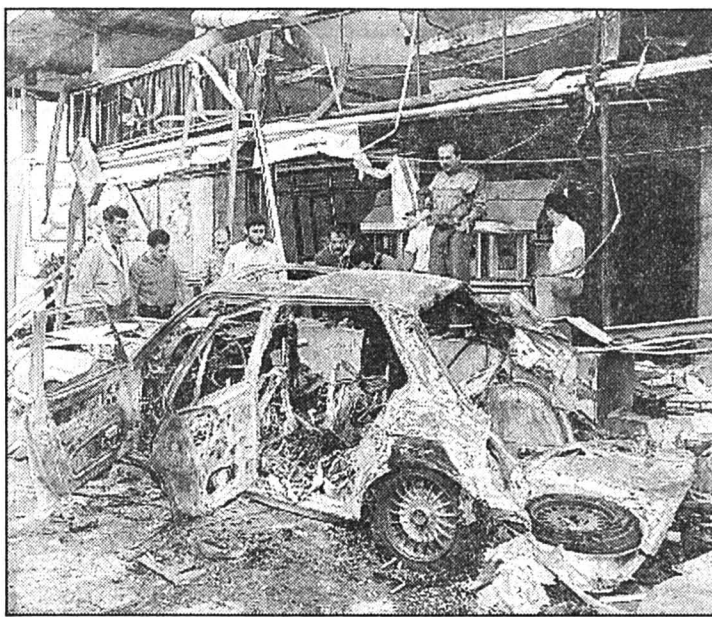
Des hélicoptères de Tsahal ont attaqué à 10 h 50 locales (9 h 50 suisses) des positions suppo-

sées du Hezbollah dans la banlieue sud de Beyrouth. Plusieurs missiles ont atteint le quartier d'Haret Hreik, où vivent plusieurs dirigeants du mouvement chiite et notamment le chef spirituel des intégristes pro-iraniens. La banlieue a été bouclée et des centaines de combattants armés du Hezbollah ont pris position sur les principaux carrefours.

PLUSIEURS RAIDS

Des hélicoptères israéliens ont ensuite effectué plusieurs nouveaux raids dans le sud du Liban. Dans la matinée, l'armée israélienne avait atteint une position de l'armée libanaise à l'entrée de Tyr (sud). Elle avait également largué à 4 h 15 locales deux missiles sur une base présumée du Hezbollah située à un kilomètre à l'ouest de la ville de Baalbeck. Trois heures plus tard, Tsahal avait visé la localité de Mlita (sud).

Israël a appelé les civils et militaires libanais à «s'éloigner des lieux de présence du Hezbollah afin de ne pas être victimes des opérations militaires». Ces raids doivent «faire comprendre au mouvement intégriste qu'il n'y a pour lui aucun lieu où il puisse jouir d'immunité contre une réaction à ses attaques», a indi-



Beyrouth

La capitale du Liban a été touchée par les tirs. (Keystone)

qué le chef d'état-major israélien Ehud Barak.

Le premier ministre israélien Shimon Peres a affirmé qu'il «n'y aura pas de paix au Liban aussi longtemps que les habitants du nord d'Israël ne bénéficieront pas de la paix» eux aussi.

«J'espère que le Hezbollah a compris la leçon. Mais je n'en suis pas certain. S'il continue ses attaques, nous continuerons à frapper», a-t-il ajouté.

Tsahal a par ailleurs commencé à évacuer tous les enfants de la ville de Kiryat Shmona, à la frontière libano-israélienne,

pour les préserver d'éventuelles représailles du Hezbollah. Des milliers d'habitants ont fui la petite localité.

LE HEZBOLLAH PRÊT À RIPOSTER

L'offensive de l'Etat hébreu a suscité de nombreuses réactions. La Maison-Blanche a ainsi exprimé son «inquiétude» et appelé toutes les parties à la retenue. Le Hezbollah a averti qu'il aurait recours à «tous les moyens» pour riposter aux raids de Tsahal. La Syrie, qui soutient le mouvement intégriste, a accusé Israël, par l'intermédiaire de sa radio officielle, d'avoir «violé» un accord tacite avec le Hezbollah.

Le premier ministre libanais Rafic Hariri a affirmé qu'il était hors de question de désarmer le mouvement pro-iranien avant un retrait israélien du Liban. Selon lui, «l'unique solution pour mettre un terme au cycle de la violence réside dans l'application de la résolution 425 du Conseil de sécurité de l'ONU, qui exige le retrait inconditionnel d'Israël». Le chef de la diplomatie libanaise a de son côté déclaré que son pays envisageait de déposer une plainte auprès du Conseil de sécurité.

(ats, afp, reuter)

BRÈVES

Espagne

Gonzalez se représentera

Le président du gouvernement sortant et leader du Parti socialiste ouvrier espagnol Felipe Gonzalez a affirmé hier qu'il serait à nouveau candidat à la tête de l'exécutif espagnol. Il n'a toutefois pas précisé à quelle date il comptait se représenter.

Afrique

Dénucléarisation

Les pays africains ont signé hier au Caire le traité transformant le continent africain en une région «exempte d'armes nucléaires». Cinquante des 53 nations de l'Afrique ont signé le traité de Pelindaba. Le document bannit la possession ainsi que le stockage d'armes nucléaires et interdit les essais nucléaires. Il n'autorise que l'usage strictement pacifique de l'atome.

Affaire Phocéa

Tapie mal en point

Huit mois de prison ferme ont été requis hier contre Bernard Tapie, poursuivi pour abus de biens sociaux dans l'affaire du yacht de la Phocéa. Dans un réquisitoire d'une rare sévérité, le juge a demandé une série d'autres peines contre l'ancien ministre et homme d'affaires.

Andreotti

Deuxième procès

Le second procès de Giulio Andreotti s'est ouvert hier à Pérouse. L'ancien président du Conseil italien est accusé d'avoir commandité en 1979 à la mafia, alors dirigée par Tano Badalamenti, l'assassinat d'un journaliste gênant. Les magistrats ont décidé de juger Badalamenti à part.

Hébron

Maisons rasées

L'armée israélienne a rasé hier au bulldozer cinq habitations dans le faubourg d'Al-Qafara à Hébron, constructions jugées illégales par les autorités israéliennes. Ces démolitions ont donné lieu à des bousculades entre les soldats et des Palestiniens en colère qui protestaient.

Etats-Unis

Diplomate soudanais expulsé

Les Etats-Unis ont ordonné mercredi l'expulsion d'un diplomate soudanais soupçonné d'avoir aidé des terroristes qui projetaient de faire sauter le siège new-yorkais de l'ONU et d'assassiner le président égyptien Hosni Mubarak.

Visite en France du premier ministre chinois Li Peng

Poursuite des manifestations

Jacques Chirac s'est entretenu hier à Paris avec le premier ministre chinois. A cette occasion, la Chine a signé avec la France une lettre d'intention sur la construction d'un avion sino-sud-coréen de 100 places. Le séjour de Li Peng en France suscite toujours l'ire des défenseurs des droits de l'homme.

A l'occasion de la réunion entre le premier ministre chinois Li Peng et le président français, le groupe français Aérospatiale et le chinois Avic ont signé une lettre d'intention sur la construction d'un avion de 100 places en collaboration avec des industriels chinois et sud-coréens. Cet accord de principe concerne le consortium européen Aero International Asia qui regroupe l'Aérospatiale (France), British Aerospace (Grande-Bretagne) et Alenia (Italie).

LISTE DE DISSIDENTS

Pékin arrêtera son choix définitif sur ses partenaires étrangers avant la fin du mois de juin, a-t-on appris hier de source industrielle française. La présidence française a qualifié d'«ambitieux» ce projet industriel d'une valeur de 2 milliards de dollars. De son côté, Jacques Chirac a souligné «l'importance que la

France attache à la question des droits de l'homme», a rapporté la porte-parole de la présidence Catherine Colonna. L'entretien a été «positif» et s'est déroulé «dans un esprit constructif». «Tous les sujets ont été évoqués», notamment le dialogue politique franco-chinois et la question des droits de l'homme, a-t-elle ajouté.

Le ministre français des Affaires étrangères, Hervé de Charette, a en outre indiqué qu'il avait remis mercredi à son homologue chinois Qian Qichen une lettre comportant les noms d'une vingtaine de dissidents chinois sur lesquels la France souhaite attirer l'attention de Pékin. Leurs identités n'ont pas été rendues publiques. La Chine conteste avoir reçu une telle liste.

NOUVELLES MANIFESTATIONS

La rencontre entre les deux chefs de la diplomatie avait précédé mercredi celle du premier ministre français Alain Juppé avec Li Peng, qui a été marquée par un incident diplomatique à propos des droits de l'homme. Les discours prévus lors d'un dîner offert en l'honneur du chef du gouvernement chinois avaient alors été supprimés. La

venue en France du dirigeant chinois continue de susciter des tensions.

Cinq membres de l'association Reporters sans frontières qui manifestaient pour le respect de la liberté de presse ont été interpellés hier près de l'ambassade de Chine à Paris. Ils avaient déployé une banderole proclamant: «Aujourd'hui, 17 journalistes paient de leur liberté l'exercice de leur métier». Quelques instants auparavant, un militant de Greenpeace avait survolé l'ouest de Paris, où se trouve l'ambassade de Chine, aux commandes d'un ULM pour protester contre la poursuite des essais nucléaires chinois. L'appareil tirait une banderole sur laquelle on pouvait lire «China: Stop testing now» (Chine: cessez les essais maintenant).

Enfin, une quinzaine de militants du «Comité Li Peng, on n'oublie pas Tien An Men» ont pénétré de force dans les locaux du service culturel de la représentation diplomatique chinoise. Ils se sont disputés avec les fonctionnaires chinois qui s'y trouvaient. Mercredi soir déjà, plus de 2300 personnes avaient défilé, à l'appel du comité, en faveur des droits de l'homme.

(ats, afp, reuter)

Législatives sud-coréennes: victoire du NKP

Kim Young-Sam respire

Le président Kim Young-Sam a remporté hier les élections législatives en Corée du Sud, selon les premières estimations. Cette victoire est surprenante. Le Parti de la Nouvelle Corée (NKP) conserve en effet la majorité à l'assemblée. Une faible participation a marqué le scrutin.

Un sondage à la sortie des urnes et rendu public à la fermeture des bureaux de vote donne le NKP du président Kim Young-Sam victorieux de ces élections législatives. Les trois principales chaînes de télévision donnent la même tendance. Celle-ci constitue une surprise. Tous les médias avaient pronostiqué la perte de la majorité pour le NKP.

Selon la chaîne privée de télévision MBC, le NKP obtiendrait 175 sièges. Soit 25 de plus que dans l'assemblée sortante qui compte 299 sièges. La principale formation d'opposition, le Congrès national pour de nouvelles politiques (NCNP) de Kim Dae-Jung obtiendrait 71 sièges (55 sièges dans l'assemblée sortante). Un résultat décevant par rapport à l'objectif d'une centaine d'élus qu'il s'était fixé. Les deux autres partis sont les Libéraux-Démocrates uni-

fiés (ULD) de Kim Jong-Pil (32 sièges dans l'assemblée sortante) et le Parti démocrate DP (37 sièges).

Constat plus grave pour l'opposition, ses deux leaders perdraient leur siège. Kim Dae-Jung, 72 ans, et Kim Jong-Pil, 70 ans, l'ancien chef des services de renseignements sud-coréens, verraient ainsi leurs espoirs présidentiels pratiquement anéantis. Surtout Kim Dae-Jung qui a déjà échoué à trois reprises dans la course à la magistrature suprême.

Un millier d'étudiants hostiles aux élections ont affronté les policiers à coup de cocktails molotov en fin de journée près du campus de l'université à Séoul. Ces étudiants proviennent des groupes les plus radicaux. Ils ont lancé des dizaines de bouteilles incendiaires contre les policiers qui les ont repoussés.

Le succès électoral du Parti de la nouvelle Corée constitue pour M. Kim Young-Sam un soutien inattendu dont il avait bien besoin. La cote de popularité du premier dissident sud-coréen ayant accédé à la magistrature suprême en 1993 était en effet en chute constante.

(ats, afp, reuter)

Liberia: pillage généralisé à Monrovia

Pas de nouvelles des otages

Les affrontements semblaient avoir cessé hier à Monrovia. Le pillage s'est en revanche généralisé, menaçant la population de pénurie alimentaire. Trois navires de guerre américains font route vers la capitale libérienne pour aider à l'évacuation des centaines d'étrangers qui s'y trouvent encore.

Le camp Krahn et celui des factions de Charles Taylor et Alhaji Kromah ont pratiquement cessé de s'affronter hier matin après six jours de combats pour se consacrer au pillage généralisé. Après avoir mis à sac les maga-

sins et les locaux des organisations internationales, les pillards s'en prenaient aux habitations et aux voitures privées.

Trois navires de guerre américains font route depuis hier vers le Liberia, dont un porte-hélicoptères d'assaut. Se trouvant dans l'Adriatique, ils pourraient mettre sept à huit jours pour atteindre les côtes ouest-africaines. Ces trois navires doivent participer à l'opération d'évacuation des ressortissants étrangers de Monrovia.

Entamée mardi après-midi, l'opération d'évacuation était hier au point mort en raison de

la concentration des tirs aux alentours de l'ambassade américaine. Selon un porte-parole, les évacuations se feront dorénavant exclusivement de nuit. Quelque 360 personnes, dont environ 70 Américains, sont déjà parties. De 300 à 400 personnes attendent toujours.

Aucune information n'était disponible hier sur le sort des quelque 600 otages civils et militaires retenus au camp militaire de Barclay par les factions Krahns. Les combats semblent cependant avoir cessé aux abords de cette caserne des anciennes forces armées régulières du Liberia. (ats, afp, reuter)

L'offensive au Kurdistan se poursuit

La Turquie déterminée

Les autorités turques se sont déclarées jeudi résolues à en finir militairement avec la rébellion séparatiste kurde. La vaste offensive organisée contre elle par l'armée depuis le week-end dernier a déjà fait plus de 160 morts.

«L'opération se poursuivra jusqu'à ce qu'il ne reste plus de terroristes», a assuré le ministre de l'Intérieur Ulku Guney. Les affrontements ont fait 30 morts dans les rangs de l'armée. Il s'agit des plus lourdes pertes subies par celle-ci depuis le déclenchement de l'insurrection du Parti des travailleurs kurdes (PKK), il y a 12 ans.

Sur le terrain, les officiers turcs font état d'un total de 133

combattants séparatistes tués. Ils reconnaissent que 300 d'entre eux ont échappé à une manœuvre d'encerclement de leur repaire, dans les montagnes de la province de Bingol.

Plus de 18.700 personnes ont trouvé la mort depuis le début de l'insurrection. Le gouvernement de coalition formé par les deux principaux partis laïcs semble résolu à en venir à bout par des moyens militaires.

La population kurde, dont moins de 20% est kurde, considère le PKK comme une menace pour l'intégrité du pays. Elle soutient en grande majorité la manière forte pour venir à bout de la révolte. (ats, reuter)

CENTRE COMMERCIAL DES EPLATURES LA CHAUX-DE-FONDS



PLACETTE

à louer

**135m² de surface
commerciale**

**50m² de surface
commerciale**

**Emplacements de tout premier
ordre, disponibles courant
printemps 1996.**

**Maus Frères SA
Service Immobilier
Case postale 1880
1211 Genève 1
Tél. 022/908 66 67**

3 354429

LA CHAUX-DE-FONDS CENTRE FITNESS

en location ou en location-vente.
Veuillez écrire sous chiffres C 28-46140 à Publicitas, case post. 1471, 2001 Neuchâtel 1.

4x4

HSC IWS 10

A vendre à La Chaux-de-Fonds dans immeuble rénové, avec ascenseur, rue Numa-Droz 21, dans les combles,

APPARTEMENT CHALEUREUX
de 3 pièces + galerie, séjour avec cheminée, cuisine agencée, bain, cave. Prix de vente à discuter.

HERZOG & CIE
SERVICES

Tél. 038/24 77 40 - Fax 038/24 77 04

en collaboration avec
Göhner Merkur SA 249-199669

IMMOTEL 157 0 300

600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer

La Chaux-de-Fonds

A louer pour date à convenir

Appartement 1 pièce

Fr. 550.- + charges, ainsi que

Appartement 2 pièces

Fr. 620.- + charges.

- Agencement de cuisine moderne et rénové.

- Salles de bains rénovées.

- Avec ascenseur.

Renseignements: ☎ 039/26 09 47.

5-292310

A louer

bel appartement

3 1/2 pièces

grand balcon, cave.

Rue T.-Allemand 95,

La Chaux-de-Fonds.

Fr. 1085.-

charges comprises.

Avec conciergerie,

Fr. 785.-/mois

☎ 038/51 61 31

28-46971

A louer au Locle

APPARTEMENT DE 4 PIÈCES

Bien ensoleillé, balcon, part au jardin, ascenseur, Fr. 950.- par mois, charges comprises.

Garage à disposition Fr. 95.- par mois.

Libre dès le 1er juillet 1996, ou à convenir.

S'adresser au Garage du Rallye SA, Le Locle,

☎ 039/31 33 33

132-786586

A LOUER

Dans un bâtiment de grande valeur architecturale

SURFACE POUR LOCAUX COMMERCIAUX Av. Léopold-Robert 42

3e étage: env. 500 m² adaptables selon vos besoins.

4e étage: reste env. 85 m²

Possibilité de créer des bureaux, petits ateliers, cabinets médicaux, bureaux fiduciaires, locaux d'expositions, etc.

Places de parc et arrêt de bus à proximité.

Libre de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition.



**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

132-786191

28-46312



CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue de la Terrasse

BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES EN TRIPLEX MANSARDÉ

Tout confort.

Possibilité place de parc ou terrasse.

Loyer: Fr. 1050.- + charges.

2034 Peseux ☎ 038/31 78 03



A LOUER TOUT DE SUITE OU POUR DATE À CONVENIR AU LOCLE

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

rénové, cuisine agencée, cheminée de salon, loyer Fr. 1040.- charges comprises, situé à la rue des Envers 27.

Pour tous renseignements, s'adresser à:

Géranica & Bolliger SA, Léopold-Robert 12,

2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

132-786458



DIVERS

**LE MOIS DE LA
CHAMBRE A COUCHER**
également:
ACTION échange de literie

ART DE VIVRE

Pour votre chambre à coucher, qualité suisse et finition contrastée en hêtre/érable du plus bel effet mettent en valeur les lignes pures et élégantes de cette superbe réalisation.



neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

Admirez nos 30 vitrines et visitez l'exposition sur 6 étages
OUVERT: 9 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30. Jeudi jusqu'à 20 h
Samedi 8 h - 17 h. Lundi matin fermé

LIVRAISON
GRATUITE
FACILITÉS
DE PAIEMENT
REPRISE DE VOS
ANCIENS MEUBLES

**Chambre à coucher
comme illustré, seulement**
3100.-
au lieu de ~~3450.-~~
vous économisez 350.-



meubles **MEYER**

28-45749

FINANCE

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

☎ 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

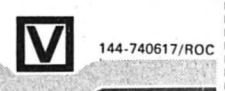
Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Credit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



Banque Populaire Suisse

Sauvetage: les médecins suisses formulent douze thèses

Une question de vie ou de mort

La Fédération des médecins suisses (FMH) a présenté hier à Berne douze thèses sur le sauvetage en Suisse. Selon elle, il est unanimement admis que la chaîne de sauvetage est susceptible d'être améliorée. Il ne s'agit pas que d'un problème de transport, mais avant tout d'un devoir médical.

Les premières minutes après un accident sont les plus importantes pour la survie du patient. Sans intervention adéquate, un blessé peut subir des dommages irréversibles après trois minutes. L'essentiel dans le principe du sauvetage est donc qu'un médecin formé aux premiers secours soit présent auprès du patient le plus vite possible, dans les quinze minutes, a indiqué la FMH.

UN RÉSEAU DE MÉDECINS D'URGENCE

Parmi les thèses proposées, la FMH relève notamment le besoin d'une meilleure gestion du numéro de téléphone d'urgence, le 144. Il doit devenir le point de contact gratuit et uniformément valable en Suisse pour toutes les situations d'urgence sanitaire. Il doit être placé sous une direction médicale compétente et capable de rapidement faire un tri des appels et d'organiser les secours en conséquence.

La FMH demande la création d'un réseau de médecins d'urgence couvrant l'ensemble de la

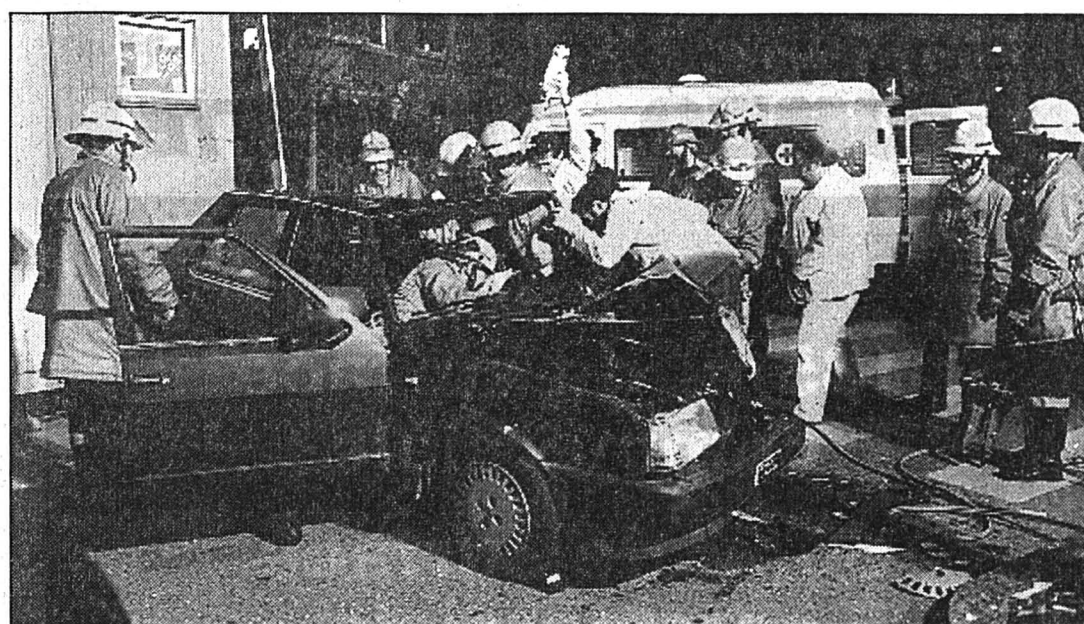
Suisse. Elle attribue aux sociétés cantonales de médecine le soin de garantir sur tout leur territoire un service médical de garde 24 heures sur 24. Ces dernières devraient également se charger de la formation postgraduée des médecins de garde.

Il apparaît en effet que seule l'habitude permet à un médecin d'intervenir dans de bonnes conditions en situation d'urgence. Avec un minimum de moyens et dans des circonstances difficiles, le médecin qui intervient en premier lieu doit pouvoir très vite évaluer la situation du patient et procéder aux premiers gestes d'urgence.

300 MILLIONS D'ÉCONOMIES

Mais la formation des médecins spécialisés ou généralistes n'inclut pas ou peu la médecine d'urgence que chaque praticien devrait pouvoir assurer en attendant l'arrivée du médecin d'urgence. La profession de ces derniers devrait par ailleurs être reconnue, ce qui n'est pas le cas actuellement, regrette la FMH.

Selon la FMH, une intervention compétente et rapide permet de réduire les coûts de la médecine. Si le patient est rapidement pris en charge, les interventions futures et son séjour à l'hôpital seront raccourcis d'autant. Les calculs de la FMH prévoient que les améliorations du sauvetage en suisse coûteraient environ 80 millions de francs, mais que les économies dues à ces améliorations oscilleraient entre 300 et 400 millions de francs. (ats)



Améliorer le sauvetage

Un médecin formé aux premiers secours devrait être présent auprès du patient dans les quinze minutes, selon la FMH. (Keystone-a)

Un 144 plus performant

Le numéro court d'appels d'urgence - 144 - ne satisfait pas la Fédération des médecins suisses (FMH). Selon elle, il devrait être accessible à partir de toute la Suisse et coordonné par une direction médicale. Les Télécom expliquent qu'ils ne peuvent satisfaire ces demandes à cause de la souveraineté cantonale.

Le 144 n'est actuellement pas atteignable depuis les cantons de Fribourg, Neuchâtel, Valais, Obwald, Uri, les deux Appenzells et les Grisons. A partir d'une partie du canton de Vaud, de Glaris et de Saint-Gall, les appels au 144 sont directement déviés sur la police (117). Or les cantons sont compétents pour décider des numéros d'urgence.

Ainsi, l'Office fédéral des communications (Ofcom) a décidé de rendre obligatoire le 144 pour toute la Suisse à partir de la fin 1998. Il n'a cependant pas les moyens de contraindre les cantons à suivre sa décision, a poursuivi M. Friedrich. D'ici à deux ans normalement, la Suisse va s'intégrer au réseau européen des numéros d'urgence. A partir du même numéro dans toute l'Europe, il sera possible d'atteindre les services d'urgence. La FMH demande encore que les appels au 144 soient gratuits. Une récente ordonnance du Conseil fédéral fixe à 20 centimes le prix d'appel au 144. Mais les Télécom ont rendu l'appel au 144 gratuit dans les 30% des publiphones qu'ils possèdent. (ats)

BRÈVES

Fribourg

J.-M. Clerc en prison

Le promoteur fribourgeois Jean-Marie Clerc a commencé hier à purger sa peine à la prison de Bellechasse (FR). Convoqué une première fois mardi, il ne s'était pas rendu au pénitencier. Son explication: il n'avait pas reçu de convocation.

Expulsion d'un diplomate russe

Moscou «regrette»

La Russie «regrette» la décision des autorités suisses d'expulser un diplomate russe, accusé d'espionnage. Elle «se réserve le droit de réagir de façon adéquate», a déclaré hier un porte-parole du Ministère des Affaires étrangères, Mikhail Demourine. Moscou estime que les «actions des autorités suisses» envers le diplomate ont été «inamicales», a ajouté M. Demourine au cours d'un point de presse.

Environnement

Six milliards de francs

La Suisse investit 6 milliards de francs en faveur de l'environnement, soit 1,7% du produit intérieur brut. Les secteurs public et privé ont dépensé chacun quelque 2 milliards et les ménages y ont consacré plus de 1,5 milliard. 5 milliards sont allés à la gestion des déchets, à la protection des eaux et de l'air.

Gare de Berne

Alerte à la bombe

Des spécialistes de la police communale bernoise ont fait exploser un casier de consigne hier soir après une alerte à la bombe en gare de Berne. Ils doivent maintenant examiner si le casier contenait effectivement un engin explosif ou simplement un leurre.

Entraide judiciaire

Pots-de-vin belges

La justice belge aura accès à de nouveaux comptes liés au scandale de corruption qui secoue le Parti socialiste flamand. Le Tribunal fédéral a débouté une société panaméenne opposée à l'entraide judiciaire demandée par un juge de Liège. Le magistrat soupçonne que des pots-de-vin ont été versés par la société Dassault.

Libération du colonel Nyffenegger

Mea culpa

Le colonel Friedrich Nyffenegger est sorti hier peu avant 18 heures de la prison préventive militaire, a indiqué le DMF. Avant sa libération, il a encore été soumis à un interrogatoire approfondi. Il a avoué avoir enfreint de nombreuses prescriptions de sécurité en matière d'information.

Selon l'enquête effectuée à ce jour, le danger de fuite et de collusion est minime. Désormais libre, le colonel Nyffenegger devra néanmoins rester à la disposition des autorités chargées de l'enquête.

Un grand nombre de points doivent encore être éclaircis, a précisé le Département militaire fédéral (DMF) à la demande du juge d'instruction militaire extraordinaire, Michael Eich-

mann. L'enquête se poursuit intensivement, selon le communiqué.

BIEN TRAITÉ

Visiblement éprouvé, le colonel Nyffenegger a cependant déclaré à sa sortie de prison avoir été bien traité. Il se dit toutefois peiné qu'aucun de ses anciens chefs n'ait eu une parole favorable pour les projets qu'il a réalisés. Mais il a aussi reçu durant sa détention de nombreux signes qui l'ont réjoui. Maintenant, j'ai besoin de calme, a encore déclaré le colonel avant de prendre place dans une voiture qui l'attendait.

Son avocat Urs Hofer a estimé pour sa part que le colonel a été condamné à l'avance par le public et les médias de manière insupportable dans un Etat de

droit. Les autorités d'enquête y auraient largement contribué. En outre, les irrégularités financières reprochées à son client ne concernent pas l'argent de la Confédération.

Friedrich Nyffenegger, colonel à la retraite, avait été arrêté le 24 janvier comme principal protagoniste de l'affaire de corruption qui secoue actuellement le DMF. Au début mars, il est passé de la détention préventive sur ordre de la procureur de la Confédération Carla del Ponte à la détention préventive militaire. L'ex-colonel est soupçonné d'avoir touché quelque 130.000 francs de pots-de-vin. Ces irrégularités étaient notamment en rapport avec la violation éventuelle du secret militaire dans l'affaire du CD-Rom destiné aux officiers supérieurs. (ats)

Asile: Tamouls déboutés

Retour au pays

La Suisse va reprendre les rapatriements vers le Sri Lanka des Tamouls dont la demande d'asile a été rejetée. L'Office fédéral des réfugiés (ODR) a indiqué hier qu'il déciderait la semaine prochaine à partir de quand ces retours auront à nouveau lieu.

L'ODR entend décider mardi prochain de la date de la reprise de ces rapatriements, a expliqué son porte-parole Roger Schneeberger. Il n'a pas exclu que les retours sous contrainte, suspendus le 3 novembre dernier à la suite des attentats commis à Colombo, puissent déjà reprendre d'ici deux semaines. A fin mars dernier, il y avait en Suisse 1745

requérants d'asile tamouls déboutés dont le délai pour quitter le pays était dépassé.

Le directeur adjoint de l'ODR Urs Hadorn a pour sa part expliqué hier que tant la Suisse que le HCR considéraient un retour de réfugiés au Sri Lanka comme raisonnable. La situation dans ce pays s'est nettement améliorée depuis novembre dernier, bien que la présidente Chandrika Kumaratunga ait décrété jeudi avant Pâques l'état d'urgence dans tout le pays. Le gouvernement voulait ainsi empêcher d'éventuels attentats dans la perspective des festivités de la nouvelle année le week-end prochain au Sri Lanka, a précisé Hadorn. (ap)

Exportations vers l'Allemagne

En hausse

Les exportations suisses vers l'Allemagne ont progressé de 2,1% à 22,9 milliards de francs en 1995, en dépit de la force du franc. Les importations d'Allemagne ont crû de 4,8% à 31,86 milliards, de sorte que le déficit global s'est accru de 11,3% à 8,9 milliards de francs. Le volume du commerce entre les deux pays a progressé de 1,9 milliard de francs à 54,8 milliards (+3,6%). Les perspectives sont toutefois moins bonnes pour 1996, car les échanges ont été inférieurs à ceux de 1994 durant le premier trimestre de l'année.

L'Allemagne reste le principal partenaire économique de la Suisse, devant la France et l'Italie. 1500 entreprises allemandes ont une filiale, une succursale ou une participation minoritaire d'au moins 20% en Suisse. (ats)

Financement des NLFA

Initiative originale

Un comité, qui n'était pas apparu en public jusqu'ici, va lancer mardi prochain une initiative pour des NLFA «sans dettes et sans impôts supplémentaires». Le projet contesté de nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes serait financé par les réserves latentes de la Banque Nationale. Derrière le Comité «pour une NEAT intégrale sans dettes et sans impôts supplémentaires» se trouvent sept particuliers des cantons de Genève et Berne, a déclaré Erwin Bischof, responsable du comité d'initiative. Le texte a déjà été formellement examiné par la Chancellerie fédérale et il sera publié dans la Feuille fédérale mardi prochain. (ap)

Transparence salariale

Un tabou

L'Union syndicale suisse (USS) veut briser un tabou en déclarant le 14 juin 1996 journée de la transparence salariale. Cinq ans après la première grève nationale des femmes, l'USS ne veut plus du «secret le plus dorloté des mentalités collectives helvétiques», car la transparence salariale «constitue la clé de voûte de l'égalité de salaire».

«La nouveauté la plus importante introduite dans la loi sur l'égalité porte sur la qualité pour agir en justice accordée aux syndicats», souligne Christiane Brunner, conseillère aux Etats (PS/GE) et coprésidente de l'USS. Inscrite dans la loi fédérale sur l'égalité qui va entrer en vigueur le 1er juillet 1996, cette disposition leur permet d'agir sans exposer inutilement les personnes concernées. (ap)

Article constitutionnel sur l'agriculture

Un fondement solide

Le Conseil fédéral et les partis gouvernementaux ont fait preuve d'une belle unanimité en présentant hier devant la presse leurs arguments en faveur du nouvel article constitutionnel sur l'agriculture, soumis en votation le 9 juin prochain. Cet article sera un fondement solide de la réforme agricole en cours, ont déclaré le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz et les représentants des partis gouvernementaux.

Ce nouvel article est une conséquence du triple non déposé dans les urnes le 12 mars 1995, lors de la votation sur les trois objets agricoles. L'article constitutionnel proposé alors était combattu par la gauche et les Verts qui lui reprochaient de n'être pas assez contraignant et de ne pas suffisamment tenir

compte des exigences des consommateurs et de la protection de l'environnement.

Le nouvel article a été élaboré par le Parlement seul sans l'intervention du Conseil fédéral et de l'administration. Il s'agit d'un contre-projet direct à l'initiative populaire «Paysans et consommateurs», retirée entre-temps.

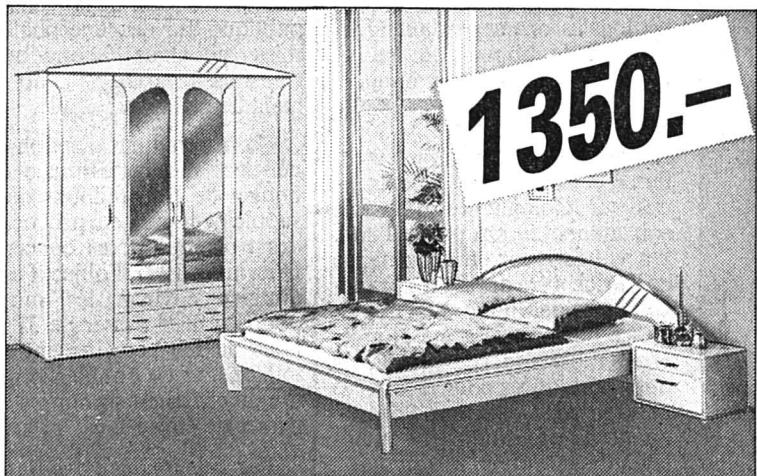
Le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz a montré dans quelle mesure cet article constitutionnel répondait aux critiques développées lors de la campagne précédant la votation de l'année dernière.

Enfin, le Conseil fédéral obtient d'une certaine manière la compétence d'agir en cas d'urgence pour protéger l'environnement d'un apport trop massif d'engrais ou de produits chimiques. (ap)

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

NOUVEAU et PAS CHER!



Charmante chambre à coucher «jeune», ton clair avec décors dorés, armoire 4 portes dont 2 miroirs et grands tiroirs, lit 160 x 200 cm, table de nuit Fr. 1350.- (litière en option)

28-44848

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Exposition sur 2 étages, avec ascenseur
Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 8 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

GRAND P GRATUIT

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

meublorama

MEUBLES-DISCOUNT

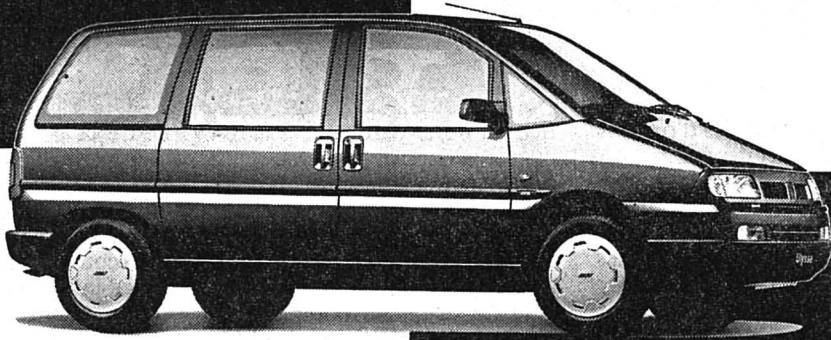
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Publicité intensive, Publicité par annonces

FIAT ULYSSE.

Le monovolume Fiat Ulysse est disponible en 10 versions (dont 3 turbodiesels) avec des moteurs développant jusqu'à 150 ch et il propose d'innombrables possibilités d'agencement intérieur. Pouvant accueillir jusqu'à 8 personnes, il est très facile d'accès grâce à ses 2 portes latérales coulissantes. Avec la structure renforcée de son habitacle, ses zones à déformation préprogrammées, son système anti-incendie FPS ainsi que son ABS et ses deux airbags de série, il se distingue par un très haut niveau de sécurité. Fiat Ulysse: à partir de Fr. 33'000.- (TVA incl.). Venez nous voir! Nous nous ferons un plaisir de vous présenter l'incroyable polyvalence de ce monovolume maniable à souhait.

MANIABLE ET SPACIEUX À SOUHAIT.



Pendant toute la durée de vie de votre Fiat, le réseau qualifié du Fiat Top Tech Assistance est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

8 ans de garantie anticorrosion. 3 ans de garantie sur la peinture. 2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE. 1 année de garantie intégrale. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit S.A.

La Chaux-de-Fonds: GARAGE & CARROSSERIE DE LA RONDE SA, 039/28 33 33. **Cormoret:** G-Tech SA, 039/44 16 36. **La Chaux-de-Fonds:** Garage du Versoix, 039/28 69 88. **Les Breuleux:** Garage du Collège SA, 039/54 11 64. **Le Locle:** François Jeanneret, Garage Eyra, 039/31 70 67.

LA PASSION NOUS ANIME. **FIAT**

118-701945

Lavez et séchez votre linge dans votre appartement autant de fois que vous le souhaitez!
Vous n'aurez plus qu'à le glisser dans une armoire!



Lave-linge
Electrolux EW 860 C
Lave-linge automatique, capacité 3 kg. H 65, L 49,5, P 52 cm.
Location/m. AS inclus 57.-

Séchoir
Novamatic T 31
Capacité 3 kg. Avec minuterie. H 67, L 49,5, P 49,5 cm.
Location/m. AS inclus 22.-

* Toutes les grandes marques livrables immédiatement à partir du stock • Paiement contre facture • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

30 ANS

ELECTROMENAGER

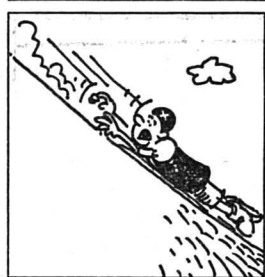
CUISINES, BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH **Electrolux** **AEG**
NOVAMATIC **Bauknecht** **Miele**

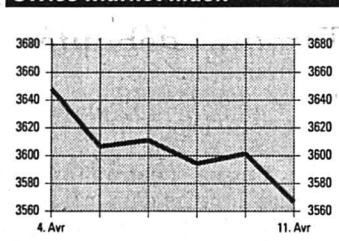
La Chaux-de-Fonds: Hyper-Fust
bd des Eplatures 44 039 26 11 50
Bienna, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne
jusqu'à 21 h, rte Soleure 122 032 52 16 00
Bienna, rue Centrale 36 032 22 85 25
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Neuchâtel, Fust/Torre,
rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Service de commande par téléphone 155 56 66
05-296256-4x4

et dans toutes les succursales
Jelmoli
INNOVATION • AUX ARMOURINS

L'annonce, reflet vivant du marché

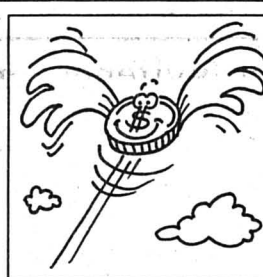


Swiss Market Index

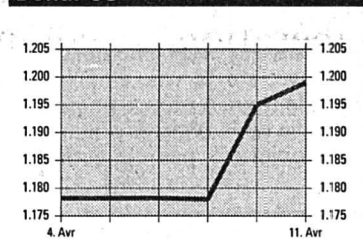


Indices

| | 10/04 | 11/04 |
|-----------|----------|----------|
| SPI | 2304.96 | 2284.21 |
| SMI | 3601.50 | 3566.90 |
| Dow Jones | 5485.98 | 5487.07 |
| DAX | 2530.02 | 2509.71 |
| CAC 40 | 2093.94 | 2072.52 |
| Nikkei | 21791.70 | 21694.40 |



Dollar US



Billets

| | Achat | Vente |
|------------|-------|-------|
| USA | 1.18 | 1.25 |
| Angleterre | 1.79 | 1.91 |
| Allemagne | 79.75 | 82.25 |
| France | 23.2 | 24.5 |
| Belgique | 3.84 | 4.04 |
| Hollande | 71 | 74 |
| Italie | 0.075 | 0.08 |
| Autriche | 11.25 | 11.75 |
| Portugal | 0.75 | 0.83 |
| Espagne | 0.92 | 1.02 |
| Canada | 0.85 | 0.93 |
| Japon | 1.06 | 1.16 |

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

| | Achat | Vente |
|------------|---------|---------|
| USA | 1.199 | 1.233 |
| Angleterre | 1.8155 | 1.8675 |
| Allemagne | 80.3 | 82 |
| France | 23.62 | 24.12 |
| Belgique | 3.91 | 3.99 |
| Hollande | 71.86 | 73.46 |
| Italie | 0.0765 | 0.0785 |
| Autriche | 11.4225 | 11.6625 |
| Portugal | 0.7785 | 0.8035 |
| Espagne | 0.956 | 0.986 |
| Canada | 0.885 | 0.909 |
| Japon | 1.103 | 1.137 |
| ECU | 1.5 | 1.532 |

Métaux précieux

OR

| | | |
|--------------|-------|-------|
| \$ Once | 395 | 395.5 |
| Lingot | 15400 | 15650 |
| Vreneli 20.- | 88 | 98 |
| Napoléon | 86 | 96 |
| Souver new | 91.72 | 95.08 |
| Souver old | 91.72 | 95.08 |
| Kruger Rand | 473 | 488 |

ARGENT

| | | |
|-----------|-----|------|
| \$ Once | 5.5 | 5.52 |
| Lingot/kg | 209 | 224 |

PLATINE

| | | |
|------|-------|-------|
| Kilo | 15900 | 16150 |
|------|-------|-------|

Convention Or

| | |
|-------------|-------|
| Plage or | 15800 |
| Achat | 15400 |
| Base argent | 260 |

TELEKURS FINANCE

Source
Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne
(Cours sans garantie)

Taux d'intérêt suisses

| | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|---|--------|--------|---------|
| Crédit Suisse | | | |
| Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.- | 1.12 | 1.25 | 1.37 |
| Oblig. de caisse | 2.75 | 3.50 | 4.00 |
| Banque Nationale Suisse | | | |
| Rendement moyen des obligations de la Confédération | 4.04 | 4.05 | |
| Taux Lombard | 3.62 | 3.62 | |

Taux d'intérêt étrangers

Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-

| | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|----------|--------|--------|---------|
| CHF/SFR | 1.62 | 1.62 | 1.75 |
| USD/US\$ | 5.37 | 5.50 | 5.75 |
| DEM/DM | 3.06 | 3.10 | 3.20 |
| GBP/£ | 5.87 | 6.00 | 6.18 |
| NLG/HLG | 2.75 | 2.85 | 2.98 |
| JPY/¥ | 0.43 | 0.56 | 0.68 |
| CAD/CS | 5.00 | 5.19 | 5.65 |
| XEU/ECU | 4.35 | 4.35 | 4.40 |

Bourse suisse

| | 10/04 | 11/04 |
|------------------|--------|--------|
| Adia p | 265 | 265 |
| Agie n | 1051 | 106 |
| Alusuisse p | 966 | 957 |
| Alusuisse n | 965 | 956 |
| BB Biotech | 120 | 122.25 |
| Ares Sersono | 882 | 883 |
| Ascomp n | 1310 | 1280 |
| Attisolz n | 485 | 485 |
| Banque Coop | 890 | 885 |
| Bâloise n | 2535 | 2515 |
| Baer Holding p | 1310 | 1270 |
| BB Biotech | 1520 | 1510 |
| BBC p | 1437 | 1434 |
| Bernoise Ass. n | 1000 | 1000 |
| BK Vision p | 1560 | 1535 |
| Bobst p | 1950 | 1930 |
| Buehrle p | 129 | 128.25 |
| Bucher Holding p | 825 | 825 |
| CFN | 825 | 825 |
| Ciba-Geigy n | 1436 | 1411 |
| Ciba-Geigy p | 1424 | 1401 |
| Clariant n | 425 | 424 |
| Cortaillo p | 660 | 660 |
| CS Holding n | 113.75 | 113.5 |
| Electrowatt p | 477 | 470 |
| Elco Loser n | 425 | 425 |
| EMS Chemie p | 5280 | 5270 |
| Fischer p | 1460 | 1440 |
| Fischer n | 284 | 283 |
| Forbo n | 487 | 490 |
| Fotolabo p | 590 | 587 |
| Galenica n | 475 | 484 |
| Hero p | 500 | 505 |
| Hero n | 120 | 120 |
| Hilti bp | 920 | 920 |
| Holderbank p | 896 | 881 |
| Immuno | 770 | 775 |
| Interdiscount p | 30 | 29 |
| Jelmoli p | 760 | 750 |
| Kaba Hold. n | 540 | 545 |
| Kuoni N | 2650 | 2625 |
| Landis & Gyr n | 9000 | 9000 |
| Lindt Sprüngli p | 23100 | 23000 |
| Logitech n | 134 | 135 |
| Mercure n | 251 | 250 |
| Michelin | 637 | 640 |
| Motor Col. | 2370 | 2360 |
| Mövenpick p | 390 | 390 |
| Nestlé n | 1341 | 1338 |
| Pargesa Holding | 1430 | 1430 |
| Pharmavision p | 6280 | 6200 |
| Phonak | 1230 | 1230 |
| Pirelli p | 150 | 153 |
| Publicitas bp | 11400 | 11350 |
| Publicitas n | 1250 | 1245 |
| Rentch Walter | 194 | 192 |
| Réassurance n | 1217 | 1224 |
| Richemont | 1680 | 1675 |
| Rieter n | 365 | 362 |

Avant bourse

| | | |
|-----------------|------|------|
| Astra | 24 | 24.8 |
| Calida | 9000 | 9000 |
| Ciment Portland | 6000 | 7000 |
| Danzas n | 1530 | 1495 |
| Feldschlöss. p | 3500 | 3400 |

Amsterdam (HFL)

| | | |
|-------------|-------|-------|
| ABN Amro | 83.9 | 83.4 |
| Akzo | 188 | 187 |
| Royal Dutch | 245.9 | 244.9 |
| Unilever | 226 | 224 |

Tokyo (Yen)

| | | |
|------------------|------|------|
| Canon | 2040 | 2030 |
| Daiwa Sec. | 1640 | 1620 |
| Fuji Bank | 2270 | 2260 |
| Hitachi | 1070 | 1090 |
| Honda | 2320 | 2290 |
| Mitsubishi el | 1240 | 1240 |
| Mitsubishi Heavy | 938 | 954 |
| Mitsubishi Bank | 93 | 976 |
| Mitsui Co | 93 | 976 |
| NEC | 1260 | 1270 |
| Nippon Oil | 694 | 709 |
| Nissan Motor | 852 | 853 |
| Nomura sec | 2350 | 2340 |

Londres (ESTG)

| | | |
|------------------|---------|---------|
| Amgold | 64.875 | 66.375 |
| Anglo AM | 40.75 | 41.0625 |
| B.A.T. | 5.05 | 4.935 |
| British Petrol. | 5.8475 | 5.8968 |
| British Telecom. | 3.75 | 3.7 |
| BTR | 3.1934 | 3.16 |
| Cable & Wir. | 5.26237 | 5.255 |
| Cadbury | 4.87 | 4.92 |
| De Beers P | 19.8125 | 20.125 |
| Glaxo | 8 | 7.875 |
| Grand Metrop. | 4.24 | 4.24 |
| Hanson | 1.8525 | 1.855 |
| ICI | 9.09 | 9.2 |

Frankfurt (DM)

| | | |
|-----------------|--------|-------|
| AEG | 165.2d | 165.5 |
| Allianz N | 2738 | 2686 |
| BASF | 430 | 424.5 |
| Bay. Vereinsbk. | 46.27 | 45.6 |
| Bayar | 518.9 | 514.1 |
| BMW | 820 | 819 |
| Commerzbank | 340.2 | 337.5 |
| Daimler Benz | 820 | 818.5 |
| Deggusa | 554 | 550.8 |
| Deutsche Bank | 75.7 | 75.33 |
| Dresdner Bank | 39.75 | 39.45 |
| Hoechst | 528 | 524.9 |
| MAN | 414 | 420 |
| Mannesmann | 551.3 | 552.7 |
| Siemens | 818 | 814.9 |
| VEBA I | 76 | 75.47 |
| VW | 536.8 | 540 |

Paris (FF)

| | | |
|-----------------|-------|-------|
| AGF | 144.8 | 142.8 |
| Alcatel | 471.3 | 467.8 |
| BSN | 789 | 783 |
| CCF | 63.95 | 63.8 |
| Euro Disneyland | 14 | 13.9 |
| Eurotunnel | 5.3 | 5.55 |
| Gener. des Eaux | 537 | 521 |
| L'Oréal | 1549 | 1515 |
| Lafarge | 340.6 | 341.2 |
| Total | 351 | 350.3 |

New York (SUS)

| | | |
|--------------------|--------|--------|
| Abbot | 41.25 | 41.25 |
| Am Medical | 35 | 35.75 |
| Amexco | 45.875 | 46.125 |
| Amoco | 73 | 73.125 |
| Apple Computer | 26 | 25.75 |
| Sanyo | 631 | 630 |
| Sharp | 1740 | 1730 |
| Sony | 6440 | 6420 |
| Toshiba | 828 | 822 |
| Toyota Motor | 2360 | 2360 |
| Yamanouchi | 2440 | 2430 |
| Atlantic Richfield | 120 | 120.5 |
| ATT | 61.375 | 61.75 |
| Avon | 87.625 | 86.5 |
| Baxter | 42.75 | 41.75 |
| Black & Decker | 35.125 | 35.75 |
| Boeing | 80.625 | 79.125 |
| Bristol-Myers | 80.125 | 80.875 |
| Can Pacific | 19.625 | 19.625 |
| Caterpillar | 66.625 | 68.625 |
| Chase Manh. | - | - |
| Chevron Corp. | 55.75 | 55.75 |
| Citicorp | 76.875 | 76.375 |
| Claire Techn. | 0.9062 | 0.9062 |
| Coca-Cola | 78.875 | 79.875 |
| Colgate | 75.375 | 75.625 |
| Compaq Comput | 39.75 | 39.625 |
| Data General | 15.25 | 15 |
| Digital | 53.125 | 52.875 |
| Dow Chemical | 89 | 88 |
| Dupont | 82.75 | 80.875 |
| Eastman Kodak | 69 | 69.5 |
| Exxon | 82.25 | 82.75 |
| Fluor | 66.125 | 64.75 |

Incendie à l'aéroport de Düsseldorf

Le feu fait 16 victimes

Un incendie s'est déclaré hier dans l'un des terminaux de l'aéroport international de Düsseldorf. Le sinistre a fait au moins 16 victimes, a indiqué un porte-parole de l'aéroport. Quelque 60 personnes, intoxiquées par une épaisse fumée, ont été blessées dont la plupart grièvement, ont ajouté les pompiers.



rich un porte-parole de la compagnie aérienne.

CAUSE INDÉTERMINÉE

Equipés de bouteilles d'oxygène pour se protéger des émanations toxiques, les sauveteurs craignaient de retrouver encore d'autres morts parmi les décombres. De nombreuses victimes, parmi elles un policier, plusieurs femmes et un enfant, ont été asphyxiées dans des ascenseurs. Les quatre employés de Swissair chargés des opérations d'enregistrement ont pu quitter les lieux du drame. Aucun blessé n'est à déplorer, a indiqué à Zu-

role de la police. Des témoins ont affirmé que des travaux de soudure sur une colonne d'aération pourraient être à l'origine du feu. Les pompiers n'avaient pas découvert hier soir d'indice étayant la thèse d'un attentat.

L'incendie a été éteint après avoir brûlé pendant plus de quatre heures. Il a été difficile à maîtriser car des foyers demeuraient dans les faux plafonds. L'incendie a provoqué la combustion des câbles et des matières plasti-

ques. Une fumée blanche et âcre a recouvert une bonne partie du nord de Düsseldorf. Les autorités locales ont cependant affirmé que la population avoisinante ne courait aucun danger.

VOLS DÉTOURNÉS

L'aéroport a été complètement fermé et les vols ont été détournés sur Cologne-Bonn à une soixantaine de km plus au sud. Un vol Swissair en provenance de Zurich a été dévié vers Francfort alors qu'un autre en provenance de Genève a été annulé. L'ensemble des routes d'accès ont été bloquées pour faciliter le passage des secours, provoquant d'importants embouteillages dans toute la région.

Düsseldorf est par le nombre de passagers le second aéroport allemand après Francfort. Il a accueilli l'an dernier 15,1 millions de passagers et a enregistré 184.000 mouvements d'avion. Il est le principal aéroport de la région de la Ruhr, qui compte 12 millions d'habitants.

(ats,afp,reuter-photo Keystone)

Maladie de la vache folle

Plan d'actions

Le secrétaire d'Etat à la recherche François d'Aubert a annoncé hier le lancement d'un «plan d'actions» pour une mobilisation accrue de la recherche publique sur les encéphalopathies spongiformes transmissibles (ESST), dont la maladie de la vache folle.

Ce programme d'actions bénéficiera dès cette année d'un budget de cinq millions de FF supplémentaires en provenance des trois ministères concernés. D'ici la fin 1997, l'objectif est de doubler environ les moyens pour les faire passer de 37 millions de FF actuellement à 70 millions, et de doubler le nombre de chercheurs pour les faire passer de 40 à 80.

Par ailleurs, les Pays-Bas ont entamé hier l'abattage de 64.000 veaux importés de Grande-Bretagne par crainte de l'épidémie de la vache folle. L'opération durera entre cinq et six semaines en divers points du pays. Les premières carcasses seront broyées puis brûlées dimanche, a précisé le Ministère de l'agriculture. (ap, ats, reuter)

BRÈVES

Ligne du Gothard Déraillement

Dix wagons d'un train de marchandises ont déraillé hier soir vers 20 h 50 sur la ligne du Gothard, à l'entrée de la gare de Wassen (UR). Personne n'a été blessé. Une fermeture de la ligne pour deux ou trois jours n'est pas exclue. Les trains internationaux de nuit sont déviés par le Lötschberg.

France: vache folle Six cas de fraude

Six cas de fraude pour «publicité mensongère et tromperie sur l'origine» liés à la maladie de la «vache folle» ont été découverts en France sur 2000 contrôles effectués. Les contrevenants sont passibles d'une peine d'emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de 1000 à 250.000 FF (240 à 60.000 francs suisses).

Winterthour Jeux dangereux

Une femme de 24 ans a été légèrement blessée à une tempe par un projectile tiré à l'aide d'une carabine à air comprimé mercredi soir à Winterthour. La police a intercepté trois adolescents de 16 et 17 ans qui s'amusaient à tirer sur les passants du 2e étage d'un immeuble. Les jeunes sont passés aux aveux et ont été remis au juge des mineurs, a indiqué hier la police cantonale.

Ouest de la Belgique: deux personnes tuées

Un train déraile

Deux personnes ont été tuées hier lors du déraillement d'un train de voyageurs près de Roulers, à l'ouest de la Belgique, a indiqué la Société Nationale des Chemins de Fer Belges (SNCB). L'accident a en outre fait 37 blessés. Ses causes n'ont pas encore été établies.

Une pièce métallique d'un mètre de long et six centimètres d'épaisseur, a cependant été retrouvée sur la voie empruntée par le train, a précisé un porte-parole de la régie. L'origine de cet objet n'a pas été déterminée.

Le déraillement s'est produit en direction de Courtrai, à environ 1,5 km de la gare de Roulers, à 17 h 35, heure d'affluence. Le convoi transportait environ 150 passagers et roulait à environ 80 km/h, vitesse qualifiée de «normale» par la SNCB.

Le train assurait la liaison entre Bruges (nord-ouest) et Courtrai (ouest). Il était composé de huit voitures, dont une automotrice. Celle-ci et le premier wagon se sont couchés en travers de la voie. Les caténaires ont été arrachées sur environ 250 mètres et les câbles

électriques sont tombés. Les secours n'ont pu intervenir qu'une fois l'alimentation coupée.

Les premiers soins ont été portés sur place. Deux personnes ont trouvé la mort dans l'accident et 37 autres sérieusement atteintes ont été évacuées sur les hôpitaux de Roulers et des villes voisines d'Izegem et Torhout. Un plan catastrophe a été déclenché par les autorités de la province de Flandre-occidentale et un centre de crise a été mis en place à la mairie de Roulers pour accueillir les passagers du train. (ats, afp)

France: le fondateur du groupe Publicis disparaît

Décès de Marcel Bleustein-Blanchet

Marcel Bleustein-Blanchet est décédé hier à Paris. Le fondateur du groupe français Publicis était âgé de 89 ans. Publicis occupe la position de numéro deux de la publicité en Europe.

Marcel Bleustein-Blanchet n'avait fréquenté que l'école primaire. Il s'est très tôt lancé dans le monde alors nouveau de la publicité - la «réclame», disait-on alors. Dès 1927, il fonde la Société Publicis. Huit ans plus tard, ce sera au tour de Radio-Cité, en 1938 de Régie Presse. La même année, il est cofonda-

teur de Cinéma et Publicité. La Seconde guerre mondiale le voit prendre une part active dans la Résistance sous le nom de Blanchet. A la fin du conflit, Marcel Bleustein-Blanchet poursuit ses multiples occupations. Il fonde ainsi en 1958 la Société des Drugstores Publicis.

Outre ses activités professionnelles, Marcel Bleustein-Blanchet était aussi membre du conseil d'administration du Centre d'études littéraires et scientifiques appliquées (CEL-SA). Il avait fondé en 1960 la Fondation Marcel Bleustein-Blanchet pour la vocation.

Membre de l'association des écrivains combattants, il avait publié plusieurs ouvrages aux titres évocateurs comme «Sur mon antenne» (1948), «La rage de convaincre» (1970) ou bien encore «Les ondes de la liberté» (1984) et «Traversée du siècle» (1994).

Marcel Bleustein-Blanchet était Grand officier de la Légion d'honneur et titulaire de la Croix de guerre 39-45. Il était également détenteur de plusieurs médailles comme celle de la Résistance et celle des Evadés.

(ats, reuter)

La plus jeune pilote à traverser les USA se tue

Une fin tragique

Une fillette de 7 ans s'est tuée hier en voulant battre le record du plus jeune pilote à traverser l'Amérique aux commandes d'un avion. L'appareil s'est écrasé sous une pluie battante peu après le décollage.

Jessica Dubroff était en compagnie de son père Lloyd et son moniteur Joe Reid. Il n'y a pas de survivants.

Jessica, qui rêvait d'être pilote quand elle serait grande, avait accompli la première étape de sa traversée et passé la nuit à Cheyenne. Le Cessna quatre places s'est écrasé à moins d'un kilomètre de la piste dans une zone résidentielle, manquant de peu une maison.

On ignorait qui était aux commandes. Selon le projet de record, le moniteur ne devait pas y toucher, sauf en cas d'extrême urgence. Le père devait être assis derrière.

Le trio avait décollé mercredi matin de Half Moon Bay (Californie). Ils comptaient rallier Falmouth (Massachusetts) aujourd'hui après des étapes à Cheyenne et à Fort Wayne (Indiana).

Le livre Guinness des records a cessé d'homologuer la catégorie du «plus jeune pilote» pour ne pas inviter à des imprudences. Le dernier enfant enregistré par Guinness avait 9 ans, il s'agissait de la californienne Rachel Carter, qui avait traversé le continent en 1994. Depuis lors, un enfant de 8 ans, Killian Moss de



l'Arizona, a fait la traversée l'an dernier.

Il faut avoir 16 ans pour passer un brevet de pilote aux Etats-Unis. Dans le cas d'un pilote plus jeune, ce dernier est censé être un passager et le moniteur est responsable du vol juridiquement.

Le père de Jessica répétait qu'il était plus inquiet de voir sa fille partir à cheval qu'en avion. La petite devait mettre des rallonges au bout des pédales du palonnier pour pouvoir les atteindre.

Avant de partir pour l'aventure, mercredi, Jessica avait dit: «Je battrai le record».

(ap - photo Keystone)

IMMOBILIER

La Chaux-de-Fonds

A louer pour tout de suite divers studios cuisine agencée/coin à manger, salle de bains. Loyer dès Fr. 418.50 ☎ 039/26 66 92 5-296285

À LOUER

Parc 31 bis

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Grand volume, balcon, buanderie, ascenseur, conciergerie. Loyer: Fr. 750.- + charges. Libre de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
79, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds

FERME XVIIIe RENOVEE

Cadre exceptionnel. Dans un havre de paix en bordure de ville. Parc de 2900 m² magnifiquement et intelligemment arborisé. Grand salon-séjour avec imposante cheminée très décorative, salle à manger, 2 très beaux halls d'entrée, grand bureau, cuisine agencée, 6 chambres, 3 sanitaires, immense pièce à l'étage avec charpente apparente donnant accès aux chambres et à l'extérieur par l'ancien pont de grange, buanderie, chauffage mazout, cave-abri. Très grande terrasse en ouest avec store, 2 garages.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 039/23 77 77-76 132-786196

DIVERS

ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS, LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre solarium d'appartement

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

• Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
• Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux 5-295007

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Bd des Eplatures 44, Tél. 039/26 11 50
Bienne, Hyper-Fust, Route de Soleure 122, Tél. 032/52 16 00

L'annonce, reflet vivant du marché



● NOUVEAU ●
AQUARIUM CENTER
Le premier discount de Suisse

Poissons:
eau douce -
marin -
invertébrés -
d'étang

Centre commercial
NEW-ADOC
1029 Villars-
Ste-Croix (VD)
(autoroute sortie
Crissier, 900 m. direct.
Cossonay aux feux)
Tél. 021/634 78 16 132-398758

A l'achat de poissons ou de plantes
1 cadeau à
chaque client
durant le mois
d'avril

Police-secours:
117

DÈS AUJOURD'HUI EN PREMIÈRE SUISSE

SCALA Chaque jour à 16 h 15 et 20 h 16 ANS
Tél. 22 13 66 Entrez dans les coulisses de Las Vegas

CORSO Chaque jour à 20 h 15 16 ANS
Sa, di et me aussi à 15 h 30
Vendredi et samedi nocturnes à 23 h

CASINO

Golden Globe Award et
NOMINATION AUX OSCARS
comme meilleure actrice
SHARON STONE

Jeux de
pouvoir,
jeux de pros.

Robert
DE NIRO Sharon
STONE Joe
PESCI

SIGOURNEY WEAVER **HOLLY HUNTER**

Quand les souvenirs rattrapent le présent,
la réalité fait peur

Un homme reproduit,
l'un après l'autre,
les crimes du meurtrier en série
le plus notoire de l'histoire.

COPYCAT

Deux femmes doivent l'empêcher
de poursuivre sa macabre besogne.

Réussiront-elles?
En seront-elles les prochaines victimes?

PLAZA
Tél. 22 13 55

2e semaine
12 ANS
Chaque jour
à 15 h 30 et 20 h 30

TIMSIT ARDANT BERRY LAROCQUE GAMBLIN

LE JOUR LA NUIT

Une comédie de
GABRIEL AGHION

PÉDALE DOUCE

Méfiez-vous des apparences!

PLAZA
Tél. 22 13 55

4e semaine
12 ANS
Vendredi et samedi noct. à 23 h

PLAZA
Tél. 22 13 55

L'ARMÉE DES SINGES

Cycle
de classiques français

Du ve 12 au lu 15 avril à 18 h
LES PARAPLUIES DE CHERBOURG
Du ma 16 au je 18 avril à 18 h
HIROSHIMA MON AMOUR

CORSO
Tél. 22 13 77

2e semaine Pour tous
Chaque jour à 18 h 15

PHILIPPE NOIRET GERARD JUGNOT

Fantôme Chauffeur

Un film réalisé par
GERARD OURY Avec
FRANCIS VEBER

EDEN Pour tous
Tél. 23 13 79

Chaque jour à
18 h et 20 h 30

IL POSTINO

6e SEMAINE
Un film sublime
à voir absolument!
V.O. italienne
sous-titrée français

TOUS LES JOURS
à 14 h et 16 h

● Pour tous ●
3e SEMAINE

TOY STORY

<http://www.toystory.ch>

L'extraordinaire
et merveilleuse
réussite des studios
DISNEY

DIVERS

POUR AMATEUR
Tableau de
Jean Ducommun
75 x 58 cm, 1946
022/361 05 59
22-397168

A vendre
**magnifique
armoire
neuchâtoise**
bois massif, état de
neuf, Fr. 1700.-
039/26 89 33,
matin ou soir.
36-328236

Publicité intensive,
Publicité
par annonces

abc **Cinéma**

Fourbi!

UN FILM DE
ALAIN TANNER

avec Karin Viard, Robert Bouvier,
Jean-Quentin Châtelain

Du me 10 au di 14 et du me 17 au sa 20
à 18 h et 20 h 30; les lu 15, ma 16 et
di 21 à 20 h 30 seulement

9 nouvelles chaînes, des centaines d'émissions, 10 films et 5 séries chaque jour.

N'oubliez pas de prendre l'air de temps en temps.



Pour Fr. 14.- seulement par mois, vous louez le décodeur p.tv et hop! vous avez tout de suite accès à deux chaînes. Et chaque chaîne de plus ne coûte que Fr. 7.- par mois: vous ne payez donc que les programmes que vous voulez voir. A ces prix s'ajoutent la TVA et de très, très modestes droits d'auteur: de 10 à 25 ct. par mois, selon les chaînes.

A la carte, vous avez déjà le choix entre **Cartoons, Polar, Encyclopedia** et **Musique classique: ils passent en clair sur votre télé-réseau jusqu'au 15 avril.** Dès le 16 avril, ils seront codés, tout comme les 2 nouvelles chaînes **Rire** et **New Look** (charme et érotisme). Et bientôt, trois autres chaînes à la carte vous seront proposées par p.tv: **Romance, Hollywood Boulevard** et **Action/Aventure.**

Pour vous abonner à p.tv, la TV à la carte, passez vite chez un revendeur radio-TV agréé qui vous remettra votre décodeur (le numéro gratuit 0 800 811 123 vous en donne la liste). Vous pouvez aussi renvoyer le coupon ci-dessous, pour obtenir tous renseignements sur la TV du 21^e siècle.

Veillez m'envoyer votre documentation sans engagement.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Tél: _____ / _____

A renvoyer à p.tv, ch. de Boisy 39, case 294, 1000 Lausanne 22

p.tv Numéro gratuit:
0 800 811 123

TV thématique à la carte.



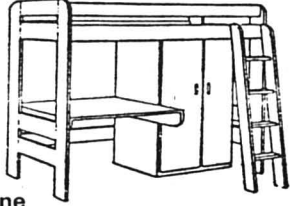
Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 04 10 - Le Locle, tél. 039/31 14 42

Neuchâtel: JEANNERET & CIE SA, Rue du Seyon 26 • NOELE TV SA, Rue du Seyon 30 • REDIFFUSION SA, Rue de l'Hôpital 20 • TÉLÉ TONIC, Portes Rouges 149 • WYNANTS SA, Maujobia 123 / Cernier: COSHIFI, F. Soguel 18 • GAFFNER RADIO TV SA, Route de Neuchâtel 1 / Couvet: STOLLER RTV SA, Grand Rue 6 / Fleurier: MEYNIER TV VIDEO HIFI, Av. de la Gare 14 • STOLLER SA, Hôpital 1 • TELE-RYTHMES, Moulins 8 / La Chaux-de-Fonds: DUBOIS TV HI-FI VIDEO, Ph. H. Mathey 3 • FILLIGRAF RADIO TV DES FORGES, Charles-Naine 1 • PLACETTE, Bd des Eplatures 20 • REDIFFUSION SA, Métropole-Centre / Le Locle: EXPERT ROBERT RADIO TV • QURESHI VIDEO CENTRE, Daniel Jeanrichard 32 / Marin: REDIFFUSION SA, Marin-Centre / Peseux: FRANCIS RAY RADIO TV, Grand-Rue 11 • TÉLÉ RÉPA, E. Roulet 7 / Travers: TECHNO SERVICES, Grand Rue 1

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Studios enfants à composer

Leitenberg



1895
1995

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47

• Choisissez une chambre de jeune

qui grandira avec votre enfant •

Le bonheur ça se meuble!

132-785409

LANIXA SA CLINIQUE

2300 La Chaux-de-Fonds

Rue de la Montagne 1-3-6, ☎ 039/21 21 44
Fax 039/23 95 69. Bus No 10

Anita

Lingerie pour la future maman
et la maman nourrice

CORSETS LINGERIE

LOUISIANNE

Passage Léopold-Robert 4, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 42 50

Toujours bien conseillé dans votre magasin spécialisé

132-786069



Vos fleurs et arrangements

Carte fidélité

G. Wasser
Fleurop-Service

Serre 79 - ☎ 039/23 02 66
La Chaux-de-Fonds



10 ANS D'ESPACE AUX IDEES NOUVELLES.
LES MONOSPACES DE RENAULT.



Garage de l'Esplanade
La Chaux-de-Fonds

54, rue de F.-Courvoisier - ☎ 039 27 77 77

132-786154

CAFÉ RESTAURANT **Le Hameau**

Menus à disposition
Pour baptême, mariage, société, banquet.
Spécialités de saison

LES CONVERS - Famille Risler - Tél. (039) 23 61 15 - Fermé le lundi

132-786450

Frédry Bourquin

TAPISSIER-DÉCORATEUR

vous conseillera volontiers à domicile
Place du Marché, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32

Fermé le lundi

Paiements EC direct Eurocard
Visa American Express

Votre spécialiste en literie

Vous propose ses duvets, fabrication maison, garnis à votre convenance.

Qualité super - Petit prix

Parures de lit Diving, Bassetti, Laura Ashley, Christian Dior Schlossberg, Bonjour, etc

132 786140

La naissance, au-delà de son acceptation Du vent

Naturelle, mais à chaque fois extraordinaire et unique, la naissance de l'enfant n'est pas qu'un acte physique. Et l'on ne devient pas mère du jour au lendemain, loin s'en faut. Pédo-psychiatre, «maternologue» à Saint-Cyr-l'École près de Paris, le Dr Jean-Marie Delassus se préoccupe depuis longtemps de la naissance... de l'enfant, mais également de celle de la mère. Il se bat pour une reconnaissance d'un état psychologique particulier.

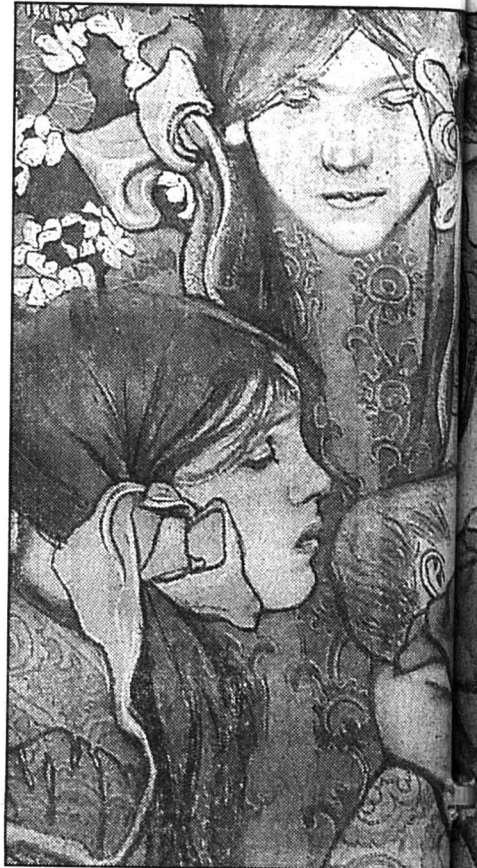
Dans un pays, la Suisse, qui tergiverse depuis un demi-siècle sur la reconnaissance de la maternité, plus rien ne devrait étonner. Pourtant, un petit survol historique de ce que le Dr Jean-Marie Delassus appelle «la sainte alliance contre la maternité» ne manque pas de piquant, dans ce qu'il a de significatif d'un état d'esprit, d'une mentalité, laquelle brille par une méconnaissance presque totale d'un état aussi particulier qu'il est universel.

Depuis ses débuts - l'obstétrique est instituée en France par Napoléon qui en confie la responsabilité au nommé Baudelocque, chirurgien des armées - la maternité apparaît comme un acte physique. Une idée très réductrice.

Point de trace donc, dans le quasi ensemble des milieux médicaux, de maternité psychique; preuve en est qu'à la moindre difficulté mentale ou comportementale, l'obstétrique est immédiate-

ment relayée par la psychiatrie, et tous les préjudices qui en peuvent couler, tant pour la mère que pour l'enfant.

Ce qui a pour conséquence que les états reconnus de «mères en difficulté» à leur propre condition de naissance à leur propre condition de devenir-mère, se résument à quelques termes grotesques, tels que baby-blues, dépression post-partum, des ban-



Une maternité art nouveau, pasteur Stanislaw Wyspianski (1869-1907), Varsovie

POUR VOS PETITS

Les eaux de toilette, bains, savons
Tartine et Chocolat, Aladin, Babar, Céléste, Le Petit Guerlain, Le roi Lion, Pocahontas
Les peluches Tartine et Chocolat, Nounours
Trousse de toilette, linge Babar, peignoirs



INSTITUT DE BEAUTÉ-BOUTIQUE
Av. Léopold-Robert 53, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/237 337. Fax 039/231 426

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-786066

Carte fidélité = 10%

CAFÉ RESTAURANT **Le Hameau**

Menus à disposition
Pour baptême, mariage, société, banquet.
Spécialités de saison

LES CONVERS - Famille Risler - Tél. (039) 23 61 15 - Fermé le lundi

132-786450

Frédry Bourquin

TAPISSIER-DÉCORATEUR

vous conseillera volontiers à domicile
Place du Marché, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32

Fermé le lundi

Paiements EC direct Eurocard
Visa American Express

Votre spécialiste en literie

Vous propose ses duvets, fabrication maison, garnis à votre convenance.

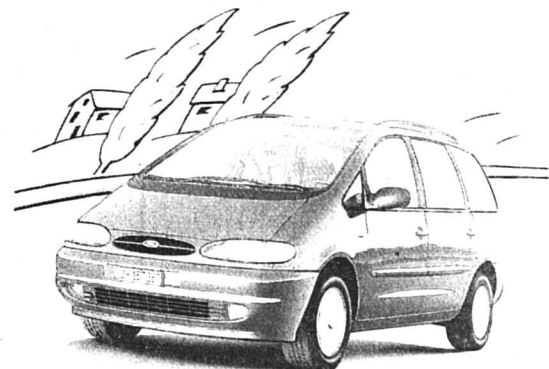
Qualité super - Petit prix

Parures de lit Diving, Bassetti, Laura Ashley, Christian Dior Schlossberg, Bonjour, etc

132 786140

SPACIEUX

Ford Galaxy
dès Fr. 33 700.-



Moteur 2.8 CD V6-E, 174 CV, moteur 2.0 DOHC-E, 115CV ou moteur 1.9 TDi-E turbo diesel, standards de sécurité DSE, 2 airbags, ABS, protections latérales antichocs, direction assistée, ...



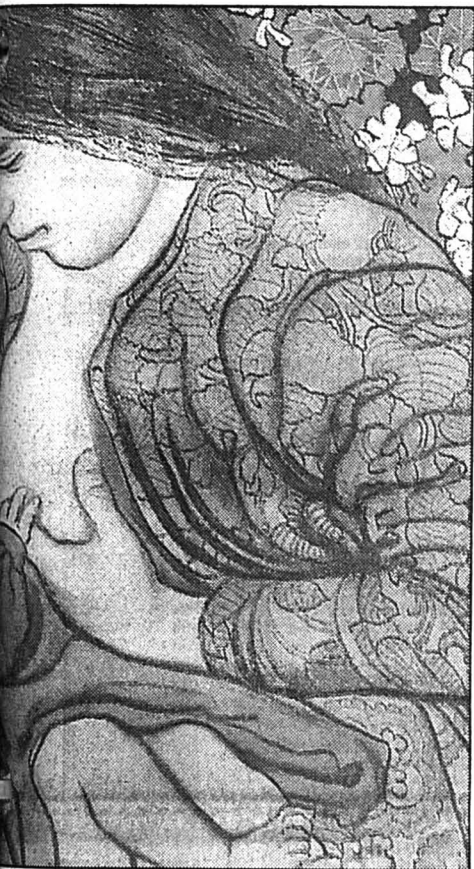
GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
039 / 26 81 81
LE LOCLE
039 / 31 24 31
NEUCHÂTEL
038 / 21 21 11

132 786356

obstétricale à la tête

ons qui vont à l'encontre de la recon-
naissance d'une réelle identité.
Pas d'identité, donc pas d'histoire.
Le mot «maternité» est d'ailleurs in-
connu des Grecs et des Latins, alors que
le terme «paternité», lui, existe bel et
bien! Beaucoup plus tard, ce n'est qu'au
concile d'Ephèse, en 431, que la Vierge
Marie est désignée Mère de Dieu. On en
reste là durant sept siècles, jusqu'au mo-



ment de Cracovie.

(sp)

ment où le pape Callixte II introduit, en
1122, le néologisme «maternitas». Mais
alors il s'agit de celle de l'Eglise. Curieu-
sement, on reconnaît, là, une maternité
psychique, mais rattachée à une entité
morale, spirituelle.

Puis on piétine, à tel point que la célè-
bre Encyclopédie de 1778 ne mentionne
même pas le terme. Celui-ci s'impose, fi-
nalement, avec la Révolution française,
lorsque la Convention de 1795 crée, à
Paris, l'Hospice de maternité.

Ce qui n'empêche pas que, jusqu'à ce
jour, on ne lui attribue point de qualité
psychique, objet précisément des re-
cherches du Dr Delassus, qui s'en in-
digne et plaide pour un sens de la mater-
nité, au-delà de la grossesse et de l'ac-
couchement. Enfin. Divisé en trois par-
ties, son ouvrage traite de la
méconnaissance de la maternité (his-
toire, signification), de la maternité psy-
chique (la vraie vie du bébé, comment
devenir femme, mère, nature du père) et
des dysfonctionnements de la mère, des
soins aux mères, de l'importance de la
période post-natale.

A cet effet, partant de troubles de l'en-
fant, il est remonté à la relation précoce à
la mère et à la maternité, considérée
comme un état psychologique spécifi-
que, et non un simple processus physi-
que. Dix ans de pratique clinique sur
plus de 1200 cas sous-tendent son
étude, fruit d'une démarche pionnière,
pour comprendre et soigner les souf-
rances maternelles, réelles, car être
mère est plus difficile qu'on ne le croit
communément.

S. G.

- «Le sens de la maternité», Jean-Marie
Delassus, Editions Dunod (coll. En-
fances initiation), Paris.



C'est magique.



La nouvelle Peugeot 806.
Son intérieur modulable
avec 33'844 possibilités
d'aménagement con-
vient aux familles, pour
les loisirs et la vie pro-
fessionnelle. Ses perfor-
mances et son prix vous
séduiront: dès Fr. 33 200.-.

806
PEUGEOT

ENTILLES SA - STAND SA

Léopold-Robert 146
Tél. 039/26 42 42
2300 La Chaux-de-Fonds

GARAGE ET CARROSSERIE
Roger Simon

132-786355

Girardet 25-27
Tél. 039/312 941
2400 Le Locle

3 lettres ? ? ?
... SYMPA !!!



Vêtements
accessoires bébé

Fisher-Price → Tapis et jeux éducatifs

chicco → Buggy

132-786073

30
ans
Mirabeau
CONFISERIE TEA-ROOM
Neuve 7 - ☎ 039/28 79 50 - La Chaux-de-Fonds
132-786065

- Tourtes
- Vacherins glacés
- Décors de table

Brasserie de la
Channe



Avenue Léopold-Robert 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 10 64

Evénements

Pour vos mariages,
banquets, baptêmes,
confirmations
ou réunions de famille
Salles de 80 à 100 personnes
Menus à disposition
ou à composer vous-même

**PRIX SPÉCIAL AVS...
...QU'ON SE LE DISE!**

132-786297



...Alors une bonne adresse

L'Imparital
IMPRIMERIE

**Vous attendez un heureux événement...
Félicitations!
Vous voulez le faire savoir...**

Nous nous ferons un plaisir de vous dévoiler nos
collections de faire-part de naissance

Rue Neuve 14
Téléphone 039/210 330

2300 La Chaux-de-Fonds
Fax 039/210 361

132-786068



Nurserie "Les petits Nounours"

3 ans déjà que nous chouchoutons et cajolons
vos petits amours de 0 à 3 ans.

Nous avons la joie de nous en occuper du lundi au vendredi
de 6 h 30 à 18 h 30, toute la journée ou selon vos besoins.

Sarah Audemars, nurse diplômée
Jardinière 91, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/237 737

132 786442

132-786309



CAVE DE LA SERRE

RUDOLF & KAISER SA

VINS, SPIRITUEUX, BIÈRES, EAUX MINÉRALES
Rue de la Serre 91-93, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 23 80 ou 23 23 78. Fax 039/23 23 81

**Millésimes naissance
Millésimes anniversaire**

Nous avons les vins du millésime
que vous recherchez
...ou nous vous les trouverons!

Venez nous consulter et recevoir
votre cadeau: un joli tire-bouchon

**Tout
pour
votre bébé**

Pensez-y
Allez-y



Demandez notre carte de fidélité

pharmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

Av Leopold-Robert 57 Tél 039/23 40 23/24 Av Léopold-Robert 7 Tél 039/23 06 87



PHARMACIE DE
L'HÔTEL DE VILLE

132-786064

La mini

Prenez-la au mot!

● Immobilier

Dombresson: **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES** rustique, très chic, poutraisons apparentes, situation tranquille. Fr. 1450.— charges comprises. Date à convenir. **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** rustique, très chic, poutraisons apparentes, cheminée de salon, même situation. Fr. 1250.— charges comprises. Date à convenir. Tél. 038 53 20 73 28-46687

Doubs 5, **REZ-DE-CHAUSSEE 2 1/2 PIÈCES**, cuisine habitable, douche, cave, loyer modéré. ☎ 038/25 90 20 28-46843

A louer **APPARTEMENT 2 PIÈCES** + parc. Date à convenir. La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/27 11 22 28-46870

Nous cherchons à acheter à La Chaux-de-Fonds pour date à convenir, **MAISON FAMILIALE DE 2 APPARTEMENTS**: 1 grand et 1 petit, éventuellement 3 appartements transformables, avec jardin. Réponse et discrétion assurées. Ecrire sous chiffre C 132-780793 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-780793

A louer au centre ville du Locle, **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 4 PIÈCES** neufs avec cheminée de salon. Tél. M. Barata, 039/31 69 08 132-785222

Le bois... la nature chez vous!



Menuiserie Ebénisterie Humair

Maîtrise fédérale Collège 96 Tél. 039/28 32 57 La Chaux-de-Fonds Fax 039/28 37 17 132-771671

Les Brenets, à louer, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, cuisine agencée, balcon, réduit, cave, entièrement rénové, jardin. ☎ 039/32 13 49 pour renseignements, 12 à 13 h et 18 à 20 h 132-786327

A louer, rue Numa-Droz 149, **2 APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES**. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-786382

A louer, rue de l'Industrie 34, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-786384

A louer, rue de la Place d'Armes, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, Fr. 640.— charges comprises. Préférence sera donnée à personne tranquille et soigneuse. Ecrire sous chiffre D 132-786497 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786497

A vendre, **GRAND APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, rénové. Très bien situé. Tél. 039/26 14 82. 132-786506

APPARTEMENT 3 PIÈCES, Numa-Droz 80, chambre haute, greniers, Fr. 600.— charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032/41 27 07 132-786528

Couple cherche à acheter **MAISON OU FERME À RÉNOVER**, La Chaux-de-Fonds ou environs. Ecrire sous chiffre S 132-786536 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786536

Vends à La Chaux-de-Fonds, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT RÉNOVÉ**, 117 m² avec balcon, cheminée, poutres apparentes, cuisine agencée, 3 chambres à coucher. ☎ 039/28 52 67 132-786582

Cherchons La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**. Date d'entrée à convenir. Tél. 039/41 26 87 132-786584

A louer aux Brenets, **APPARTEMENT 3 (+1) PIÈCES**, vernis à neuf. Situation insolaillée. Loyer modéré. Pour tous renseignements: ☎ 039/32 11 10 132-786675

A louer, La Chaux-de-Fonds, **3 PIÈCES**, libre tout de suite. Tél. prof. 039/28 47 55, privé 039/28 17 88 132-786687

A louer, tout de suite ou à convenir, **BEAU LOCAL 120 m²**, ensoleillé, plain-pied, avec cuisine et WC. Quartier Bellevue. ☎ 039/28 79 75 ou 039/28 28 44 132-786660

A louer, La Chaux-de-Fonds, rue du Crêt, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, Fr. 790.— charges comprises, cuisine habitable non agencée. Ecrire sous chiffre H 132-786480 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786480

A louer au Landeron **STUDIO MODERNE**, tout confort. Libre tout de suite. Fr. 500.— charges comprises. ☎ 032/25 18 02 ou 039/25 67 38 dès 18 heures 28-46953

Doubs 5, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, salle de bains, cuisine habitable, cave, galeas, loyer modéré. ☎ 038/25 90 20 28-46844

Famille avec 3 enfants, cherche à acheter au Locle, **GRANDE VILLA OU MAISON**, même de construction ancienne, avec jardin, minimum 7 pièces. Situation ensoleillée. Faire offre sous chiffre C 132-785846 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-785846

A louer Billodes au Locle, **GRANDS APPARTEMENTS 3 PIÈCES**. Tél. Mme Perregaux, 039/32 13 06 132-785234

A louer rue de la Gare au Locle, **GRAND APPARTEMENT 4 PIÈCES** avec balcon. Tél. Mme Guyot, 039/31 38 56 132-785242

A louer, Crêtets 14, **STUDIOS**, loyers avantageux, libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55. 132-785926

A louer, Crêtets 102, **APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, nombreuses dépendances, loyer avantageux, libre au 1.10.96 ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785934

A louer, Charrière 24, **STUDIO** ensoleillé et lumineux, libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785939

A louer, Balance 12, **LOCAUX POUR BUREAU, ATELIER**, salle de cours ou de réunion, 70 m², libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-785954

Cherche à louer **APPARTEMENT OU MAISON 4 1/2 - 5 1/2 PIÈCES**, jardin ou terrasse. Les Ponts, Les Brenets, Le Locle. Dès juillet ou à convenir. Ecrire sous chiffre K 132-786186 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786186

Famille de 7 personnes cherche à louer **MAISON OU GRAND APPARTEMENT** à La Chaux-de-Fonds ou aux environs. Pour le 1er juillet ou le 1er octobre 1996. ☎ 066/56 59 66 132-786257

● Vente

Cause départ, **MOBILIER D'APPARTEMENT**, livres, vaisselle, etc... ☎ 038/25 78 91 le soir. 132-785980

VACHES ET GÉNISSES OLSTEIN avec CAP. Tél. 039/31 51 56 132-786544

PLANCHE À VOILE MISTRAL MALIBU, 2 voiles, combinaison isothermique, harnais, Fr. 450.—. Tél. 039/26 73 46, repas 132-786502

ROBE DE MARIÉE, non utilisée, taille 40. LAVE-LINGE, un LIT DE BÉBÉ, prix à discuter. ☎ 039/28 08 41 132-786692

LOTS DE 70 DISQUES, super 45 tours, année 60 (J. Hallyday, Les Missiles, Les Faux-Frères). Fr. 300.—. ☎ 038/24 00 87 28-46938

L'art de mieux voir

MAITRE OPTICIEN von gunten

Tél: 039 23 50 44 - Av. Léopold-Robert 23 2300 La Chaux-de-Fonds 132-773856

● vacances-voyages

CASLANO, LAC DE LUGANO, maisonnettes ou appartement. Dès Fr. 22.— par personne. ☎ 091/922 01 80 24-88923

● Petits travaux

URGENT, famille avec 1 enfant cherche **JEUNE FILLE AU PAIR** sérieuse, non fumeuse, étrangère bienvenue. ☎ 039/28 96 18 28-46967

Nous sommes des jumeaux de 3 ans... près de La Chaux-de-Fonds, véhicule indispensable. Nous cherchons **UNE NOUNOU SYMPA ET SÉRIEUSE**, pour nous garder l'après-midi, horaire selon entente. ☎ 039/28 64 85 132-786278

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE**. ☎ 039/28 05 78 132-786477

Jeune femme portugaise, cherche **REPASSAGE** à son domicile. ☎ 039/31 25 93 132-786547

Cherche **DAME DE CONFIANCE** pour garder enfants (1 et 5) à domicile 2 jours/semaine - 16 h. Préférence à personne avec téléphone et parlant couramment français. ☎ 039/28 24 77 (repas). 132-786678

COURS d'informatique

Formation à domicile possible!

IPREC Av. Léopold-Robert 6 2300 La Chaux-de-Fonds Tél.: 039 28 60 28 Formation - Vente - Maintenance

L'informatique à votre rythme...

● Autos

CAMPING-CAR PILOTE PX65, modèle 94, lits intégrals, 20000 km, état de neuf. ☎ 038/55 25 48, heures repas 28-46853

Cause départ, **HYUNDAI PONY LS COOL MAGIC**, blanche, 49000 km, garantie jusqu'en août 1996. ☎ 038/25 78 91 le soir. 132-785982

PONTIAC FIREBIRD 8V 5Li, peinture noire neuve, rabaisée avec amortisseurs sport, toutes options. Tél. 039/28 88 54, 079/240 24 61 132-786538

VW SCIROCCO 16V Scala, bleu foncé, 95000 km, 1990, Fr. 9800.—. Tél. 039/31 82 88 132-786570

TOYOTA TERCEL 4X4, break, 1987, 160000 km, expertisée, Fr. 4200.—. ☎ 039/31 26 45 132-786581

BUS CAMPING VW Westfalia, type 2, 1981, moteur neuf 29800 km, Fr. 8300.—. Tél. 039/26 77 21 132-786583

JEEP ISUZU TROOPER TURBO DIESEL, 1988, expertisée, Fr. 10900.—. ☎ 039/37 12 84 132-786605

CAMPING-CAR, 1989, 55000 km, 5 places, excellent état. ☎ 039/26 76 25 132-786608

TOYOTA STARLET LIGHT, expertisée, pneus été et hiver, 99000 km, 2 portes. Fr. 4200.—. ☎ 039/31 11 26 132-786646

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons, tout de suite ou à convenir

un/e vendeur/euse avec CFC

ou plusieurs années d'expérience

Nous demandons: une personne ouverte, souriante, aimant le contact humain, flexible

ainsi qu'un magasinier

Nous demandons: Expérience de la gestion d'entrées des marchandises. Personne ayant un esprit d'initiative et d'organisation.

Nous offrons: toutes les prestations sociales d'une entreprise moderne.

Veillez adresser vos offres à: M.-J. Roulin, gérante, Nouveaux Grands Magasins SA EPA, av. Léopold-Robert 54, 2301 La Chaux-de-Fonds.



132-786587

Feu: 118

● Demandes d'emploi

Jeune homme sérieux, du bas du canton, cherche du côté de La Chaux-de-Fonds ou du Locle, place de **MAGASINIER OU CHAUFFEUR-LIVREUR**. Ecrire sous chiffre C 132-786171 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786171

Demoiselle ayant travaillé dans **DIVERS SECTEURS EN FABRIQUE**, cherche travail à temps complet, à La Chaux-de-Fonds. Réponse assurée. Ecrire sous chiffre H 132-786180 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786180

SOMMELIER FRANCAIS 50 ans, connaissant les 2 services cherche place stable (si possible responsabilités). Secteur La Chaux-de-Fonds/Le Locle et alentours. Permis frontalier valide. Libre 1er mai ou à convenir. Tél. 0033/81 68 40 45 (répondeur) 132-786504

JEUNE HOMME CHERCHE TRAVAIL, en tout genre, avec permis de conduire, (nettoyage, travail en usine, garçon de buffet, aide de cuisine, etc.) Tél. 039/23 05 34 132-786535

HOMME ARRIVANT EN FIN DE DROIT DE CHÔMAGE, cherche au plus vite du travail à mi-temps. Vite un petit mot à case postale 745, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-786559

Chômeur suisse, abstinent, cherche place comme **CHAUFFEUR-LIVREUR** ou autre travail. ☎ 039/31 41 75 132-786567

CUISINIER, cherche emploi. La Chaux-de-Fonds - environs. Tél. 039/28 75 83 132-786598

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE**. Tél. 039/26 53 06 132-786657

DAME AVEC PATENTE ET CFC VENDEUSE cherche emploi. ☎ 039/23 35 78, le soir. 132-786434

● Cours privés

COURS DE MASSAGE DE BIEN-ÊTRE, 8 mardis soir, dès le 23.04.1996. Renseignements à L'Ortie. ☎ 039/28 40 43 (répondeur) 132-786229

● Amitiés - Rencontres

DAME SEULE désire rencontrer dames, messieurs, pour amitié, sorties, vacances, etc. Ecrire case postale 297, 2301 La Chaux-de-Fonds 132-786614

ASSEZ D'ÊTRE SEULE? Je cherche dame entre 30 et 40 ans, en vue de vivre ensemble. ☎ 077/37 23 06 (dès 14 h). 132-786676

IDEPANNEUR

LOCATION - ACHAT - VENTE et RÉPARATIONS

de machines-outils pour l'artisanat, jardinage et appareils ménagers.

Av. Léopold-Robert 163 Tél. 039/26 11 20 La Chaux-de-Fonds 132-742913

● Vélos - Motos

TRIUMPH DAYTONA 1000 noire, 12000 km. Etat impeccable. Immatriculation juin 1995. ☎ 039/31 65 72, le soir. 132-786507

● Divers

P'TIT TRAIN DE VALANGIN. Pour le 10e anniversaire: 1re heure gratuite, circule les samedis, dimanches et jours fériés, de 14 h à 18 h. 28-46004

Dialogue avec vous... **ALAIN BRINGOLF, CLAUDINE STÄHLI-WOLF** et des candidats vous rencontrent, **MARDI 16 avril 1996, 20 h 00, HALLE AUX ENCHÈRES, HOPITAL, TRAVAUX PUBLICS et autres sujets.** 132-786276

La Sagne. **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**. Fonds des Anciens bourgeois: vendredi 12 avril. Fonds des Nouveaux bourgeois: samedi 13 avril. Au Restaurant de la Croix-Blanche de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures. Distribution du dividende de Fr. 3.—. 132-786452

Qui donnerait à un jeune collectionneur **TAXCARDS USAGÉES?** Alan Diaz, Oscar-Huguenin 7a, 2014 Bôle 132-786478

Pour parfaire ses rangs, l'Ensemble Vocal **Domenica**, cherche plus particulièrement **TÉNORS ET BASSES**. Répétition hebdomadaire, lundi soir. P.-A. Lienhard, tél. 039/23 25 75, Nicole Weber 024/21 96 53 132-786589

AUTOS - MOTOS - VELOS

Apollo LA GRIFFE EUROCASION

GARANTIE 12 MOIS

| | | |
|---------------------------------------|-------|--------|
| ALFA ROMEO | | |
| 75 2.0 TS, to | 90.06 | 7 900 |
| 155 1.8 TS Sport, clim., prédi, radio | 95.06 | 23 800 |
| 164 2.0 TS, t.o., spoiler | 89.08 | 9 800 |

| | | |
|--|-------|--------|
| BMW | | |
| 325i aut., sièges sport, vitres arr. élec. | 93.11 | 35 800 |

Nous offrons: **12 MOIS DE GARANTIE SUR LES OCCASIONS DE MOINS DE 5 ANS**

| | | |
|-------------------------------------|-------|--------|
| CITROËN | | |
| AX 11 FIRST GL, TT | 95.06 | 12 500 |
| AX 14 GTI | 92.01 | 9 400 |
| AX 15 TRD | 95.03 | 12 900 |
| ZX 1.4 Avantage, t.o. | 94.01 | 12 900 |
| ZX 1.4 Avantage, RK7 | 93.01 | 11 800 |
| ZX 1.9 Aura, t.o. | 93.04 | 16 600 |
| BX 16 Image, TD | 92.03 | 9 900 |
| BX 19 TRD | 88.01 | 3 900 |
| BX 19 4WD, ABS | 89.06 | 6 500 |
| BX 19 TR1 BK | 89.04 | 6 800 |
| XANTIA 1.8 SX | 94.04 | 18 500 |
| XANTIA 2.0 VSX, clim., cuir, RK7 | 93.11 | 24 900 |
| XANTIA VSX 16V | 95.08 | 27 800 |
| XANTIA 1.9 SX TD | 94.08 | 18 300 |
| XM 2.5 VSX TD, AC, sièges élec. | 95.03 | 38 800 |
| XM V6 AMB, cl., RK7 | 91.07 | 17 500 |
| XM V6 AMB, aut., cl., RK7, tempomat | 94.07 | 14 900 |
| XM V6 AMB, BK, clim. | 93.04 | 23 400 |
| C 15 E - DPA | 95.01 | 12 400 |
| EVASION 2.0 VSX CT | 96.01 | 39 700 |
| JUMPER Combi Club 2.5TD, 9pl. AB | 95.01 | 26 500 |

| | | |
|--------------------------------------|-------|--------|
| FIAT | | |
| Tempra 2.0 IE SX aut., TOE, ABS, RK7 | 93.01 | 15 500 |

Le samedi: **CAFE OFFERT EN SUPPLEMENT D'UN LAVAGE**

| | | |
|------------|-------|--------|
| FORD | | |
| Fiesta 1.3 | 94.03 | 12 900 |

| | | |
|-------------------------|-------|--------|
| HYUNDAI | | |
| Scoupe 1.5 LS cpé, aut. | 92.12 | 11 500 |

| | | |
|--------------|-------|-------|
| LANCIA | | |
| Dedra 2.0 IE | 90.09 | 8 900 |

| | | |
|-------------------------------|-------|--------|
| MAZDA | | |
| 626 2.0i 16V 4WS, clim., t.o. | 88.06 | 10 900 |

| | | |
|-----------------------|-------|--------|
| MERCEDES-BENZ | | |
| 190 D 2.5, aut. | 91.05 | 21 500 |
| 220 E, aut., ASD | 93.01 | 36 500 |
| C 280 Sport aut., ASR | 94.06 | 51 500 |
| 300 E 4 Matic, aut. | 93.02 | 46 500 |

| | | |
|----------------------------------|-------|--------|
| NISSAN | | |
| MICRA 1.3 Super S | 95.03 | 15 500 |
| 200 SX ABS, clim. | 94.04 | 28 500 |
| Sunny 1.4 X1 | 94.03 | 12 800 |
| Sunny 1.6 SLX | 92.03 | 10 900 |
| Sunny 1.6 SLX-S, ABS | 92.04 | 12 500 |
| Primera HB SLX, alu, béquet arr. | 94.09 | 21 500 |
| Primera GT, clim., alu | 95.02 | 25 900 |

| | | |
|--|-------|--------|
| MAXIMA 3.0 aut., ABS, cuir, clim., CC, RK7 | 92.06 | 20 900 |
| Terrano V6 4x4, pare-buffle, rétro élec. | 89.03 | 13 900 |

| | | |
|----------------------------------|-------|--------|
| OPEL | | |
| Kadett GSI 16V, t.o. | 91.07 | 11 800 |
| Calibra V6 aut., Diamond, cuir | 95.01 | 31 500 |
| Calibra 2.0i 16V 4x4, cpé, clim. | 91.02 | 16 800 |
| Vectra 1.6 GL | 94.01 | 15 200 |

| | | |
|---------|--|--|
| PEUGEOT | | |
| 405 SRI | | |

Football - Coupe de Suisse: Sion, Servette et Saint-Gall qualifiés Neuville: quatre buts!

Koller entraîneur-assistant
Comme Georges Bregy il y a deux ans après la sacrée World Cup 94, Marcel Koller (36 ans) profitera d'un grand événement - l'Euro 96 - pour prendre sa retraite en tant que joueur. Par la suite, Koller restera fidèle aux couleurs de Grasshopper, puisqu'il deviendra entraîneur-assistant au Hardturm. International à cinquante et une reprises, il a disputé plus de quatre cents matches de LNA. (si)

BRÈVES

Basketball Première pour Panathinaïkos Athènes

Panathinaïkos Athènes a remporté son premier titre de champion d'Europe masculin des clubs, en battant Barcelone 67-66 (35-25), en finale à Paris. Les Grecs, soutenus par 8000 supporters déchaînés, ont construit leur succès en s'appuyant sur une défense de zone très stricte, inspirée par leur entraîneur serbe Bozidar Maljkovic, déjà vainqueur du titre européen avec Split (You) et Limoges (Fr).

Les filles du BBCC jouent

Deux petites semaines après avoir fêté leur premier succès du tour de promotion en LNA féminine (80-74 contre Vedeggio), les filles du BBCC s'en iront ce soir dans la salle du leader Pully (20 h 30). Une tâche bien délicate...

Football Eindhoven revient

Hollande. Première division, match en retard: Graafschap Doetinchem-Eindhoven 1-2. Classement: 1. Ajax Amsterdam 30-73. 2. Eindhoven 31-71.

Benfica Lisbonne en finale

Benfica Lisbonne s'est qualifié pour la finale de la Coupe du Portugal en s'imposant 2-0 après prolongations devant Uniao Leiria. Dans l'autre demi-finale, Porto et Sporting Lisbonne n'ont pu se départager (1-1 après prolongations). Les deux équipes devront se retrouver le 24 avril prochain sur le terrain du Sporting, tenant de la Coupe.

Optimisme en Italie

Le président de la Ligue des clubs professionnels, Luciano Nizzola, s'est montré optimiste quant à l'annulation du mouvement de grève de l'Association des joueurs, prévu pour la journée du 20 avril.

Greub pour Mathez

Le FC Saint-Imier annonce pour la saison prochaine l'arrivée d'un nouvel entraîneur en la personne de Bernard Greub. Joueur de Ligue nationale à La Chaux-de-Fonds, Bienne et Bulle, titulaire d'un diplôme d'entraîneur A, Greub succède à Georges Mathez. Etabli à Corgémont, il s'est engagé auprès de l'équipe imérienne pour deux ans.

En quarts de finale de la Coupe de Suisse, Sion, vainqueur à domicile sur Lucerne 2-0, Servette, qui a écrasé Aarau au Brugglifeld 4-1, et Saint-Gall, qui a dû faire front à la résistance de Schötz, pensionnaire de deuxième ligue, avant de se qualifier aux tirs au but (4-1), ont décroché leur ticket pour les demi-finales. Le match entre NE Xamax et Bâle a été renvoyé en raison de la grippe qui a décimé le club rhénan. La rencontre a donc été reportée à une date qui reste encore à fixer.

Servette s'est qualifié de manière logique et méritée en infligeant au passage sa première défaite au FC Aarau depuis le 19 novembre 1995 (1-2 face à Bâle). Les Genevois doivent une fière chandelle à leur attaquant Olivier Neuville, auteur des quatre réussites.

En début de rencontre, Aarau s'était ménagé deux grosses occasions, mais Pascolo a apposé son veto avec brio. A la 8e, Neuville profitait d'une grosse erreur défensive du Croate Pavlicevic pour transformer la première action genevoise. A la 16e, sur un contre rondement mené, le même Neuville récidivait en exploitant une nouvelle bête de Pavlicevic, qui était visionné par Rolf Fringer, l'entraîneur du VfB Stuttgart!

Les hommes de Trümpler purent réduire le score, sur un penalty transformé par Wyss à la 35e, consécutif à une intervention de Pascolo sur Ratinho. Mais c'était sans compter sur la verve de Neuville, en état de grâce, qui, à la 37e, lobait Hilfiker sur une longue ouverture de la défense et une déviation de



Festival Neuville

L'attaquant servettien inscrit ici une de ses quatre réussites de la soirée. (Keystone)

Sogbie. Dans la foulée, pour parachever le tout, Neuville, servi cette fois-ci par Nemecek, y allait d'un quatrième but.

ÉPISODE MALHEUREUX

A Tourbillon, Sion a pris la mesure de Lucerne, au terme d'une rencontre de moyenne qualité.

A leur décharge, les Valaisans disputaient leur troisième rencontre en une semaine. Lucerne, privé de son buteur, le Bulgare Petar Aleksandrov, blessé, et avec l'Allemand Kögl jamais réellement dans le coup, n'a pas été en mesure d'inquiéter réellement la défense locale.

Sion ajustait une première fois la latte à la suite d'un tir de Fournier. A la 43e, l'essai de Giallanza échouait sur le poteau. Peu après l'heure de jeu, les hommes de Decastel trouvèrent enfin juste récompense. Sur un service de Vidmar avec Fournier en relais, Vercruyssen logea le cuir au bon endroit. D'une tête consécutive à un coup franc de Moser, Vidmar scella l'issue de la partie à trois minutes de son terme.

Malheureux épisode de la soirée: la sortie prématurée de Christophe Bonvin, - l'homme en forme du moment - touché à une cuisse et contraint de céder son poste à Giallanza dès la 32e. (si)

Schötz héroïque

La sensation de ces quarts de finale est venue en droite ligne de Schötz, dans le canton de Lucerne, où massés autour du terrain de la Kilchmatte, 3100 spectateurs ont assisté au calvaire du FC Saint-Gall, tombeur de Grasshopper au tour précédent, qui a dû avoir recours aux tirs au but pour s'imposer. Déjà malmenés lors de leurs deux dernières journées de championnat (deux défaites 0-4 contre Sion et Grasshopper), les orphelins d'Uwe Rapolder (limogé la veille), ont sué sang et eau face au pensionnaire de deuxième ligue qui avait bouté Schaffhouse en huitième de finale. Comme ce fut déjà le cas face à Schaffhouse, Schötz a forcé Saint-Gall aux prolongations après avoir maintenu un score nul et vierge dans le temps réglementaire. La phalange de Willy Neuenschwander a encore fait de la résistance en contraignant les pensionnaires de LNA à une salve de tirs au but.

Schötz qui était le premier club de deuxième ligue à accéder aux quarts de finale de la Coupe de Suisse, s'est finalement incliné in extremis. (si)

Ordes des demi-finales

Sion - Saint-Gall
NE Xamax/Bâle - Servette
Ces rencontres se joueront le mardi 7 mai. (si)

SUR LES STADES

● AARAU - SERVETTE 1-4 (1-4)
Brugglifeld: 4900 spectateurs.
Arbitre: M. Cornu (Nyon).
Buts: 8e Neuville 0-1. 16e Neuville 0-2. 35e Wyss (penalty) 1-2. 37e Neuville 1-3. 40e Neuville 1-4.
Aarau: Hilfiker; Kilian, Pavlicevic (30e Wiederkehr), Studer, Christ; Saibene (62e Markovic), Heldmann, Skrzypczak, Wyss; Ratinho, Kirik (79e Senn).
Servette: Pascolo; Aeby; Barea, Karlen; Barberis, Nemecek, Renato, Ippoliti (88e Müller); Sesa (85e Margarini), Sogbie, Neuville (88e Pizzinat).

● SION - LUCERNE 2-0 (0-0)

Tourbillon: 10.000 spectateurs.
Arbitre: M. Muhmenthaler (Granges).
Buts: 63e Vercruyssen 1-0. 87e Vidmar 2-0.
Sion: Lehmann; Gaspoz (86e Zambaz), Kombouré, Wicky, Quentin; Moser, Sylvestre, Vercruyssen, Fournier; Vidmar, Bonvin (32e Giallanza, 81e Colombo).
Lucerne: Mutter; Gmür (69e Müller), Knez, van Eck, Baumann; Joller, Seoane, Wyss, Kögl; Fink (71e Camenzind), Sawu (77e Merenda).

● SCHÖTZ - SAINT-GALL 0-0 a.p. Saint-Gall vainqueur 4-1 aux tirs au but

Kilchmatte: 3100 spectateurs (record du stade).
Arbitre: M. Tavel (Lonay).
Tirs au but: Tejada 0-1. Hediger manque. Giannini 0-2. Rölli 1-2. Zellweger 1-3. Hasler (retenu par Pédar). Diallo 1-4.
Schötz: Blagojevic; Taudien; Anliker, Fernandez; Lustenberger, Spasojevic (106e Hasler), Hofstetter, Hediger, Rölli, R. Trunz; A. Trunz (62e Arnold).
Saint-Gall: Pédar; Moudi, Koch, Brunner, Wanner; Winkler (46e Sutter), Giannini, Milton, Zellweger; Leandro (91e Tejada), Frick (53e Diallo).

● NE XAMAX - BÂLE renvoyé

Tous les matches de l'Association Dans le canton cette semaine

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
17.00 Bôle - Saint-Imier
Boudry - Corcelles.
18.30 Fontainemelon - Saint-Blaise

Dimanche
15.00 Audax-Friül - Deportivo.
Marin - Hauterive
Noiraigue - Serrières II

TROISIÈME LIGUE

Groupe 1
Samedi
16.30 NE Xamax II - Azzurri
17.30 Les Bois - AS Vallée
Le Locle II - Etoile
19.00 Les Pts-de-Mart. - La Sagne

Dimanche
14.30 Superga - Ticino

Mardi
18.45 Ticino - NE Xamax II

Mercredi
19.45 Etoile - Superga

Groupe 2
Samedi
16.00 Bér.-Gorgier - Colombier II
17.30 Cortaillod - Coffrane

Dimanche
09.45 Cornaux - Le Landeron
10.00 Hauterive II - Comète
16.00 Dombresson - Bôle II
17.00 Lignières - Auvier

QUATRIÈME LIGUE

Groupe 1
Samedi
17.00 Centre-Espagnol - Ticino II
17.30 Le Parc Ia - Floria Ib
19.00 Buttès - Fleurier

Mercredi
18.45 Ticino II - Môtiers

Groupe 2
Samedi
17.15 La Sagne II - Superga II

Dimanche
10.00 St-Imier II - Deportivo II
15.00 Fontainem. II - Chx-Fds II
15.30 Sonvilier - Mont-Soleil

Groupe 3
Ce soir
19.45 Boudry II - Helvetia Ia

Dimanche
10.00 Cortaillod II - Bér.-Gorgier II
Colombier III - Espagnol NE
15.00 Travers - Noiraigue II
16.00 Bevaix - Corcelles II

Groupe 4
Samedi
14.30 St-Blaise II - Gen.-sur-Coff.

Dimanche
09.45 Helvetia Ib - Cressier
10.00 Lignières II - Marin II
Le Landeron II - Domb. II

CINQUIÈME LIGUE

Groupe 1
Samedi
17.00 Saint-Blaise III - Cornaux II
19.45 Comète II - AS Vallée II

Dimanche
10.00 Auvier II - Bevaix II
16.00 Cant.-Milan - AP V.-de-Trav.

Groupe 2
Samedi
15.00 Les Bois II - C.-Espagnol II
17.30 Sonvilier II - US Villeret
18.30 Etoile II - Mont-Soleil II

Dimanche
14.30 Azzurri II - La Sagne III

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Mardi
19.45 Etoile - NE Xamax

Euro 96: Eric Cantona et l'équipe de France Jacquet s'expliquera le 19 mai

Il y a un peu plus d'un an, la presse britannique n'avait pas de mots assez forts pour condamner Eric Cantona. Elle l'encense aujourd'hui avec la même inflation de superlatifs.

Six mois après son retour à la compétition, «Canto» fait l'unanimité en Angleterre où l'on ne comprend pas que la France persiste à dédaigner ce «génial repent» qui, autant par sa conduite exemplaire que par son efficacité, va peut-être permettre à Manchester United de réussir un nouveau doublé.

Aimé Jacquet ne commentera sa liste des vingt et un ou vingt-deux joueurs retenus pour la phase finale de l'Euro 96 que le 19 mai, jour de sa publication. Sollicité pour faire le point sur le cas d'Eric Cantona après les brillantes performances de celui-ci avec Manchester United, le sélectionneur des Bleus a accepté de s'exprimer une dernière fois à ce sujet avant la publica-

tion de sa liste. Mais d'ici au 19 mai, le patron de l'équipe de France refusera désormais de débattre et de polémiquer au jour le jour sur Cantona ou n'importe quel autre joueur d'ailleurs, concernant précisément leur sélection ou non pour l'Euro 96.

«Eric Cantona a beaucoup apporté à l'équipe de France, a tout d'abord tenu à rappeler Aimé Jacquet. Je n'oublie pas qu'après le traumatisme de l'élimination contre la Bulgarie, il a été le premier à relever le défi de la qualification à l'Euro 96. Il a été le capitaine naturel de cette équipe d'un nouveau départ.» Mais pour Jacquet l'équipe de France a, un moment donné, été obligée de vivre sans lui.

«Les événements l'ont éloigné longtemps des terrains, a-t-il poursuivi. Pendant ce temps, l'équipe de France a vécu, a gagné, a marqué des buts. Un style nouveau est apparu autour

d'une nouvelle génération talentueuse et ambitieuse.» Bien entendu, le sélectionneur tranche le moment venu, sans aucun état d'âme. «Je prendrai mes décisions en professionnel, soucieux du présent comme de l'avenir.»

Voici les critères sur lesquels il ferait sa sélection: «Le vécu, l'acquis du groupe actuel comptera beaucoup. La mentalité des individus. Le désir de chacun de se surpasser. Le degré de forme des joueurs. Chaque joueur sait qu'il doit absolument continuer à avoir des performances de haut niveau dans son club.» Pour Aimé Jacquet, les règles du jeu sont donc très claires, chacun sachant à quoi s'en tenir. Reste que jusqu'au 19 mai, sa liste pour l'Euro 96 avec notamment la sélection ou non d'Eric Cantona, continuera très certainement à alimenter les conversations, voire à déchaîner les passions. (si)

Course à pied - TdCN: vers un record d'inscriptions

Un succès garanti

Les organisateurs, la société Sport Plus, n'en reviennent pas: à ce jour ils ont déjà reçu 1348 (1110 messieurs et 238 dames) pour le Tour du canton de Neuchâtel (TdCN) qui débute mercredi prochain à Cornaux.

Autant dire que le succès de la plus importante épreuve de

course à pied par étapes de Suisse est d'ores et déjà garanti. On risque même de battre tous les records de participation lors de cette onzième édition.

En plus, au niveau de l'élite, la course promet d'être disputée au niveau masculin, entre le Français Marc Tirole et le Chaux-de-Fonnier Jean-Michel

Aubry notamment. On aura aussi le plaisir de voir à l'œuvre un des meilleurs athlètes du pays, Markus Hacksteiner, multiple champion suisse qui disputera la première étape mercredi 17 avril.

Bref, en plus de la quantité, on aura aussi droit à la qualité. Que demander de plus? J.C.

ARÔME PUR. PRIX NON-FILTRÉ.

96308



1329.-
au lieu de 1649.-

999.-
au lieu de 1299.-

Machine à Espresso **SOLIS Master Pro 1329.-**

Machine à Espresso **JURA Impressa 300, anthracite ou blanc 999.-**



PLACETTE
Le grand magasin

3-353143

OFFRES D'EMPLOI



EM MICROELECTRONIC-MARIN SA

Partir à la découverte de l'Extrême-Orient vous tente-t-il?

Nous sommes une entreprise dynamique, à la pointe de la technologie des semi-conducteurs. Dans le cadre de notre implantation en Extrême-Orient, nous cherchons

– une expérience professionnelle d'au moins 5 ans, avec de la conduite de personnel
– d'excellentes connaissances orales et écrites d'anglais

un responsable

pour notre cellule de production à Bangkok.

Sa mission:
– assurer la direction technique et humaine d'une petite équipe de production
– transférer et créer des activités d'assemblage de circuits intégrés.

Son profil idéal:
– ingénieur ETS ou technicien ET en électronique, microtechnique ou mécanique

Si vous êtes le collaborateur indépendant et dynamique que nous cherchons, n'hésitez pas à nous contacter ou envoyez votre dossier à

EM MICROELECTRONIC-MARIN SA
M. Pierre-André Calame
Rue des Anrs 3
2074 Marin
Tel. 038/35 51 11

EM une entreprise de la **SMH**

286-726956

L'HÔPITAL DE ZONE DE MONTREUX

cherche pour le 1er mai 1996 ou à convenir

1 infirmier(ère) anesthésiste diplômé(e)

de nationalité suisse ou avec permis B ou C et

1 infirmière HMP, polyvalente

Les offres, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à la Direction de l'Hôpital de zone de et à Montreux, ☎ 021/966 66 66
22-12024430

Mandatés par une entreprise de la région, nous recherchons un

ingénieur de vente

Vous êtes ingénieur ETS ou technicien ET en mécanique avec une bonne expérience dans le domaine de la vente de machines outils.

Langue: français, allemand et anglais INDISPENSABLE.

Alors, contactez rapidement **M. J.-M. Montandon** qui vous renseignera volontiers sur ce poste.

OR PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
132-786292
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

Police-secours: 117

Publicité intensive, Publicité par annonces



EXCLUSIF POUR LA SUISSE
Frontera Twin. Edition limitée.

FRONTERA TWIN, 3 PORTES

Fr. 33'500.-*

Moteur 2.0i, 85 kW (115 ch), ABS, 4x4 enclenchable, démultiplication "tout-terrain", différentiel autobloquant, airtop amovible

Verrouillage central, lève-glace électr., radiocassette stéréo

1. Peinture Mica excl.: "Apache" ou "Graphite"

2. Intérieur: "Sunset" (velours) ou "Pascal" (tissu)

3. Rambarde de toit, renfort de protection latérale en acier

4. Jantes spéciales en alu, coque de protection pour la roue de secours

Climatisation, sièges chauffants, bouclier avant et alarme antivol sur demande

3 ans de service Opel Assistance



*6.5% TVA incl.

MCCANN-ERICKSON

OPEL LE N° 1 EN SUISSE.

6-111824

Cyclisme - 50e Tour de Romandie: la «der» de Claude Jacquat

Un plateau de jubilé

Plus de cadre A - Le manque de résultat des fondeurs helvétiques a eu pour conséquence que plus aucun d'entre eux ne bénéficiera, l'hiver prochain, du label membre de l'équipe nationale, ni même du cadre A. La différence réside dans l'étendue du soutien dont bénéficie un fondeur suivant sa catégorie d'appartenance. La situation se présente bien meilleure chez les dames, où Silvia Honegger et Brigitte Albrecht font partie des vingt-cinq meilleures mondiales, donc de l'équipe de Suisse. (si)

BRÈVES

Cyclisme Sciandri forfait

Le Britannique d'origine italienne Maximilian Sciandri a déclaré forfait pour Paris - Roubaix. Sciandri, qui est tombé mercredi dans Gand - Wevelgem, a été touché à la main gauche.

Nelissen opéré

L'état du coureur cycliste belge Wilfried Nelissen, qui a chuté mercredi dans Gand - Wevelgem, est jugé globalement bon. Nelissen a été opéré mercredi après-midi. Le champion de Belgique, qui reste assez faible, passera la semaine prochaine de nouvelles radiographies afin d'évaluer son état post-opératoire.

Rebellin au pouvoir

La quatrième étape du Tour du Pays basque, longue de 198 km entre Vitoria et Leukerba, a vu la victoire de l'Italien Francesco Frattini. Le coureur de Gewiss a devancé Laurent Jalabert et un second Italien, Davide Rebellin. Ce dernier prend la tête du classement général au détriment de Casagrande.

Athlétisme

Christie entretient le suspense

Le Britannique Linford Christie, champion olympique du 100 m à Barcelone en 1992, entretient toujours le suspense quant à son éventuelle participation aux JO d'Atlanta. Interrogé par la BBC, Christie, qui vient de fêter ses 36 ans, a refusé de donner une réponse définitive, admettant toutefois qu'il s'entraînait très sérieusement.

TV-SPORTS

TSR
19.15 Tout sport.
France 3
20.35 Tout le sport.
RTP
22.30 Remate.
EUROSPORT
08.30 Karting.
09.30 Motocyclisme.
10.00 Formule Indy.
11.00 Basketball.
12.30 Eurofun.
13.00 Haltérophilie.
14.00 Tennis.
17.00 Haltérophilie.
18.00 International motorsports.
19.00 Haltérophilie.
21.00 Sumo.
23.00 Catch.
24.00 Haltérophilie.
01.00 Courses de camions.

La cinquantième édition du Tour de Romandie coïncidera avec le départ de son président, Claude Jacquat, qui se retire après avoir présidé vingt et une éditions de la boucle romande. Pour son dernier tour, le Bullois a réuni un superbe plateau, dont les principaux favoris à la succession de Tony Rominger sont Evgueni Berzin, Francesco Casagrande, Claudio Chiappucci, Pascal Richard et Mauro Gianetti.

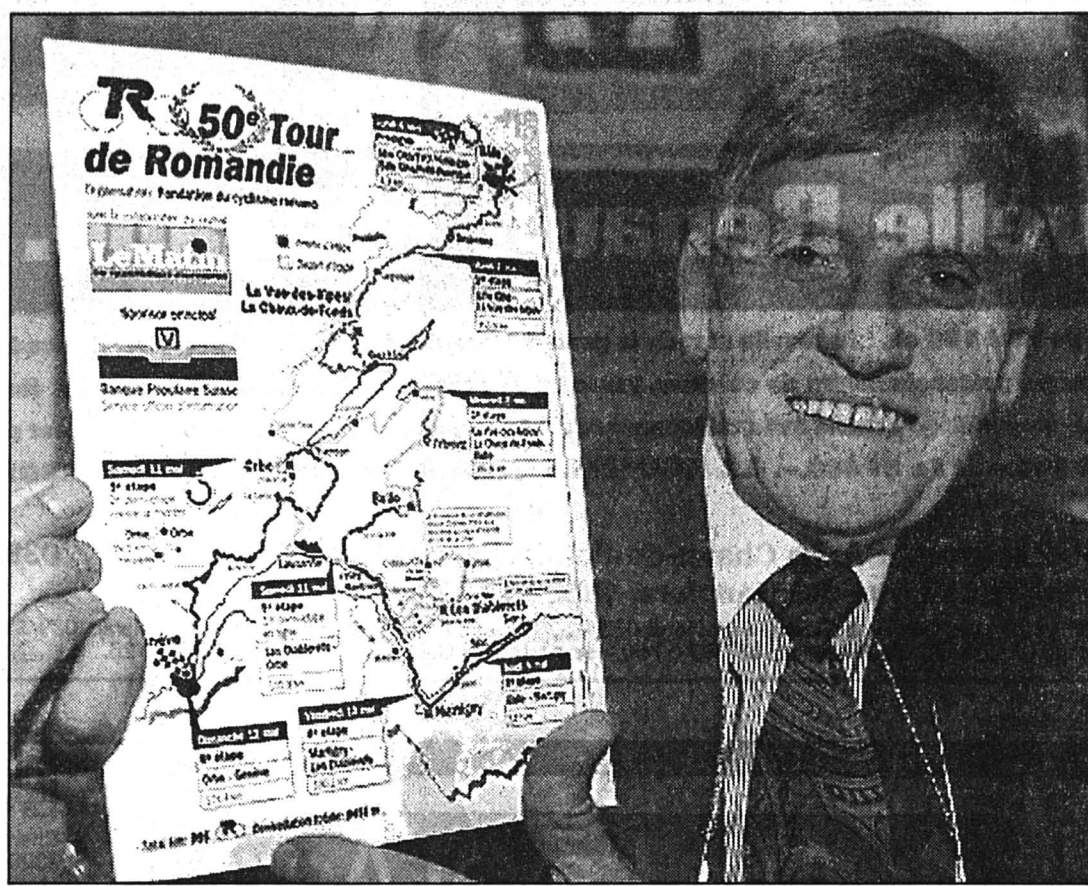
Pour son jubilé, le Tour de Romandie a obtenu de l'UCI un jour de course supplémentaire. Il s'élancera de Bâle pour rallier Genève après avoir transité par La Vue-des-Alpes, Bulle, Martigny, Les Diablerets et Orbe pour une distance totale de 995 km.

DANS L'USINE!

L'épreuve par étapes débutera avec un prologue de 4,3 km absolument plat dont la particularité sera de se disputer en partie entre les bâtiments de l'usine chimique Ciba à Bâle! La première étape, qui mènera le peloton à La Vue-des-Alpes après avoir transité par les routes sinueuses et escarpées du Jura, s'annonce pleine de pièges avec ses 2000 m de dénivellation.

Les coureurs découvriront la Singine lors de la deuxième étape, sur le chemin de la Gruyère, après être partis de la Chaux-de-Fonds (Village des artisans). Entre Bulle et Martigny, l'étape ne devrait pas échapper aux sprinters après la longue traversée de la plaine du Rhône, qui se terminera par une très large rectiligne de 1500 mètres.

L'étape la plus spectaculaire se disputera dans les Alpes vaudoises. Les coureurs devront escalader le col du Pilon, les Mosses et, surtout, le col de la Croix, dont le sommet est situé à 9 km de l'arrivée, jugée aux Diablerets. Le maillot vert de leader se jouera également le lendemain avec un contre-la-montre de près de 30 km à Orbe, qui



Claude Jacquat et «son» parcours

Le Bullois aura présidé vingt et une des cinquante éditions du Tour de Romandie. (Keystone-Aviolat)

fera les délices d'un coureur comme Berzin.

BERZIN ET LES AUTRES

Evgueni Berzin (Gewiss), justement, sera le favori de ce Tour de Romandie, qui se terminera une semaine avant le départ du Giro, dont il a fait un objectif principal. Tout comme Pascal Richard d'ailleurs. Le Vaudois a dit qu'il serait prêt pour la boucle romande. Ses deux précédentes victoires lui donnent du crédit.

Mais outre Berzin, Richard devra compter avec Francesco Casagrande, auteur d'un excellent Tour du Pays basque. Ces trois coureurs se détachent, mais la liste des outsiders est grande avec le champion du monde Olano, s'il confirme sa venue, le vainqueur du Tour de Suisse Pavel Tonkov, le Letton Piotr Ugrumov, l'éternel Claudio Chiappucci et un Mauro Gia-

netti qui a retrouvé la grande forme. Mais pour le Tessinois, la présence d'un contre-la-montre de 30 km est un gros handicap.

QUATRE CANDIDATS

Au lendemain de l'arrivée à Genève, Claude Jacquat et une grande partie de son comité démissionneront. Que va devenir le Tour de Romandie, qui possède désormais le statut de fondation? Selon Claude Jacquat,

quatre candidats se sont présentés pour gérer le Tour de Romandie.

Mais il faut savoir que le président bullois a prévu un cahier des charges très exigeant pour les éventuels repreneurs. A savoir un engagement pour dix ans au minimum, organiser une course par étapes pour juniors, un Tour de Romandie de VTT, une grande épreuve sur piste, une épreuve de cyclocross et une de BMX. (si)

La Société du Tour de France?

Parmi le cahier des charges établi par Claude Jacquat, il est spécifié que son successeur doit avoir l'influence nécessaire auprès de la Télévision suisse pour exiger une retransmission en direct, quitte à financer la production, donc disposer d'au moins 500.000 francs. Devant une telle exigence, la candidature de la Société du Tour de France, qui pourrait créer une société en Suisse, semble la plus vraisemblable. (si)

Tennis - Coupe Davis: barrage du groupe mondial

La Suisse enfin à la maison...

Après avoir été contrainte d'effectuer trois lointains périple, en Israël, en Indonésie et en Nouvelle-Zélande, la Suisse a enfin obtenu le droit de disputer à domicile un match de barrage pour le maintien dans le groupe mondial de Coupe Davis. Les 20, 21 et 22 septembre prochain, la formation de Stéphane Oberer recevra le Maroc. Cette rencontre devrait se disputer à la Saalsportthalle de Zurich, le site du tournoi féminin des European Indoors.

Les Marocains se sont qualifiés pour ce barrage à la faveur de leur succès, le week-end dernier sur la terre battue de Casablanca, contre le Zimbabwe. Malgré l'absence de leur meilleur élément, Youness El-Aynaoui (ATP 54), ils se sont imposés 4-1.

A Zurich, sur un revêtement qui sera certainement très rapide, Marc Rosset et Jakob Hlasek disposeront d'une certaine marge de manœuvre sur les Marocains, surtout si El-Aynaoui persiste dans son refus de jouer la Coupe Davis en raison de divergences financières avec sa Fédération. «Marc et Jakob m'ont assuré de leur présence pour cette rencontre, précise Stéphane Oberer. Il était primordial d'éviter à nouveau un long déplacement. Avec le terrain, nous serons avantagés. Après l'échec de Genève contre l'Allemagne, il est capital de remporter cette rencontre afin de maintenir l'équipe pour la troisième année consécutive dans le groupe mondial.»

Selon René Stammbach, le président du comité de la Coupe Davis de Swiss Tennis, la Saals-

portthalle de Zurich rallie tous les suffrages pour l'organisation de cette rencontre. «Avec une capacité de 4000 spectateurs, cette salle est, à mes yeux, idéale pour ce match. Nous pourrions également collaborer étroitement avec la société «Advantage Switzerland», qui organisera deux autres manifestations d'importance à Zurich, les championnats du monde juniors par équipes du 9 au 14 septembre et les European Indoors du 14 au 21 octobre.»

L'AUTRICHE AU BRÉSIL

La Suisse peut s'estimer gâtée par ce tirage au sort. Classée tête de série, elle aurait très bien pu affronter un adversaire d'un tout autre calibre. On songe notamment à la Croatie de Goran Ivanisevic ou à l'Argentine.

Les rencontres les plus ouvertes de ces barrages opposeront d'ailleurs la Croatie à l'Australie et l'Argentine au Mexique. Enfin, Thomas Muster, le numéro un mondial, et l'équipe d'Autriche, découvriront à leur tour les charmes d'un déplacement au Brésil. «Cela va être l'enfer pour nous» avoue Ronald Leitgeb, le capitaine autrichien. (si)

Le tirage

Barrages du groupe mondial (20-22 septembre): Suisse - Maroc, Brésil - Autriche, Mexique - Argentine, Croatie - Australie, Roumanie - Belgique, Hollande - Nouvelle-Zélande, Russie - Hongrie et Espagne - Danemark. Les vainqueurs qualifiés pour le groupe mondial 1997. (si)

Automobilisme - CS des rallyes

Neuchâtelois en force

Après cinq semaines de repos, les équipages de rallye seront de nouveau à la tâche en cette fin de semaine. Le Critérium jurassien, dix-neuvième du nom, n'a pas son statut habituel de première épreuve, mais n'en garde pas moins son attrait.

Septante-cinq pilotes ont fait parvenir leur inscription aux organisateurs qui leur proposent un menu gratiné. L'entrée sera servie ce soir à Delémont sous la forme d'une super spéciale, une boucle tracée dans la zone industrielle, à parcourir cinq fois.

Le plat de résistance se composera de dix épreuves chronométrées à savourer durant la journée de demain. Le kilométrage des tronçons de vitesse pure s'élève à 179, pour un parcours d'une longueur totale de 346 km. Olivier Burri (Belpahon), qui signe un nouveau retour, fait figure de favori pour la victoire générale. En vertu du règlement, il ne pourra toutefois pas marquer de points pour le championnat.

C'est entre Cyril Henny (Yvonnand) sur Peugeot 306, Olivier Gillet (Sainte-Croix) sur Renault Clio et Georges Darbellay (Liddes) sur Opel Astra que devrait se décider le podium des

TOUT SAVOIR

LES NOMS

PMUR-Swiss Team: Armin Meier (S), Richard Chassot (S), Pierre Bourquenoud (S).
Scrigno-Blue Storm: Filippo Casagrande (It), Fabrizio Guidi (It).
TVM: Vladimir Poulnikov (Ukr), Bo Hamburger (Dan), Marteen Den Bakker (Ho), Laurent Roux (Fr).
San Marco Group: Massimo Podenzana (It), Paolo Lanfranchi (It).
Roslotto: Piotr Ugrumov (Let), Pascal Lino (Fr), Andrea Chiurato (It).
Panaria: Jan Svorda (Tch), Pavel Tonkov (Rus), Oskar Camenzind (S).
GAN: Didier Rous (Fr), Ronan Pensec (Fr), Stuart O'Grady (Aus), Stéphane Heulot (Fr).
Saeco: Francesco Casagrande (It), Mario Cipollini (It), Dieter Runkel (S), Philipp Buschor (S), Silvio Martinello (It).
Polti: Mauro Gianetti (S), Giovanni Lombardi (It), Davide Rebellin (It), Sergueï Ouschakov (Ukr).
Carrera: Claudio Chiappucci (It), Beat Zberg (S), Markus Zberg (S), Giovanni Fidanza (It).
MG Technogym: Pascal Richard (S), Sylvain Golay (S), Marco Saligari (It), Michele Coppolillo (It).
Gewiss: Evgueni Berzin (Rus), Francesco Frattini (It), Ivan Gotti (It), Stefano Zanini (It).
Mapei: (sous réserve) Abraham Olano ou Franck Vandenbroucke, Johan Museeuw.



LES ÉTAPES

Lundi 6 mai: prologue à Bâle (4,3 km).
Mardi 7 mai: première étape, Bâle - La Vue-des-Alpes (155,8 km).
Mercredi 8 mai: La Chaux-de-Fonds - Bulle (187,6 km).
Jeudi 9 mai: troisième étape, Bulle - Martigny (177 km).
Vendredi 10 mai: quatrième étape, Martigny - Les Diablerets (160,2 km).
Samedi 11 mai: cinquième étape, Les Diablerets - Orbe (première demi-étape, 105,9 km) et contre-la-montre à Orbe (deuxième demi-étape, 29,8 km).
Dimanche 12 mai: sixième étape, Orbe - Genève (174,4 km).
Kilométrage total: 995 km.
Dénivellation totale: 8455 m.

L'HORAIRE

Ce soir
18.31: premier départ pour la super spéciale de Delémont (zone industrielle).

Demain
08.01: premier départ de Delémont (halle des expositions).

LA PHRASE DU JOUR

«Il faut que le Tour de Romandie soit retransmis en direct; c'est une question de vie ou de mort.»
Claude Jacquat



La nouvelle Renault Mégane. Elle est méga!

Disponible avec des moteurs de 75 à 150 ch, la nouvelle star de la gamme Renault procure un méga-plaisir de conduire. Elle est méga-sûre grâce à son équipement comprenant deux airbags, prétensionneurs de ceinture, renforts de protection latéraux, antidémarrage électronique, système de retenue programmée des ceintures de sécurité, verrouillage central avec télécommande à infrarouge et direction assistée! Elle est proposée en version berline (à gauche) ou coupé, à un prix entre Fr. 20 500.- et Fr. 31 400.-. **LA NOUVELLE RENAULT MEGANE. SOYEZ RAISONNABLES. FAITES-VOUS PLAISIR!**



Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, La Chaux-de-Fonds, 54, rue Fritz-Courvoisier, ☎ 039/28 44 44

Garage Erard SA, Saignelégier, 22, rue des Rangiers, ☎ 039/51 11 41

Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, 039/37 11 23 - Les Reussilles: Garage Le Château des Reussilles, 032/97 50 50 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 039/41 21 25.

144-742956/4 x 4

OFFRES D'EMPLOI

Urgent
Dominique Hug 
cherche
horticulteur D
avec CFC et expérience.
Téléphoner pour rendez-vous.
Recorne 37, La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/260 822
132-786568

Alfa Laval Agri

... un nouveau défi!

Nous occupons une place importante sur le marché en tant que spécialistes des systèmes de traite et d'alimentation, des installations d'étable, des techniques de refroidissement à la ferme, des systèmes d'évacuation du fumier et des accessoires pour étables.

Nos revendeurs et nos monteurs régionaux

sont des chefs d'entreprise indépendants qui travaillent dans une région bien déterminée et possèdent une clientèle attirée.

Vous avez des liens avec l'agriculture, vous bénéficiez d'une formation de mécanicien agricole, d'installateur sanitaire ou d'une formation analogue, alors vous possédez tous les atouts pour monter votre propre entreprise dans la région de La Chaux-de-Fonds / Delémont. La connaissance de la langue allemande constitue un avantage.

Nous vous assurons non seulement une charge de travail régulière mais vous proposons aussi une formation de base pour le montage et le service. Notre chef de secteur vous apportera également un appui solide pour la vente.

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à:
Alfa Laval Agri SA, Mme Anita Baumli, 6210 Sursee 180-737995

 **Alfa Laval Agri** CH-6210 Sursee
Tel. 041 926 66 11

Publicité intensive, Publicité par annonces

Restaurant-Bar La Cheminée

Charrière 91,
2300 La Chaux-de-Fonds
cherche

sommelières

Se présenter ou téléphoner au
039/286 287 132-786639

Landi

Nous cherchons pour la période du 15
avril au 15 juin

un employé de dépôt

Offre à faire à: Landi Montagnes neu-
châteloises, Entrepôts 19,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/26 40 66 132-786425

PARTNER *Job* A la hauteur de vos ambitions

Afin de renforcer les équipes de
production de nos clients, nous
recherchons du

Personnel technique

Vous avez une formation en électro-
nique, microtechnique, informatique ou
possédez de bonnes bases de l'une de
ces branches.

Souple au niveau des horaires, vous êtes
de nature ouverte et êtes prêt à vous
investir dans un travail varié et
intéressant.

Suisse ou permis C.

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à
prendre contact avec Toni Vega.



Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

**Temporaire
et stable**

132-786527

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

151

Mary Higgins Clark

Recherche jeune femme aimant danser

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

Ils avaient vérifié les horaires de Boxer avec les gérants de l'immeuble. Il était en congé à partir de midi tous les samedis jusqu'au lundi matin. Pendant son absence, un remplaçant, José Rodriguez enregistrerait les plaintes et s'occupait des petites réparations.

Rodriguez vint leur ouvrir. Vigoureux, trente-cinq ans, des manières franches. Vince se demanda pourquoi la gérance ne l'employait pas à plein temps. Ils montrèrent leurs cartes du FBI. «Nous interrogeons successivement tous les résidents de l'immeuble au sujet d'Erin Kelley. Un certain nombre d'entre eux étaient absents lors de notre dernier passage.»

Vince n'ajouta pas qu'aujourd'hui il venait très spécifiquement pour apprendre l'opinion des habitants de l'immeuble sur Gus Boxer.

Au troisième étage, il tapa dans le mille. Une femme de quatre-vingts ans ouvrit prudemment la porte, sans ôter la chaîne de sécurité. Vince montra son insigne. Rodriguez expliqua:

– Tout va bien, mademoiselle Durkin. Ils veulent seulement vous poser quelques questions. Je ne m'éloignerai pas.

– Je n'entends pas, cria la vieille dame.

– *Je désire seulement...*

Rodriguez toucha le bras de D'Am-brosio.

– Elle m'entendra mieux que vous, murmura-t-il. Allons, mademoiselle Durkin, vous aimiez bien Erin Kelley, n'est-ce pas? Souvenez-vous, elle vous demandait toujours si vous aviez besoin de quelque chose et elle vous conduisait parfois à l'église. Vous voulez que les policiers mettent la main sur le type qui lui a fait ça, n'est-ce pas?

La porte s'ouvrit de la longueur de la chaîne.

– Posez vos questions. – Mlle Durkin regarda sévèrement Vince. – Et ne criez pas. Ça me fait mal à la tête.

Pendant les quinze minutes suivantes, les deux agents eurent un aperçu complet de ce qu'une octogénaire native de New York pensait de la gestion de la

ville.

– J'ai vécu toute ma vie ici, les informa Mlle Durkin d'une voix cassante, secouant sa tête grise tout en parlant. Nous ne verrouillions jamais nos portes. Pourquoi l'aurions-nous fait? Qui risquait de nous menacer? Mais aujourd'hui, il y a tous ces crimes et personne ne fait rien. Dégoûtant. Je vais vous le dire, moi, ils devraient expédier tous ces trafiquants de drogue à l'autre bout de la planète et les y laisser.

– Je suis d'accord avec vous, mademoiselle Durkin, dit Vince avec lassitude. Si nous parlions d'Erin Kelley, maintenant.

Le visage de la vieille dame s'assombrit.

– La jeune fille la plus adorable du monde. J'aimerais mettre la main sur celui qui lui a fait ça.

(A suivre)



CS - des perspectives en «plus».

17-198378

Hockey sur glace - CM du groupe B: superbe réaction des Suisses

Ils savent encore se battre!

● SUISSE - GRANDE-BRETAGNE 7-2 (1-1 3-0 3-1)

Vingt-quatre heures après avoir subi la Biélorussie, l'équipe de Suisse a affiché un moral exemplaire pour prendre le meilleur sur la Grande-Bretagne lors de la seconde journée des mondiaux du groupe B d'Eindhoven. Une performance qui relance les actions helvétiques, même si Simon Schenk et ses hommes n'ont - déjà - plus leur destin en totalité entre leurs mains. Du moins ont-ils prouvé qu'ils étaient prêts à se battre, et c'est pour l'instant l'essentiel.

Compte tenu du match perdu la veille même un score de parité était interdit pour la Suisse face à un adversaire qu'elle n'avait pu battre en décembre à Lausanne lors des qualifications olympiques. En outre, la Grande-Bretagne, si elle n'a pas une once de génie dans son jeu, est terriblement malcommode à affronter compte tenu de sa manière, toute d'engagement corporel et de provocations.

La Lettonie, pénible vainqueur (6-5) mercredi des Britanniques, avait failli en faire les frais. Enfin, un arbitrage bien sévère à leur égard en première période aurait pu déstabiliser les joueurs helvétiques.

Faisant fi de toute ces considérations, les joueurs de Simon Schenk - qui avait décidé d'aligner trois blocs, renonçant presque complètement à son quatrième - entamèrent la rencontre bille en tête, rendant coup pour coup à une sélection de Grande-Bretagne bien décidée à lui faire toucher les épaules. A la 7e, alors que Nicola Celio venait d'ajuster le poteau, Balmer se retrouvait seul devant Morrison pour ouvrir le score. Cent vingt secondes plus tard, à la faveur d'une pénalité infligée à Voisard, Strachan égalisait cependant en décochant un missile de la ligne bleue.

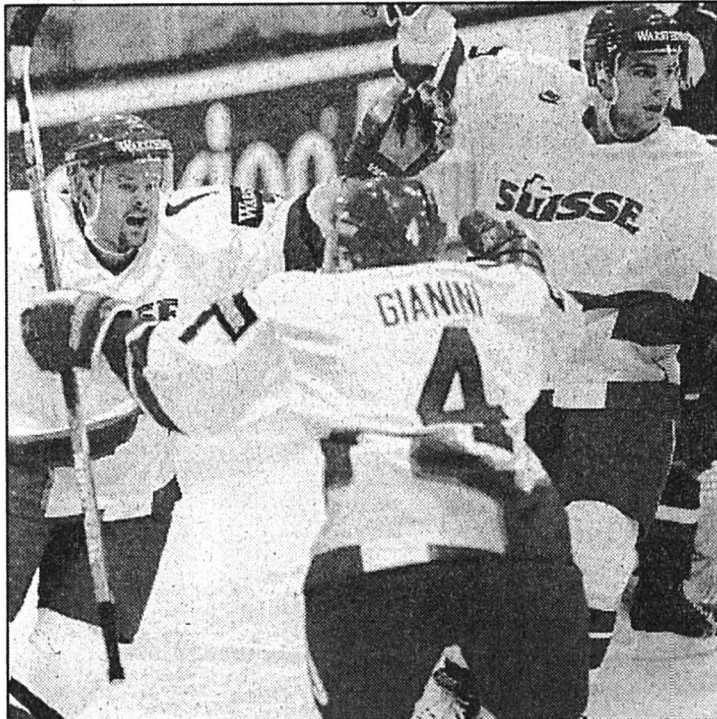
On avait craint en effet que la défaite initiale de la formation helvétique n'ait les conséquences d'un poison pour sa confiance, même si elle n'avait grand-chose à se reprocher sur le coup, car battue par plus fort qu'elle. Or, les Suisses ont fait preuve hier soir d'un mental qu'ils n'ont pas toujours - et de loin - affiché en pareille occasion.

AVEC TROIS BLOCS

Car sortir ce match-là dans ce contexte précis, et face à cet adversaire, n'allait pas de soi, tant s'en faut. A Munich ou Stockholm, on a vu les joueurs helvétiques bien moins farauds dans des circonstances pas vraiment plus inconfortables.

COUP DE POUCE

Dès le début d'une seconde période qu'ils attaquaient avec Leuenberger aux côtés de Balmer à la place de Gianini, les Suisses reprenaient l'avantage. Idéalement servi par Peter Jaks, qui avait «gratté» un puck contre la bande, Nicola Celio



Balmer se jette dans les bras de Gianini. On joue la septième minute et la Suisse mène 1-0. (Keystone)

inscrivait son premier but en équipe nationale (22e). Une supériorité numérique, à la 29e, permettait à Rogenmoser, consécutivement à un tir de Bayer dévié par Hollenstein puis par le joueur de Rapperswil, de marquer le 3-1. Un coup de pouce du directeur de jeu, qui fermait les yeux sur une déviation du patin du capitaine helvétique, offrait aux Suisses un peu plus de sécurité (37e).

De quoi résister avec une certaine sérénité au rush britannique du début du dernier tiers, ponctué par un but de McEwen (43e) et une réussite annulée de Lindsay (45e), l'un de ses coéquipiers se trouvant dans la zone de l'excellent Pavoni. A la 47e, Nicola Celio ôtait les derniers doutes, s'il y en avait encore, en trompant pour la deuxième fois de la soirée le portier de l'équipe dirigée par Peter Woods. Digne d'éloges pour son comportement et une efficacité peu coutumière devant la cage adverse, la Suisse pouvait s'envoler vers un succès amplement mérité, avec deux buts de von Arx (58e) et Balmer (59e) pour fixer la marque finale.

On l'a dit, cette victoire - logique si l'on s'en réfère aux possibilités intrinsèques des deux adversaires - n'offre aucune certitude aux Suisses pour la suite du tournoi. Mais, avec la volonté et le cœur dont ils ont fait preuve contre la Grande-Bretagne, la suite de la compétition apparaît plus favorable que vingt-quatre heures auparavant. Si une occasion devait se présenter, compte tenu des confrontations entre les rivaux de la formation helvétique, les hommes de Schenk seraient prêts à la saisir. (si)

Kunstsbaan: 500 spectateurs. **Arbitres:** MM. Stuijver (Ho), Bachnakov et Kölvig (Bié/Dan). **Buts:** 7e Balmer (Gianini, Jaks, à 5 contre 4) 1-0. 9e Strachan (Cooper, à 5 contre 4) 1-1. 22e N. Celio (Jaks) 2-1. 29e Rogenmoser (Bayer, Hollenstein, à 5 contre 4) 3-1. 37e Hollenstein (Weber) 4-1. 43e McEwen (Tait, Cooper) 4-2. 47e N. Celio (Leuenberger, Balmer, à 5 contre 4) 5-2. 58e von Arx (Bertaggia, à 5 contre 4) 6-2. 59e Balmer (von Arx, à 4 contre 4) 7-2.

Pénalités: 10 x 2' contre la Suisse, 13 x 2' contre la Grande-Bretagne. **Suisse:** Pavoni; Bruderer, Bayer; Gianini, Balmer; Bertaggia, Zehnder; Leuenberger, Voisard; Hollenstein, Weber, Rogenmoser; Peter Jaks, N. Celio, M. Celio; Rothen, von Arx, Jeannin; Jenni. **Grande-Bretagne:** Morrison; Hope, Cooper; Bishop, Strachan; Kurtenbach, Lindsay; Garden, Cranston, Hunt; Adey, Moria, Morgan; Cooper, Tait, McEwen; Conway, Longstaff, Scott.

AUTRE MATCH

● LETTONIE - JAPON 6-1 (1-0 2-0 3-1)

Kunstsbaan: 300 spectateurs. **Arbitres:** MM. Karas (Pol), Schindler et Chadzinski (All/Pol). **Buts:** 5e Siskovics (Keres) 1-0. 36e Pavlovs (Vitolins, Znaroks) 2-0. 40e Pavlovs 3-0. 41e Belavskis (Fanduls) 4-0. 51e Znaroks (Pavlovs) 5-0. 53e Grigorjevs (Fanduls) 6-0. 57e Yashita (Kajikawa) 6-1. **Pénalités:** 6 x 2' contre la Lettonie, 7 x 2' contre le Japon.

CLASSEMENT

| | | |
|--------------------|---------|---------|
| 1. Lettonie | 2 2 0 0 | 12- 6 4 |
| 2. Danemark | 1 1 0 0 | 3- 0 2 |
| 3. Biélorussie | 1 1 0 0 | 4- 2 2 |
| 4. Suisse | 2 1 0 1 | 9- 6 2 |
| 5. Pologne | 1 0 1 0 | 3- 3 1 |
| 6. Japon | 2 0 1 1 | 4- 9 1 |
| 7. Hollande | 1 0 0 1 | 0- 3 0 |
| 8. Grande-Bretagne | 2 0 0 2 | 7-13 0 |

AUJOURD'HUI
16.30 Danemark - Pologne
19.30 Hollande - Biélorussie

OÙ ET QUAND

- AUTOMOBILISME**
● CRITÉRIUM JURASSIEN
Championnat suisse des rallye (deuxième épreuve), vendredi 12 avril, 18 h 31 et samedi 13 avril, 8 h 01, premier départ à Delémont (halle des expositions).
- COURSE À PIED**
● LA SOMBAILLE - LA SOMBAILLE
Course neuchâteloise 1996, dimanche 14 avril, 10 h à la Sombaille.
- CORNAUX - CORNAUX
Tour du canton de Neuchâtel (première étape), mercredi 17 avril, 19 h à Cornaux.
- DELÉMONT - ZURICH
Promotion-régulation LNA/LNB, samedi 13 avril, 20 h à la Blancherie.
- LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE
Première ligue, dimanche 14 avril, 14 h 30 à la Charrière.
- COLOMBIER - FRIBOURG
Première ligue, dimanche 14 avril, 14 h 30 aux Chézards.
- NE XAMAX - AARAU
LNA, tour final, jeudi 18 avril, 20 h à la Maladière.
- RCC - STADE LAUSANNE
LNB, samedi 13 avril, 16 h aux Arêtes.

PMUR

Hier à Auteuil, Prix Rose or No (le 8 «Belouga» non-partant).
Tiercé: 18 - 17 - 14.
Quarté+: 8 - 17 - 14 - 12.
Quinté+: 8 - 17 - 14 - 12 - 16.
Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 19.456,50 fr.
Dans un ordre différent: 3891,30 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 245.120,60 fr.
Dans un ordre différent: 6411,40 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 534,50 fr.
Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 22.571,00 fr.
Bonus 4: 2026,00 fr.
Bonus 3: 288,40 fr.
Rapports pour 5 francs
2sur4: 522,00 fr.

GRAND7

Pronostics pour 1,60 franc
1re course: 7 - 1.
2e course: 6.
3e course: 6.
4e course: 5 - 6.
5e course: 12 - 10.
6e course: 4.
7e course: 3.

PMUR

Demain à Vincennes, Prix de l'amitié France-Afrique (trot attelé, Réunion I, 4e course, 2900 m, 15 h 42)

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:
Restaurant Cortina
Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

| | CHEVAL | MÈTRES | DRIVER | ENTRAÎNEUR | COTE | PERF. | NOTRE OPINION | |
|----|--------------------|--------|---------------|---------------|------|----------|--|---|
| 1 | Canaille-Aldo | 2900 | Y. Dreux | J-L. Bigeon | 24/1 | 0a3a2a | Il vient de prouver qu'il avait la pointure et tenait la distance. | IMPAR-PRONO 2* 10* |
| 2 | Huxtable-Hornline | 2900 | A. Lindquist | L. O. Larsson | 5/1 | 3a2a1a9 | Confié à un des géants de l'hippodrome, il devrait figurer en bon rang. | 11* 3 |
| 3 | Draga | 2900 | J-M. Monclin | J-M. Monclin | 12/1 | 2a1a3a | Il discute généralement avec les meilleurs de sa génération et l'engagement est bon. | 16 1 |
| 4 | Baron-de-Gesvre | 2900 | J-P. Darondel | J-P. Darondel | 19/1 | 0a7a5a | Lui qui a l'habitude de venir depuis derrière devrait pleinement profiter de sa situation. | 12 8 |
| 5 | Bijou-Castelet | 2900 | P. Lemetayer | P. Lemetayer | 28/1 | Da0m7a | C'est un engagement de rêve pour un cheval qui au mieux de sa forme devrait disputer les premiers rôles. | *BASES COUP DE POKER 1 |
| 6 | Another-Round | 2900 | T. Busset | T. Busset | 36/1 | 0a(95)6a | Confié à un driver en forme il n'a qu'une chance d'outsider mais il a les moyens de s'illustrer. | AU 2/4 2 - 11 |
| 7 | Averic | 2900 | C. Bigeon | C. Bigeon | 27/1 | 0a0a4a | Reste sur une victoire et il n'est surtout pas à négliger. | AU TIERCÉ POUR 17 FRANCS 2 - 10 - X |
| 8 | Cathy-du-Rosier | 2900 | J-C. Bruneau | M. Triguel | 16/1 | 7a2a0a | Retrouve gentiment une forme qui l'autorise à des ambitions certes limitées à la quatrième ou cinquième place. | IMPAR-SURPRISE 19 |
| 9 | Ariane-des-Forêts | 2900 | H. Sionneau | A. Sionneau | 28/1 | 0a6a6a | LES REMPLAÇANTS: 18 | 10 |
| 10 | Jacob-Jisoon | 2900 | J. Verbeeck | P. Engberg | 6/1 | 2a2a0a | Vu la qualité du lot qui est devant on pense qu'il aura de la peine à refaire la distance. | 12 |
| 11 | Danseur-Magic | 2900 | P. Verducysse | P. Verducysse | 9/1 | 6a2a2a | Il vient de nous créditer d'une fin de course qui décoiffe et est capable de récidiver. | 11 |
| 12 | Carte-Postale | 2900 | A. Roussel | N. Roussel | 11/1 | 1a4a5a | | 2 |
| 13 | Arbella-du-Houlbet | 2900 | M. Lenoir | M. Lenoir | 18/1 | 5a0a0a | | 13 |
| 14 | Center-Pierce | 2900 | P. Levesque | J. Bethouart | 32/1 | 0a5a6m | | 17 |
| 15 | Vanic-du-Pont | 2900 | G. Berthault | G. Berthault | 30/1 | 0a2a6a | | 16 |
| 16 | Charaky | 2900 | P. Viel | P. Viel | 12/1 | 4a2a6a | | |
| 17 | Vic-du-Buisson | 2925 | G. Verva | P. Verva | 45/1 | 3a0aDa | | |
| 18 | Paparazzy | 2925 | G. Martens | G. Martens | 17/1 | 3a5a1a | | |
| 19 | Bengali-du-Loir | 2925 | U. Nordin | U. Nordin | 21/1 | 5a7m5m | | |

Portrait - Stéphane Fumasoli, haltérophile chaud-de-fonnier

Un vrai de vrai



Stéphane Fumasoli
«Souvent, je me rends à la salle fatigué. Ce n'est pas l'idéal.»

(Photos Henry)

La troisième mi-temps - Paroles de Stéphane Fumasoli: «L'ambiance dans l'haltérophilie est vraiment sympa. Avant et pendant les concours. Sans oublier après. Surtout après, d'ailleurs.» Une sorte de troisième mi-temps, en quelque sorte. (gs)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Fumasoli.

Prénom: Stéphane.

Date de naissance: le 30 mars 1968.

Etat civil: marié à Nathalie, papa d'une petite Noémie (3 ans).

Domicile: Renan.

Taille: 179 cm.

Poids: 76 kg.

Profession: boucher.

Pratique l'haltérophilie depuis: une année et demie.

Palmarès: vice-champion suisse par équipes 1995 avec La Chaux-de-Fonds; champion romand 1996 catégorie seniors.

Autre sport pratiqué: le vò-vietnam.

Hobby: aucun en particulier.

Sportif préféré: «Je pense qu'ils sont tous méritants.»

Sportive préférée: idem.

Qualité première: «Disons que je suis sympathique.»

Défaut premier: «Je les ais tous!»

Plat préféré: la paella.

Boisson préférée: «Quand je sors, je bois volontiers une bière. En mangeant, j'apprécie un coup de rouge ou un coup de blanc.»

En cette saison 1996, le CHC (Club haltérophile La Chaux-de-Fonds) file du mauvais coton. Après deux manches sur cinq du championnat de LNA, le club des Forges a déjà creusé sa propre tombe. Dans quelques mois, il militera en catégorie inférieure. Un problème d'effectif est principalement à la base de ce gâchis. Mais il n'y a pas que ça. Reste qu'il en faut plus pour abattre Stéphane Fumasoli. Le sociétaire du CHC continue de lever ses barres comme si de rien n'était. On appelle ça un vrai de vrai. Et ça marche plutôt bien pour l'habitant de Renan, qui vient de décrocher tout récemment à Moutier le titre de champion romand de la catégorie seniors. Respect.

Par Gérard STEGMÜLLER

C'est bien connu: quand on a la foi, on est capable de renverser des montagnes. Certes, Stéphane Fumasoli ne tient pas la

comparaison avec les costauds que sont Lab et Prongué, mais question motivation, il n'a rien à leur envier.

«Je pratique l'haltérophilie parce que j'aime ça, un point c'est tout», se contente-t-il de déclarer. C'est déjà pas mal...

À RUDE CONTRIBUTION

Avant de jouer à fond la carte du CHC, Stéphane Fumasoli avait dans un passé par forcément lointain déjà tâté de l'haltérophilie. Il avait alors 16 ans. «J'habitais dans le quartier des Forges et je me suis pointé à la salle pour prendre la température, voir vraiment de quoi il s'agissait. Tout de suite, j'ai été séduit par ce sport. L'ambiance dans l'équipe était vraiment sympa. Comme je ne pouvais prétendre rivaliser avec les meilleurs, je me «contentais» des compétitions moins cotées, tels le Challenge «210» et les championnats romands. Et puis, à 19 ans, j'ai pris du recul. Il y avait mes examens de fin d'apprentissage et puis l'école de recrues.»

Mais le Jurassien n'est pas resté éloigné longtemps des plateaux. Fin 1994, il a décidé de reprendre du service actif. «Je tenais à faire quelque chose,

il fallait que je bouge. Et puis, il faut bien reconnaître que le comité du CHC m'a un peu forcé la main. J'ai donc repris le chemin de la salle. L'année dernière, j'ai disputé une manche du championnat de LNA, à Châtelaine. On faisait appel à moi quand il fallait un sixième homme. J'étais un peu le bouche-trou, mais ça ne me dérangeait pas du tout. Pour moi, l'important était de soulever des barres et de me soumettre à des séances d'entraînement.»

Et cette saison, Stéphane Fumasoli a été mis à rude contribution, le contingent du CHC ayant fondu comme neige au soleil. L'appétit venant en mangeant, c'est en Prévôté, il y a deux semaines, que ce sympathique garçon a décroché son meilleur résultat au biathlon (185 kg). «Un jour, je ne désespère pas de soulever 200 kg et de réussir les minima pour les championnats suisses. Histoire de vivre une fois une grande compétition et de voir comment ça se passe.»

UN MÉTIER PÉNIBLE

Stéphane Fumasoli est conscient que ça n'ira pas tout seul. «Je m'entraîne une à deux fois

par semaine. S'entraîner plus? Ce n'est pas forcément la bonne solution. Plus tu t'entraînes, plus t'es fatigué (ré: ah bon?). Certaines fois, ne rien faire pendant une semaine ne peut être que profitable. Il ne faut pas oublier que je pratique un métier pénible. Souvent, je me rends à la salle fatigué. Ce n'est pas l'idéal. Heureusement, une fois par semaine, à Saint-Imier, je m'astreins à des séances de vò-vietnam. C'est bon pour la souplesse et ça me détend.»

Comme beaucoup d'haltérophiles, Stéphane Fumasoli regrette que son sport ne soit pas plus populaire. «En ce qui me concerne, je pratique l'haltérophilie pour moi et pour personne d'autre. C'est dommage, ce désintérêt. Il faudrait que des jeunes prennent le relais. Mais je suis bien conscient que les parents ne sont pas très chauds à l'idée de voir leurs enfants soulever des barres. Pourtant, l'haltérophilie n'est pas un sport dangereux. Une fois qu'on a assimilé la technique, le risque de blessure est très moindres. Mais pour attraper ladite technique, il faut du temps, je le concède.»

Conclusion: laissons du temps au temps! G.S.

Stéphane Fumasoli et...

Mort aux vaches!

Boucher de profession, Stéphane Fumasoli est bien placé pour parler de la maladie de la vache folle. Sans forcément avoir tort, il tire un parallèle entre cette triste affaire et celle du sang contaminé. Quant aux bêtes victimes de la maladie, il n'y a pas d'autre solution que de les abattre, estime l'haltérophile chaud-de-fonnier. **Mort aux vaches!**

Stéphane Fumasoli et...
... une éventuelle fusion entre le Crédit Suisse et l'Union de Banques Suisses: «Attendons pour voir. Mais j'ai un peu l'impression que pour les banques, cela va se passer un peu comme pour les assurances.»

... Swissair qui supprime certains vols en partance de Cointrin: «Personnellement, je n'ai

encore jamais pris l'avion. Mais nul doute que pour la Suisse romande, c'est un véritable coup dur. Sans oublier les gens sur place, les commerçants, les hôteliers et les personnes travaillant auprès des institutions internationales.»

... Tchernobyl, dix ans après: «En matière de nucléaire, rien n'a changé. On sait que des centrales nucléaires défectueuses sont en activité. Ce n'est pas normal.»

... le HCC: «Je ne vais pas à la patinoire, pour une simple question de temps. Pour ce qui est du HCC, s'il entend faire bonne figure en LNA, le choix des étrangers sera déterminant.»

... la maladie de la vache folle: «C'est une maladie de plus...

J'estime que les médias ont beaucoup amplifié cette affaire. Les gens ont peur, c'est normal. On leur cache des choses, à l'instar de ce qui s'est passé dans l'affaire du sang contaminé. En ce qui me concerne, je continue à manger du bœuf comme si de rien n'était. N'oublions pas que tout est contrôlé. Maintenant, pour parler du cheptel britannique qui est contaminé, je ne vois pas d'autre solution que de l'abattre.»

... la germanisation du Jura bernois: «Chez moi, on a toujours parlé le français. Certaines personnes âgées parlent l'allemand depuis toujours. Il faut les laisser. Cela ne me dérange pas.»

... l'Assemblée interjuras-

sienne: «Je ne suis pas au courant de ses travaux.»

... les champignons: «J'y vais volontiers. Je traque les bons mais je ne trouve que des mousserons! De temps en temps des écailleux, mais c'est plutôt rare.»

... les sorties en boîte: «Avec une bande de copains, ça passe toujours.»

... les prix pratiqués dans les restaurants: «En ce qui concerne la bière, ça va encore.»

... les chaînes TV à péage: «Personnellement, je dispose d'assez de chaînes pour ce que je regarde la télévision.»

... s'il était une star: «Je ferais des gueuletons et la fête avec les copains! Et puis, j'irais quand même au soleil.» G.S.

BRÈVES

DU BRUIT

Qui l'eût cru: l'haltérophilie est un sport bruyant. «C'est en tout cas l'avis de ma femme, lâche Stéphane Fumasoli. Il est vrai que lorsqu'on lâche nos barres, cela fait du bruit.»

Boum!

MASSEUR À SES HEURES

Outre le fait de pratiquer l'haltérophilie, Stéphane Fumasoli avoue un autre intérêt: les massages sportifs et classiques. Prochainement, il va ouvrir une salle à Saint-Imier. Pour meubler ses rares temps libres. «Actuellement, je masse déjà Jean-Marie Bésia et Christophe Jacot. Quant à mon entraîneur «Monmon» Jacot, il n'est pas très chaud à l'idée de se faire masser. Il préfère sa bonne vieille Fortal!»

A partir d'un certain âge, difficile, voire impossible, de changer les gens...

LE RÔLE DES ÉTRANGERS

Le règlement de la Fédération suisse d'haltérophilie donne le droit aux clubs d'aligner deux étrangers lors du championnat par équipes. Qu'en pense Stéphane Fumasoli? «C'est beau à voir et ça peut amener du public. Mais à part ça, la différence entre les étrangers et les meilleurs tireurs helvétiques est beaucoup trop grande. De plus, un étranger, ça coûte. Certains clubs peuvent s'offrir ce luxe. Ce n'est pas le cas de La Chaux-de-Fonds. Et l'on reparle d'argent. C'est dommage. L'haltérophilie n'échappe pas à la règle. C'est regrettable, d'autant que le public ne se sent pas concerné par notre sport.»

Pas faux.

CONSEILS

Lors de la seconde manche du championnat, le 16 mars dernier à Tramelan, Stéphane Fumasoli a été impressionné par les performances des deux Ukrainiens de l'Haltéro-Club Tramelan. «J'ai surtout discuté avec le petit, Sergei Amelkin. Il m'a expliqué ses méthodes d'entraînement. Elles sont à l'opposé des nôtres. C'est vite vu. Eux, ils s'entraînent le matin et le soir. C'est normal, ce sont des professionnels. Au niveau de la concentration, Amelkin m'a refilé quelques tuyaux. Mais pour parvenir à leur niveau - et encore - on devrait tirer jusqu'à l'âge de 50 ans.»

Pas évident, en effet.

AU FÉMININ

On ne peut pas écrire qu'elle court les rues, mais la discipline existe bel et bien. Nous voulons parler de l'haltérophilie au féminin. «Je n'ai pas encore eu l'occasion de voir des filles soulever des barres, commente Stéphane Fumasoli. Mais pourquoi pas? De nos jours, les femmes sont partout.»

À L'HEURE

«J'ai 28 ans, insiste Stéphane Fumasoli. Et heureusement, je continue à progresser. De plus, lors des matches, je commence vraiment à prendre le coup. Ainsi, par exemple, il est de moins en moins fréquent que je loupe des barres parce que je me suis présenté en retard sur le plateau.»

Tout finit par arriver, l'ami!

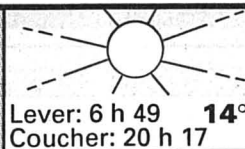
MOTIVANT

On le sait, les haltérophiles helvétiques ne roulent pas sur l'or. «On ne fait pas ça pour de l'argent, reprend Stéphane Fumasoli. Lorsqu'on remporte un concours, on reçoit en général une médaille. L'autre jour à Moutier, nous avons reçu une veste en plus. C'est sympathique. Et ça motive les jeunes.»

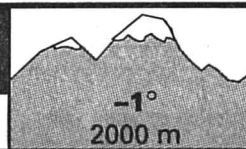
Qu'est-ce qu'on ne ferait pas pour une veste... G.S.

Vendredi 12 avril 1996

Fête à souhaiter: Jules


 Lever: 6 h 49
Coucher: 20 h 17
14°


 Lever: 3 h 43
Coucher: 14 h 09
6°


 -1°
2000 m

 Lac des Brenets
750,45 m
Lac de Neuchâtel
429,31 m


 L'Impartial

Tramelan: grands succès du landau-service

Ali Baba chez les bébés

Bien des entreprises rêveraient d'un début d'exercice 1996 comparable à celui du landau-service tramelot. En trois mois, il a déjà comptabilisé autant de prêts qu'il en avait enregistré sur l'ensemble de l'année dernière. Les prix pratiqués et l'état du matériel prêté garantissent l'attrait de cette offre que les habitants du lieu ne sont plus seuls à apprécier. De toute la Suisse, l'intérêt se manifeste pour ce commerce particulier, spécialisé dans le prêt d'articles utilitaires, indispensables à la croissance des enfants.

Lorsque le concept du landau-service s'ébauche, à Tramelan à l'aube des années 1980, l'intention initiale est de stocker en un endroit des articles utilitaires destinés à des enfants jusqu'à l'âge de 3 ans. Autant les regrouper plutôt qu'ils moisissent séparément dans des caves ou des greniers.

TOUT À 10 FRANCS

Les poussettes, lits d'enfants et baby-relax, les mieux conservés, s'offrent alors de nouvelles perspectives. Plutôt que d'être rongés par l'oubli, ils joueront les utilités, réclamés par des parents en quête d'un dépannage provisoire. C'est au prix de 10 francs qu'ils sont momentanément cédés. Le plus incroyable, c'est que deux décennies plus tard, les conditions de prêt sont restées identiques.

Bien sûr, les articles répertoriés au départ, gagnés par l'usure du temps, ont disparu du catalogue. Avec les années, celui-ci s'est d'ailleurs singulièrement étoffé. Si l'offre initiale a été maintenue, pèse-bébés, chaises-hautes, rehausseurs, sièges de voitures, lits à barreaux, buggies et trotteurs sont venus la compléter.

LES FACTEURS DU SUCCÈS

Habits et jouets continuent, par contre, d'être exclus du répertoire. Les premiers peuvent être facilement trouvés dans les boutiques ou les commerces de troc,

alors que les seconds n'ont pas été jugés utilitaires, critère impératif, hier comme aujourd'hui, pour trouver place sur les étagères du landau-service. Il y a d'ailleurs peu de chance que l'objet exposé y séjourne durablement. La demande est telle que deux tiers des articles sont en permanence loués.

Plusieurs facteurs expliquent le succès de la proposition tramelote. Tout d'abord, le landau-service se fait un point d'honneur de mettre en circulation du matériel de qualité. De plus, il n'hésite pas à investir dans du neuf l'argent récolté des locations. Plus inattendus, les effets de la législation routière helvétique qui, depuis qu'elle impose aux passagers d'être attachés à l'arrière, se traduit par un intérêt renforcé pour les sièges de voitures. Enfin, grâce à la municipalité de Tramelan, le local dans lequel est installé le service depuis début janvier, est nettement plus accueillant que le précédent et la marchandise proposée y est mieux mise en valeur.

UNE RÉPUTATION À DÉFENDRE

Ouvert chaque vendredi de 15 h 30 à 16 h 30, à l'exception des périodes de vacances scolaires, le landau-service voit défiler de plus en plus d'intéressés. Si la clientèle tramelote reste majoritaire, le bouche à oreille a cependant permis de dépasser les frontières communales. Des téléphones de Suisse allemande l'attestent. Des fiches de prêt remplies par des Chaux-de-Fonds, des Biennois et des Delémontains le confirment.

Aujourd'hui, le succès qu'il rencontre oblige le landau-service à défendre sa réputation. D'où son intention d'étoffer son stock. Comme une augmentation des prix reviendrait à trahir la philosophie voulant que cette prestation soit accessible à tous, il est impératif que les parents de bébés devenus grands apportent leur contribution.

Ils peuvent le faire, au moment de se séparer d'articles ayant favorisé la croissance de leur progéniture, en préférant l'option landau-service à celle du galetas empoussiéré. Leur don aura également une incidence théorique puisque la maxime prétendant que la vie



Vaste choix

A Tramelan, le landau-service propose en prêt plus de 300 articles.

(Henry)

n'est qu'un éternel recommencement se trouvera confortée.

● Landau-service, Collège 11, 2720 Tramelan. Personnes responsables: Liselotte Rohrbach, tél. 032/96 62 19 et Danièle Vaucher, tél. 032/97 45 12.

bach, tél. 032/96 62 19 et Danièle Vaucher, tél. 032/97 45 12.

L'Etat réorganise sa présence géographique

La valse des tâches

Le refrain fait partie de la partition écrite pour cette fin de siècle. On restructure! C'est ici le cas de l'Etat, avec le résultat suivant: Neuchâtel hérite de la responsabilité entière de la perception de la taxe militaire, et La Chaux-de-Fonds centralise la police administrative et sa direction, à l'exception d'une antenne maintenue dans le Bas.

«Dans le cadre des restructurations internes de l'administration effectuées par le Conseil d'Etat, en vue de rationaliser les coûts de fonctionnement, l'Office de la taxe militaire du canton a fait l'objet d'une réorganisation.

Celle-ci vise à améliorer la gestion des activités de l'office et à renforcer la collaboration interne avec les autres offices

chargés de la perception des impôts». Dixit la Chancellerie d'Etat.

La Chaux-de-Fonds, qui abritait une antenne de l'Office de la taxe militaire, voit celle-ci rapatriée dans le Bas, au sein de la direction. C'est dans les faits le cas depuis le 1er avril dernier. «Cela sans changement au niveau de l'effectif global de l'administration cantonale dans le Haut, vu que d'autres tâches nous ont été confiées», indique Anne-Marie Genin, responsable à La Chaux-de-Fonds. Ces nouvelles tâches se concrétisent dans la désignation toute récente des ex-Services administratifs, devenus «Service de la police administrative». Les Bureaux d'Espace accueillent maintenant la direction cantonale de ce service (patentes, établissements publics, etc), une antenne étant conservée à Neu-

châtel. Au terme de l'exercice, le Haut concentre quasiment l'ensemble de la police administrative, et Neuchâtel la gestion de la taxe militaire, regroupée au sein de l'office du même nom. Ce dernier profite également d'une nouvelle application de gestion informatisée, mise en place avec d'autres cantons.

Toujours sous la rubrique réorganisation, l'Office de perception de l'impôt fédéral direct vient d'être intégré à l'Office de perception de l'Etat. Ce dernier drainera dorénavant l'ensemble des impôts cantonaux, mais aussi l'impôt fédéral direct. «Par la réunion de ces deux offices, dont les tâches sont similaires, le Conseil d'Etat entend favoriser les effets de synergie et marquer sa volonté d'améliorer la qualité des prestations à la population», communique la Chancellerie d'Etat. (comm-plb)

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Présidence chaux-de-fonnière

Firouzeh Miserez à la tête de la SIA

C'est une femme, ingénieure chimiste à La Chaux-de-Fonds qui a été élue à la présidence de la Société des ingénieurs et architectes neuchâtelois. Portrait de Firouzeh Miserez, une scientifique préoccupée par les problèmes d'environnement et particulièrement de la gestion des déchets.

Page 19

Château de Vaumarcus

Tournage de l'émission «Double Six»

C'est l'histoire d'un mariage, la télé est dans les parages et ça se passe dans un château. Question: sommes-nous au Château de Moulinsart? Réponse, dans l'action: oui, bien sûr! Formidable, vous avez gagné un «Double Six»...

Page 23

Pizzaioli jurassiens

Première suisse pour chômeurs

Dans nos contrées, les pizzerias poussent plus vite que les tomates. Mais devant les fous, la main-d'œuvre manque de qualifications. Après enquête, un conseiller en placement a décidé de proposer une filière de pizzaioli. Petit tour dans le pétrin.

Page 27

MÉTÉO

Le temps qu'il faisait hier à...

Le temps qu'il fait

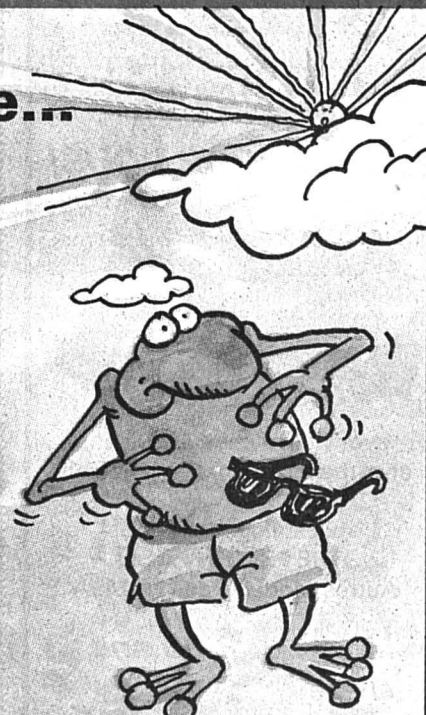
Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons, passage à un temps assez ensoleillé en plaine, toujours nuageux en montagne avec quelques averses encore possible.

Vents du nord-ouest faibles à modérés en montagne. Sud des Alpes et Engadine, temps généralement ensoleillé.

| | min. | max. | | min. | max. |
|--------------------|------|------|-----------------------|------|------|
| Amsterdam Nuageux | 8° | 15° | Lisbonne Clair | 12° | 23° |
| Athènes Nuageux | 8° | 18° | Londres Nuageux | 10° | 13° |
| Bangkok Clair | 28° | 37° | Madrid Nuageux | 11° | 25° |
| Barcelone Nuageux | 12° | 23° | Moscou Clair | 0° | 12° |
| Berlin Nuageux | 2° | 14° | Oslo Nuageux | -1° | 5° |
| Bruxelles Clair | 7° | 16° | Paris Nuageux | 4° | 19° |
| Le Caire Clair | 12° | 26° | Rome Clair | 5° | 17° |
| Copenhague Nuageux | 3° | 7° | San Francisco Nuageux | 11° | 18° |
| Francfort Nuageux | 3° | 14° | Stockholm Nuageux | 1° | 16° |
| Helsinki Neigeux | -1° | 14° | Varsovie Nuageux | 1° | 12° |
| Jérusalem Clair | 9° | 23° | Vienne Clair | 6° | 16° |

Le temps qu'il va faire...

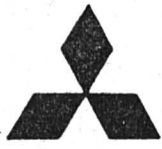
La perturbation qui a fini de traverser notre région hier s'éloigne vers l'est. Une nouvelle zone pluvieuse, actuellement sur le proche Atlantique atteindra la Suisse dès demain. Entre ces deux systèmes, profitons de l'accalmie d'aujourd'hui. Evolution probable de samedi à mardi: Samedi, le temps deviendra très nuageux, pluies intermittentes dans toute la Suisse: limite des chutes de neige entre 1000 m au nord et 1500 m au sud. Dimanche, accalmie et éclaircies, d'abord à l'ouest et au sud, en soirée à l'est. Tendance pour lundi et mardi: bien ensoleillé.



GRANDE EXPOSITION MITSUBISHI

Le vendredi 12 avril 1996 de 9 à 19 heures
 Le samedi 13 avril 1996 de 9 à 19 heures
 Le dimanche 14 avril 1996 de 10 à 20 heures

Quelques nouveautés
 du Salon de l'Auto
 seront là:
CARISMA
COLT
ECLIPSE



Garage TARDITI

Nous vous attendons
 pour partager le verre
 de l'amitié

MITSUBISHI

Fritz-Courvoisier 95, tél. 039/28 25 28, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-786521

196-784534

Boutique

FAILLE-HIT

20%

de rabais!
Daniel Bellet
 Capital + Confiance

TOUT LE MOIS D'AVRIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 11 - Tél. (039) 23 76 23

Nous ouvrons 50 boutiques
 en Suisse = places de travail!

SPECTACLES - LOISIRS

Scotch-Club

Business bar (1er étage)
 du lundi au vendredi
 de 14 à 22 heures

avec toutes nos artistes

Boissons dès Fr. 5.-



Au cabaret
 de 22 à 4 heures
show
international
avec musiciens
 du lundi au samedi
 Fermé le dimanche

Léopold-Robert 13
 La Chaux-de-Fonds

132-785726

GASTRONOMIE

Hôtel du Lion d'Or

Fam. J. Vermot - Boudry - ☎ 038/42 10 16
 • Truites du vivier
 • Spécialités aux champignons
 • et toujours nos fameux filets de perche
 • Depuis 16 ans à votre disposition 28-17300

NOUVEAU

à la Brasserie de l'Ancien Manège
 Famille L. Andric, Manège 19
 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 62 02
 ce soir et demain soir
bouillabaisse
 Fr. 32.-
 Prière de réserver. 132-786594

Les Pervanches

salle "Rêverie du soir"
 Dimanche soir:

COMPLET

132-786611



Pizzeria de l'Ancienne

Jaquet-Droz 43 Tél. 039/23 14 95
 La Chaux-de-Fonds

Déjà une année à votre service!

Action du mois d'avril 1996:

à midi, du lundi au vendredi:
 une pizza à choix + 2dl de vin
 ou une grande boisson + un dessert
 Fr. 15.-

...et toujours 150 pizzas à choix
 Le jour de votre anniversaire: une pizza offerte!

132-786546

Restaurant de Pertuis

Nous sommes de retour, après 3 mois au service de la jeunesse neuchâteloise et leurs accompagnants avec beaucoup de satisfaction.
 Pour votre plaisir à vous, la cheminée est allumée, pour nos fameuses viandes un feu folles ou sans problème comme la route,

nos superfilets de kangourous

Ouvert du mercredi au dimanche.
 Renseignements et réservations: 038/53 24 95

28-46961

DIVERS

NOUVEAU
 Marchandise européenne

Bippo di Roma

SUPER MARCHÉ

Au 1er: self-service
 10 000 paires de chaussures
 à choix
 19.-, 29.-, 39.-, 49.-, 59.-
 Av. L.-Robert 51, La Chaux-de-Fonds

132-786693

ENSEIGNEMENT



ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

SECTION DE LANGUES MODERNES

Cours trimestriels de français pour élèves de langue étrangère

20 à 24 périodes par semaine selon le niveau.

(Possibilité de suivre, en plus, des cours facultatifs de langues, de correspondance, de dactylographie).

Début des prochains cours:
 22 avril 1996
 2 septembre 1996
 6 janvier 1997

Renseignements et inscriptions auprès du secrétariat de l'École supérieure de Commerce, Beaux-Arts 30, Neuchâtel.
 Téléphone 038/24 31 12
 Téléfax 038/207 839

28-46859

AUTOS - MOTOS - VELOS

Remorque de vélo pour le transport d'enfants

A louer - à vendre. Neuve - occas.
 ☎ 052/222 82 20

41-203726

DIVERS

A vendre

viande de veau de production biologique,

par quart (env. 25 kilos).

☎ 039/28 19 59

132-786540

HÔPITAL TRAVAUX PUBLICS

... ET AUTRES SUJETS

avec **CLAUDINE STÄHLI-WOLF**
Conseillère communale

Le moment de poser vos questions et de faire vos propositions sans intermédiaires.



POP unité socialiste
L'être humain d'abord

MARDI 16 avril 1996, 20 heures
halle aux enchères

Animation: **Alain Bringolf**, ancien Conseiller communal

132-786610

Feu: 118

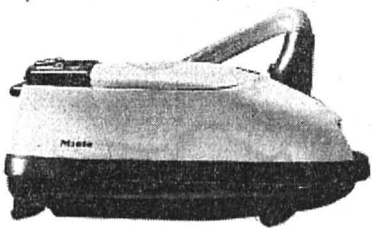
CSP RAMASSAGE D'OBJETS EN BON ÉTAT
 CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Meubles, vêtements, bibelots, vaisselle, livres

NEUCHÂTEL Tél. 038/25 11 55
 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 039/28 37 31

28-21882

Miele
 Cat & Dog
ASPIRE POUR VOUS!



avec filtre Active Air-Clean, absorbe les odeurs et rafraîchit l'air expulsé.
 Prix catalogue: Fr. 655.-
 NOTRE PRIX: Fr. 550.-
 Autres modèles dès Fr. 249.-

chez



AF J.-M. Fornachon
DISCOUNT DU MARCHÉ
 La Chaux-de-Fonds
 Rue du Marché 4 - Tél. 039/28 40 33
 Bevaix - Tél. 038/46 18 77

28-46458

DIVERS



Dick Optique

Lunetterie
 Verres de contact
 Av. Léopold-Robert 64
 ☎ 039/23 68 33

132-777886

L'annonce, reflet vivant du marché

A vendre

Piano à queue STENWAY & Sons
 B-211 cm complètement révisé.
 Fr. 39 000.-
 Pianos-Kelterborn Neuchâtel
 ☎ 038/24 70 10

28-46539

AUTOS MOTOS VELOS

Achetez au plus haut prix VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant
 ☎ 077/47 61 89

28-46544

du nouveau aux "Pervanches"

Ouverture de notre salle à manger "Rêverie du soir" où nous avons adopté la formule forfait: 53.- par personne

comprenant:
 apéritif maison
 fondue vigneronne
 vins sélectionnés
 «Réserve des Pervanches»
 dessert et café
 Uniquement en soirée,
 du mercredi au dimanche soir
 Il est prudent de réserver

...et si on allait manger aux "Pervanches"

Ouvert depuis 1947 ...bientôt 50 ans...!

Et toujours... au Restaurant - Tea-Room, notre carte habituelle avec nos spécialités sur ardoises (planches mexicaines & campagnardes), ainsi que nos réputés desserts.
 Dès le 15 avril, ouvert les lundis et mardis de 14 à 18 heures

LES BULLES 30
 Tél. 039/28 43 95

132-786612

Firouzeh Miserez, chimiste et pionnière de la gestion des déchets

Des femmes et des éprouvettes

Lors de sa dernière assemblée générale, la SIA (Société des ingénieurs et architectes) neuchâteloise a placé une femme à sa tête: la Chaux-de-Fondrière Firouzeh Miserez. Ingénieure chimiste, elle partage son activité professionnelle entre son laboratoire et l'enseignement au Gymnase cantonal.

Elue présidente pour deux ans, Firouzeh Miserez siégera au comité de la SIA en compagnie d'un unique autre représentant du haut du canton, l'architecte chaux-de-fonnier Philippe Langel. Ingénieure chimiste diplômée de l'Université de Neuchâtel, Firouzeh Miserez s'intéresse particulièrement à la gestion de l'environnement. Ses préoccupations écologiques, qui l'ont poussée à figurer sur la liste d'Ecologie et Liberté aux élections fédérales de l'année dernière, ne datent pas d'hier. Elle

se souvient du combat d'avant-garde qu'a mené la Fédération romande des consommatrices pour le tri des déchets.

C'était en 1970. Le No 27 de «J'achète mieux», l'organe de la FRC, proposait un premier dossier sur la pollution. D'autres suivront, pratiquement chaque année. On découvrait alors le fléau et les limites qu'il fallait imposer à la société de consommation: «Les femmes ont joué un rôle pionnier dans ce domaine», rappelle Firouzeh Miserez, qui a signé son premier article en 1973.

GESTION DES DÉCHETS

Depuis lors, cette fille d'une famille de diplomates iraniens de l'époque impériale a continué d'œuvrer pour la vulgarisation de la gestion des déchets. Elle a récemment animé un atelier sur ce sujet dans le cadre de la récente Conférence nationale des femmes suisses, au début de l'année. Son engagement l'a même menée plus loin. En octobre 1995, elle s'était exprimée au

125e congrès mondial de l'IFUW (Fédération internationale des femmes diplômées de l'université) à Yokohama, au Japon. Elle eut ainsi l'occasion de rencontrer l'impératrice et de visiter un parc et un musée conçus par Le Corbusier, à Tokyo. «La société là-bas est extrêmement organisée, mais les Japonais paniquent très vite dès que quelque chose ne tourne pas rond, fussent-ils universitaires», se souvient-elle en évoquant une panne du car qui devait transporter les congressistes.

Outre quelques heures d'enseignement au Gymnase de La Chaux-de-Fonds, Firouzeh Miserez dirige ICC (Ingénieurs chimistes conseils) S.A. La spécialité de la maison, ce sont les problèmes de corrosion. Appelée à faire des expertises sur des matériaux de toutes sortes, ICC a également réalisé des études d'impact. Mais cette entreprise a une autre particularité: elle n'emploie que des femmes, «à temps partiel il est vrai», nuance sa directrice. A.M.



Firouzeh Miserez dans son laboratoire
C'est la première femme à la présidence de la section neuchâteloise de la SIA. (Impar-Leuenberger)

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVES

La Chaux-de-Fonds Fumée sans feu!

A 20 h 30 hier soir, à la suite du déclenchement d'une alarme automatique, les premiers secours se sont rendus à la Clinique de La Tour, avec le camion échelle et le tonne-pompe. Un détecteur s'était enclenché au 21e étage à la suite de fumée provenant d'un petit ventilateur qui avait surchauffé. Ce dernier a été contrôlé par l'électricien. Les pompiers n'ont pas eu à intervenir.

Cristalor Quand un nom marche...

Il y a cinq ans, l'entreprise de fabrication de mouvements Cristalor devenait CEC S.A. (Cartier Ebel Company). Mais la force de l'habitude étant ce qu'elle est, fournisseurs et partenaires n'ont jamais cessé de la désigner sous son nom initial... Tirant les conclusions qui s'imposent, le groupe de manufactures Cartier a donc décidé de rebaptiser l'entreprise Manufacture Cristalor, appellation qui sera utilisée désormais pour l'ensemble des relations commerciales, dans un souci de clarté et de logique historique. En revanche la raison sociale demeurera CEC S.A., pour des raisons juridiques et légales. (comm-ir)

AGENDA

Au Bélix White Lift prend l'ascenseur

Ce groupe d'«allumés» lausannois qui se taille une route dans le grunge a débuté en 1990, mais c'est en 1993 qu'il sort son premier CD («Goes Grunge»). Tout récemment, un deuxième opus («Salty E.P.») a vu le jour, et le groupe commence à être reconnu sur le plan romand. Pour mieux s'adapter au Bélix, White Lift jouera en acoustique, ce qui confère une toute autre dimension à ses compositions, toujours riches en harmonie et surprenantes de créativité. Samedi 13 avril, rue de la Ronde 36 à 23 h. Renseignements au (039) 28 90 87. (comm-imp)

Rendu de Carnaval abandonné Point... final!

«Y a plus d'sous papa, y a plus d'sous maman...». Le problème se pose également pour les organisateurs du Carnaval de la Chaux. Avec les années, la fête a bien pris de l'ampleur, mais les rentrées d'argent n'ont pas suivi.

Conséquence: le rendu du Carnaval n'aura pas lieu cette année, ni les prochaines, confie Bernard Bergeon. Le rendez-vous mis sur pied afin de se replonger dans les confettis le temps d'une soirée, «il nous coûtait environ 5000 fr, nos comptes ne peuvent plus l'assumer». Pour la même raison, le film vidéo du Carnaval n'a pas été tourné cette année.

Le déclin qui a précipité la fin de cette tradition de plus de cinq ans n'a toutefois rien de financier. «La salle de la Maison du Peuple était déjà louée à la date que nous avons choisie, et nous n'avons pas trouvé d'autres endroits», indique Bernard Bergeon.

Retour tout de même sur le

Carnaval, avec le résultat des concours du Tavernier d'or et de la Vitrine d'or. Pour le premier, trois critères ont été pris en compte par le jury, soit l'accueil, le grimage du personnel et la décoration de l'intérieur du restaurant. Pour ce qui est de la Vitrine d'or, c'est évidemment l'esthétique que les juges ont voulu récompenser. (pfb)

● Les cinq premiers du concours du Tavernier d'or 96 (sur 21 inscrits):
1. Le Bélix; 2. Le Petit Paris; 3. Le Danny's Bar; 4. Le Bâlois; 5. La Brasserie de L'Etoile.

● Les Cinq premiers de la Vitrine d'or (sur 7 inscrits):
1. Boutique Capucine (Balance 10); 2. La Grappe d'or (av. Léopold-Robert 6); 3. Magasin du Monde (Rue du Parc 1); 4. Librairie Reymond (av. Léopold-Robert 33-35); 5. Menuiserie Monard (Grand-Rue 17, aux Ponts-de-Martel).

Chantier de la rue Alexis-Marie-Piaget On ne circule plus!



Que les automobilistes prennent leur mal en patience, du moins jusqu'en juillet. La rue Alexis-Marie-Piaget est en effet interdite à la circulation pour raison de travaux et ce durant environ trois mois.

Le remplacement des conduites usagées (pour tous les services excepté le chauffage à distance qui ne dessert pas ce quartier), se fera en deux volets: du croisement menant à la rue Stavay-Mollondin jusqu'à la

hauteur de la rue du Crêt-Rossel dans un premier temps; une seconde étape commencera en août le long du tronçon jusqu'à la rue de Bel-Air.

Avec les travaux en cours à la rue de la Serre, ce sont les deux seuls chantiers ouverts actuellement; un troisième, d'importance, s'ouvrira en mai près de la Grande-Fontaine, dans le cadre des travaux d'aménagement de la place de la Carmagnole. (ir-photo Impar-Leuenberger)

Lambchop et Mao Zinha à Bikini Test Une affiche intimiste



Lambchop, une curiosité

Ce groupe underground arrive de Nashville.

(sp)

Un peu de sensibilité dans un monde hostile: samedi soir, Bikini Test accueille Lambchop et Mao Zinha pour un double concert tout de charme et de retenue. Une caresse pour l'oreille en même temps qu'un champ où s'ébattre pour notre curiosité. Précisions gourmandes.

A La Chaux-de-Fonds comme ailleurs, le formidable Vic Chesnutt avait chaleureusement recommandé le groupe de son ami Kurt Wagner, Lambchop («côtelette d'agneau!»), curiosité underground de Nashville. Vic a décidément un goût très sûr puisque depuis, deux albums de Lambchop sont venus épousoufler la critique.

C'est un peu par hasard que Kurt Wagner est venu à la musi-

que. Sortie des Beaux-Arts pour rejoindre illico la légion des enseignants au chômage, Wagner erre à travers les Etats-Unis. Artiste-peintre et sculpteur, il vit mal (voire pas du tout) de son art, accumule les jobs occasionnels, participe à l'un ou l'autre groupe punk ou industriel et finit par atterrir à Nashville, ville-musée d'une country-music figée et auto-complaisante. Dès 1987, il entreprend de bricoler des chansons avec un modeste appareillage, dans la plus pure tradition «lo-fi». C'est ainsi que se développera peu à peu Lambchop, projet voué à l'artisanat, avec une foule d'amis qui, passant par là, décident de s'incruster à leurs risques et périls. Le résultat est une sorte de pop intimiste, doucement neurasthénique et quasi chuchotée sur laquelle aurait déteint l'esprit de la country. C'est subtil et Nashville s'y redécouvre. Mais s'y reconnaît-elle?

En première partie, une surprise qu'il serait regrettable de boudier, à en juger par son premier mini-album: le groupe bernois Mao Zinha («la petite main» en portugais), emmené par la menuiserie Liliana Mota Ferreira, construit un climat très personnel, entre influences jazz, psychédéisme et Bristol sound à la Portishead. Beaucoup de charme pour aborder cette soirée de samedi où les amateurs de vacarme primaire ne trouveront pas leur compte. (mam)

● Lambchop + Mao Zinha en concert à Bikini Test le samedi 13 avril. Ouverture des portes à 21 heures.

NAISSANCE

Pressé de voir le jour

DAVID

est né le 10 janvier 1996 à Lausanne.

Nous avons enfin la joie de vous annoncer son arrivée dans notre foyer.

Un grand merci à tous les médecins et infirmières du Chuv et de Pourtalès.

Catherine et Hubert
BRUNNER-SUTER
Avenue du Lac 47
2026 Sauges

28-47238

Funiculaire du Châtelot

On ne passe pas!

La société des Forces motrices du Châtelot rappelle aux randonneurs que la ligne du funiculaire de l'usine est mise à ban, ainsi que ses abords déboisés, depuis le chemin des Moulins Calame (passage sous-voie No 1) jusqu'au Doubs. Une mesure prise en raison des dangers que les ouvrages représentent pour le public et des risques de chutes de pierres.

En conséquence, il est formellement défendu de pénétrer dans cette zone, et les passants sont

invités à ne pas s'écarter du chemin des Moulins Calame et du sentier de la rive du Doubs. «Cette interdiction de passage est permanente, mais nous rafraîchissons la mémoire de la population chaque année au printemps pour limiter au maximum les risques d'accidents; il n'y en a heureusement pas encore eu à ce jour, bien que des promeneurs persistent à ignorer les panneaux, à leurs risques et périls», explique-t-on à l'Usine du Châtelot. (ir)

Réaménagement de la place du Marché et de ses alentours

Vers d'importants changements

S'il est un sujet qui fait actuellement beaucoup causer en ville du Locle, c'est bel et bien celui du réaménagement de la place du Marché finalement entériné par le Conseil général dans sa séance du 28 mars dernier. Bien que nous ayons déjà abordé ce sujet à plusieurs reprises, nombre de Loclois se posent des questions et ne saisissent pas l'enjeu de ce projet voulu par le Conseil communal. Une balade sur ce qui deviendra ce point central du Locle s'impose.

Rappelons que ce projet a mis en évidence des points de vue, au départ très divergents, entre les commerçants situés aux environs de cette place et le Conseil communal. Il s'est agi à la fois d'un conflit d'intérêt et idéologique. Les premiers se sont battus afin que le nombre de places de parc de ce secteur ne soit pas diminué, au risque de voir leur clientèle désertier davantage encore leur magasin. Quant à la commune, elle a répliqué par des arguments d'ordre urbanistique, estimant qu'il faut redon-

ner à cette place son véritable sens de lieu d'animation, de rencontre, de convivialité, de «poumon» de la ville, tout en réaménageant la Grande-Rue.

Le premier projet de l'exécutif, de 1,4 million (avec quelque centaines de milliers de francs destinés à des travaux entrepris par les SI) a été renvoyé en commission.

Après moult séances, deux rencontres avec les commerçants, cette commission est parvenue à dégager une solution de compromis. La place du Marché, la rue du Pont (devant les anciennes Galeries du Marché) ainsi que la Grande-Rue (située au nord de ladite place) seront aménagées de manière définitive, tout au moins en ce qui concerne les surfaces nécessaires aux nouvelles mesures de circulation. En revanche, les travaux de remplacement des conduites souhaités par les Services industriels sont reportés. D'où l'abaissement du crédit à 753.700 francs auquel il faut ajouter 140.000 francs pour l'éclairage de la place.

RÉALISATIONS CONCRÈTES

● Plus aucune case de parcage ne sera disponible sur cet espace



Place du Marché

Principale modification: plus de cases de stationnement. (Impar-Perrin)

qui conservera son kiosque sur son emplacement actuel. Cette place sera mise à niveau et des obstacles physiques empêcheront tout stationnement dans sa partie nord. Compte tenu de la correction de sa déclivité, son accès sur la partie sud demandera la construction d'escaliers et sans doute d'une rampe pour les fauteuils roulants.

● La place sera goudronnée (le pavage complet est trop oné-

reux), mais il est prévu des zones colorées ou des cheminements pavés afin de rompre l'uniformité de la couleur. Il n'est en revanche pas prévu de zones de gazon ou de fleurs.

● Malades ou abîmés par des voitures qui les ont heurtés en se parquant, les arbres actuels devront être remplacés.

● La Grande-Rue, dès son départ depuis le carrefour croisant

la rue de la Gare, jusqu'à la hauteur de l'Hôtel judiciaire, sera mise à sens unique, avec autorisation de circuler dans le sens ouest-est. Mais le trafic sera limité à 30 km/h.

● Pour compenser les cases de parcage perdues sur la place du Marché (c'était là une des conditions sine qua non posées par les commerçants), il sera créé des places en épi tant à l'est (le long des ex-Galeries du Marché) qu'à l'ouest de la Grande-Rue, sur son flanc sud.

● Les taxis continueront à stationner sur le tronçon de la rue du Pont compris entre la rue du Temple et la Grande-Rue.

● Simultanément avec l'aménagement de la place du Marché, la commission a demandé celui de la place Bournot.

COLLISION DE CHANTIERS?

Quant au programme de ces travaux, il est encore trop tôt pour en avancer le planning. Mais on peut imaginer qu'ils ne pourront être entrepris avant les promotions (6 et 7 juillet), alors que l'ADL, pour son marché d'automne (6 et 7 septembre), compte sur cette place.

En outre, la commission a demandé qu'en même temps que l'aménagement de la place du Marché soit entrepris celui de la place Andrié. Dur, dur lorsqu'on sait qu'actuellement trois immeubles sont en réfection sur la rue des Envers et que le chantier de la partie est de celle-ci (depuis les carrefours des rue du Pont et du Collège) va être très prochainement ouvert. (jcp)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Fermeture du Seyon Emprunter La Tourne

Depuis quelques jours deux grands panneaux orange (symbole de déviation) ont été posés le long de la rue de l'Hôtel-de-Ville, avec comme indication «Lausanne, Yverdon, Boudry-Areuse». Ces informations ne sont pas la conséquence de travaux entrepris en ville du Locle, mais de ceux actuellement en cours dans les gorges du Seyon interdites à la circulation jusqu'au 21 avril. Elles le seront d'ailleurs à nouveau durant cet été. Ces panneaux invitent donc les automobilistes, arrivant par l'ouest du Locle, et désireux de se rendre à l'ouest de Neuchâtel (Boudry, Areuse) à emprunter le col de La Tourne afin de «soulager» la déviation de Pierre-à-Bot passablement chargée. (jcp)

AGENDA

Le Perroquet Trio folklorique

Ce vendredi, au restaurant «Le Perroquet», la soirée sera animée par le trio «Ruedi, Walti et Dino». Les amis du folklore sont conviés à venir écouter cette formation qui mettra en exergue un accordéon, une schwytzoise et une contrebasse.

Audience préliminaire du Tribunal correctionnel

Un couple, deux bambins et de l'héroïne

C'est avec une bonne demi-heure de retard que le couple H. est arrivé devant le juge, lors de l'audience préliminaire du Tribunal correctionnel du Locle qui devra prochainement statuer sur le sort de ces époux prévenus d'achat, de vente et de consommation d'héroïne dans des quantités importantes. Leurs deux fillettes étaient assises entre eux, sur le banc des prévenus, sans heureusement, vu leur très jeune âge, ne rien comprendre à ce qui se passait.

L'heure de convocation étant passée, le président du tribunal, Jean-Denis Roulet, a ordonné aux gendarmes d'aller quérir ce couple à son domicile. C'est avec bambins, dont un dans une poussette, que celui-ci a fini par arriver. Dans l'ensemble E. et F.

H. reconnaissent les faits qui leur sont reprochés, soit l'achat, à plusieurs reprises sur les bords de la Limmat, de plusieurs dizaines de grammes d'héroïne. D'abord 40 grammes l'an dernier, puis environ 170 grammes en décembre dernier – dont ils ont revendu la moitié – puis à nouveau plusieurs dizaines de grammes en mars de cette année. A ce sujet, le prévenu a revu, à la baisse, les quantités ramenées à coups de cinq, dix ou quinze grammes au plus – lors de huit déplacements à Zurich – pour finalement admettre 50 à 60 grammes. «En fait, peu importe rien ne sert de chipoter, puisqu'au dessus de 15 grammes il s'agit déjà d'un cas grave» a relevé le président. Il a d'ailleurs vivement conseillé au couple H. de se faire accompagner par un

avocat – d'office forcément – puisque cette famille est déjà au bénéfice de l'assistance. M. Roulet a aussi fait remarquer à E. H. qu'il devra expliquer, lors de l'audience du Tribunal correctionnel, quelles mesures il entend prendre pour se faire soigner et s'en sortir. Le prévenu assure qu'il est déjà en train de «dégraisser» et qu'actuellement, il tient douze heures sans une nouvelle dose.

Devant le juge d'instruction, a rappelé le président du tribunal, il avait pourtant déjà promis d'arrêter toute consommation. Toutefois il y a eu une récente rechute. Le prévenu explique qu'il avait essayé de substituer l'héroïne par de la méthadone, mais sans succès. Il plaide en faveur d'un traitement ambulatoire afin de «pouvoir

garder sa famille unie». Pour le président, ces arguments ne seront pas suffisants aux yeux du procureur lors de la séance du Tribunal correctionnel pour obtenir la mansuétude de la cour. «D'autant plus» qu'en revendant cette drogue, a rappelé M. Roulet, «le couple H. met en danger la vie d'autres consommateurs loclois». C'est avec l'air de ne pas vraiment comprendre la gravité de leurs actes, de presque se poser en victimes de la société et de fort mauvaise humeur – «on est déjà condamné avant d'avoir été jugé!» – que les prévenus ont quitté la salle du tribunal avec leurs jeunes gosses.

En fait, une tâche fort difficile et délicate pour le Tribunal correctionnel qui jugera les époux H. d'ici quelques semaines. (jcp)

NAISSANCE

ESTELLE
à la joie d'annoncer
la naissance de sa petite sœur

LAURA

le 11 avril 1996

Maternité de l'Hôpital
du Locle

Corinne et Pierre-Alain
DESAULES-LOBERGER
2416 Les Brenets

132-786672

AVIS OFFICIEL



VILLE DU LOCLE

AVIS À LA POPULATION

La réfection du solde de la rue des Envers va débiter **lundi 15 avril 1996, à partir de 7 h** dans le secteur de la Poste. Nous prions les usagers, riverains et automobilistes, de se conformer à la signalisation qui sera adaptée au besoin du chantier. L'accès piétonnier aux maisons sera assuré.

Par avance, nous remercions les usagers de leur bienveillance.

132-786588

Le Conseil communal

IMMOBILIER

A vendre ou à louer à Chézard

villa mitoyenne 4½ pièces spacieuses

+ 2 pièces aménageables dans les combles, cheminée de salon, cuisine généreusement agencée, sous-sol, isolation phonique soignée, terrasse et jardin ouest, place de parc, garage.

S'adresser à l'entreprise:
Gilbert Fivaz - 2043 Boudevilliers,
☎ 038/57 23 73

28-46522

A louer à la Grand-Rue 12 à

CORGÉMONT, un splendide

appartement de 4½ pièces

avec cheminée, deux salles d'eau, buanderie avec sèche-linge, etc.

Libre dès le 1er avril 1996.

Loyer Fr. 1450.- / mois + charges.

Renseignements: ☎ 032/97 11 82

6-112205

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

EDITION SPECIALE 150 ans de Schulthess



Que se soit à 30°, 40° ou 60°:
avec cette machine vous laverez
4,6 kg de linge en 30 minutes.

SCHULTHESS
RAPIDE. ECOLOGIQUE. ECONOMIQUE.

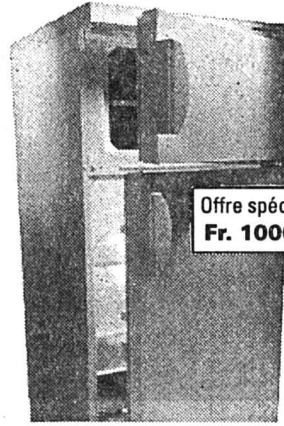
ROBERT PIZZOTTI



Machines à laver
Vente & Service

Rue Jean-Jacques Huguénin 25
(Entrée: rue du Progrès) CH-2400 Le Locle
Tél. 039/31 65 40. Fax 039/31 20 73

**FORS
LIEBHERR**



Offre spéciale
Fr. 1000.-

Réfrigérateur économique KD-2814 •
2 portes • 270 l • Isolation de 80 mm •
Agencement intérieur variable • Eco-
pure 0% CFC • 0,40 kWh / 100 l / 24 h

HILDEBRAND

**Vous êtes cordialement invité
à notre apéritif d'INAUGURATION
aujourd'hui 12 avril dès 15 heures!!!**

Grande exposition de printemps

Toute la gamme VW et AUDI ainsi que les dernières nouveautés vous attendent dont:

Audi A4 Avant - A4 TDI 110 ch. - A6 30V
VW Sharan - VW Vento Safety
VW Caravelle TDI, etc.



EXPOSITION

Venez partager le verre de l'amitié

GARAGE PANDOLFO

Girardet 37, 2400 Le Locle, tél. 039/31 50 00
Vendredi 12, samedi 13
et dimanche 14 avril 1996

Concours:
Super VTT pliable
à gagner

Horaire:
 Vendredi 15 h à 20 h
 Samedi 9 h à 20 h
 Dimanche 10 h à 18 h

Profitez
 de nos offres
 exceptionnelles

132-785714

DIVERS

LIQUIDATION TOTALE

les derniers moments
 les sacs de dames à 20 et 25.-
 Rabais de 10 à 50%



H. Dubois
Maroquinier **Le Locle**
 Place du Marché

132-786609

GASTRONOMIE

Asperges de Cavillon
 Morilles fraîches

Fondue chinoise
 Buffet de crudités à volonté



RESTAURANT
LA CROISSETTE

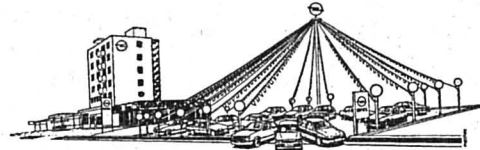
Le Locle. Tél. 039/31 35 30



GARAGE DURALLIE SA

AUTOS - MOTOS - VELOS

Distributeur OPEL OFFICIAL DEALER, Le Locle



C'est LE PRINTEMPS...

Faites-vous plaisir et
 choisissez votre nouvelle voiture

PARMI NOS BELLES OCCASIONS

GARANTIE OK

| | | |
|---------------------------------------|------|-----------|
| Opel Kadett Frisco 1.8i | 1991 | 10 500.- |
| Opel Astra GL 1.6i, 5 p. | 1994 | 16 300.- |
| Opel Astra GLS 1.4i, 5 p., climat. | 1994 | 17 000 km |
| Opel Astra CD 1.6i, autom., 4 p., TO | 1994 | 19 900.- |
| Opel Astra Safe-tec 1.7 turbo-diesel | 1994 | 18 500.- |
| Opel Astra Sportive 1.6i, 5 p. | 1994 | 16 900.- |
| Opel Vectra GL Safe-tec 2.0i, 4 p. | 1995 | 15 000 km |
| Opel Vectra GL 2.0i, 5 p. | 1992 | 13 900.- |
| Opel Vectra CD automat., 4 p., clim. | 1992 | 16 900.- |
| Opel Vectra CDX 2.0i, 16V, 4 p. | 1994 | 25 000 km |
| Opel Vectra CDX 2.5i V6, 4p., Clim. | 1994 | 23 900.- |
| Opel Monterey 3.2i 24V | 1993 | 29 700.- |
| Alfa Romeo 33 | 1990 | 8 500.- |
| Chrysler Voyager LE 3.3 AWD | 1994 | 15 000 km |
| Hyundai Sloupe turbo 1500 | 1994 | 35 000 km |
| Mazda GLX 121 1.3i 16V | 1994 | 13 900.- |
| Mazda 323 4WD | 1990 | 11 900.- |
| Nissan Sunny GTi 2.0i 16V | 1993 | 31 000 km |
| Nissan Terrano SLX 2.4 | 1995 | 25 000 km |
| Peugeot 205 GTi 1.9i, T.O. + kit CAR. | 1989 | 10 900.- |
| Toyota Starlet XLi VIP | 1992 | 16 000 km |
| Seat Ibiza Sxi, 3p. | 1993 | 17 000 km |
| Subaru Legacy 2.2i 4WD | 1991 | 15 500.- |
| VW Passat Variant GL 2000 | 1992 | 17 900.- |

Possibilité de garantie 1 an EUROTAX
 Sur demande: Essai - Crédit



Service de ventes:
 P.A. Dumont - R. Gygax,
 tél. 039/31 33 33

132-786533

IMMOBILIER

A vendre

au Locle, centre ville
 Rue résidentielle du Crêt-Vaillant

IMMEUBLE

entièrement réhabilité, idéalement situé, comprenant 3 appartements, dont un grand duplex, cuisines équipées, cheminées de salon, jardin, dépendances. Faire offres sous chiffre L 132-786479 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle. 132-786479

GASTRONOMIE

RESTAURANT DE LA POSTE

2405 La Chaux-du-Milieu
 ☎ 039/36 11 16

Nous fêtons nos 10 ans
 Venez! Fêtez avec nous.

A cette occasion, dès début mai, nous renouvelons notre carte dont:

- *Aiguillettes de canard marinées à l'huile de noisette*
- *Turbot rôti à la bière de Garde et oignons confis*
- *Médallions de porc, crème de poivre et de raisins.*

132-785364

Restaurant

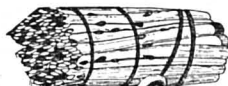
Le Perroquet

Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési
 France 16
 Le Locle
 Tél. 039/31 67 77

Ce soir
ambiance accordéon
 avec le Trio Ruedi, Walti et Dino

Les asperges
sont arrivées



Fondue chinoise à volonté Fr. 26.-, ainsi que notre carte

132-786519

L'entreprise d'électricité

Sjengenthaler
Choffet SA

A le plaisir d'informer les habitants de la vallée de la Brévine qu'elle va ouvrir une succursale dans leur village.

Cette dernière sera desservie par M. Olivier HUGUENIN bien connu par vous tous puisque ce dernier travaille depuis longue date à l'ENSA la Brévine.

Nous profitons encore de vous signaler que nous avons un service de piquet.

Nos adresses:

Envers 3, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 45 28
 2405 La Chaux-du-Milieu, ☎ 039/36 11 74

132-786599

Police-secours: 117



À VENDRE

LE LOCLE
 Quartier de la Gare

IMMEUBLES

Composés de:
 4 appartements et 2 garages actuellement loués, entrepôts et locaux commerciaux disponibles. Convieraient pour artisans. Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
 132-786024

Les Ponts-de-Martel
 très beau

duplex 5½ pièces

ensoleillé, 3 chambres, grand living, 2 salles d'eau, cuisine agencée, coin à manger, galerie, poêle cheminée, grande cave. Libre tout de suite.

Fr. 1190.- + charges Fr. 80.-
 ☎ 038/46 15 36
 28-46869

Côte d'Azur
 Cap-Soleil

appartement 6 personnes

Loggia, terrasse, lave-linge, lave-vaisselle, télévision, téléphone, vue, accès direct mer, piscine, tennis, pinède. Juin-sept. Fr. 500.-
 Juillet Fr. 990.-
 Août Fr. 1100.-
 Hors saison Fr. 280.-
 ☎ 022/792 79 92
 196-784987

L'annonce,
 reflet vivant
 du marché

Feu: 118



AUX PONTS-DE-MARTEL

Les 12, 13 et 15 avril 1996

GARAGE DE LA PRAIRIE

R. & S. ROBERT Tél. 039/37 16 22

VOTRE VISITE NOUS FERA PLAISIR

GRAND CONCOURS
 Gagnez un Cabriolet
 Peugeot 306

132-786591

Exposition Peugeot



Chez Peugeot des offres attrayantes ainsi que de multiples nouveautés venues en droite ligne du Salon de l'automobile vous attendent. Par exemple la 306, vendue à plus d'un million d'exemplaires, la 406 première de sa classe en matière de sécurité ou le Monospace 806 incroyablement modulable. Venez les essayer. A bientôt! **Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.**



PEUGEOT

Pontarlier: rencontre avec Pierre Bichet, artiste peintre

Le pinceau du Jura

Le Pontissalien Pierre Bichet entré au Musée Grévin en 1985 est un monument de la peinture figurative comtoise et le meilleur ambassadeur du Jura qui soit, représentant ses villages et ses paysages avec la vérité, la force et la sensibilité d'un amour quasi charnel.

Lorsque Pierre Bichet est invité à parler du Jura, il le fait avec tant d'exaltation et de passion qu'on pourrait croire qu'il est chauvin, surtout qu'il lui voue un amour exclusif. Mais M. Bichet ne pêche pas par orgueil ni par omission, et cette palme d'or qu'il décerne au paysage jurassien, est le fruit d'une réflexion tout à fait rationnelle et argumentée, reposant sur le jugement infallible de la comparaison. «J'ai effectué trois tours du monde en compagnie d'Haroun Tazieff, mais inmanquablement ça m'a convaincu que le Jura était le plus beau», observe Pierre Bichet qui justifie son choix: «Dans aucune autre partie du globe, je n'ai rencontré une telle violence des saisons, et le Jura est une région qui se travestit constamment ressemblant au Canada en hiver, au Middle West en été. On peut faire le tour du monde dans le Jura».

CATALOGUE PICTURAL
Pierre Bichet est un inconditionnel du massif jurassien à telle enseigne qu'il s'est lancé, en 1958, dans la réalisation d'un véritable catalogue pictural de ces villages et paysages choisis. «J'en suis au 178e site sur 200», signale l'artiste peintre traitant cette œuvre panoramique et monumentale

par la lithographie couleur. «Il déploie ainsi une véritable pédagogie de sauvegarde, de défense et d'illustration», écrivait son ami et confrère Roland Bouhret dans l'ouvrage qu'il lui consacrait en 1984.

Pierre Bichet note que «cette région lui a donné ses premières joies et lui accordera ses dernières joies».

ÉLÈVE DE BUFFET

Chaque fois qu'il dresse son chevalet devant un paysage du Haut-Doubs, Pierre Bichet ressent une émotion aussi forte que lorsqu'il s'est rendu à son premier rendez-vous d'amour. Il se nourrit et vit du Jura, qui féconde son art pour le meilleur d'une œuvre impressionnante par sa quantité et majeure par sa qualité. Cet «imagier du Jura», ainsi qu'il se caractérise, Pierre Bichet, formé à l'École des beaux-arts à Paris par Buffet, César et autres Cartier-Bresson, fait montre d'un talent exceptionnel. «Amoureux comme je le suis du visage de la Terre, j'éprouve un sentiment de gratitude profonde pour tous les peintres qui ont su l'interpréter pour créer la beauté d'un art authentique», salue Haroun Tazieff élevant Pierre Bichet au rang des Brueghel, Van Gogh, Cézanne et autres Millet. Aussi, Haroun Tazieff dit avoir «regretté longtemps que Bichet n'ait pas rapporté la moindre toile, le moindre dessin ni la moindre gravure des volcans qu'ils ont exploré ensemble». Mais le célèbre volcanologue a compris que le peintre Bichet est «un fidèle (NDLR: du Jura) que toute infidélité torture».

Dans la représentation du Jura, Bichet retrouve un certain



Pierre Bichet dans son atelier à Pontarlier

Son ami écrivain Bernard Clavel dit de lui: «C'est un peintre de race».

(Impar-Prêtre)

apaisement encore que ses huiles soient chargées d'une certaine tension soulignée par des nuages qui hésitent entre l'évanouissement et la décharge orageuse. Bichet, sous son caractère apparemment rugueux et incandescent, comme la lave qu'il a foulée dans les cratères, est aussi un homme profondément sensible mais la vie lui a réservé malheureusement de douloureux réveils.

DES LARMES AUX COULEURS

La disparition accidentelle de deux de ses enfants marque ef-

fectivement sa peinture aux lignes dures, les couleurs pastels de ses débuts s'effaçant au bénéfice de tons plus sombres. Ses lithographies révèlent aussi cette férocité de la vie mais le blanc des paysages de neige entretient toujours une certaine gaieté et une grande sérénité. «Il sait se réfugier devant ce chevalet où les larmes se muent en couleurs», remarque son ami Bernard Clavel. En effet, et malgré les croche-pieds de l'existence, la vie est plus forte chez Bichet qui livre avec une densité extraordinaire le bouillonnement de tout son être mais aussi les vibrations

et la charge émotionnelle des villages et paysages comtois.

Et, si en vous rendant à l'atelier de Pierre Bichet à Pontarlier ou dans les multiples galeries réservant une place de choix à son œuvre, ne soyez pas surpris de voir souvent derrière le Jura bedonnant et nonchalant des Alpes bondissantes et conquérantes. «Le Jura est le meilleur belvédère qui permette le mieux de voir toute la chaîne alpine», explique Bichet qui intègre ainsi le géant alpin au petit poucet jurassien, et non l'inverse!

(pr.a.)

Villers-le-Lac: le basketball fait son apparition

Un club prometteur

Voici quelques années, des adolescents contactent Aimé Fumey afin qu'il leur apprenne les rudiments du basketball. Trois années plus tard, le val de Morteau Basket, section de la MJC de Villers-le-Lac, compte plus de soixante membres.

Cette année, quatre équipes étaient engagées en championnat: seniors, cadets (15-18 ans), benjamins (11-12 ans) et poussins (7-10 ans).

Bien sûr, le club n'en est qu'à ses débuts et les victoires ne sont pas très nombreuses mais les progrès sont constants. On en veut pour preuve les trois vic-

toires consécutives que viennent d'enregistrer les protégés de Roland Very.

D'autre part, le club s'est vu remettre par le Conseil général du Doubs le prix du club le plus méritant de l'année venant ainsi couronner tous les efforts de la petite équipe menée par Aimé Fumey et Gérard Juillerat.

Une autre bonne nouvelle est tombée dernièrement avec la sélection de deux membres du club dans des équipes départementales. Il s'agit de Ludivine Hirchy en catégorie poussine et de Mathieu Gauthier en poussin qui s'est même payé le luxe de terminer en tête de la sélection. Pour faire le point sur la saison

écoulée et préparer la prochaine, val de Morteau Basket tiendra son assemblée générale le samedi 13 avril à 18 heures 30 à la MJC.

Cette assemblée évoquera en particulier le point noir du club qui est l'encadrement. En effet, les joueurs seniors étant étudiants et donc loin de Villers-le-Lac en semaine, le basket étant un sport nouveau dans le val de Morteau, les personnes capables d'entraîner ces jeunes joueurs sont peu nombreuses, voire même très rares. C'est d'ailleurs peut-être en Suisse que pourrait se trouver la solution, le basket y étant plus développé, avis aux amateurs. (t.m.)

Maison d'arrêt de Besançon

Il se donne la mort

Un jeune Jurassien de 24 ans, incarcéré depuis plusieurs mois à la maison d'arrêt de Besançon a mis fin à ses jours mercredi en début de soirée en se pendant aux barreaux de sa cellule.

Peu avant 21 heures les surveillants de la prison ont découvert le corps du jeune homme. Il était suspendu par le cou à une corde sommairement fabriquée à partir de ses draps de lit et accrochée aux barreaux de sa cellule. Malgré leur intervention et celle des médecins du Samu le jeune détenu, qui se trouvait seul en cellule au moment de son geste désespéré, n'a pu être réanimé. Chargés d'enquêter sur les cir-

constances de ce décès, les policiers de la sûreté bisontine ont conclu à un suicide. Le désespéré, un Jurassien de 24 ans dont l'identité n'a pas été communiquée, était incarcéré depuis le mois de novembre 1995 en détention provisoire. Il faisait l'objet d'une instruction menée par un juge dolois dans le cadre d'une affaire de violence et de dégradations. Il aurait dû comparaître prochainement devant le tribunal de cette ville. Si les tentatives de suicide sont fréquentes à Besançon comme dans d'autres maisons d'arrêt, les victimes de ce type de mort violente sont heureusement rares. (p.sch)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Morteau

La Cigale recherche

Contrairement à la vedette de la fable de La Fontaine, ce n'est pas qu'un été que la Cigale de Morteau a chanté. En effet, la chorale mortuacienne se prépare activement à fêter son cinquantième anniversaire lors d'une manifestation prévue début octobre prochain. Le projet est ambitieux: rassembler tous les anciens de la société. Les responsables lancent donc un avis de recherche. Si vous êtes ancien membre ou que vous connaissez dans votre famille ou vos amis un ancien membre de la société, prenez contact, avant le 20 avril, avec Denise Trimaille au 81.67.06.73 ou Michelle Faivre au 81.68.40.70.

(dry)

Frambouhans

Salle polyvalente

La salle polyvalente en cours de construction à Frambouhans, mobilisant un investissement de 2,2 millions de FF hors taxes, sera livrée en juin. (pr.a.)

AGENDA

Morteau

Concert au Bambou

Le groupe de blues rock P.B.E. sera en concert le samedi 13 avril en soirée au bar Le Bambou à Morteau.

(pr.a.)

IMMOBILIER

Peseux. A louer ou sous-louer
locaux industriels 250 m²
complètement équipés.
Prix: Fr. 2497/mois, charges + 3 places de stationnement comprises. Petite reprise à discuter. Entrée à convenir.
☎ 022/794 97 40, heures de bureau.
28-46959

Quartier du Point-du-Jour
A vendre

Maison familiale
individuelle, 5 chambres à coucher, living avec cheminée, nombreuses dépendances, terrasse-jardin, 3 garages. Magnifique situation. Excellente occasion.

Pierre Grandjean
Immobilier
Jardinière 15 / Parc 14
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-786515

Publicité intensive, Publicité par annonces

Cherche en ville de
La Chaux-de-Fonds ou environs une

villa individuelle ou mitoyenne

dans quartier tranquille, jardin ensoleillé, cuisine habitable, grand salon avec cheminée, 4 à 5 chambres minimum, garage double.
Faire offre sous chiffre C 132-786332 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-786332

A louer
à La Chaux-de-Fonds

atelier 124 m²

avec bureau et WC séparés.
Situation:
av. Léopold-Robert.
Avec quoi de chargement et place de parc.
Disponible dès juin 1996.
Pour renseignements,
☎ 089/240 24 24 132-786565

ENSEIGNEMENT

EPDP SION-LUGANO-BERNE

ÉCOLE PROF. DE DÉTECTIVES PRIVÉS, AGENTS DE SÉCURITÉ ET GARDES DU CORPS

INSTITUT SUISSE DE FORMATION - M. Jo GEORGES, Dir.
Case postale 466 - 1951 SION
Tél. 027/231 315 - Fax 027/832 225

GARDES DE SÉCURITÉ EN UNIFORME

DEBUT DES COURS 5 juin 1996
90 heures réparties sur 2 mois, en soirées.

PUBLIC - gardes de sécurité déjà en fonction qui souhaitent professionnaliser leurs connaissances ou s'orienter vers un statut d'indépendant;
- préposé à la sécurité des entreprises, sociétés, bars, dancings et autres.

COUT formation complète,
sécurité + gestion d'une agence Fr. 3500.-
Délai d'inscription: 30 avril 1996

Demandez dès aujourd'hui votre admission pour cette prochaine session (places limitées).

96-327742/ROC

DIVERS

LES FINS Doubs

à 4 km de Morteau, à 10 km de la Suisse, à 60 km de Besançon

les 13 et 14 avril 96

Le Salon sera ouvert le samedi 13 avril et dimanche 14 avril 1996 de 10 à 19 heures sans interruption

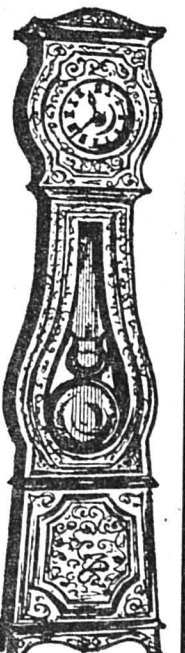
6^e Salon aux Antiquités Brocante

à la salle des fêtes des Fins

NOMBREUX EXPOSANTS

Restauration sur place

132 786606



L'émission «Double Six» tournée au Château de Vaumarcus

La télé comme à Moulinsart

C'est une histoire de mariage, la télé est dans les parages et ça se passe dans un château. Question: sommes-nous au château de Moulinsart? Réponse, dans l'action: oui, bien sûr! Formidable, vous avez gagné un «Double Six»...

«Allô-ô-ô, j'écou-ou-te... C'est moi-même... La Télévision?... Mais oui, avec plaisir...» Dommage, la Castafiore devait être l'invitée surprise de l'émission, mais la pauvre a dû y renoncer. Une histoire de bijoux, dit-on, l'aurait rendue malade.

Dans la série des mauvaises nouvelles, chers téléspectateurs, il faut ajouter que l'émission ne sera pas diffusée dimanche 5 mai, comme prévu, mais à l'automne. D'ici là, plus rien, tant pis. Bonne nouvelle cependant: «Double Six» sera alors programmée plus tôt dans la soirée, vers 20 h, «juste après le TJ», souligne son producteur. Et pour l'invité surprise, on a troqué la Castafiore contre un certain Jean-Claude Kaufmann «qui a écrit un bouquin sur les seins, et des choses sur les femmes... c'est un sociologue, je crois, un français».

Rassurez-vous, la prochaine émission «Double Six», de la Télévision suisse romande parlera de mariage, et de rien d'autre. Les répétitions, avec figurants, ont eu lieu hier, au Château de Vaumarcus. Le tournage avec l'heureux couple candidat aura lieu aujourd'hui.

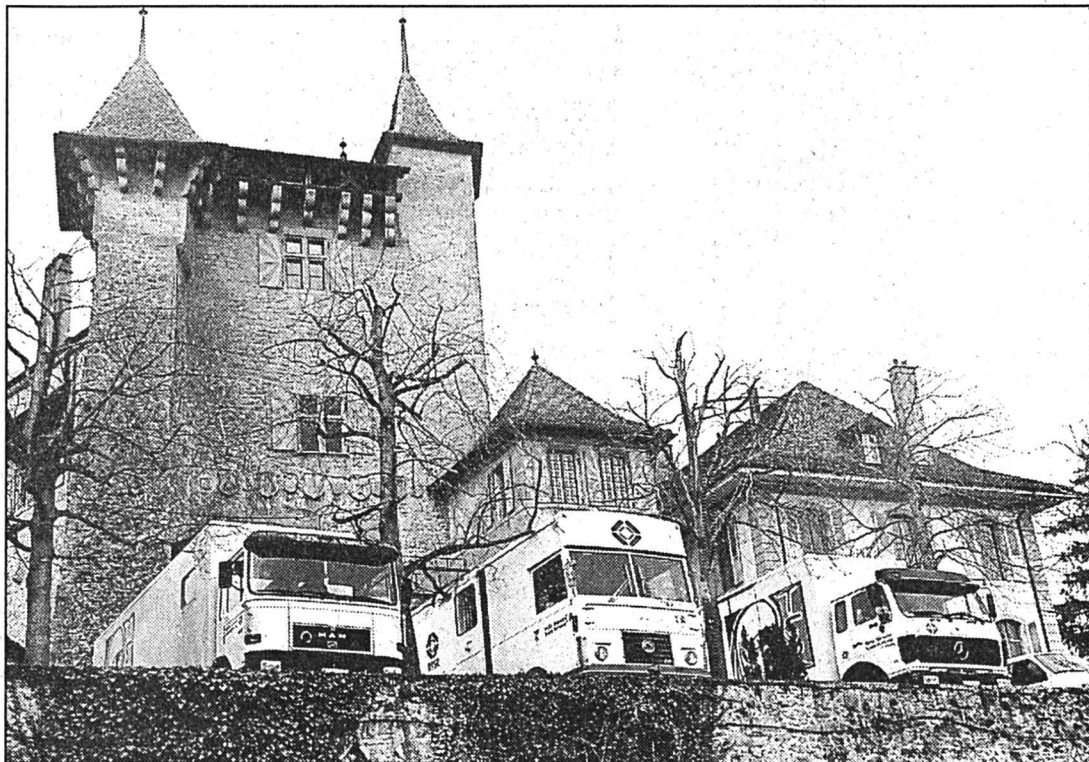
En clignant des yeux, on se se-

rait cru à Moulinsart. Le décor d'abord: quatre gros camions blancs marqués «TSR» sur fond de pierres de taille. A l'intérieur du château, des PROJOS un peu partout et, serpentant à travers les tourelles et les pièces, des kilomètres de «boas», comprenez des fils électriques agglutinés. La télé est gourmande: pour assurer ses éclairages et le bon fonctionnement de son camion-régie, elle s'est fait installer par l'ENSA une petite alimentation de trois fois 125 ampères, soit «125 fers à repasser», comme le disent en rigolant les technars.

Entre deux séquences, les technars disent aussi: «C'est lent, vous pouvez pas savoir». Et entre quat'zieux, en rigolant toujours mais un brin goguenards, ils répètent à l'envi une boutade: «Y'a combien de personnes qui travaillent à la TV?... A peu près la moitié!» Hum...

Le ton y était aussi: «OK?... Non, on recommence... Ouais, là c'est bon»; «est-ce que l'éclairage est meilleur, là?... Allume d'abord ta lampe!». «Fais voir un plan un peu plus large sur la deux»... «OK». Et la caméra No. 2 zoom sur un chandelier.

Le thème, ensuite: «le mariage à travers les âges». N'est-il pas sans âge, notre bon capitaine Kappock? Le mariage n'est pas le sujet le plus choc qui soit, mais le producteur de l'émission avoue qu'après cinq ans, le réservoir des thèmes s'épuise. Va pour le mariage. Six questions, six actions (y compris les scènes de ménage), six réponses. Et, si le compte est bon, un bon-voyage de 4000 francs.



Au Château de Vaumarcus

Installée sur les remparts, en répétition générale, la télévision suisse romande tourne aujourd'hui son émission «Double Six» qui sera diffusée l'automne prochain sur les petits écrans.

C'est toujours bon à prendre.

Enfin, comme à Moulinsart, les Jean-Loup de la Batellerie et autres Walter Risotto de service étaient là aussi pour vous rapporter les délices des coulisses de cette répétition générale de «Double Six». Dommage, c'eût été rigolo, mais, hier en tout cas, personne, comme Tournesol, ne s'est encoulé dans les boas. Et, pourtant, il y avait du monde.

Au total, une trentaine de personnes de la TSR: producteur, réalisatrice, assistant-réalisateur, technars, costumière, chercheurs, accessoiriste, décorateurs, déménageurs. Et, tout ça, en plus d'une vingtaine de figurants pour tourner les actions. Tintin, alias Ivan Frésard était très en forme d'ailleurs: «Vous avez une minute trente pour remettre les objets aux

bonnes dames, si je puis me permettre... Aha! Amusez-vous bien!». Et le figurant a joué au candidat en remettant les objets «aux bonnes dames» figurantes, elles aussi, décorées comme des gâteaux de Noël.

En fait, à bien y réfléchir, sur le plateau, il ne manquait que Coco, fidèle perroquet.

S. E.

Rédactions CANTON

Claudio PERSONENI
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

NEUCHÂTEL

Simone ECKLIN
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67
Annette THORENS
Tél et fax: 038/31 62 04

BRÈVES

Marin

Accident de travail

A 9 h 30 hier, M. P. L., de Marin, était occupé dans l'entreprise R. Fischer S.A., sous un autocar, à changer les coussins d'air des suspensions. Pour une raison encore indéterminée, le car est tombé des crics et chandeliers qui le soutenaient. M. L. a été coincé sous le véhicule. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Plage de La Tène

Rendons à Auguste...

Dans la légende d'une illustration de l'article «Les forgerons de La Tène», paru dans notre rubrique «Ouvert sur...» de mercredi 10 avril, une fâcheuse erreur de lecture a fait attribuer à un incertain Bachelet l'aquarelle de la plage de La Tène réalisée aux environs de 1886 par le fameux Auguste Bachelin. Les connaisseurs auront rectifié d'eux-mêmes. (Imp)

AGENDA

Neuchâtel

«Hade Bahghna» venu d'Erythrée

La communauté érythréenne du canton de Neuchâtel invite le groupe Hade Bahghna. Il donnera un concert unique en Suisse, samedi 13 avril, dès 20 h, à la Cité universitaire, à Neuchâtel. Ce groupe, de renommée internationale, actuellement en tournée en Europe, réunit 22 musiciens qui proviennent des neuf ethnies érythréennes. Il tente, à travers sa musique, d'exprimer la pluralité ethnique au sein d'un seul et même sentiment national. (comm-se)

L'avenir des FTR invoqué au Grand Conseil

La galerie de Serrières ou le tunnel des FTR?

Les projets routiers inspirent souvent les députés. Dans une motion déposée le 3 octobre 1994, Claude Borel s'était alarmé du coût considérable entraîné par le tunnel de Serrières sur la N5, dont le devis est évalué à 160 millions de francs. Il estime que l'ouvrage est inutile, le trafic mixte n'existant quasiment pas. Quant à l'accès aux FTR, il n'est nullement mis en péril. En outre, le doublement (envisagé à long terme) de la voie du Littoral ne se justifie pas à cet endroit.

Le chef du Département de la gestion du territoire Pierre Hirschy ne partage pas du tout cet avis. Il demande le rejet de la

motion de Claude Borel, car son contenu a déjà été étudié exhaustivement par ses services.

L'accès aux zones urbaines est de plus en plus malaisé. Si l'on a choisi le tracé en tunnel, c'est d'abord pour les riverains de Serrières.

Quant à la séparation des trafics, elle est exigée par la Confédération. On souhaite achever cet ouvrage à l'aube de 2010, année où l'on prévoit 40.000 véhicules par jour (!).

LE TUNNEL DES FTR?

Mais le projet d'extension des FTR joue aussi son rôle, car on ne saurait prendre le risque de chasser cette entreprise de Neu-

châtel, pour raisons fiscales évidentes. Le débat roula longtemps sur la volonté des FTR de rester ou non au chef-lieu, au point que l'on s'est demandé si l'on voulait construire le «tunnel des FTR» ou la galerie de Serrières. En tant que chef de l'Economie, Pierre Dubois estima malvenus les propos de Laurent Debrot sur l'avenir des FTR.

MOTION REFUSÉE

Au vote, la motion est refusée, ne recueillant que 22 voix contre 56 oppositions, les rangs socialistes étant très clairsemés dans le soutien à leur collègue de parti. L'emploi et le fisc ont leurs raisons... B.L.N.

Tribunal de police de Neuchâtel

Chienne de muselière

Une dame refuse de mettre une muselière à son chien. Sa voisine guette ses sorties et dénonce. Et la police, elle, intervient, si bien que l'affaire a déboulé, hier, devant le Tribunal de Neuchâtel. Il rendra son jugement la semaine prochaine.

Quand deux chiens se bagarrent soudain méchamment, mieux vaut ne pas s'en mêler, on pourrait y risquer une patte. Un jour, pourtant, un badaud s'en est mêlé. Il s'est fait mordre «aux mollets». La direction de police de Neuchâtel a sitôt ordonné un remède efficace: muselière obligatoire. C'était en 1993. Madame P. ne peut s'y résoudre. Dans les hauts de la ville, elle continue de promener son chien, «toujours en laisse», mais refuse de lui passer la muselière. Elle estime la mesure «disproportionnée». En laisse, dit-elle, son berger allemand, qu'un témoin, hier à l'audience, a qualifié

d'équilibré et de bien éduqué, est «sous contrôle». Elle a d'ailleurs demandé la levée de cette obligation de muselière, mais en vain. En février 95, la direction de police l'a confirmée. Depuis, il y a eu «avalanche de dénonciations et de contrôles», pour reprendre les mots de son avocat. En fait, a-t-il souligné, «c'est toujours la même personne, une voisine, qui dénonce, téléphone à la police pour dire que Madame est sortie avec son chien, et la police intervient». Un jour l'intervention a d'ailleurs mal tourné dans le quartier. Les agents ont réussi à mettre hors d'elle la propriétaire du chien. Du coup, elle est aussi accusée de «cris et vociférations».

Le ministère public requiert contre elle des amendes pour un montant total de 500 francs. Le tribunal, lui, s'est accordé un délai d'une semaine pour rendre son jugement. (se)

SURFEZ SUR INTERNET

Pour Fr. 25.- par mois!
Avec borne d'accès
à La Chaux-de-Fonds

Offre exceptionnelle de lancement!

A l'occasion de l'installation à La Chaux-de-Fonds d'une borne Internet, L'Impartial offre à ses lecteurs une connexion au prix très avantageux de Fr. 50.- pour 3 mois. (entreprises exclues)

Pour vous brancher sur Internet, vous devez disposer de:

- ☐ 1 ordinateur
- ☐ 1 ligne téléphonique
- ☐ 1 modem 14 400 ou 28 800 bps (disponible chez Smartphone SA)

Renseignements:
Smartphone SA Tél. 021/721 51 51
Services Internet aux entreprises,
développement de vitrines WWW:
Arcantel SA Tél. 038/ 205 505

L'Impar.net

Bulletin de commande

Adresse de l'installation

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
NPA, localité _____
Tél. _____
E-mail désiré (4-8 caractères) _____

Mot de passe (4-8 caractères) _____

Type de système

PC/Windows 3.xx: PC/OS/2 Warp
 PC/Windows 95 Macintosh

Abonnement

Offre spéciale L'Impartial 3 mois: Fr. 50.-
 Fr. 250.- par an Sans frais d'inscription
Offre spéciale incluant le logiciel, une boîte aux lettres E-mail, la navigation illimitée sur le Web.

☐ A renvoyer (poste ou fax 038/205 751) à:
Arcantel SA, Jaquet-Droz 1, 2007 Neuchâtel



Dombresson: projet de nouveau bâtiment administratif à côté du collège

A chaque édifice sa fonction

Le centre du village de Dombresson sera-t-il le site de la concentration de la vie politique, associative et scolaire du village? La prochaine législature répondra à cette question. Le Conseil général a en tout cas été informé mercredi soir de l'état d'avancement du projet de nouveau bâtiment administratif à cet endroit. Trois édifices (collège, salle de gym et bâtiment pour les services publics), avec chacun sa fonction propre, voilà ce à quoi pourrait ressembler le cœur de la localité dans quelques années.



Collège de Dombresson

Un nouveau bâtiment administratif pourrait voir le jour à cet endroit. (E)

disposer d'un unique «chez-soi».

SERVICES COMMUNAUX DISSÉMINÉS

Actuellement, les différents services communaux de la voirie et des pompiers sont disséminés dans trois endroits dans la localité. Ils y sont à l'étroit dans trois bâtiments vétustes ou suroccupés.

De surcroît, le collège, qui abrite administration communale, salle des sociétés et classes, est tout aussi chargé. Le Conseil général a même été contraint de déménager dans la salle de gymnastique attenante pour libérer

des locaux pour une sixième classe primaire. Cette situation oblige donc les autorités à repenser l'ensemble de leur équipement administratif, associatif et scolaire.

La libération des locaux du collège s'accompagnera inévitablement de travaux de réaménagement qu'il s'agira, selon l'architecte, de mener dans les meilleurs délais. Le déménagement du bureau communal et quelques travaux permettront de mettre à disposition des élèves deux salles de classe supplémentaires.

La démographie galopante de Dombresson appréciera. De

même, les locaux de la salle de gymnastique et de son annexe seraient voués à la vie associative du village (salle des sociétés, dépôt de matériel).

NOUVEAU BÂTIMENT

Enfin, un nouveau bâtiment administratif avec entrée indépendante de la cour du collège, serait construit au sud-ouest de ce dernier. Les hangars des pompiers et de la voirie y seraient concentrés, et l'administration communale, l'exécutif et le Conseil général y trouveraient suffisamment de place pour travailler. L'ensemble des bâti-

ments serait chauffé depuis le collège, dont l'installation est suffisamment puissante pour cela.

Mercredi soir, les élus ont pu s'informer sur l'état d'avancement de ce grand projet. Les autorités de la prochaine législature devront poursuivre la réflexion, en n'oubliant pas de se préoccuper du sort des bâtiments publics actuels. Locations, vente, réaffectations, tout peut être envisagé, même si la Protection civile de la localité cherche aussi des locaux pour y entreposer un matériel toujours plus abondant. Ph. C.

Temple et trente à l'heure

Après avoir accordé une servitude de passage en faveur d'Anne Guinand, le Conseil général de Dombresson a pu mercredi soir évoquer brièvement quelques dossiers qui ont animé la législature.

En ce qui concerne la reconstruction du temple incendié le 2 août 1994, le conseiller communal Jean-Claude Diacon a indiqué que les travaux intérieurs allaient bon train, malgré un retard de quelque deux semaines sur l'horaire prévu. Les ouvriers sont actuellement en train de récupérer les colonnes murales de bois et de crépir les murs. Une fois ce travail achevé, ils s'attaqueront aux boiseries intérieures.

La destruction par le feu du lieu de culte de Dombresson a été un grand traumatisme, mais a permis aussi la concertation entre différents corps de métier et de chercheurs. Ainsi, les Monuments et sites et les archéologues, les acousticiens et les architectes, les menuisiers et les organistes se sont-ils rassemblés au chevet du projet de reconstruction. Dernière trouvaille en date, celle de vestiges d'un ancien temple, à côté du portique d'entrée de l'édifice. Une petite fouille a permis de rassembler quelques données précieuses.

Enfin, la sécurité routière a aussi préoccupé les socialistes du village et les élus ces derniers temps. Le conseiller communal Claude Amez-Droz a annoncé mercredi que la vitesse dans la zone du Ruz Chasseran, du chemin de la Charrière (jusqu'au garage de l'Etat à Villiers) et des rues Dombresson et des Ouches serait limitée à trente à l'heure. Les panneaux et rétrécissements adéquats seront tout prochainement installés. Voilà qui contentera les riverains. (phc)

AGENDA

Les Verrières

Fanfare en concert

La Fanfare des Verrières, L'Echo de la Frontière dirigée par le Môtisan Jean-François Solange, donnera son concert annuel samedi dès 20 heures à la Salle des Spectacles du village-frontière. En seconde partie, les spectateurs pourront applaudir le prestidigitateur Alain Surdez. La soirée prendra fin avec un bal conduit par l'orchestre Show Band Jacky Thomet. (mdc)

Couvet

Récital à la Chapelle

Dimanche à 17 heures, la Chapelle de Couvet sera le cadre d'un récital de piano et de violoncelle donné par Martin Wettstein et Sébastien Singer. Au programme figurent des œuvres de Bach, Beethoven, Debussy et Chostakovitch. Entrée libre. (mdc)

Fleurier

Soirée des accordéonistes

La société d'accordéonistes L'Areusia de Fleurier, dirigée par Ghislaine Roos, donnera son concert annuel samedi 13 avril, dès 20 h 15, à la Salle Fleurisia. Pour la seconde partie de la soirée, la Fanfare L'Ouvrière de Buttes, placée sous la direction d'Antonio Alves, prendra le relais. La fête se terminera par une partie récréative (dès 23 heures). (mdc)

La Côte-aux-Fées

Aquarelles aux Artistes

La galerie du Café des Artistes à La Côte-aux-Fées, accueille, du 14 avril au 19 mai, une exposition d'aquarelles, huiles et pastels signés M.L. Clément. Les œuvres sont visibles de 8 h 30 à 23 heures, à l'exception du mercredi. (mdc)

Montézillon

Brunch musical à l'Aubier

Patrick Lehmann (trompette), Peter Bockius (contrebasse) et Neil Bacher (guitare), tous musiciens de haut niveau, animeront un brunch musical jazzy, entre 10 h 30 et 14 heures, dimanche 14 avril, à L'Aubier. (sg)

Savagnier

Corbière très prisée

Le nouveau complexe communal de La Corbière, à Savagnier, est fort apprécié. La salle de sport voit se succéder, à journées faites, entraînement divers et matches fort disputés. La salle de spectacles accueille très souvent des sociétés et des réunions de famille en plus de manifestations habituelles.

Pour compléter l'équipement de la scène, les délégués des sociétés locales du village, réunis récemment en assemblée générale, ont décidé d'investir quelque 18.000 francs destinés à l'achat de dix projecteurs et de dix estrades, et

à la pose de câbles de basse fréquence pour déplacer la régieson de la scène à l'entrée de la salle.

Cet équipement sera offert à la commune qui en assurera ensuite l'entretien. Le comité a été reconduit par acclamation. Il se compose du président Georges Held, d'Eddy Blandenier, du trésorier Rémy Matthey et du secrétaire Charles Walter.

Dans le courant de cette année, la société - actuellement encore en formation - des Amis de la patinoire de Savagnier remplacera le club de hockey, qui vient de fusionner avec celui de

Dombresson. Toutes les sociétés membres de l'association n'ont pas encore défini le programme de leurs manifestations pour la prochaine saison.

Néanmoins, Animation 2065 organisera, en collaboration avec Pro Helvetia et les écoles primaires du village, une journée consacrée à la forêt, à la fin du mois d'août. La soirée de la chorale mixte La Tarentelle aura lieu le 2 novembre et celle des accordéonistes Les Joyeux Sylvaniens, le 26 avril 1997. Le prochain marché artisanal est programmé les 23 et 24 novembre 1996. (mw)

Syndicat de la Piscine des Combes à Boveresse

Hausse des tarifs

Les tarifs d'entrée à la piscine des Combes à Boveresse, une infrastructure désormais gérée par un syndicat intercommunal, prendront l'ascenseur cet été. Quant aux problèmes de glissades provoqués par le nouveau fond des bassins, on y remédiera par la pose de bandes antidérapantes.

Le Syndicat intercommunal de la Piscine des Combes, Sipco, a dernièrement tenu son assemblée de printemps. L'occasion de prendre connaissance des comptes de l'exercice 1995. Le déficit d'exploitation atteint 120.000 francs, alors que le budget prévoyait 95.000 francs d'excédents de charges. Une différence due à divers imprévus (changement d'un tableau électrique, achat d'une tondeuse, engagement de surveillants sup-

pléments lors des grosses affluences...).

Les entrées ont rapporté 76.000 francs, mais il faut rappeler que la piscine, en raison des travaux de rénovation du fond, a ouvert ses portes un mois plus tard que d'habitude. En 1996, on espère arriver à 100.000 francs de recettes. Pour 1995, la charge communale s'élève à 9 francs 70 par habitant. Un chiffre en augmentation.

Pour remédier à cette hausse et pour absorber les frais inhérents aux travaux, les tarifs d'entrée seront revus, tout en restant inférieurs à ceux pratiqués par la plupart des piscines du canton. A Boveresse, les tarifs n'avaient pas bougé depuis 15 ans! L'augmentation globale sera de l'ordre de 30%. Les prix journaliers seront accrus d'un franc, alors que les abonnements coûteront

10 francs de plus. Les travaux entrepris l'an dernier, et notamment la réfection du fond, devraient coûter quelque 350.000 francs, alors qu'un crédit de 540.000 francs avait été voté.

Le solde ne pourra être utilisé pour une autre réalisation, mais, vu l'économie effectuée, un crédit sera proposé cet automne pour la création d'un bac de rétention pour le chlore. Une réalisation imposée et que l'on retarde depuis des années.

PLAINTÉ DÉPOSÉE

L'automne dernier, la vidange des bassins a réservé une surprise aux responsables de la piscine. Le fond a été volontairement lacéré sur une bonne dizaine de mètres par un objet coupant. Les dégâts ont été réparés et plainte pénale contre inconnu déposée. (mdc)

Triplés de Pâques à Boveresse

«Maendy», vache prodigue



Naissances dans le pré

Roger Erb et son jeune aide Matthieu Blanc entourés des triplés et de «Maendy». (Impar-De Cristofano)

Trois d'un coup pour «Maendy», la vache prodigue! Les triplés de Boveresse, tous des mâles, sont nés la nuit de Pâques à la leur des étoiles. Un conte qui fait la joie de Roger Erb.

C'est dans le pré appartenant à la ferme, dans son petit coin habituel, que «Maendy» a vêlé. Roger Erb l'y avait conduite, pressentant l'imminence de l'événement. Mais sans se douter que sa solide laitière donnerait naissance à trois taurillons.

Pesés mardi sur le poids public du village, les triplés affli-

chaient 110 kilos! Un sacré score, un veau unique pesant entre 40 et 50 kilos... «Imaginez le volume de ces trois veaux dans le ventre de la vache!», lâche Roger Erb, encore tout émerveillé.

Malgré sa robustesse et ses 900 kilos, «Maendy» était fatiguée. Pas folle, elle restait allongée dans l'herbe. Avec ses rejets, à l'abri dans une cabane, elle vit déjà dehors. Et quand la nuit se fait fraîche, Roger Erb s'en vient la couvrir d'une couverture. (mdc)

Cortébert: incontournable et double rendez-vous des meilleurs chiens

Près de 200 sportifs à poils

Entre le CACIT – un sélectif pour les Mondiaux 96! – de samedi et le concours d'agility de dimanche, Cortébert accueillera cette fin de semaine pas loin de 200 sportifs poilus. Parmi eux, les meilleurs chiens du pays, dans leur spécialité, et bien évidemment les meilleurs conducteurs aussi. Spectacle garanti, agrémenté de plusieurs innovations marquantes.

Une fois de plus, la Société cynologique de Saint-Imier et environs donne donc rendez-vous à tous les amateurs de sport canin, qui sont d'ailleurs de plus en plus nombreux dans la région et qui connaissent Cortébert comme un véritable centre de la spécialité.

Samedi tout d'abord, quelque 25 chiens se mesureront dans un CACIT d'autant plus huppé et important qu'il constitue la deuxième épreuve de sélection pour les prochains championnats du monde RCI, lesquels se dérouleront du 6 au 8 septembre au Luxembourg. Six paires helvétiques seront qualifiées pour ces Mondiaux et samedi soir, on connaîtra déjà une bonne partie d'entre eux.

LES MEILLEURS

Les 25 chiens en lice pour ce CACIT (Certificat d'aptitude

pour le championnat international de travail) sont bien évidemment les meilleurs du pays. Et parmi leurs conducteurs, on relèvera les noms de deux «régionaux», à savoir le Neuchâtelois Ueli Kappeler et le Seeländais Hans-Peter Schaller, deux hommes d'expérience.

Tandis que les épreuves de pistage se disputeront sur les hauts de Cortébert, celles de défense et d'obéissance auront lieu sur la place de sports.

Changement de décors dimanche, puisque se mesureront cette fois les spécialistes de l'agility, cette discipline canine encore toute jeune mais auréolée déjà d'un succès exceptionnel. La preuve par les chiffres: 160 chiens concourront dimanche à Cortébert, quand bien même les organisateurs ont dû refuser, faute de place, plus de cent autres inscriptions!

DEUX INNOVATIONS

Sauts, passerelles, slalom et compagnie: les parcours d'agility sont spectaculaires en diable et font appel à toutes les qualités physiques des concurrents à quatre pattes. Leurs maîtres, d'ailleurs, sont eux aussi appelés à de beaux galops...

Pour les néophytes, les organisateurs précisent que les moments les plus forts de la compétition se dérouleront en fin de matinée et en début d'après-midi. C'est à 13 h 30 d'ailleurs



Cortébert

Après les chiens de travail samedi, on pourra voir dimanche les spécialistes de l'agility, cette discipline toujours spectaculaire.

que s'élanceront les concurrents de la classe 3, une catégorie toute nouvelle, regroupant l'élite nationale d'agility et en lice pour la première fois ce dimanche!

Autre innovation à mettre en évidence, le concours d'obéissance, une discipline qui vient

d'être créée et qui est faite d'obéissance pure. Marche au pied, couchers et autres positions, recherche d'objets, attente du maître, etc.: cette discipline, qui nous vient d'Angleterre, verra concourir dimanche une dizaine de chiens, de 9 h à midi environ. (de)

● Cortébert, place de sports. Samedi 13 avril: obéissance de 7 h 30 à 13 h 30, pistage de 8 h à 14 h 30 et défense de 9 h à 15 h 30, proclamation des résultats à 17 h. Dimanche 14 avril: concours d'agility de 8 h 15 à 17 h 15, résultats à 17 h 30 environ. Cantine sur place.

Rédaction du JURA BERNOIS

Dominique EGGLER
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

AGENDA

UP Erguël

Rock, Windows et poterie

Trois cours organisés par l'Université populaire, section Erguël, vont débiter d'ici peu. Sur huit mardis (de 19 à 20 h 30), dès le 16 avril, Gianni Fiorucci, de Cernier, donnera un cours de rock'n'roll, à Cormoret. Dès le 17 avril (quatre mercredis, de 19 à 21 h), Yves Rubin dispensera pour sa part, à Cortébert, un cours intitulé «Passage de Windows 3x à Windows 95» (renseignements: Martine Bassin, tél. 039/44 17 43). La poterie en atelier, enfin, fera l'objet d'un cours donné par Jacqueline Chagnat 032/97 59 60, dès le 29 avril à Tramelan (huit lundis, de 19 à 22 h). On s'inscrit par répondeur ou fax, au 039/44 20 50. (sp)

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorces. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.40 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Barolage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Météo musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.03 Flash. 18.30 Cinéma/Pour vos beaux yeux. 19.00 Flash. 19.03 Clair de lune. 20.00 Géant. 23.00 100% musique.

Villeret: la rue Neuve doit être refaite Un nom usurpé...

Le dossier de l'amélioration de la rue Neuve est à nouveau d'actualité. Le Conseil municipal a effectivement décidé de présenter une demande de crédit d'engagement à l'occasion de la prochaine assemblée communale. Objectif: la réfection de la superstructure de cette rue, sur quelque 700 mètres de longueur.

Avec l'amélioration de l'éclairage public dans le même secteur, ce projet devrait avoir un effet sensible sur la situation actuelle. Car aujourd'hui, il faut bien avouer que la rue Neuve porte bien mal son nom...

Par ailleurs, l'exécutif local est revenu sur le parcellement de la zone à bâtir des Planches.

En collaboration avec les architectes et urbanistes qui avaient gagné le concours y relatif, il envisage une modification du plan de quartier, afin de déplacer la zone d'habitat groupé au nord de la parcelle.

Ce transfert de surface aurait pour avantage de débloquer immédiatement plusieurs parcelles supplémentaires, pour des maisons individuelles, tout en impliquant une meilleure gestion de l'urbanisme global du terrain. Cette modification du plan

devrait pouvoir être présentée à l'assemblée de juin prochain.

SENTIER À REVOIR

Dans le courant de l'année dernière, le Conseil municipal avait réuni les diverses instances impliquées dans l'entretien et la promotion du sentier de la Combe-Grède. A ses yeux en effet, ce sentier devrait être amélioré sérieusement, tant dans son infrastructure que dans sa signalisation.

Or l'intervention de la municipalité n'ayant pas suscité l'intérêt attendu, l'exécutif a jugé bon de fixer une nouvelle réunion, qui se tiendra prochainement. (mw)

Pro Senectute: Oberland, Valais et Grisons Vacances pour les aînés

Pro Senectute Jura bernois propose cette année pas moins de quatre séjours de vacances, dont deux sont consacrés à la marche.

Aux Grisons tout d'abord, très exactement à Zernez (1474 m), aux portes du Parc national, les intéressés pourront séjourner du 20 au 27 juin prochain.

Au Valais ensuite, à Kippel (1380 m), dans le Loetschental, ces vacances se dérouleront du 29 juin au 6 juillet. Pour l'un comme pour l'autre de ces séjours de marche, deux randonnées, de longueurs différentes, sont organisées quotidiennement. Et les responsables, faut-il encore le préciser, tiendront

compte du rythme de marche de chacun. Les deux autres périodes de vacances, soit du 1er au 10 juillet et du 14 au 23 septembre, s'adressent aux personnes qui ne s'en vont pas en raison de leur âge ou d'un handicap. A Saanen (1150 m), dans une maison au cadre exceptionnel – terrasse avec vue sur les Alpes bernoises, piscine chauffée et équipée, absence de barrière architecturale – les participants seront entourés par un personnel qualifié. (sp-de)

● Renseignements et inscriptions auprès de Pro Senectute Jura bernois, Pont 4, 2710 Tavannes, tél. 032/91 21 20.

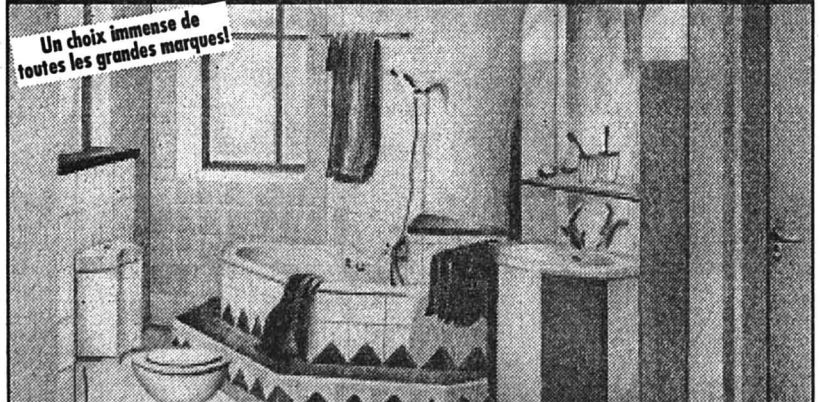
DIVERS

30 ANS FUST - BAINS

Transformez votre salle de bains en un tour de main!

Pour que votre bain et votre douche deviennent un réel plaisir, les spécialistes FUST plantent pour vous des solutions adaptées à vos besoins, quel que soit l'espace à disposition. Profitez dès maintenant de nos fantastiques rabais spécial Jubilé!

Pas de transformations de cuisine ou de salle de bains sans une offre FUST!



Visitez nos grandes expositions de salles de bains. Apportez vos mesures!

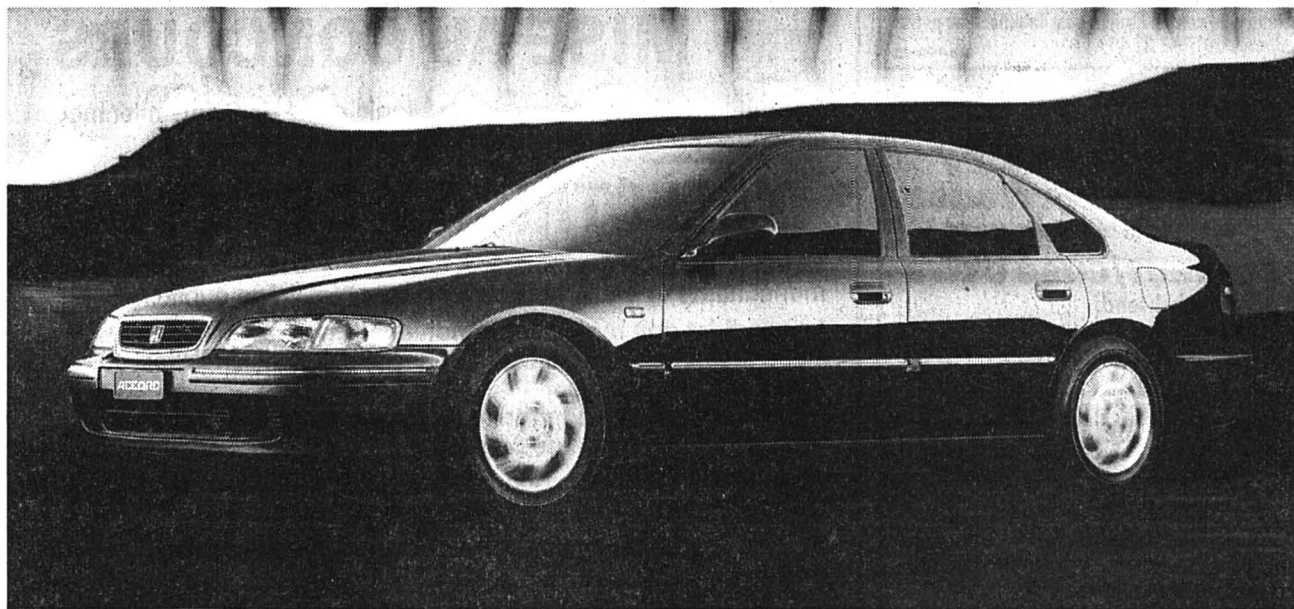
ENTREPRISE GENERALE FUST

Pour votre salle de bains, cuisine, appartement ou maison! Pour toute nouvelle construction, rénovation ou transformation! Votre directeur des travaux FUST prend en charge toute la planification, l'établissement d'offres, permis de construire, la direction des travaux et de la main-d'œuvre, contrôles inclus. Le tout à un prix fixe garanti. Nous vous renseignerons volontiers.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, Neuchâtel, rue des Terreaux 5, Bienne, Hyper-Fust (EG), 039 26 16 50, 038 25 53 70, rte Soleure 122, Yverdon, rue de la Plaine 5, EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département Entreprise Générale), 032 52 16 04, 024 21 86 16, 05 296 71 44

AUTOS - MOTOS - VELOS

La nouvelle Honda Accord Sedan. Une sportive de tout repos.



Du punch et de la douceur. En 9 secondes, le moteur 2,2 litres VTEC bondit à 100 km/h et fait rugir 150 ch dressés pour la compétition. Et pourtant, cette berline sportive se conduit en toute décontraction. Rien n'a été négligé pour votre sécurité. La nouvelle Accord est notamment

équipée de l'ABS, d'un double airbag et de protections latérales. Ajoutez à cela une suspension parfaitement équilibrée, des sièges moelleux sans mollesse, un équipement tout confort et le silence reposant de son habitacle. Et sur le modèle haut de gamme «2.2i VTEC», les sièges en cuir et

la climatisation vous sont même offerts en série. La nouvelle Accord Sedan existe également en versions 1,8/115 ch et 2,0/131 ch. Elle est à vous à partir de Fr. 27 900.- seulement. Venez vite l'essayer. P.S.: renseignez-vous sur le leasing Honda et ses nombreux avantages.



Vos rêves sont nos réalités.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie des Eplatures, Boulevard des Eplatures 25-27, Tél. 039/26 04 55. Cormoret: Garage J. Lutz, Rte Principale 1, Tél. 039/44 17 44.

Maturité professionnelle dans le canton: premiers examens cet été

Cette filière séduit les jeunes

Le Conseil exécutif bernois vient d'adopter l'ordonnance servant de base légale pour consolider la maturité professionnelle, laquelle suscite un grand intérêt dans le canton. Les apprenti(e)s, mais également les sans-emploi, sont en effet de plus en plus nombreux à choisir cette voie de formation.

La maturité professionnelle a été introduite en terre bernoise voici trois ans, par une ordonnance de l'OFIAMT. A l'époque, le canton n'avait pourtant pas modifié sa loi sur la formation professionnelle, du fait que le projet était urgent, d'une part,

et que la loi bernoise allait faire l'objet peu ensuite d'une révision totale, d'autre part.

Toutefois, les premiers examens de maturité devant se dérouler cet été, une base légale claire est aujourd'hui nécessaire. La constitution d'une commission de surveillance, chargée de diriger et de coordonner les examens ad hoc, doit notamment être inscrite dans un texte législatif.

À PLEIN TEMPS OU EN COURS D'EMPLOI

D'après la nouvelle ordonnance, deux possibilités de préparer cette nouvelle maturité seront en principe offertes dans le canton. La filière normale passe par la fréquentation d'une école professionnelle supérieure, au cours de l'apprentissage.

Mais les titulaires d'un CFC peuvent aussi suivre cette formation, qui se présente alors sous la forme d'un enseignement à plein temps sur deux semestres ou d'un enseignement dispensé en cours d'emploi.

Cette formation sera gratuite pour tous les élèves fréquentant une école publique immédiate après leur apprentissage.

Par ailleurs, le canton prévoit un modèle spécial dans le domaine de la maturité professionnelle commerciale. A l'issue de leur apprentissage, les élèves devront suivre un enseignement supplémentaire de 180 leçons, afin de satisfaire aux exigences élevées de ce type de diplôme.

ENSEIGNANTS À FORMER

La maturité professionnelle pose également des exigences

particulières aux enseignant(e)s. Ces derniers devront ainsi être titulaires d'un diplôme universitaire ou d'une haute école spécialisée, ainsi que d'une autorisation d'enseigner dans les écoles secondaires du deuxième degré.

Pour ce qui concerne la maturité professionnelle technique, artisanale et artistique, une septantaine d'enseignants ne disposent pas encore de la qualification requise et devront donc l'acquérir.

LOURDE CHARGE

S'agissant de la maturité professionnelle commerciale, le coût des 180 leçons supplémentaires est évalué à quelque 300.000 francs par an. Le regroupement de certaines classes devrait permettre de compenser ces frais

plus élevés. Les premières expériences acquises révèlent que la préparation de la maturité professionnelle, pendant la durée de l'apprentissage, entraîne une charge de travail importante pour l'élève.

Il n'empêche que l'intérêt suscité par cette filière a tendance à augmenter actuellement.

Les écoles professionnelles supérieures, nouvellement créées à l'intention des titulaires d'un CFC, connaissent elles aussi un grand succès. Nombreux sont en effet les sans-emploi qui choisissent cette option.

La Direction de l'instruction publique estime que 10 à 20% de jeunes fréquenteront une école professionnelle supérieure en cours d'apprentissage.

(oid-imp)

BRÈVES

Villeret

Hôpital: non merci

En réponse à la demande formulée par le comité de l'hôpital, et à l'image de la position qu'il avait adoptée antérieurement, le Conseil municipal de Villeret ne s'est pas déclaré intéressé à reprendre sa part de dette du syndicat hospitalier. (mw)

Villeret

Roumanie: fini

Les autorités municipales de Villeret ne sont pas intéressées à poursuivre l'aide consentie à la Roumanie. A leurs yeux en effet, les diverses actions lancées dans ce cadre n'ont de loin pas apporté le résultat escompté. (mw)

AGENDA

Bienne

Théâtre musical

Ce soir à 20 h 30 à la Maison du peuple à Bienne, la compagnie d'Eustache mariera les genres. «Flibuste», le spectacle présenté par cette troupe lausannoise, a pour particularité de mettre en scène des acteurs-musiciens. Le chanteur Pascal Auberson a prêté sa voix au narrateur, personnage qui, bien qu'absent de la scène, joue le rôle de trait d'union entre la musique et l'imaginaire du public. (nic)

La Heutte: projet d'une carrière des Ciments Vigier S.A.

Consultation d'ici un an

Le projet d'exploitation d'une nouvelle carrière prend lentement forme, même si des mesures de protection de la faune et de la flore doivent encore être définies.

Les réserves de l'ancienne carrière de Charuque étant épuisées, tandis que l'exploitation actuelle, dans la forêt de Châtel, est condamnée à terme par l'instabilité du terrain, chacun reconnaît jusqu'ici que les Ciments Vigier S.A. ont besoin d'une nouvelle carrière. Pour celle-ci, la société a jeté son dévolu sur le site de Tscharnier, sis sur la commune de La Heutte.

LE MEILLEUR COMPROMIS

Ce site a fait l'objet d'un rapport préliminaire, lequel comparait à plusieurs autres endroits, sur la base des mêmes critères. Or après cette évaluation, sous l'angle des nécessités de production (voie de transport et proportion marne-calcaire optimales, grandes réserves d'exploitation et parfaite stabilité géologique) et des exigences de protection de l'environnement, le site de Tscharnier est considéré, à ce stade, comme la meilleure solution de compromis.

Après l'examen préliminaire de l'étude, laquelle propose un cahier des charges quant aux recherches à faire pour atteindre une protection efficace de l'environnement, les autorités cantonales et fédérales compétentes ont déclaré que les travaux d'évaluation peuvent se poursuivre, jusqu'à constitution du dossier complet nécessaire au traitement de la demande de permis.

TRÈS GRANDE VALEUR ÉCOLOGIQUE

Le site de Tscharnier présentant une très haute valeur écologique, lesdites autorités soulignent cependant d'ores et déjà que l'autorisation d'exploiter ne sera envisagée que si les mesures nécessaires sont prises pour une large protection de l'environnement. En clair, l'utilisateur du site devra garantir la préservation de son paysage et de sa vie, laquelle comprend notamment des animaux et des plantes de caractère exceptionnel.

S'affirmant consciente de ces nécessités, la société Ciments Vigier prévoit à ce stade cinq mesures, à savoir:

- La construction d'un tunnel pour le transport de la Tscharnier à l'usine

- Un inventaire détaillé des valeurs naturelles actuelles, spécialement de la faune, de la flore et du paysage

- En collaboration avec des experts, l'évaluation de mesures de protection pour animaux et plantes de caractère exceptionnel

- L'application de critères écologiques aux différentes étapes de l'exploitation

- L'élaboration de plans d'accompagnement et de recultivation du site

À SUIVRE...

Conséquemment, une deuxième phase de planification va être lancée, qui tiendra compte des informations récoltées dans le domaine de l'environnement.

Dès maintenant, de nouveaux forages seront entamés, pour évalués les détails géologiques de l'endroit. Ciments Vigier S.A. envisage de soumettre le projet d'exploitation, celui du tunnel de liaison, le rapport d'impact sur l'environnement et tous les autres documents nécessaires, à une procédure de participation de la population.

Cette procédure, qui est prévue pour le début de 1997, permettra à chacun de donner son avis. (sp-imp)

Pro Infirmis Bienne - Jura bernois

Nouvelle professionnelle pour les malentendants

Suite à la démission de la titulaire, Mme Calame, Pro Infirmis vient d'engager une nouvelle collaboratrice, à savoir Nathalie Berberat, une assistante sociale désormais à disposition spécifiquement des personnes sourdes et malentendantes.

En matière de conseil, d'information et d'appui social, les



Pro Infirmis

Nathalie Berberat, nouvelle collaboratrice au service des sourds. (Privée)

prestations du service touchent notamment les domaines des moyens auxiliaires, des assurances sociales et autres préventions juridiques, de la formation scolaire, de la vie professionnelle, des finances (établissement de budget, appuis financiers en rapport avec le handicap) ou encore la recherche de solutions lors de difficultés dans les relations humaines.

Dans le cadre de cette palette de prestations, Mme Berberat est donc chargée d'accompagner les personnes sourdes et malentendantes.

Rappelons que toutes les activités de Pro Infirmis reposent sur la volonté de contribuer à l'autonomie, à l'épanouissement et à l'intégration sociale des personnes en situation de handicap, cela au moyen de relations humaines et de prestations de service de qualité et gratuites. (sp)

● Mme Berberat est atteignable par téléphone au 032/23 10 33, par télécrit au 032/23 10 58 ou par fax au 032/23 10 02. Elle reçoit au bureau sur rendez-vous et se rend à domicile sur demande.

OFFRES D'EMPLOI

Cherchons

filles au pair

dans ville canton Zurich, pour famille avec petite fille. ☎ 01/941 32 46 249-199480

Le Restaurant de Biaufond

au bord du Doubs, cherche

jeune serveur/euse

dynamique et expérimenté/e

serveur/euse extra

pour le week-end.

Véhicule indispensable.

Téléphoner le matin au: 039/28 64 85 132-786604

Job sympa

travail accessoire

Pour remplacements de vacances et pour du travail fixe, société de distribution, recherche des

distributeurs

(hommes/femmes) de tous ménages.

☎ 038/53 72 27 (8 h 15 - 11 h 15 / 15 h 30 - 18 h 30) 132-786035

L'annonce, reflet vivant du marché



MUNICIPALITÉ DE SAINT-IMIER

MISE AU CONCOURS

Par suite du départ à la retraite, la Municipalité de Saint-Imier met au concours, pour son service de l'électricité, un poste

D'ÉLECTRICIEN DE RÉSEAU

Le travail consiste à entretenir et développer le réseau électrique communal haute et basse tension ainsi que l'éclairage public.

Le candidat doit remplir les conditions suivantes:

- être titulaire d'un certificat de capacité d'électricien de réseau ou de monteur-électricien
- élire domicile sur le territoire de la commune de Saint-Imier
- participer au service de piquet.

Cette activité exige une bonne habileté manuelle, un sens pratique, le goût du travail précis, une robuste constitution.

Salaire: conformément à l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonction: selon entente.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du Service technique, rue du Temple 19, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/42 44 00.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références, prétentions de salaire et photographie récente, sont à adresser au Conseil municipal, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 27 avril 1996.

Conseil municipal

6-12119

AUTOS - MOTOS - VELOS

Mettez de la couleur dans la grisaille quotidienne: la Micra existe en 10 couleurs différentes.



Pas chère, la Micra 1.0 L pour 12 950 francs, elle a tout pour vous plaire: les renforts latéraux intégrés, les rétracteurs de ceintures avant, beaucoup de place, un système antidémarrage à 3 votes, un moteur injection de 1.0 l à 16 soupapes des plus sobres développant 55 ch. Et elle existe en 10 couleurs différentes.

Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 039/28 51 88.

Agence locale: Le Locle: Project-Garage, M. Liechti, 039/31 15 15 144-742853/ROC

Avant une tournée de six mois au Québec Second album de Vincent Vallat

Chanteur de bistrot où mousse la mousse, Vincent Vallat est le seul chanteur franc-montagnard à vivre de sa voix et de sa guitare. Il n'a pas son pareil pour allumer une salle en deux coups de «ruine-babine», sa musique à bouche, ou de faire fondre les filles de sa voix chaude où coule le blues. Juste avant de partir six mois en tournée au Québec, voilà qu'il sort son second CD fort de 17 titres personnels. Le chanteur taignon revient à ses premières amours. Le vernissage de cet album aura lieu ce vendredi soir au Café du Soleil à Saignelégier. Nous avons posé quelques questions au chanteur franc-montagnard.

L'Impartial: A quel âge Vincent Vallat est-il monté sur scène?
Vincent Vallat: C'était en 1979 et j'avais 15 ans. Je jouais alors de l'accordéon et je faisais partie du «Jack Band», un groupe d'écoliers où l'on trouvait Jacques Veya, Yves-André Voisard et Eric Nagels. On jouait volontiers du «Johnny» en blues...

L'Imp: Avant de passer professionnel?
VV: Non. J'ai par la suite gratté de la guitare sèche, fais des reprises. Je suis passé professionnel en 1988, l'année où j'ai gagné la Médaille d'Or de la chanson. Je prenais alors les mariages, les soirées... Le coup de pouce de mes parents a été décisif.

L'Imp: Avec un premier CD en 1990?

VV: En effet. J'avais écrit une dizaine de chansons. L'inspiration: la rue, le bistrot, la rêverie. Je ne chante plus que deux ou trois titres de cet album: «Jules le domestique» ou «la sommelière»...



Vincent Vallat

Le chanteur de la montagne revient à ses premières amours dans ce second CD. (Impar-Gogniat)

L'Imp: Pourquoi un second album cinq ans après?

VV: J'ai passablement bourlingué durant ces cinq ans. J'ai joué avec quatre musiciens dans des tons plutôt rock. Ma voix était écrasée sous la musique. J'ai eu envie de revenir à la chanson française, de me retrouver seul face au public ce qui est une sensation extraordinaire. Mon récital Brel fort de 33 chansons m'a fait énormément de bien pour l'élocution, ma présence sur scène (pas de guitare en main)...

NOUVEAU CD

L'Imp: Que contient ce nouveau CD?

VV: Il contient 17 titres et il est complètement différent d'une orchestration rock. Je chante seul avec ma guitare et ma musique à bouche. Mes rencontres, mes états d'âme, mes voyages tant en Roumanie, qu'en Yougoslavie ou en Sibérie, les gens du coin (avec le cochon de Léon et Gueule de Taignons) m'ont inspiré. De la chanson française avec des pointes de blues...

Rédaction

JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Saint-Brais Assemblée extraordinaire

Une assemblée extraordinaire s'est tenue mercredi soir à Saint-Brais. Elle n'a réuni que onze citoyens autour de Paul Erard, président des assemblées. Comme la compétence financière du Conseil communal n'est que de 5000 fr, il a fallu convoquer le souverain pour voter un crédit de 13.000 fr couvert par les fonds de réserve et destiné à l'achat d'un nouvel ordinateur. Dans la foulée, le compte courant a été porté de 30 à 50.000 fr pour permettre à la commune de disposer de liquidités selon les besoins. (mgo)

Faillite de Négri

Vente aux enchères

Pour liquider les biens résultant de la faillite de Négri Frères aux Genevez, l'Office des faillites des Franches-Montagnes met sur pied une vente publique qui se déroulera le jeudi 25 avril à l'entrepôt de l'entreprise aux Breuleux. La masse de matériel à vendre est impressionnante. En matinée, c'est surtout le petit matériel qui sera mis en vente, des marteaux-piqueurs aux panneaux de coffrage. L'après-midi, ce sont les véhicules et autres machines de chantier qui seront misés. Cela va des pelles hydrauliques aux rouleaux compresseurs en passant par les camions légers et autres fourgons. (mgo)

Comptes de Delémont

Comme prévu

Le grand argentier de Delémont, Jean-Louis Imhof, vient de boucler ses comptes 95. Ils présentent un déficit de 2,782 millions soit un montant de 13.500 fr supérieur au budget. Le maire de la capitale jurassienne Pierre-Alain Gentil s'est dit satisfait du résultat final sans être content du découvert chronique. On notera que Delémont roule annuellement sur un montant de 65 millions de dépenses. (mgo)

Crise de la construction

La preuve par les chiffres

Les investissements dans le domaine de la construction ont connu une hausse régulière jusqu'en 1990 (permis de construire octroyés pour 363 millions cette année-là). Depuis, on assiste à une chute constante qui est de l'ordre de 54% en 5 ans (168 millions investis en 1995). Ces chiffres ne tiennent pas compte des petits permis qui n'influencent pas la dégradation constatée.

Le nombre de logements construits donne un éclairage sur cette baisse dans ce secteur: 700 logements en 1990 contre 330 seulement l'an passé. L'écart n'est pas aussi important pour les villas même si on est passé de 211 en 1990 à 152 en 1995. L'offre insuffisante de terrains à bâtir et la longueur des procédures ne sont pas des explications à ce refroidissement.

En effet, les terrains libres en

| ANNEES | INVESTISSEMENTS (en MIO) | PERMIS |
|--------|--------------------------|--------|
| 1985 | 180 | 433 |
| 1986 | 174 | 450 |
| 1987 | 185 | 448 |
| 1988 | 220 | 586 |
| 1989 | 275 | 587 |
| 1990 | 363 | 605 |
| 1991 | 350 | 512 |
| 1992 | 258 | 479 |
| 1993 | 241 | 404 |
| 1994 | 234 | 456 |
| 1995 | 168 | 354 |

zone à bâtir sont constants. Il y avait 627 hectares de disponibles en 1985. Il y en a 633 dix ans plus tard. C'est parfois l'équipement de ces terrains qui a freiné les projets. La loi fédérale a été modifiée sur cet aspect et, désormais, le propriétaire foncier aura le droit d'équiper lui-même

son terrain sans être à la traîne d'une commune.

Enfin, la loi oblige les cantons à fixer des délais dans les procédures d'octroi de permis pour les faire accélérer. Mais, comme on le sait, il y a souvent un grand pas entre la théorie et la pratique... Mgo

Samedi prochain au Noirmont

Grand concert de la fanfare

Après une année 95 exceptionnelle et un brillant résultat obtenu à la Fête de musique à Cœuve, la Fanfare du Noirmont présentera son concert de gala samedi prochain, une sorte de galop d'essai avant le concours fédéral de juin prochain.

L'occasion pour les mélomanes d'entendre en première le morceau choisi pour Interlaken: «Les Gursks» de Jean Balissat, un poème symphonique très délicat dans l'exécution. Le

concert reprendra d'autres morceaux dont deux solos: «Carnaval de Venise» dans lequel Florian Lab fera la preuve de sa virtuosité et «Tuba Tapestry» avec Philippe Chappatte à la basse. «La Pie voleuse» de Rossini et deux comédies musicales «Miss Saïgon» et «Starmania» figurent également au programme. A la baguette, Marcel Gigandet dirigera pour l'occasion son 19e concert annuel.

L'an passé, Nadia Humair à la harpe avait tenu la vedette. Cette année, les musiciens ac-

compagneront en final Cécile Moser, soprano et étudiante au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, dans un morceau goûté du public.

A noter que la soirée débutera par les productions des cadets dirigés par Nicolas Simon alors que les tambours d'Hervé Humbert-Droz ainsi que la fameuse batterie américaine de Marcel Gigandet se produiront en intermède. Un bal conduit par les Aidjolats clôturera la soirée. Réservations possibles au 53.15.02 ou au 53.10.37. (z)

Première suisse pour chômeurs

La filière pizzaioli!

Sur 33 pizzerias contactées dans la région jurassienne, la moitié se sont montrées intéressées par la création d'une filière de pizzaioli, une formation qui n'existe pas à ce jour. Au vu de ce sondage, Bernard Migy, conseiller en placement dans le nouveau canton, a donc décidé de monter ce cours. Le problème a été de trouver les chômeurs qui désiraient s'y engager...

En effet, bien des sans-emploi ont décliné l'offre. On n'aime guère travailler le soir, le week-end et, second handicap de taille, le métier est souvent mal payé.

Enfin, la loi oblige les cantons à fixer des délais dans les procédures d'octroi de permis pour les faire accélérer. Mais, comme on le sait, il y a souvent un grand pas entre la théorie et la pratique... Mgo

de formation pratique et théorique, deux semaines de stage chez un professionnel mènent à une série d'examens pour décrocher un certificat.

Le titre sera le suivant: «aide-cuisinier» avec option pizzaiolo-rôtisseur. Car, il n'est pas seulement question de faire lever des pâtes. Les grillades, les crudités, les sauces, les gratins, les tartes, l'hygiène, le service... sont aussi au menu de cette filière. De quoi seconder efficacement un Maître queux au fourneau.

Encadrée par Didier Brahier (cuisine) et Roger Hueny (café-tier), cette première volée très hétéroclite (formée de graphistes, de peintres ou encore de manœuvres) semble avoir pris à la sauce.

Deux participants à cette filière ont déjà retrouvé un emploi et d'autres sont en tractation... Si la demande se fait sentir, une seconde levée de pizzaioli sera mise à la carte par le service des arts et métiers. Mgo



Photo de famille du côté de Courrendlin

La première volée de chômeurs à suivre la filière d'aide-cuisinier avec option pizzaiolo-rôtisseur. (Impar-Gogniat)

Develier: faillite d'Elude S.A.

Eviter tout incendie

La faillite de l'entreprise de recyclage de pneus Elude S.A., à Develier, a été prononcée définitivement le 9 avril. Restent les montages de pneus et les risques d'incendie qu'ils représentent. La commune prend des mesures d'urgence pour évacuer les déchets entreposés à l'extérieur.

Ouverte le 15 février, la faillite avait été suspendue le 21 mars faute d'actifs. Pour empêcher la

fin de la procédure, un créancier devait demander la continuation de la liquidation en avançant trois millions de francs ou en remettant un engagement de la prise en charge du stock. Personne ne s'est manifesté et la faillite a été close le 9 avril. L'information publiée hier par le «Quotidien jurassien» a été confirmée par l'Office des poursuites et faillites de Delémont. En attendant, la commune de

Develier a pris des mesures d'urgence. Elle a clôturé le site afin d'éviter toute intrusion mal intentionnée. Elle a également décidé de procéder à l'évacuation des pneus déposés à l'extérieur. Soit plusieurs milliers de tonnes, selon M. Jermann. Un rechangeur de pneus va venir sur le site. Il pourra prendre tous les pneus qu'il peut réutiliser. En contrepartie, il devra débarrasser la commune des autres. (ats)

J'ÉCOUTE 1008 FREQUENCE JURA

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 7.00 Infos JF. 7.05 Le journal du matin. 7.15 Regard sur le monde. 8.00 Infos FJ. 8.05 Le journal du matin. 9.05 Transparence. A votre avis. 10.00 Flash FJ. 10.05 Transparence. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info Plus. 11.05 Eldorado. 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.45 Jeu du rire. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura Midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Gros plan. 13.00 Troc en stock. 13.30 Juke-Box. 16.03 Sortie de secours. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.20 Question de temps. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Question de temps. 19.00 Les top des héros. 19.31 Rappel des titres. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Suisse romande

10.25 Des plantes et des hommes. Une histoire des médicaments - L'enfant du saule 10.55 Racines. Trois jours pour réfléchir 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Mademoiselle 12.15 Le miracle de l'amour 12.45 TJ-midi 13.00 Hublot 13.05 Une maman formidable. Service de nuit 13.30 La loi est la loi. Souvenir de guerre 14.15 Le père Dowling 15.05 China Beach. Le sens des valeurs (1/2) 15.55 Docteur Quinn 16.40 Les Babibouchettes et le Kangourou 16.45 Les Gargoyles, les anges de la nuit 17.10 Alana ou le futur imparfait 17.40 Pacific Beach 18.05 Hublot 18.15 Top models 18.40 Rigolot 18.50 TJ-titres/Météo régionale 18.55 TJ-régions. Banco Jass 19.15 Tout sport 19.20 Z'animaux 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo
20.05 Tell quel
Cherche grand-mère
au grand cœur

20.40 Turner and Hooch

Film américain de Roger Spottiswoode (1989)
Avec Tom Hanks, Mare Winningham
Scott Turner, détective, peu avant son départ pour Sacramento, rend visite à Amos, un vieil ami qui vit en ermite avec Hooch, son chien, un cabot aussi sale qu'attachant. Amos est abattu par un homme de main. Turner recueille son chien: Hooch est invivable, mais n'a pas son pareil pour flairer le gibier de potence.

22.20 TJ-titres
22.25 Ça cartonne
Invitée: Laetitia, pornstar suisse
23.10 TJ-nuit
23.25 Fenêtre sur cour
Film américain d'Alfred Hitchcock (1954)
Avec James Stewart, Grace Kelly
1.10 Ça cartonne (R)
1.55 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève Région. 19.30 Helena. 20.00 Le sang du renard. Film français de Serge Meynard (1995). Avec Marianne Basler, Julie-Anne Roth, etc. 21.25 Musique, musique: Recital Paul Badura-Skoda. Sonate d 958 de Franz Schubert. 22.00 Météo régionale/TJ-soir/Tout sport/Genève Région (R). 22.45 Reflex. 23.15 Bjork Unplugged. Concert. 0.00 Euronews.

Allemagne 1

16.30 Alfredissimo! Kochen mit Bio und Ulrich Kienzie + Bodo Hauser. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazine. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Nonstop Nonsens. 19.25 Herzblatt. Mit Rainard Fendrich. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Mein Opa ist der Beste. Oesterr. Spielfilm (1995). Mit Otto Schenk, Tobias Moretti. 21.45 ARD-exclusiv. 22.15 Tagesthemen. Mit Bericht aus Bonn und Sport. 22.50 Blondinen küsst man nicht. Amerik. Spielfilm (1993). Mit Melanie Griffith, John Goodman.

RADIOS

La Première

8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Théâtre. 8.43 Reportage sur «Et pourtant... elle tourne». 8.50 Laser. 9.00 Journal. 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodères. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 12.45 Infoactif. 13.00 Zapp'monde. Carnets de route. 13.25 Zappy end. 14.05 Bakélite. 15.05 Mille-feuilles. 16.05 L'actualité du livre. 17.05 On n'est pas là pour se faire engueuler... 17.30 Bulletin d'enseignement. 18.00 Journal du soir. 18.20 L'invité politique du vendredi. 19.05 Journal des sports. 19.10 En pleine vitrine. 20.05 Les sublimes. 22.05 Le conteur à jazz. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

TF1 France 1

6.00 Méaventures 6.30 Passion 7.00 TF1 info 7.10 A tout! Spip 8.30 Télé shopping 9.05 Club Dorothée vacances 11.40 La roue de la fortune 12.15 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal/L'image du jour 13.35 Femmes 13.40 Les feux de l'amour 14.25 Dallas 15.25 Hawaï police d'état 16.30 Une famille en or 17.05 Rick Hunter, inspecteur choc 18.00 Sydney police. 19.05 L'or à l'appel.

20.00 Journal / Minute hippique

20.50 Le juste

Un homme debout
Téléfilm français de Franck Apprédérés
Avec Claude Brasseur, Amélie Pick
Le père Simon, ancien policier reconverti dans les ordres, voue sa vie aux adolescents en difficulté qu'il s'efforce de sauver de la délinquance. Mais il est confronté à un truand notoire qui tente de distribuer de la drogue à ses protégés. Une histoire dans l'air du temps. Le scénario repose sur les épaules de Claude Brasseur, prêtre œcuménique. Un téléfilm qui n'évite pas les clichés et force un peu la dose dans le registre des bons sentiments et du message social. Mais le sujet ne manque pas d'intérêt.

22.40 Echos des stars

Magazine
0.05 Paire d'as
Propriété privée
0.55 TF1 nuit
1.10 Histoires naturelles
2.05 TF1 nuit
2.15 Enquêtes à l'italienne (R)
3.10 TF1 nuit
3.20 Histoire de la vie (R)
4.25 TF1 nuit
4.35 Passion
5.00 Musique

R.T.L.

12.25 Vendredi-midi. 12.55 La vie de famille (R). 13.20 Charles s'en charge (R). 13.45 Les soeurs Reed. 14.30 L'enquêteur. 15.20 Brigade de nuit. 16.10 Kelly. 16.35 Guillaume Tell. 17.00 Street justice. 17.55 Double gagnant. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Arnold et Willy. 19.20 Popeye. 19.30 Charles s'en charge. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.30 Duplex. Téléfilm franco-canado-suisse de Michel Lang (1990). Avec Alain Doutey, Elisa Seryler. 22.05 Leader. 22.10 La malédiction du loup-garou. Série. 22.40 Contes pervers. Film français de Régine Desforges (1980). Avec Françoise Gayat, Béatrice. 0.10 Télé-achat.

ZDF Allemagne 2

14.15 Ocean Girl. 14.38 Theos Geburtstagssecke. 14.40 Sailor Moon. 15.05 logo. Nachrichten von A. Zebra. 15.15 Wickie...und die starken Männer. 15.40 Werner Fend: Mein Dschungelbuch. 16.00 heute. 16.05 Holger kommt Gespräche bei Prominenten zu Hause. 16.35 Jede Menge Leben. 17.00 ZDF-Abendmagazin. Mit heute-Nachrichten, Sport, Wetter. 17.55 Forsthaus Falkenau. Anschl.: Guten Abend und «Zeit für Millionen». 19.00 Wetter. 19.20 Wetter. 19.25 Der Landarzt. 20.15 Faust. 21.15 Die ZDF-reportage. Frieden als Ernstfall - Bundeswehreinsetzung für Bosnien. 21.45 heute-journal. 22.15 aspekte. Kulturmagazin. 22.45 Willemsens Woche.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Vocalises. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazzz. 19.00 En quête de disques. 20.05 Da camera. Prélude. 20.30 En différé de la Fondation Pierre Gianadda à Martigny: Orchestre de Chambre de Lausanne. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturmo.

France 2

6.05 Dona Beija 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours 12.15 Un livre, des livres 12.20 Pyramide 12.59 Journal 13.40 Point route 13.45 Derrick 14.50 Le renard 15.50 La chance aux chansons 16.25 Des chiffres et des lettres 16.55 Un livre, des livres 17.00 Quoi de neuf docteur? 17.25 C'est cool! 18.05 Les bons génies 18.40 Qui est qui? 19.15 Bonne nuit les petits 19.20 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.50 Point route

20.55 Spécial «Bas les Masques»

Sectes: des enfants en danger
Magazine de Mireille Dumas
Le nombre des sympathisants et adeptes des sectes a doublé en dix ans. Les mécanismes d'embranchement sont multiples et n'excluent pas, malheureusement, l'enrôlement des enfants. Ceux-ci sont alors coupés du monde extérieur, déscolarisés, parfois séparés de leurs parents. Ce soir sur le plateau, des invités témoignent, entre autres d'anciens adeptes. Autour d'eux: Jean-Pierre Brard, vice-président de la Commission parlementaire sur les sectes, Jean-Marie Abgrall, neuropsychiatre et expert auprès des tribunaux.

22.50 Un livre, des livres

23.00 Bouillon de culture
Le peintre et l'écrivain Pierre Soulages et Jacques Le Goff
0.10 Géopolis
0.54 La bourse
0.55 Journal
1.15 Studio Gabriel (R)
1.45 Envoyé spécial (R)
3.45 24 heures d'info
4.00 Pyramide (R)
4.25 Les Z'amours (R)
4.55 Coups de chien
5.25 La chance aux chansons (R)
5.55 Dessin animé

TV 5 Europe

10.00 Le chemin des écoliers. 10.30 Flash Infos. 10.35 Faut pas rêver (R). 11.30 Turbulences (R). 12.35 Journal télévisé de France 3. 13.00 Paris Lumières (R). 13.30 Imogène (R). 15.00 Tell Quel (R). 15.30 Des dames de cœur (R). 16.00 Journal. 16.15 Bibi et ses amis. 16.45 Fa Si La chanter. 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Fort Boyard. 21.30 Itinéraire d'un gourmet. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.30 Taratata. 23.50 Sortie libre. 0.30 Journal/Météo internationale.

SWF Allemagne 3

14.30 Früchte der Erde 14.45 Unbekannte Welt 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.30 Jour fix Stuttgarter Pressegespräch 16.30 Länder Osteuropas Aufbruch in eine neue Zeit - Bulgarien 17.00 Psychologie 17.30 Maus-Club 18.00 Abenteuer Ueberleben Im Garten der Götter 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Alla hopp 18.50 Fahr mal hin 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 19.58 Landesschau-Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 MuM Menschen und Märkte 21.00 Nachrichten 21.15 Träume unterm Hammer Auktionsshow 22.15 Thema M Wohlstands-Krankheit Armut 23.45 Phrasenmäher Kabarettprogramm

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. Tips, Trends und Hintergründe zu Konsum, Nahrung und Umwelt. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 11.10 Ratgeber: Freizeit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Siesta-Stamm. 14.45 Siesta-Jasscup. 15.05 Siesta-Visite. 17.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Lüpfig und müpfig. 19.30 StiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Hörspiel: Dennoch. 21.00 So het's im Studio Bärm tönt. 22.00 Nachtexpress. 2.00 Nachtclub.

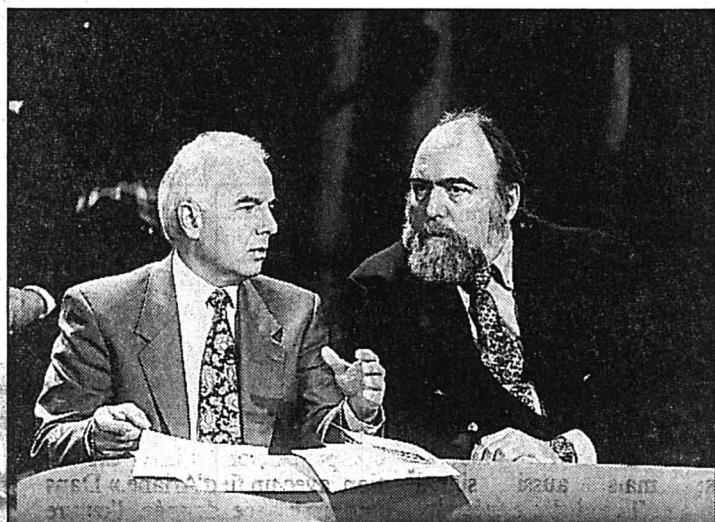
France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.20 Minikeums 10.35 Les mystères de l'ouest 11.25 La cuisine des mousquetaires 11.45 Le 12/13 13.05 Keno 13.10 La boîte à mémoire 13.40 La croisière s'amuse 14.30 Les enquêtes de Remington Steele 15.20 Magnum 16.10 Dessin animé 16.40 Minikeums 17.45 Je passe à la télé 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Consomag

20.50 Thalassa

Escale au Maroc
21.55 Faut pas rêver
22.55 Soir 3
23.25 Nimbus
10 ans après Tchernobyl, où en est le nucléaire civil?
0.20 Les cavales de la nuit
1.40 Dynastie
2.25 Musique Graffiti



SPÉCIAL «BAS LES MASQUES» - Avec Jean-Pierre Brard, député, Jean-Marie Abgrall, neuropsychiatre. FR2-20.55

Suisse alémanique

13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Der Polizeiflieh. 14.45 DOK: Die zünftigen Zünftler (W). 15.35 teleTAF. 15.55 Büro, Büro. 16.25 rätselTAF. 16.45 PROTEST. 16.55 Spielfilmzeit: Sherlock Holmes und die sieben Zwerge (2/Schluss. Unglaubliches aus dem Märchenreich. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 18.50 Telesguard. Emission d'information. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Fascht e Familie. Er liebt mich, er liebt mich nicht. 20.30 QUER. Leben live mit Röbi Koller. 21.50 10 vor 10. 22.20 Arena. 23.40 Liebe, Rache, Cappuccino. Engl. Spielfilm (1989).

Suisse italienne

12.45 Météo régionale. 12.50 La grande vallata. 13.40 Street Legal. 14.30 Amici miei. 14.45 Luna piena d'amore. 15.25 Maguy. 16.05 Ricordi. 16.30 La scelta pilotata. 17.00 Spotty. 17.05 Corso di fumetto comico. 17.35 Cartoonmania. 17.55 Amici. 18.20 Cari cani 2. 18.55 Telegiornale. 19.00 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Tombola televisiva 1996. 22.10 Telegiornale. 22.15 Controluce. 23.05 Telegiornale/Météo. 23.20 La signora in rosso. Film commedia di Gene Wilder (USA 1984). Con Gene Wilder, Charles Grodin, ecc. 0.45 Textvision.

RTN

7.40 Eclats de bulles. 8.00 Journal. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 10.05 Arc-en-ciel: L'invité. 11.05 Sur un plateau: L'invité. 11.45 Carrière d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.15 Journal. 12.03 Magazine infos. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-ta-bille. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligne droite avec la Natelomobile. 17.30 Ticket Corner. 18.00 Journal. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 Pad'Pannique. 19.30 L'Emission sans nom. 20.30 Génération Rap. 21.00 Noire expérience. 22.00 Musique.

La Cinquième

12.00 Atout savoir. 12.30 Evasion: Les pêcheurs et les saintes. 13.00 Détours de France. 13.30 La grammaire impertinente. 13.35 Attention santé. 13.40 Défi. 14.10 Quelle école demain? 15.30 Le tsar Pierre le Grand. 16.30 Le réseau des métiers. 16.35 Rintintin. 17.00 Cellulo. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Affaires publiques: Le Parlement européen. 18.15 Les clés de la nature: Des plantes contre le cancer. 18.30 Fish trails: Malaisie. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Sphinx: Raspoutine, un démon à la cour du Tsar. Documentaire.
20.00 Khaled Kelkal: Les racines de la terreur
Reportage
20.30 Journal
20.45 Le poids du passé
Téléfilm allemand d'Ottokar Runze (1993)
22.20 Grand format: Paris-Roubaix, un dimanche en enfer
Film documentaire
0.05 Profil: Les héritiers d'Albrecht Dürer
La peinture de l'ex-RDA
Documentaire
1.05 Music Planet
Michael Jackson (R)

M 6

9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.35 Infoconso 10.40 Passé simple 10.45 M6 express 10.50 Les professionnels. Dix tonnes de lingots 11.45 M6 express/Météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée. Le voyage à Chicago 12.25 La petite maison dans la prairie. Un handicap 13.25 Le témoin de la dernière chance. Téléfilm de Sigi Rothmund Avec Hanstorg Felmy, Gudrun Landgrebe. 15.15 Deux flics à Miami. Parodie de justice 16.05 Boulevard des clips 16.30 Hit machine 17.05 Filles à papas. Le grand amour 17.35 L'étaillon noir. A la rescousse 18.05 Models Inc. Retour au bercail 19.00 Code quantum. Lisa 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille
Voyance
20.35 Capital 6

20.45 Divorce par balle

Téléfilm américain de Charles Correll
Avec Cheryl Ladd, Jameson Parker
Victime de fréquentes menaces depuis qu'elle a quitté son odieux conjoint, une femme finit par découvrir que ce dernier a engagé un tueur pour la supprimer afin d'éviter une coûteuse procédure de divorce. Un agent du FBI fort adroit va l'aider à échapper à la mort.

22.35 Au-delà du réel, l'aventure continue

Le voyage de retour
23.25 Capital 6
23.35 Sexy zap
0.10 Highlander
Le vampire
1.05 Best of groove
2.35 Broadway magazine
3.25 E=M6
3.50 Sea, sex and sun
Documentaire
4.45 Boulevard des clips

Autriche 1

11.20 Das grosse Dings bei Brinks. Amerik. Komödie (1978). 13.00 David der Kabaulet. 13.25 Confetti Paletti. 13.40 Der Traumstein. 14.05 Am Dam Des. 14.20 Die Rätselfburg. 13.40 Hero Turtles. 14.55 Artefix. 15.05 Duck Tales - Neues aus Entenhausen. 15.30 Mini-ZiB. 15.40 Babylon 5. 16.25 A-Team. 17.15 Katts + Dog. 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House. 18.30 Alf. 19.00 Roseanne. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.53 Wetter. 20.00 Sport. 20.15 Rosamunde Pilcher: September (2/Schluss. Brit. Melodram (1995). 21.45 Fussball am Freitag. 21.55 Ohne Ausweg. Amerik. Actionfilm (1992). Mit Jean-Claude van Damme, Rosanna Arquette. 23.25 Zeit im Bild (VPS 23.30). 23.30 Poltergeist. Amerik. Horrortitel (1982). Mit Craig T. Nelson, JoBeth Williams u.a. 1.20 Zeit im Bild (W) (VPS 1.25). 1.45 Schiejk täglich (W) (VPS 1.50). 2.45 Willkommen Oesterreich (W) (VPS 2.50).

RTP Portugal

10.00 Praça da alegria. 11.30 Bairros populares de Lisboa. 12.00 O cacilheiro do amor. 13.00 Jornal da tarde. 13.30 Notícias regionais. 13.45 Na paz dos anjos. 14.15 A floresta portuguesa. 14.45 Cuipe do electrónico. 15.15 Isto é magia. 15.45 As ilhas afortunadas. 16.10 Culinária. 16.20 RTPi junior. 17.00 Notícias. 17.05 Os dias úteis. 18.15 Historia de cidades. 18.45 Notícias dos Açores e da Madeira (R). 19.00 Sinais. 19.30 Nico d'obra. 20.00 Telegiornal. 20.45 Roseira brava. 21.30 Moedas de troca. 21.35 Tudo pelos outros. 22.30 Remate. 22.45 Memoria do som. 23.15 Acontece. 23.30 Quem fala assim... 0.30 Historia de cidades (R). 1.00 Na paz dos anjos (R). 1.30 24 horas. 1.55 Notícias regionais (R).

Eurosport

8.30 Karting (R). 9.30 Moto: GP-Magazine (R). 10.00 Formule Indy (R). 11.00 Basketball (R). 12.30 EuroFun. 13.00 Haltérophilie (R). 14.00 En direct: Tennis: Tournoi d'Estoril. Quarts de finale. 17.00 En direct: Haltérophilie: Championnats d'Europe. 18.00 Int. Motorsports. 19.00 En direct: Haltérophilie: Championnats d'Europe. 21.00 Sumo (R). 23.00 Catch (R). 0.00 Haltérophilie: Championnats d'Europe (R). 1.00 Courses de Camions (R).

tve Espagne

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 8.45 Euronews. 9.00 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Telenovela. 11.30 Pasa la vida. 14.00 Noticias. 14.30 La cocina de Karlos Arguiñano. 15.00 Telediario. 15.45 El desprecio. 17.30 La vuelta al mundo de Willy Fog. 18.00 Los cinco. 18.30 Aqui jugamos todos. 19.00 Pasa la vida. 20.00 Noticias. 20.20 Gente. 21.00 Telediario. 21.45 Serie humorística. 22.45 El sematror. 2.00 Telediario. 2.30 Despedida y cier-

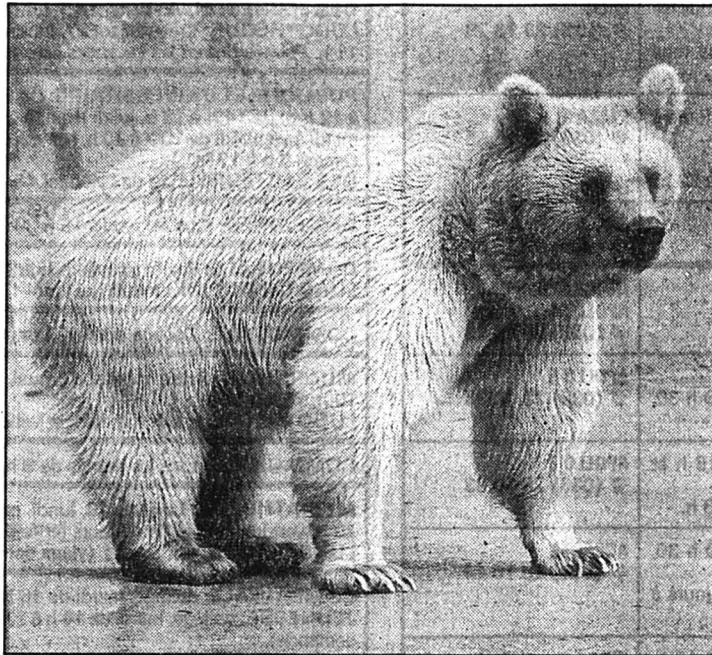
Ours canadiens très convoités par les Asiatiques

Ennemis à distance

Depuis peu, les ours bruns qui peuplent les vastes forêts du Canada ont de nouveaux ennemis, à des milliers de kilomètres de là. Dans les pharmacies et les restaurants de villes comme Hong Kong ou Séoul, les nouveaux riches asiatiques payent des fortunes pour des soupes aux griffes d'ours ou des médicaments à base... d'ours.

Jusqu'à récemment, il y avait suffisamment d'ours en Chine et en Russie pour satisfaire cette demande. Mais les plantigrades sont devenus plus rares et les braconniers et trafiquants se tournent maintenant vers l'Amérique du Nord, dernier bastion où les ours bruns vivent en paix.

Dans tout le Canada, le braconnage augmente et les associations de protection de la nature tirent la sonnette d'alarme. Beaucoup de braconniers sont engagés par des groupes clandestins de la communauté asiatique de Vancouver, en pleine expansion, qui trouvent dans le trafic des ours un commerce aussi lucratif - et moins risqué - que celui de la drogue.



Elle ne se fera pas prendre
A La Chaux-de-Fonds, elle affine ses griffes...

(Impar-Gerber-a)

Pour le moment, la population canadienne d'ours bruns reste prospère (300.000 à 400.000). Mais les écologistes estiment à 40.000 le nombre des animaux tués par les braconniers chaque année, un nombre que ne compensent pas les naissances. Le problème est que les

réglementations ne sont pas les mêmes dans toutes les provinces du Canada: seuls le Manitoba et la Colombie britannique interdisent la vente et la possession de morceaux d'ours, alors qu'elles sont autorisées au Québec et en Nouvelle-Ecosse. Et puis la chasse à l'ours est légale

au Canada: 20.000 à 25.000 animaux sont abattus chaque année par des chasseurs qui payent pour cela un permis spécial. Mais les écologistes estiment que pour chaque ours tué légalement, deux le sont illégalement. Ils réclament donc un renforcement des sanctions et une augmentation des moyens de lutte contre le braconnage.

La police fait ce qu'elle peut et a même réussi quelques opérations spectaculaires dernièrement. L'an dernier, elle a saisi 191 vésicules biliaires lors d'une descente à Vancouver, et une autre opération a permis de découvrir dans un congélateur 84 pattes d'ours auxquelles on avait arraché les griffes. Les bénéfices tirés de ce trafic illégal sont énormes. D'infimes quantités de bile peuvent se vendre au prix de l'or ou de la cocaïne sur les marchés asiatiques.

Outre la police et les écologistes, un homme tente de lutter contre ce trafic: Anthony Marr, originaire de Hong Kong, qui va dans les écoles et la communauté asiatique de Vancouver (un quart des 1,6 million d'habitants) pour tenter de convaincre les enfants d'influencer leurs parents. Mais il reste du chemin pour changer ces coutumes ancestrales...

(David Crary/ap)



PATRIMOINE

Animaux au Ballenberg

Le Musée de l'habitat rural du Ballenberg (BE) s'enrichit cette saison de 250 animaux. Des chevaux aux abeilles, en passant par les vaches ou les pigeons, il veut montrer toute la palette des animaux de ferme. Les visiteurs pourront les admirer dès dimanche, dans ce musée dédié aux maisons anciennes de tous les cantons.

Les zoos suisses ne présentent quasiment que des animaux exotiques, a expliqué Heini Hofmann, vétérinaire et initiateur de ce projet et la population ne connaît plus toute la palette des animaux de ferme. Le Musée de l'habitat rural entend combler cette lacune en présentant une douzaine d'espèces. La collection de maisons rurales s'est également agrandie. La «maison de la place de la Landsgemeinde» d'Ibach (SZ) y figure désormais. Vieille de quelque 660 ans, c'est désormais la plus ancienne du musée. Il s'agit même d'une des plus vieilles maisons en bois de Suisse. (ats)

SCÈNES

Théâtre associé Bienne-Soleure

Après avoir été réorganisé, le Théâtre associé Bienne-Soleure change de look pour la nouvelle saison. Sous le nom de «ensemble! Théâtre des régions Biel/Bienne-Soleure», il montera le 11 septembre la première d'une pièce de Schiller. Le nouveau directeur Peter Theiler entend miser sur des œuvres contemporaines et suisses. L'ère du Théâtre associé prendra fin le 15 juin prochain avec la dernière représentation de la pièce «Der Regenmacher» à Soleure. Jusqu'à présent, le théâtre lyrique et le théâtre parlé en allemand étaient dirigés et gérés séparément par la Société d'orchestre de Bienne et le Théâtre associé. Dès la saison 1996/97, ils seront mis sous un même toit pour former «ensemble!». Cette fusion doit déboucher sur une rationalisation des structures et permettre de continuer à «faire du bon théâtre» malgré un budget réduit, selon le nouveau directeur. Il souhaite également intensifier les contacts avec des villes comme Neuchâtel ou La Chaux-de-Fonds. (ats)

Exposition: Centre d'art contemporain de Neuchâtel

Pas comme ça? Alors comment?

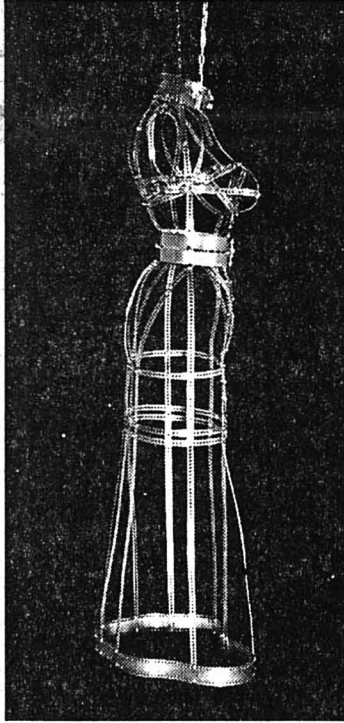
Inventif, provocateur, dérangeant, l'art contemporain est à l'image d'une société déboussolée, consommatrice et sans valeurs; mais aussi signal d'alarme. Il est à des années-lumière d'un concept qui voudrait qu'il fût beau. C'est ce que s'efforce de montrer le Centre d'art neuchâtelois (CAN), où l'on vient pour regarder, s'interroger, réfléchir et, pourquoi pas, pour s'amuser.

«Non, pas comme ça»: un hurlement effarouché face à la perversion? Surprise, appréhension, déception, plaisir? La petite phrase qui titille l'esprit du visiteur, c'est un peu tout cela.

Marc-Olivier Wahler, historien d'art et directeur artistique du CAN, propose toujours des expositions thématiques, personnelles ou collectives. Et il en a marre des représentations esthétiques, où chaque œuvre se regarde isolément. Ce qu'il veut, c'est un contexte global, une mise en situation de la création, pour une interprétation non contraignante. «Habituelle-

ment, déclare-t-il, on force le spectateur au départ, on lui donne une impulsion pour la compréhension d'une exposition, avec un fil d'Ariane.» Dans une ambiance donnée, l'œuvre parle de diverses manières, selon le vécu, ou disons le background de chaque spectateur. Contrairement à la narration traditionnelle, au CAN on se trouve face à une histoire à boucle, sans début ni fin. Ce qui n'empêche pas M.-O. Wahler de comprendre que le public peine à regarder la création contemporaine.

Au nombre des différentes œuvres présentées sous le titre générique de «Non, pas comme ça», on trouve les vingt-deux pilules géantes, blanches, de Claudia di Gallo, face à un écran dévidant des centaines de pilules. Constat: la consommation ne débouche pas sur la création. «En fait, explique M.-O. Wahler, on produit bien plus des relations, des associations d'idées, que des objets». Evidemment, puisque le propos de cette expo-



Piotr Dluzniewski
Sans titre, 1995. (sp)

sition est de mettre en évidence le cycle production-consommation-gestion du recyclage. Si l'on cherche un message dans cette installation de tout et n'importe quoi au premier regard, mais dont la portée va largement au-delà, il pourrait être résumé par «faites attention, méfiez-vous, la manipulation est partout, le plaisir peut se trouver dans la perversion, celle précisément de la manipulation.»

Une vingtaine d'artistes qui font l'art contemporain aujourd'hui sont réunis pour cette exposition qui nécessite explications, «mais c'est un principe au CAN», relève M.-O. Wahler.

Dans la petite salle annexe, Anne Lehmann a installé «Mon premier studio», une très belle réussite, à découvrir jusqu'au 21 avril. Dimanche 14 avril, 16 h, «Puppy et Lovly font un roman photo», dimanche 21 avril, 16 heures, «Vente à l'encan».

(sg)

● Neuchâtel, CAN (Moulin 37), jusqu'au 12 mai.

MOTS-CROISÉS No 819

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 818:

Horizontalement: 1. Galvaudage. 2. Ris - Grès. 3. Ardeur - Art. 4. Pe - Psaume. 5. Plaies - Ire. 6. Il - Etocs. 7. Les - Tir - Eh. 8. Opérette. 9. Ecus - Mars. 10. Risible - Ee. **Verticalement:** 1. Grappiller. 2. Airelle - Ci. 3. LSD - Sous. 4. Epié - Psi. 5. Amulette. 6. Rasoir. 7. DG - Crème. 8. Aramis - Ta. 9. Gérer - Etre. 10. Est - Ephèse.

ROC 614



Horizontalement: 1. C'est toujours difficile de s'y soumettre. 2. Un tel jeu permet la convivialité. 3. Le dernier est définitif... 4. Coupe anglaise - Une dune l'est, forcément. 5. Ça existe et ça n'existe pas - Personnage principal. 6. Travaillées en hélice. 7. Pronom personnel - Note - Abréviation religieuse. 8. Pays asiatique - On la reçoit sans rien faire. 9. Egalisé. 10. Consignées - Blanc-bec.

Verticalement: 1. Ça demande une certaine réserve. 2. Pas possible! - Le faux brille autant que le vrai. 3. Ahurissant. 4. Plant pour fine goutte - Conjonction - Rejette. 5. Un qui dose la lumière - Parcours plus ou moins attentivement - Coup de vent. 6. Données. 7. Jetées au lac - Difforme - Article étranger. 8. C'est dans la botte qu'elles se plaisent... 9. Symbole métallique - Manière d'être. 10. Conséquences - Direction.

Ve Comix-Festival

Un thème: l'amour

L'amour sera le thème du Ve Comix-Festival de Lucerne (19 - 28 avril). Ce festival de bandes dessinées aura pour hôte d'honneur le dessinateur Edmond Baudoin, de Nice. Avec six expositions et la présence d'une vingtaine de maisons d'éditions, la manifestation prend de l'ampleur. De nombreux auteurs étrangers sont attendus, notamment dans le cadre du programme «European Comic Underground» (ECU). Le festival accueillera entre autres l'Italien Lorenzo Mattotti, le Français Jacques de Loustal, le Belge Kamagurka et l'Allemand Bernd Pfarr. Un concours de dessins autour du thème «L'amour, rien que l'amour» a été à nouveau organisé cette année. Les œuvres des participants seront exposées tout au long du festival. Les prix seront attribués le 27 avril. L'an dernier, le festival avait accueilli 11.000 visiteurs. (ats)

Cinéma: «Fourbi»,
d'Alain Tanner

A rebrousse-poil



Deux amies
Rosemonde et Marie. (sp)

Tanner reste l'un des réalisateurs importants de notre pays, qui contribua dès les années soixante à redonner vie au cinéma d'ici. Même les plus grands succès, plutôt rares, *La salamandre*, de Tanner déjà *Les faiseurs de Suisses*, de Lissy ou *Les petites fugues*, de Yersin, prirent, souvent avec tendresse et un brin de ruse, le public qui aime tant à être flatté dans le bon sens, à rebrousse-poil. Vingt-cinq ans après *La salamandre*, Tanner invente une autre Rosemonde, marquée par l'air du temps aussi, les petits boulots, la débrouillardise, la crainte de l'avenir. Mais, de ses personnages, le cinéaste a raison de dire qu'ils «ont encore un peu le goût de la liberté et l'énergie de se poser des questions».

Rosemonde a trucidé un homme qui voulait la violer: l'affaire s'est terminée par un non-lieu. Kevin (Robert Bouvier) prépare, pour une future chaîne commerciale, une collection de fictions fondées sur des faits divers croustillants, qui devront donner un excellent audimat et satisfaction aux sponsors. Il offre dix mille francs à Rosemonde (Karin Viard) pour qu'elle raconte sa vie: elle ne veut plus entendre parler de son «affaire»! Il offre dix mille francs à Paul (Jean-Quentin Châtelain), écrivain débutant, pour qu'il mette en forme le récit de Rosemonde: il n'y parvient pas! Il offre enfin dix mille francs à Marie (Cécile Tanner), et le rôle de Rosemonde dans le futur film, à condition qu'elle réussisse à la faire parler. Ce sera encore un échec pour Kevin, mais Rosemonde et Marie vont devenir amies.

Au début du film, sautillante, Rosemonde suit le cours du fleuve. A la fin, Rosemonde, Marie, Paul et Pierrot, le petit ami de Rosemonde, suivent le fleuve à contre-courant, image nette du «rebrousse-poil!»

Tanner aura raconté ses personnages en une septantaine de scènes, qui font alterner certains «discours» sérieux avec des scènes apparemment gratuites, mais importantes par les émotions qu'elles distillent, en intuitions des plus justes. Marie initie Rosemonde au rythme de l'alexandrin. Des vers de «L'école des femmes» se transforment en un rap presque endiablé. Devant son miroir, Rosemonde exagère son maquillage.

Au passage, Tanner aura sérieusement égratigné la dictature pas du tout future de l'audimat. Mais la vitalité de Rosemonde aura transformé son entourage. La caméra bouge souvent, et cela se voit, elle incite le spectateur à observer amicalement les personnages, en maintenant une certaine distance, sans perturber la complicité avec eux...

Freddy LANDRY

● La Chaux-de-Fonds, abc

| CINÉMAS | |
|---|--|
| FOURBI (de A. Tanner avec K. Viard), 12 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30. | LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22 |
| COPYCAT (de J. Amiel avec S. Weaver), 16 ans, tous les jours à 20 h 15, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. FANTÔME AVEC CHAUFFEUR (de G. Oury avec Ph. Noiret), pour tous, tous les jours à 18 h 15. | CORSO ☎ (039) 22 13 77 |
| TOY STORY (dessin animé en images de synthèse des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h et 16 h. IL POSTINO (de M. Radford avec M. Troisi, Ph. Noiret et M. Grazia Cucinotta), pour tous, tous les jours à 18 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O., italienne, str. français. | EDEN ☎ (039) 23 13 79 |
| PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit, F. Ardant, R. Berry), 12 ans, tous les jours à 15 h 30 et 20 h 30. LES PARAPLUIES DE CHERBOURG (de J. Demy), tous les jours à 18 h. L'ARMÉE DES 12 SINGES (de T. Gilliam avec B. Willis), 12 ans, vendredi et samedi à 23 h. | PLAZA ☎ (039) 22 13 55 |
| CASINO (de M. Scorsese avec R. de Niro), 16 ans, tous les jours à 16 h 15 et 20 h. | SCALA ☎ (039) 22 13 66 |
| TOY STORY (des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 16 h 45. BRAVEHEART (de M. Gibson), 16 ans, tous les jours à 20 h. | NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33 |
| HIROSHIMA MON AMOUR (de A. Resnais), tous les jours à 18 h. CLUELESS (de A. Heckerling avec A. Silverstone), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. | APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33 |
| BEAUMARCHAIS L'INSOLENT (de E. Molinaro), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 15. GET SHORTY (de B. Sonnenfeld avec J. Travolta), pour tous, vendredi et samedi à 23 h. | APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33 |
| PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. FANTÔME AVEC CHAUFFEUR (de G. Oury avec Ph. Noiret), pour tous, tous les jours à 18 h. | ARCADES ☎ (038) 28 10 44 |
| LA DERNIÈRE MARCHÉ (de T. Robbins avec S. Sarandon), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. | BIO ☎ (038) 28 10 55 |
| L'ARMÉE DES 12 SINGES (de T. Gilliam avec B. Willis), 12 ans, tous les jours à 14 h 45, 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h. IL POSTINO (de M. Radford avec Ph. Noiret), pour tous, tous les jours à 17 h 30 en V.O. | PALACE ☎ (038) 28 10 66 |
| COPYCAT (de J. Amiel avec S. Weaver), 16 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 en V.O., 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h. | REX ☎ (038) 28 10 77 |
| CASINO (de M. Scorsese avec R. de Niro), 16 ans, tous les jours à 17 h en V.O. DRACULA, MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE (de M. Brooks), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h. | STUDIO ☎ (038) 28 10 88 |
| JUMANJI (avec R. Williams), pour tous, vendredi à 20 h 30, dimanche à 17 h. SABRINA (de S. Pollack avec H. Ford), 12 ans, samedi, dimanche, lundi, mardi à 20 h 30. BABE, LE COCHON DEVENU BERGER, pour tous, dimanche à 15 h. | COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66 |
| BLUE IN THE FACE (de W. Wong), vendredi à 21 h, samedi à 21 h, dimanche à 17 h 30 et 20 h 30. | SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35 |
| JUMANJI (de J. Johnston), pour tous, vendredi à 20 h 30, samedi à 18 h, dimanche à 17 h. IL POSTINO (de M. Radford), 14 ans, samedi à 21 h, dimanche à 20 h. | TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61 |
| JUMANJI (de J. Johnston avec R. Williams), vendredi et samedi à 20 h 30, dimanche à 16 h et 20 h 30. | BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44 |
| LA HAINE (de M. Kassovitz avec V. Kassel), vendredi à 20 h 30, samedi à 20 h 45, dimanche à 20 h 30. | LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84 |
| SEVEN (de D. Fincher avec B. Pitt), vendredi et samedi à 20 h 30, dimanche à 20 h. | LES BREULEUX LUX |
| AU PROGRAMME | |
| BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. LUNAPARK: Place du Gaz, dès 14 h. | LA CHAUX-DE-FONDS |
| DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. DISCOTHÈQUE LE CLUB: vendredi, soirée techno, jusqu'à 4 h. SPECTACLE: «Cabarévation», par Comoedia, Théâtre de poche, pied de la Combe-Girard, à 20 h 30. | LE LOCLE |
| CONCERT: Chœur de chambre de l'Académie de musique de Bydgoszcz, Eglise catholique, à 20 h. | COLOMBIER |
| URGENCES | |
| PHARMACIE D'OFFICE: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200 400. | LA CHAUX-DE-FONDS (039) |
| PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44 | LE LOCLE (039) |
| PHARMACIE D'OFFICE: Orangerie, rue de l'Orangerie, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11. | NEUCHÂTEL (038) |
| SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44 | VAL-DE-RUZ (038) |
| HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117 | VAL-DE-TRAVERS (038) |
| PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 089/240.55.45, 24 heures sur 24. | SAINT-IMIER (039) |
| MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10 | COURTELARY (039) |
| MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67 | CORGÉMONT (032) |
| MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24 | SONCEBOZ (032) |
| PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97. | TRAMELAN (032) |
| PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88. | SAIGNELÉGIER (039) |
| MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15. | LE NOIRMONT (039) |
| MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54. | LES BREULEUX (039) |
| INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143. | |
| À LA LIGNE | |
| HEURES DE TURBINAGE: 7 h-13 h, 3 turbines; 13 h-18 h 30, 1 turbine. (Sous réserve de modification) | USINE DU CHÂTELOT |

| BIBLIOTHÈQUES | |
|--|--------------------|
| DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h. Fermée durant les vacances scolaires. | LA CHAUX-DE-FONDS |
| CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30. | LA SAGNE |
| DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h. Fermée durant les vacances scolaires. | LE LOCLE |
| PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public). | NEUCHÂTEL |
| DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h. | LES GEN.s/COFFRANE |
| COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h. | COUVET |
| COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h. | FLEURIER |
| MUNICIPALE: Relais culturel d'Erquel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h. | SAINT-IMIER |
| COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h. | VILLERET |
| MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: Collège 11 (vieux collège), mardi et jeudi 16 h à 17 h 30. | TRAMELAN |
| COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande). | COURTELARY |
| LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30. | LES BOIS |
| LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h. | LE NOIRMONT |
| LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30. | LES BREULEUX |
| LUDOTHÈQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30. | SAIGNELÉGIER |
| DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h. | DELÉMONT |
| MUSÉES | |
| PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentelliers au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'à 2.3.97. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «Des abeilles et des hommes», jusqu'à 15.9. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'plattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. Christian Lindow, peinture, dessin, gravure, jusqu'à 19.5. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. | LA CHAUX-DE-FONDS |
| RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h. | LA SAGNE |
| DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. Henry Jacot, gravures, dessins, médailles; Patrick Honegger, sculpture. Jusqu'à 28.4. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, ☎ 039/31 89 89. | LE LOCLE |
| MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77. | CERNIER |
| CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. «L'esprit du mur», papier peint en Suisse romande au XVIIIe siècle, jusqu'à 21.4. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaïre, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Zoofolie, jusqu'à 10.7. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20. | NEUCHÂTEL |
| CHÂTEAU. Fermé jusqu'en juin en raison de travaux. | VALANGIN |
| DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne. Samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h. | BOUDRY |
| MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Samedi, dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10. | TRAVERS |
| MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi. | LE NOIRMONT |
| GALERIES | |
| J.-C. MEIER. Giulia Napoleone et Guido Navaretti, gravure, jusqu'à 15.5. Fermé 5-14.4. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. VILLA TURQUE. J.-M. Jaquet, peinture, jusqu'à 30.4. Sur rendez-vous, ☎ 039/223 131. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'plattenier. Lundi-samedi 14-18 h. LES ARBRES. Yves Landry, peinture, jusqu'à 21.4. A. Poyard et F. Jornod, peinture, jusqu'à 25.5. Tous les jours 14-17 h. | LA CHAUX-DE-FONDS |
| LE FOYER. Daniel Richard, vitraux, gravures, sculptures, jusqu'à 30.6. Tous les jours 10-18 h. | LA SAGNE |
| DITESHEIM. Tomasini, jusqu'à 21.4. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DU PEYROU. Tesfaye, peinture, jusqu'à 27.4. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. «Non, pas comme ça!», jusqu'à 12.5 AMIS DES ARTS. Kilims, jusqu'à 28.4. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. L'ORANGERIE. Xenia, peinture et bijoux, jusqu'à 26.4. Mardi-dimanche 14-18 h 30. ARCANE 1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. ARCANE 2. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h. HÔTEL DE VILLE. Antonio Cornella, sculpture, jusqu'à 14.4. Lundi-vendredi 9-19 h, samedi 10-18 h, dimanche 14 h 30-18 h. | NEUCHÂTEL |
| 2016. Zoofolie, jusqu'à 10.7. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h. | HAUTERIVE |
| DI MAILLART. Elisabeth Kolly, peinture sur soie. Jusqu'à 11.5. Mardi-samedi 9-12 h et 14-18 h, vendredi jusqu'à 20 h. | LE LANDERON |
| COÏ. René Guerdat, peinture, collages, jusqu'à 5.5. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30. | PESEUX |
| JONAS. Icônes russes, jusqu'à 21.4. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h. | PETIT-CORTAILLOD |
| NUMAGA. De l'Afrique, sculpture, jusqu'à 14.4. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30. | AUVERNIER |
| CHÂTEAU. Steve Litsios, peinture-sculpture, jusqu'à 30.4. Mardi-dimanche 10-21 h. | MÔTIERS |
| POTERIE. Rolf Simon-Weidner et Eric Rihs, céramiques contemporaines, jusqu'à 28.4. Mardi-samedi 8-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h. | LES ÉMIBOIS |

CARNETS DE DEUIL

Saignelégier

Alors qu'elle participait à une cérémonie religieuse à l'église du chef-lieu, Louise Varrin-Mauvais est décédée subitement dans sa 88e année. Née aux Enfers, la défunte a appris le métier de couturière à Essertfallon. Elle a pratiqué sa profession dans les foyers de ses clients confectionnant souvent la garde-robe de l'ensemble de la famille. En 1937, elle a épousé Germain Varrin, agriculteur aux Cufattes. Le couple a élevé quatre enfants qui lui ont donné huit petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Grande travailleuse, Louise Varrin a secondé efficacement son mari dans l'exploitation de leur domaine. Elle cultivait son jardin avec amour, aimait cueillir baies et champignons et soigner les petits animaux. Quelques mois après que le couple se soit installé à Saignelégier en 1989, Mme Varrin a perdu son mari. Elle ne s'est pas laissée abattre et, toujours très active et généreuse, elle a encore rendu d'innombrables services à ses voisins jusqu'en août 1995 lorsque quelques ennuis de santé l'ont contrainte à rejoindre le Foyer St-Vincent. (y)

Les Emibois

C'est avec une profonde émotion que la population a appris la nouvelle du décès d'Anne-Marie Schmied, âgée de 39 ans seulement, emportée par une septicémie. Née à Aarberg, Anne-Marie Schmied était venue s'établir aux Emibois en 1958 lorsque ses parents ont repris le Restaurant Régional. Après sa scolarité, elle est allée apprendre l'anglais à Londres. Elle a ensuite travaillé à l'Office du tourisme de Saint-Luc puis a suivi les cours de l'Ecole hôtelière de Genève. Elle a travaillé dans plusieurs établissements de Suisse. Désirant donner une nouvelle orientation à sa vie, elle a entrepris une formation d'éducatrice spécialisée à l'association «La Blanche» à Epalinges-Clair Val. C'est à la fondation La Résidence à La Chaux-de-Fonds qu'elle a donné toute la mesure de son engagement en faveur des handicapés en animant des ateliers et en travaillant en cuisine.

La brutale disparition d'Anne-Marie Schmied à la veille de son mariage avec son fiancé Michel Cuenat a choqué tous ses parents et amis. Son départ laissera un grand vide, chacun appréciait sa disponibilité, son dévouement, son ouverture aux autres et notamment aux enfants et aux plus défavorisés. La disparue appréciait la nature, les arts et c'est avec enthousiasme qu'elle préparait son mariage prévu à fin avril. (y)

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur du véhicule lourd qui circulait rue Jardinière, le jeudi 11 avril entre 9 h et 12 h, et qui a heurté une Opel Astra Caravan de couleur bleue en stationnement, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, au (039) 28.71.01.

FAITS DIVERS

Le Locle

Des chocs

Un automobiliste d'Auvernier, M. A. M., circulait, hier à 17 h 10, rue du Marais en direction est. A la hauteur du No 13, son auto heurta l'arrière de celle de M. J.-P. M., de La Chaux-de-Fonds. Sous l'effet du choc, ce dernier véhicule fut projeté contre l'auto de M. C. P., du Locle. Dégâts.

Le Pied-du-Crêt

Hasardeux dépassement

Un automobiliste du Locle, M. P. C., circulait sur la J20 du Locle à La Chaux-de-Fonds. Au lieu-dit Le Pied-du-Crêt, il a entrepris le dépassement d'un train routier alors qu'un rabattement avait été mis en place sur la voie de dépassement en raison de travaux. Aussi, le conducteur a été surpris par cette signalisation provisoire que son auto a percutée avant de s'immobiliser sur la voie descendante.

Le Landeron

Perte de maîtrise

Une voiture à laquelle était accouplée une caravane, conduite par M. D. S., de Derendingen, circulait sur la semi-autoroute N5, de Neuchâtel à Bienne, hier à 9 h 50.

Peu après le viaduc enjambant les voies CFF, au Landeron, il a perdu la maîtrise de son convoi qui heurta la glissière de sécurité à droite puis dévia à gauche pour terminer sa course en travers de la chaussée Neuchâtel sur le flanc droit pour la caravane.

La chaussée Neuchâtel a été fermée pendant 20 minutes.

DÉCÈS

Saignelégier

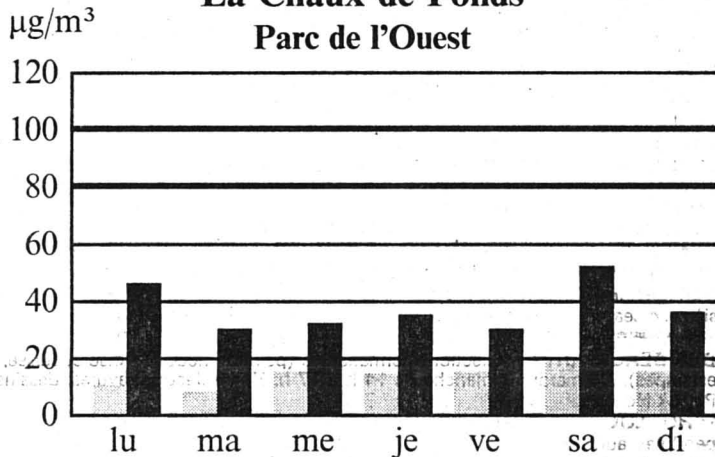
M. Camille Corbat, 1918

ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

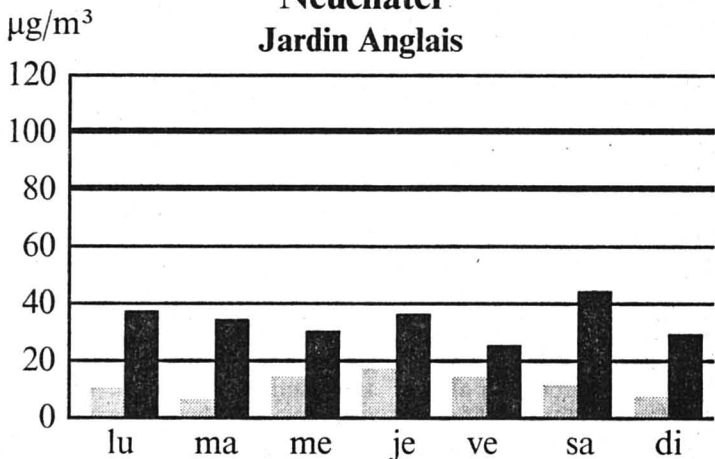
du 1 au 7 avril 1996

La Chaux-de-Fonds
Parc de l'Ouest



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 10 et 128 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ a été dépassée 7 fois.

Neuchâtel
Jardin Anglais



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 19 et 134 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ a été dépassée 7 fois.

■ SO2 (Dioxyde de soufre)
■ NO2 (Dioxyde d'azote)

● µg/m³ = microgramme par mètre cube
● 100 = limite SO2
● 80 = limite NO2

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Vache folle: la psychose!

Depuis quelques semaines, un sujet revient sans cesse dans les journaux télévisés, la presse et à la radio: la vache folle (the mad cow). Que n'a-t-on entendu ou lu sur cette maladie! Certains prétendent même que des humains seraient morts des suites de la consommation de bêtes infectées (ce fait n'est pas encore prouvé scientifiquement).

L'Angleterre a décidé de sacrifier quatre millions de bovins, alors que seules cent soixante mille sont porteuses de la maladie. Les trois millions huit cent mille restantes seront-elles abattues dans le seul but de rassurer le consommateur. Notons que cette maladie ne se transmet pas d'une bête à l'autre, donc le risque de contagion est nul; une telle «boucherie» n'a aucun fondement sanitaire sérieux.

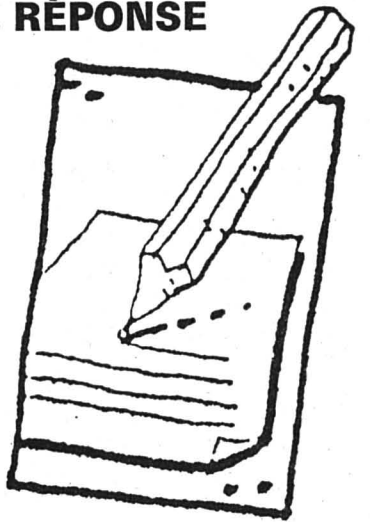
Comme de nombreuses personnes l'ont relevé, c'est l'homme qui a introduit cette maladie.

En effet, si la vache avait toujours brouté de l'herbe, elle n'aurait jamais été infectée par le germe. Au nom d'une productivité accrue, d'un rendement économiquement supérieur, Dame Nature a été violée. Aujourd'hui, nous en payons le prix.

La vache folle devient peu à peu la responsable de tous nos maux. «J'ai la grippe, c'est sûrement à cause de la vache folle».

Faut-il dès lors boudier la viande de bœuf (depuis 1989, la farine d'animaux venant d'Angleterre a été interdite)? En Suisse, la maladie n'a pas atteint des taux plus élevés que par le passé.

Peut-être devrions-nous devenir végétariens, non par goût mais par nécessité? Mais là encore, tout danger n'est pas écar-



té: les salades contiennent des nitrates...

Dans un avenir plus ou moins proche, nous nous nourrirons donc de pilules qui combleront nos besoins quotidiens en protéines, lipides et glucides. A ce régime, ce ne seront pas les vaches qui seront folles mais nous.

Jean-Marc Leresche
Le Locle

Urbanisme loclois en cause

Il est six heures du matin. Ce n'est pas une farce, on est le 30 mars. Les poissons d'avril, c'est deux jours plus tard. La BCN ferme les «Trois-Rois». On ne peut plus, à dater du 30 mars, ou fin avril ce qui ne change rien, gaspiller les deniers de la Banque Cantonale. Que peut-on faire, chers amis locloises et loclois qui nous battons pour notre ville, pour y survivre malgré cette guerre économique qui nous relègue, nous les humains, au rang de pions parfaitement négligeables?

Doit-on retirer nos comptes de la Banque Cantonale Neuchâteloise et faire verser nos salaires à celle d'Argovie qui possède les «anciennes» Galeries du Marché?

Peut-on envisager qu'une escouade investisse à Lons-le-Saunier (ville natale de Rouget-de-l'Isle, auteur de «La Marseillaise»), la belle demeure de cet

architecte mégalomane et prédateur qui y coule une paisible retraite?

Doit-on boycotter les transports ferroviaires à cause de la fermeture prolongée du buffet de la gare du Locle?

Doit-on mettre les banques, grandes surfaces, les régies fédérales et toute la ville à tiers temps?

Sommes-nous contraints de n'avoir que des propos de «Café du Commerce» comme je viens de le faire? Je ne crois pas.

Nous avons la chance, au Locle, d'avoir un bon projet urbanistique à long terme, ce que nous n'avions plus connu depuis Junod, puis plus tard Henry Grandjean au XIXe siècle. Essayons de nous y tenir en nous dotant d'une commission d'urbanisme qui ne soit plus que consultative, mais efficace et énergique, et qui n'aurait plus à

se contenter de s'émouvoir que des regrets en se demandant: «A qui profite le mal?» Il est temps d'apprendre la solidarité, pour ce qui nous concerne, après des décennies de laxisme tant populaire que politique.

Prenez une assurance contre l'égoïsme, les atteintes au patrimoine collectif, contre les promoteurs véreux, les spéculateurs sans scrupules, et si la prime risque d'être chère, nous serons protégés: des magasins vides, des vitrines en ruine, des pubs, des grandes surfaces, des assurances, des tours vertes, des nouvelles postes, des vieilles «Klaus», des hôtels fermés, des banques sur la paille, des trains fantômes et des multiples appartements avec bûches apparentes désespérément vides, etc.

Jean-Pierre Triplet
Membre de la commission d'urbanisme du Locle

Les jours de l'homme sont comme la fleur des champs, lorsqu'un vent passe sur elle, elle n'est plus.

Madame Emmi Tschäppät-Wasem;
Monsieur et Madame Willy Wasem-Gerber, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Martha Wenger-Wasem, ses enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et amies, ont le douloureux devoir de vous faire part du décès de

Monsieur André TSCHÄPPÄT

leur très cher époux, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur affection dans sa 77e année, à la suite d'une pénible et douloureuse maladie.

2610 SAINT-IMIER, le 8 avril 1996.
12 Paul-Charmillot

Son épouse étant hospitalisée, le culte et l'incinération à La Chaux-de-Fonds, ont eu lieu le 11 avril, dans la plus stricte intimité.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Hôpital de Saint-Imier, ccp 23-1105-1.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Les familles MAX ET PHILIPPE AMEZ-DROZ profondément touchées par les nombreux témoignages, marques de sympathie, d'affection et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de leur cher

Jean-Louis AMEZ-DROZ

remercient de tout leur cœur, toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil, par leurs présences, les messages, les envois de fleurs et les nombreux dons.

LES BRENETS, DOMBRESSON, avril 1996.

132-786502

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures



LE SKI-CLUB LA CHAUX-DE-FONDS a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame Martine VON BERGEN

sœur de notre président
M. Jean-François von Bergen

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: Rédaction 039 - 210 360
Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces: Publicitas



La Chaux-de-Fonds (039) 210 410
Le Locle (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Déruns, Irène Brossard, André Koller, Mehdi Cherif
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja, Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin
Val-de-Ruz: Philippe Chopard
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura Bernois: Dominique Egger, Nicolas Chiesa
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cerviño, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

Le groupe argovien réorganisé en trois divisions

Hero à la recherche d'un nouvel aplomb

L'Allemand Schwartau, qui détient plus de 50% du capital et environ 61% des voix de Hero, veut redorer cette marque dans le segment haut de gamme. Un rendement de 16% des capitaux investis est visé en mettant l'accent sur les produits les plus rentables et en se profilant de nouveau comme un partenaire fort des grossistes et détaillants.

La rubrique économique de
Philippe REY

En 1995, le groupe Hero a atteint une rentabilité inacceptable des capitaux investis (capital employé ou les actifs net d'exploitation) de moins de 8%. En comparaison, Schwartau, durant les 15 dernières années, n'a jamais généré une RCI (EBIT/capitaux investis) inférieure à 24%. Certes la base du capital de Hero n'est pas sans autre comparable à celle de Schwartau. Néanmoins un doublement de la rentabilité de Hero doit être réalisé et est réalisable à moyen terme (5 ans). «Sinon nous aurions avantage à acheter les obligations», déclare sans ambages, Lutz Peters, membre de la direction générale du groupe Hero et Schwartau, responsable des produits semi-finis.

Pour y parvenir, Hero va «remuscler» sa politique de marque avec un accent mis sur les produits les plus rentables et en rationalisant ainsi son portefeuille-produits. «C'est notre devoir de mieux profiler la marque Hero ces prochaines années, de renforcer la publicité auprès des consommateurs et d'être davantage présent dans le commerce», dit Werner Holm, membre de la direction du groupe en charge des produits de consommation de Schwartau et Hero. Cela implique notamment un meilleur merchandising ou présentation des produits Hero dans les magasins.

APPROCHE MARKETING À LONG TERME

En bref, Schwartau veut appliquer à Hero son approche marketing à long terme, laquelle a été sacrifiée durant la période Stump/Dony. Schwartau et Hero vont également utiliser toutes les possibilités de rationalisation sur des marchés pour la

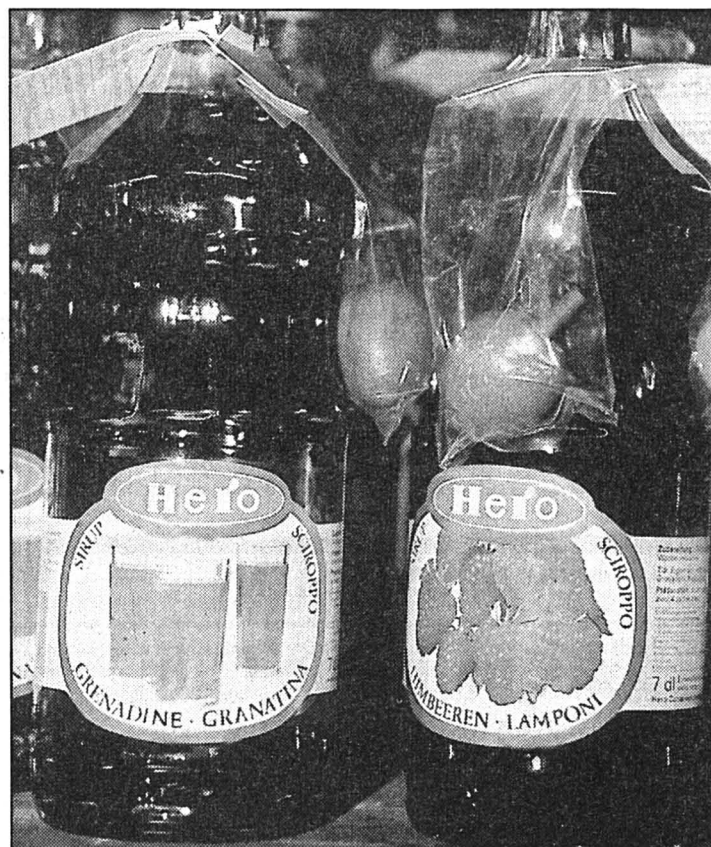
plupart saturés, notamment en Suisse. Dans un délai de 12 mois, une diminution de 25 millions de francs de la structure des coûts est réalisable, estime pour sa part Félix F.J.M. Dony, directeur financier du groupe. Hero va supprimer plusieurs centaines d'emplois cette année encore en Europe, ce qui nécessite l'élaboration d'un plan social correct, indique Lutz Peters. Quatre usines seront fermées prochainement. Plusieurs mesures de rationalisation ne sont rendues possibles que grâce à l'exploitation du potentiel de synergies créé par l'union entre Hero et Schwartau.

MEILLEURE UTILISATION DU CAPITAL

Une autre mesure consistera à mieux utiliser le capital (réduction du fonds de roulement, séparation des activités n'appartenant pas au «core business»), ce qui permettra d'abaisser les dettes financières (portant intérêts). D'ici à la fin 1996, Hero doit diminuer ses dettes de 150 à 200 millions de francs. Toutes ces différentes mesures sont examinées actuellement. «Il faudra un certain temps pour que les premiers fruits tombent dans l'escarcelle, mais une chose est sûre, c'est que nous allons nous y atteler fermement», lance Lutz Peters. A terme, une fusion entre Schwartau, qui veut développer Hero comme marque internationale, et la firme argovienne, est envisageable. Un gros obstacle réside cependant dans les impôts qu'il faudrait payer sur les réserves latentes, le cas échéant: des centaines de millions de francs, précise Félix Dony. C'est pourquoi Schwartau se contente d'une participation majoritaire pour le moment.

Rappelons que le groupe Schwartau enregistre un chiffre d'affaires dépassant 1,5 milliard de DM et possède de fortes positions en confitures (plus de 50% du marché allemand), articles de boulangerie, semi-produits, barre et articles de décoration, pour confiserie. Sur ce montant 600 millions de DM sont réalisés en dehors de l'Allemagne et sont repris par Hero.

Schwartau se concentre sur des niches ou des créneaux sur lesquels la concurrence n'est pas intensive. Dans la mesure du possible, Hero va aller dans cette direction, notamment en ce qui concerne les confitures.



Hero
Une réorganisation d'envergure qui n'a pas encore convaincu le marché.
(Photo Henry)

Avec ce groupe de produits, Hero détient également de fortes positions, en particulier aux Pays-Bas, en Suisse et en Espagne. Schwartau a l'intention de renforcer son leadership au moyen de la marque Hero.

RÉHAUSSEMENT DU CAPITAL PROPRE

L'acquisition des filiales étrangères de Schwartau, de Divida AG (sauces, mets préparés et composantes de menus frais) ainsi que des affaires de Trattoria (pâtes alimentaires) n'a pas été sans incidence marquante sur le bilan consolidé de Hero et de la quote-part du capital propre en particulier. A fin 1995, cette dernière s'élève à 31%. Si l'on enlève les actifs immatériels, cette quote-part n'atteint plus que 23,8%. «C'est un de nos objectifs que de relever sensiblement la part des fonds propres. Nous sommes convenus avec nos financiers que durant les huit prochaines années, cette proportion ne descendra pas en dessous de 25%», rassure Felix Dony. Hero garde pour objectif financier un taux de marge du cash-flow opérationnel de 10%

en regard d'un chiffre d'affaires de deux milliards de francs, à terme, soit 200 millions de francs en valeur absolue, souligne Felix Dony. En plus, la firme argovienne va réaliser des désinvestissements qui apportent des liquidités supplémentaires.

Désormais, Hero atteint pratiquement la taille critique de deux milliards de francs avancée par le passé. Compte tenu de cela et de sa situation financière, Hero ne peut se permettre une grosse acquisition, mais va procéder par joint-venture, prise de licence ou franchising sur différents marchés géographiques, particulièrement au Moyen-Orient et en Extrême-Orient. Début 1996, Hero et McCormick ont, du reste, conclu aux Etats-Unis une joint-venture selon laquelle Hero apportera les activités de Pioneer Products (issues de Schwartau) et McCormick ses activités dans le domaine des décorations de desserts et de boulangerie à une nouvelle société nommée Signature Brands. L'alliance de ces deux anciens concurrents procurera des synergies effectives.

RENFORCEMENT DU MANAGEMENT

Dans différents domaines, Hero s'est révélé être «undermanaged», selon l'expression des Anglo-Saxons. Certes, Rudolf Stump et Felix Dony ont bâti un groupe respectable depuis leur management buy-out (MBO), mais la taille et la complexité de Hero nécessitent un renforcement massif du management, surtout en cette période de concurrence accrue et de plus grande volatilité concernant les coûts d'emballage et des matières premières, afin de maîtriser les coûts des différentes firmes du groupe, insiste Werner Holm. Le groupe argovien sera réorganisé en trois divisions ou «business units»:

- les articles de marque (sous la conduite de Werner Holm);
- les produits semi-finis (sous la responsabilité de Lutz Peters),
- les boissons pour lesquelles Hero cherche un nouveau dirigeant ou quatrième membre de la direction du groupe.

Chacune de ces divisions réalise actuellement à peu près 600 millions de francs de chiffre d'affaires.

CROISSANCE DE 35% EN 1996

Etant donné la pleine consolidation des filiales étrangères de Schwartau en 1996, le chiffre d'affaires du groupe Hero devrait croître de plus de 35% par rapport à 1995. A cet égard, Lutz Peters précise que la rentabilité du capital employé par ces filiales s'avère supérieure à la RCI moyenne de Hero. Les trois nouvelles divisions contribuent presque pour la même proportion au résultat d'exploitation du groupe. Lutz Peters et Werner Holm sont de l'avis qu'avec le rachat de ces filiales, Hero a non seulement bien complété son portefeuille-produit (avec les articles de boulangerie ainsi que les barres et articles de décoration pour confiserie), mais que celui-ci est dorénavant plus stable et équilibré. Pendant la période Stump/Dony, Hero a développé son secteur des boissons. En outre, Hero se trouve désormais en forte position dans les produits semi-finis de boulangerie et de décoration pour confiserie. La répartition du chiffre d'affaires changera également de physionomie avec la France supplantant la Suisse au premier rang.

UN PEU DE MONNAIE

Au lendemain de la trêve pascale, les marchés des changes semblent enfin sortir de leur léthargie. C'est le cas principalement du billet vert qui présente un regain de forme significatif face à l'ensemble des principales devises, et ce, d'abord et avant tout face à notre franc. En d'autres termes, et cela n'est de loin pas dommage, notre franc lâche enfin du lest, pénalisé qu'il est par une conjoncture économique plus que morose et des taux d'intérêts tout sauf alléchants pour les investisseurs. Certes, il n'y a pas encore lieu de pavoiser, tant l'appréciation observée sur notre monnaie depuis plus de deux ans, s'est révélée démesurément forte. En effet, n'oublions pas que le dollar cotait encore CHF 1,42 il y a moins de deux ans (mai 1994). Donc, une fois de plus, tout demeure bien relatif, y compris sur les marchés des changes.

Le dollar

Une baisse prochaine des taux d'intérêts américains n'étant vraiment pas escomptée, le billet vert affiche donc de bien meilleures dispositions. C'est ainsi qu'il s'inscrivait jeudi matin à CHF 1,2185/95 respectivement DEM 1,5005/15, soit en progression de plus de 1,5% depuis la semaine précédant Pâques. Pour l'heure, sa courbe ascendante devrait se poursuivre...

Le deutsche Mark

Face au mark, le repli de notre monnaie s'avère moins évident que face aux autres devises européennes, car l'économie allemande n'est guère mieux lotie que la nôtre. Le mark s'échangeait donc jeudi à CHF 81,15/20 avec pour prochain objectif la barre des CHF 81,50. A suivre.

Le franc français

Lentement mais sûrement la devise française gagne semaine après semaine quelques fractions de centime, cotant CHF 23,86/90 et surtout FRF/DEM 339,80/340. Vraiment pas mal du tout.

L'Euro

Même la future monnaie unique européenne progresse face à notre franc, s'échangeant à CHF 1,5160/85 en milieu de semaine. Malgré tout, son évolution prochaine demeure encore bien aléatoire.

Le bras de fer que se livrent actuellement le CS Holding et l'UBS, même s'il n'influence pas directement les marchés des changes, inquiète à plus d'un titre bon nombre d'observateurs. Pareille alliance ou fusion, viendrait-elle à se réaliser, porterait un préjudice majeur au monde du travail dans notre pays, déjà bien mis à mal depuis plusieurs mois voire plusieurs années. Mais voilà tout cela s'explique au seul et unique nom de la rentabilité un point c'est tout, la condition humaine passant largement en second plan. Aujourd'hui, seuls de vagues murmures peuvent être perçus au coin de la rue. Mais demain, la grogne risque fort de monter d'un cran, car, à force d'en avoir marre, et bien...

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

A la corbeille

Le marché n'y croit pas

Un vent nouveau souffle au sein du groupe Hero avec l'arrivée de managers qui savent de quoi ils parlent et qui sont convaincus du potentiel d'amélioration de cette marque en la remusclant sur le segment «premium», sans compromis en ce qui concerne une qualité élevée des produits. Il était d'ailleurs temps puisque Hero présentait un taux d'endettement net de 150% à la fin 1995 (85% en 1994).

Chronique boursière de
Philippe REY

Certes, le rachat des filiales de Schwartau a contribué à cette détérioration momentanée. Par ailleurs, le fonds de roulement net (les actifs circulant moins le passif exigible à court terme) ne se montait plus qu'à 26 millions de francs (160 millions à fin 94). Certes, en janvier dernier, des

crédits à court terme de 135 millions ont été convertis en dettes à long terme. Hero est une marque internationale contrairement à Schwartau. D'où justement l'intérêt porté par le groupe allemand qui a fait ses preuves avec des produits de niches et affiche un rendement élevé de ses capitaux investis. Paradoxalement, Hero vaut sensiblement moins aujourd'hui en bourse que lors de la période Stump/Dony comme actionnaires majoritaires, alors même que ceux-ci ont sacrifié le long terme au court terme et que Hero se trouvait dans une situation aléatoire de «buy-out». Désormais, Hero se situe dans des mains plus fermes avec un élargissement de son management et une réorganisation en business units et non plus d'après les pays. Je suis d'avis que Hero pourra atteindre d'ici à l'an 2000 un cash-flow net avant finance-

ment annuel de 100 millions de francs. Il est vrai que Hero devra dans un premier temps diminuer nettement ses dettes financières. En appliquant un taux d'actualisation de 10%, compte tenu du risque financier supérieur à la moyenne du marché suisse des actions, on arrive à une valeur de un milliard de francs pour les actionnaires («shareholder value»), ce qui est sensiblement supérieur à la capitalisation boursière actuelle de 630 millions de francs environ. D'ailleurs, depuis une semaine, c'est-à-dire la conférence de presse du groupe Hero, qui a eu lieu à Lenzburg, le marché financier a encore dévalorisé Hero, ce qui signifie qu'il ne croit pas (encore) au redéploiement stratégique et aux mesures de restructuration proposées par le management de Schwartau. Cela revient à dire que Hero est une valeur délaissée aujourd'hui ou a priori «incomprise et triste». Certes, cette société n'est pas dénuée de risque comme on l'a vu. Ce qui me dérange est l'endettement élevé de ce groupe. Ses liquidités sont médiocres, ce qui me retient de recommander cette valeur à l'achat dans l'immédiat ou à continuer de l'accumuler. Le potentiel de cette marque est cependant exact, ce qui m'incite à déroger au principe d'une situation financière de premier ordre (comme c'est le cas par exemple de Lindt & Sprüngli ou de la Société Générale d'Affichage et de la Société Générale de Surveillance a fortiori). Son image n'est pas profondément atteinte, nonobstant les négligences du passé, plus particulièrement en ce qui concerne les produits à base de fruits (hors jus de fruits). De même, Schwartau excelle dans le secteur des produits semi-finis pour la confiserie et la boulan-

gerie. Par ailleurs, les «soft drinks» peuvent se révéler toujours rentables à condition d'avoir atteint une masse critique, ce qui est le cas pour Hero. Ce business demeure plus simple, stable et compréhensible que ceux de la haute technologie, qui exige un savoir-faire spécifique. Des valeurs comme Esec, Micronas et Phonak constituent à cet égard un thème à la mode, mais qui signifie, ipso facto, que ces titres sont devenus chers, contrairement à Hero. Il est possible que l'action au porteur Hero baisse encore dans un premier temps. C'est pourquoi il pourrait être opportun de placer une première limite d'achat à 480 francs. Une situation comme Hero n'est pas recommandable à un spéculateur axé sur le court terme (12 mois ou moins) mais à un investisseur à long terme (au moins deux ans).

Ph. R.

JOURNAL DE LA DISTRIBUTION

Avril 1996

Une information de la Poste pour les entreprises

Layout
avec l'aimable
autorisation de la
Handelszeitung

Canon

**CANON
(SUISSE) SA**

*Vive
les chemins
directs! 2*



V-ZUG SA

*Planifiable et tou-
jours flexible 3*



CHOCOLAT FAVARGER SA

*Des livraisons quotidiennes
aux détaillants 3*



**BOEHRINGER
MANNHEIM**

*Service meilleur,
qualité supérieure... 4*

LA POSTE

*Clients
contents,
coûts moins
importants 4*

Coûts de distribution en hausse: comment les maîtriser?

UNE ÉTUDE DE LA POSTE / La mise au point d'une solution de distribution efficace et avantageuse fait partie des tâches essentielles que se sont fixées nombre d'entreprises suisses, comme le montre une analyse globale de la Poste, qui traite de la distribution des petites et moyennes entreprises suisses.

L'analyse le montre: les frais de distribution des petites et moyennes entreprises suisses se situent entre 2 % et 30 % de leur chiffre d'affaires – et ont donc une importance cruciale pour beaucoup d'entreprises. On trouvera ci-dessous les valeurs moyennes des différentes branches, quoique les frais de distribution puissent varier beaucoup dans une même branche – par exemple, de 2,5 % à 14 % du chiffre d'affaires dans la chimie.

| | |
|-------------------------|--------|
| Electronique | 4,5 % |
| Chimie | 8,0 % |
| Métaux et machines | 9,0 % |
| Matières plastiques | 10,0 % |
| Habillement et textiles | 16,0 % |
| Alimentation | 21,0 % |

Le fait est que plus de la moitié des entreprises interrogées sont confrontées à une hausse de leurs frais de distribution et trouvent les frais par livraison trop élevés. Les trois domaines suivants ont une importance capitale quand on s'attaque aux frais de distribution:

- service de livraison
- distribution fine
- emballage

Pour une solution optimale, il faut faire leur part à ces trois niveaux.

Le service de livraison: rapide, flexible et fiable

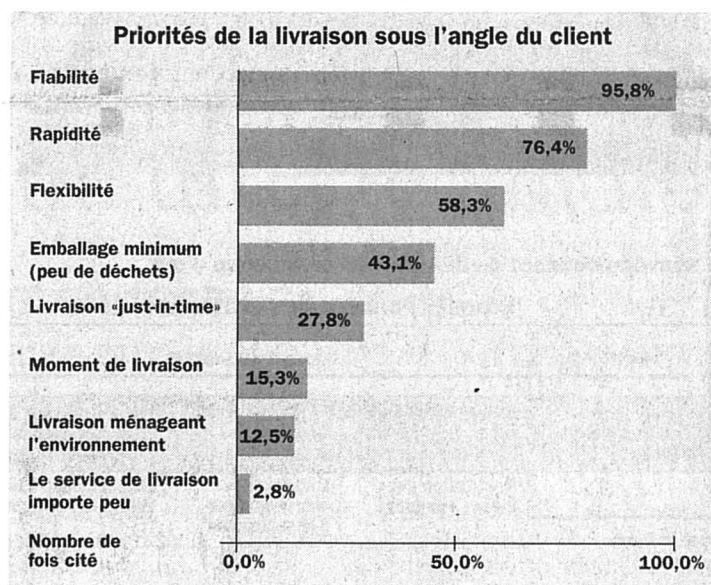
Plus de 80 % des entreprises voient dans leur service de livraison un facteur important de réussite. Le client veut investir toujours moins de temps et d'argent pour acquérir le produit désiré, aussi le vendeur doit-il lui apporter ce produit. Ce n'est donc pas seulement la qualité, mais aussi et surtout la disponibilité du produit qui déclenchent l'impulsion d'achat décisive chez le client. La tâche d'une logistique de la distribution est d'assurer la disponibilité des produits au moyen d'un service de livraison impeccable – du point de vue du client.

Une logistique performante de la distribution

- achemine les produits commandés à l'endroit convenu, au moment convenu (livraison fiable)
- garantit des délais de livraison brefs (livraison rapide)
- est équipée pour répondre à des demandes de livraison urgentes et inhabituelles (livraison flexible)
- utilise autant d'emballage qu'il en faut mais aussi peu que possible.

L'analyse de la Poste montre que la fiabilité, la rapidité et la flexibilité sont des priorités pour le client.

Si les exigences sont si élevées en matière de service de livraison, c'est que les habitudes d'achat se sont modifiées. La plupart des clients ne veulent ou ne peuvent plus prévoir à l'avance, mais demandent à leurs fournisseurs d'être toujours prêts à livrer. Cela permet aux clients de décider et d'agir à court terme, sans avoir besoin de faire des stocks. C'est pourquoi une entreprise doit être en mesure de livrer vite et bien à tout moment. Environ la moitié des entreprises indiquent que leurs clients exigent d'eux des délais de livraison de 1 à 2 jours.



Distribution fine: rythme élevé – coûts élevés

Les habitudes d'achat modifiées font aussi qu'une nette majorité des entreprises doivent optimiser leur distribution:

- 54 % des entreprises livrent essentiellement par petites quantités
- 89 % des entreprises ont des clients disséminés dans tout le pays.

Etant donné que les entreprises livrent des quantités toujours moindres – mais toujours plus souvent – le rythme commandes/livraisons s'accélère. Cela augmente les frais par livraison – et donc la part des coûts de distribution dans le chiffre d'affaires. Les entreprises qui veulent réduire ces frais n'ont souvent qu'une seule solution: déléguer le ratisage à un partenaire qui dispose déjà d'un réseau de distribution très serré en Suisse.

Emballage: le minimum optimal

Les entreprises interrogées, qui dépendent en moyenne 11 % de leur chiffre d'affaires pour l'emballage, ont les exigences suivantes en la matière (voir table en bas):

Pour remplir ces conditions, les entreprises recourent à diverses solutions:

- emballages à usage unique: 61 %
- solutions mixtes: 26 %
- emballages à usages multiples: 13 %

La majorité utilise donc des emballages à usage unique. Les entreprises qui travaillent avec des emballages à usages multiples

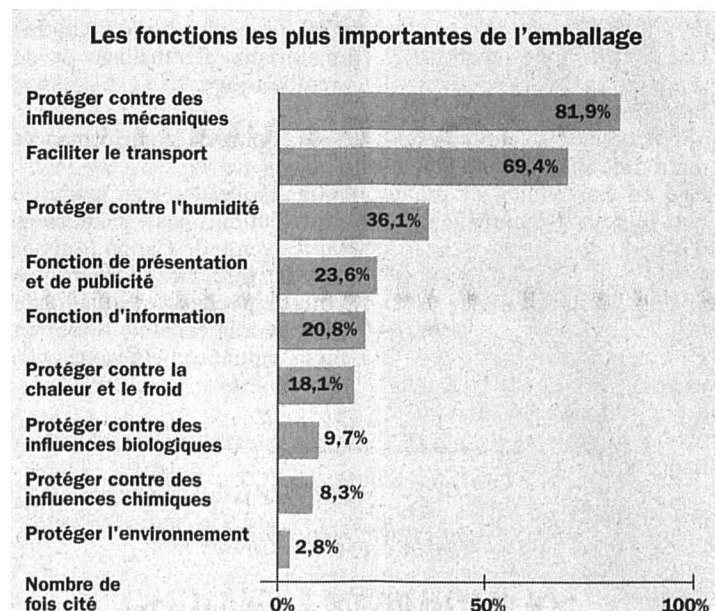
économisent des frais de distribution, car l'emballage à usages multiples réduit les coûts de manutention, de stockage et d'expédition des produits – et ne constitue plus un déchet dont le client doit se débarrasser.

L'emballage à usage multiple remplit tout aussi bien que l'autre les exigences de l'entreprise et du client, mais il représente la meilleure solution sur le plan économique et écologique.

ANALOG® – UN SÉRIEUX COUP DE POUCE POUR AMÉLIORER LA DISTRIBUTION

L'analyse standard AnaLog® (Ana = analyse, Log = logistique) a été développée conjointement entre la Poste et l'entreprise de conseil d'entreprises Wirz AG. Un système d'analyse différencié permet une évaluation objective et globale de la distribution d'une entreprise, sur la base des données recueillies au moyen d'un questionnaire qui explore les principales caractéristiques du marché, de la concurrence, de la clientèle et des produits ainsi que les ressources et capacités internes de l'entreprise. Les données sont soumises à un logiciel qui les relie entre elles et les évalue. La confrontation de ces données et leur pondération avec d'autres statistiques propres à la branche d'activité considérée permet des comparaisons objectives entre attentes et réalisations, ainsi que la mise en évidence de potentiels d'amélioration.

Chaque entreprise qui remplit et renvoie le questionnaire reçoit une évaluation individuelle globale lui indiquant les forces et les faiblesses de son mode de distribution, tant sur le plan stratégique qu'opérationnel. L'analyse comprend une représentation graphique, un examen global et une évaluation détaillée en fonction de 30 différents aspects de l'économie d'entreprise.



Un nouveau concept de distribution pour les pièces de rechange

CANON (SUISSE) SA / La maison Canon (Suisse) SA livre tous les jours des pièces de rechange à son service après-vente externe. Comme chaque technicien après-vente doit aller chercher sa commande dans l'une des 11 succursales de Canon, cela occasionne bien des trajets inutiles. Un nouveau mode de distribution des pièces de rechange devrait se révéler plus efficace et plus avantageux.



La distribution des pièces détachées s'effectue à partir du stock central de pointe.



Les pièces détachées sont emballées dans le Dispobox.



Le technicien cherche le Dispobox à l'office postal de son lieu de domicile.

Dans l'intérêt d'un service à la clientèle prompt et fiable, la maison Canon (Suisse) SA emploie environ 250 techniciens après-vente. Chacun d'eux dispose d'un véhicule de service pourvu d'un assortiment de pièces complémentaires et de rechange. Pour que ce véhicule puisse repartir tous les jours avec un assortiment complet, des centaines de milliers de kilomètres sont parcourus chaque année, représentant des milliers d'heures de travail. Pour économiser tout cela, Canon (Suisse) SA s'intéresse de près à une solution plus efficace.

Jusqu'ici, les pièces de rechange parvenaient aux techniciens après-vente par bien des tours et détours. La commande du technicien parvenait d'abord, en même temps que son rapport de réparation, à Canon (Suisse) SA, et de là à la maison Walter Rentsch AG, qui centralise à Mägenwil les stocks de pièces pour les photocopieuses et appareils fax Canon. A Mägenwil, les pièces étaient préparées et envoyées par la Poste dans les onze succursales de Canon (Suisse) SA. Les techniciens se rendaient chaque matin dans la succursale la plus proche pour rééquiper leur voiture de service. Ils en profitaient pour remettre à la succursale toutes les pièces usagées recyclables, pour qu'elle les renvoie à l'entrepôt central de Mägenwil.

Selon la distance qui séparait le domicile d'un technicien après-vente de la succursale la plus proche, il devait envisager tous les jours un long trajet en voiture pour remettre à jour son assortiment de pièces de rechange – une solution peu économique et peu écologique.

En collaboration avec la direction de l'arrondissement postal d'Aarau, Canon (Suisse) SA a maintenant élaboré une solution qui remédie à ces lacunes et augmente notablement l'efficacité de son système de distribution.

Le nouveau mode de distribution se base sur deux principes:

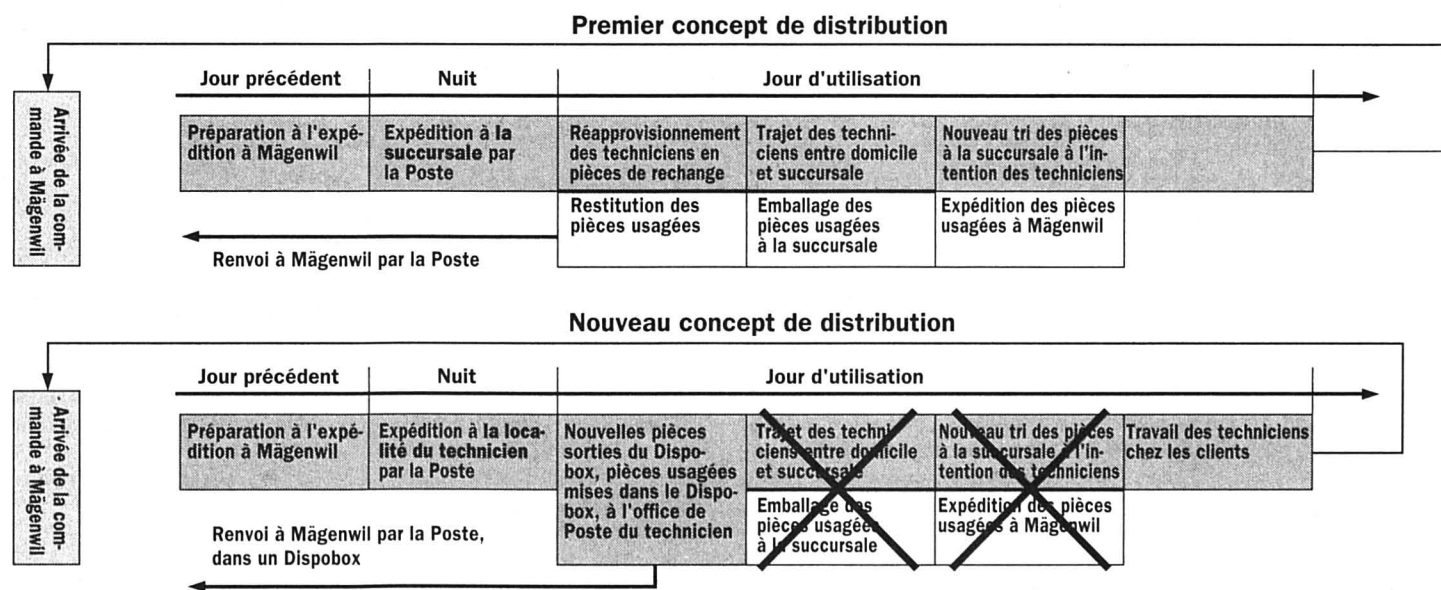
- Pour les livraisons de pièces de rechange aux monteurs et pour le rapatriement des pièces usagées à Mägenwil, on utilise les Dispobox de la Poste, des récipients multiusages.
- Les Dispobox sont envoyés, non plus à la succursale la plus proche, mais à un office de Poste proche du domicile du technicien après-vente – en poste restante.

Comme par le passé, les pièces nécessaires sont consignées dans le procès-verbal de réparation du technicien. A l'entrepôt central de Mägenwil, Walter Rentsch AG prépare individuellement les commandes, puis les envoie directement à l'office de Poste du technicien après-vente – en poste restante. Le technicien après-vente ne se déplace plus que jusqu'à sa Poste, où il décharge le contenu du Dispobox dans son véhicule de service et le remplit avec des pièces usagées qui repartent séance tenante, directement pour Mägenwil.

Plus économique, plus sûr, plus écologique
Une expérience pilote avec plusieurs succursales a montré que, mise en pratique, la nouvelle solution présentait des avantages essentiels.

- Sur le plan économique:
- Grâce à la suppression des trajets vers les succursales, les

La différence entre le premier et le nouveau concept de distribution en un coup d'œil



techniciens après-vente ont plus de temps pour leurs clients.

- Les succursales n'ont plus à trier les pièces à l'intention des techniciens ni à emballer et à expédier les pièces usagées.
 - Dans l'entrepôt central, la préparation à l'expédition se fait directement dans les Dispobox de la Poste. La consommation de matériaux d'emballage en est réduite, de même que le temps d'emballage et d'expédition.
- Sur le plan de la sécurité:
- Par rapport aux traditionnels cartons, le Dispobox en plastique offre une nettement meilleure protection contre les dangers du transport.

Sur le plan écologique:

- Les techniciens après-vente n'ont plus besoin de se rendre chaque jour à la succursale.

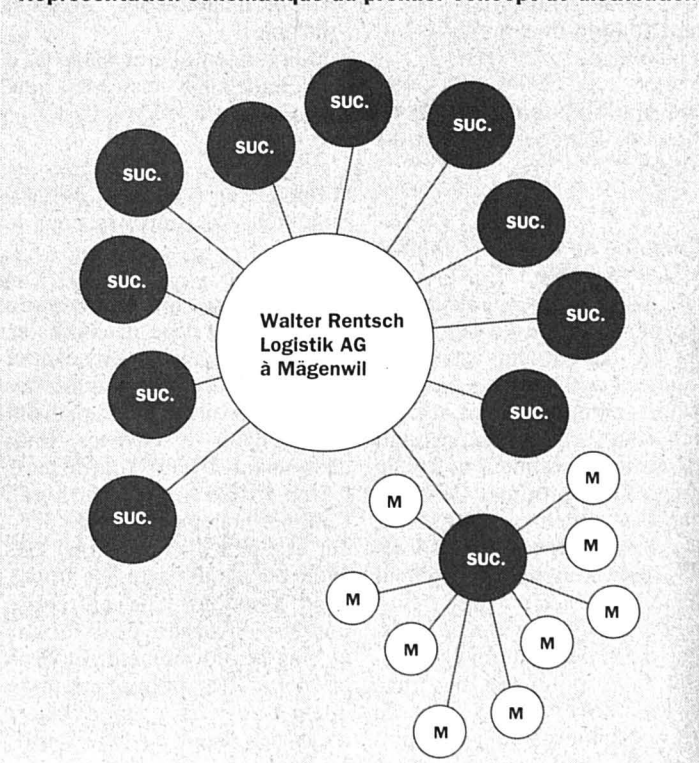
Cela diminue le nombre de kilomètres parcourus, la consommation d'essence et l'émission de gaz d'échappement.

- Les Dispobox de la Poste peuvent être utilisés jusqu'à 500 fois – plus besoin d'autres matériaux d'emballage et de remboursement.

Et sur le plan de la performance:

- Grâce à ce nouveau mode de distribution, les techniciens après-vente de Canon (Suisse) SA arrivent chez le client plus vite. Cela rehausse la qualité du service à la clientèle – tout en augmentant son efficacité et sa rentabilité.

Représentation schématique du premier concept de distribution



Un rythme commandes-livraisons élevé à moindres frais

V-ZUG SA / L'entreprise V-ZUG SA veut offrir à ses clients un service de livraison des pièces de rechange performant: ce qui est commandé aujourd'hui doit arriver demain. Pour que V-ZUG SA puisse tenir cette promesse sans renchérir le coût de son infrastructure et de sa manutention ou sans devoir envisager une perte de flexibilité de son service de livraison, l'entreprise zougoise mise sur un partenariat avec une entreprise de distribution externe.

Indépendamment de la branche et du lieu, la plupart des clients ont un même besoin: ils veulent commander aujourd'hui et recevoir demain. Pour le fabricant, cela implique en général la mise en place d'un système d'expédition coûteux, ce qui augmente du même coup les dépenses de manutention et de magasinage. S'il veut ensuite optimiser les coûts des commandes et livraisons, cela entraîne une perte de flexibilité du service de livraison. L'exemple de V-ZUG SA montre qu'il existe une alternative plus avantageuse et plus attrayante – avec le soutien d'un partenaire de distribution performant.

cuisine. En outre, l'entreprise zougoise fournit les mêmes pièces à plusieurs milliers d'installateurs sanitaires et de constructeurs de cuisines. Alors que ce dernier approvisionnement se fait entièrement par la Poste, les ZUGois se fient à deux canaux pour leurs livraisons aux centres de service:

- le propre service de transport de l'entreprise, selon un horaire et des itinéraires bien précis;
- le service de prise en charge et de livraison de la Poste, qui entre en action pour les commandes urgentes, en dehors des tournées fixes de l'entreprise.

Depuis son siège à Zoug, V-ZUG SA livre à ses quelque 280 monteurs, disséminés dans 16 centres de service dans toute la Suisse, des pièces de rechange pour machines à laver et appareils de

La combinaison entre le service de transport de l'entreprise et le service de prise en charge de la Poste fournit à V-ZUG SA une solution avantageuse, planifiable et calculable.

Chaque centre de service possède son propre stock de pièces de rechange, qui contient toutes les pièces importantes. Si un monteur entreprend une réparation pour laquelle il a besoin de pièces, il dresse à pied d'œuvre un rapport de réparation sur son Notebook. Ce rapport est transmis directement, par modem, au siège de V-ZUG SA. Là, on enregistre les pièces de rechange que le monteur a prises dans le stock du centre de service et on les remplace sans tarder: selon un plan de livraison strict, les pièces de rechange sont mises sur palettes (triées en fonction des tournées) et livrées deux fois par semaine, en moyenne, aux centres de service par le service de transport de V-ZUG. Le rythme commandes-livraisons avec les centres de service, qui permet une manutention simplifiée, se présente alors comme ci-dessous. Etant donné sa régularité, la cir-

culcation de pièces de rechange entre le siège et les centres se planifie très bien. Sa fréquence – deux fois par semaine – entraîne cependant parfois des délais de livraison relativement longs. Par exemple, des pièces de rechange qui ont été commandées le lundi à 14 heures n'arriveront que le mercredi à 16 heures. Dans 80 pour cent des cas, ce délai suffit pour permettre aux centres de garantir un service à la clientèle efficace. Mais cela impliquerait que, dans les 20 pour cent de cas restants, l'appareil V-ZUG serait défaillant pendant deux jours à cause d'une seule pièce manquante. Pour que cela n'arrive pas, V-ZUG recourt alors aux services de la Poste.

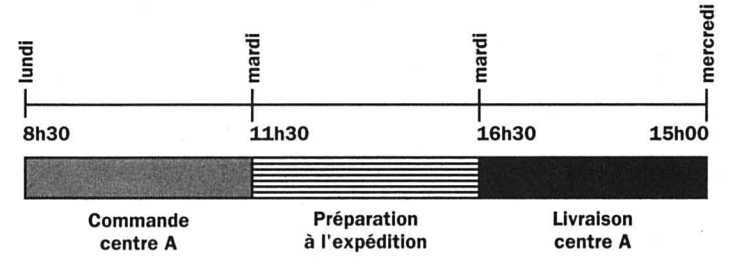
Chaque jour arrivent environ 200 commandes qui doivent donner lieu à une livraison le lendemain – aux centres de service, aux installateurs sanitaires ou aux constructeurs de cuisines. Ces commandes sont préparées et emballées au fur et à mesure au siège.

La Poste vient chercher les colis chaque jour à 11 heures du matin, plus le vendredi à 16 heures. Les pièces nécessaires arrivent le lendemain chez leurs destinataires, qui peuvent alors tout de suite résoudre les problèmes de leurs clients.

Cette solution rend la circulation des pièces de rechange de V-ZUG notablement moins coûteuse. Les rythmes commandes-livraisons de trois jours, faciles à planifier, sont réalisables à bon prix grâce au déroulement clairement structuré de la commande, du transport et de la livraison.

Et grâce au service de prise en charge et de livraison de la Poste, V-ZUG SA reste assez flexible pour maîtriser des rythmes commandes-livraisons d'un seul jour.

Rythme commandes-livraisons du centre A, transports de l'entreprise, env. 80 %



Rythme commandes-livraisons du centre A, livraison par Poste, env. 20 %

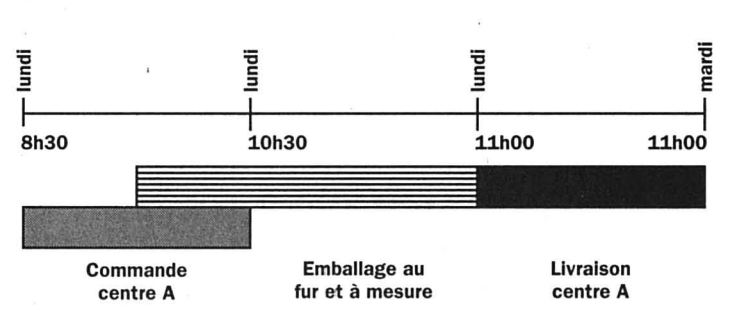
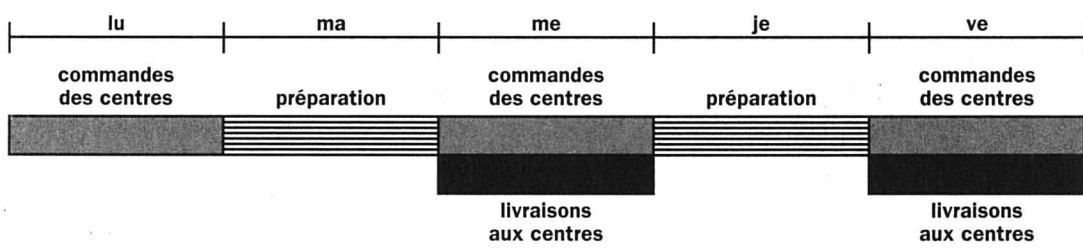


Schéma: rythme commandes-livraisons par centre



La livraison directe: un nouveau canal de distribution

CHOCOLAT FAVARGER SA / Outre des grossistes et des grands magasins, environ 700 détaillants dans toute la Suisse reçoivent des livraisons de la maison «Chocolat Favarger SA». Ils ne commandent que de petites quantités, sont répartis dans tout le pays et désirent pourtant des livraisons tous les jours: apparemment, un casse-tête pour l'entreprise genevoise.

Beaucoup d'entreprises suisses sont confrontées au même problème: comment distribuer de petites quantités dans toute la Suisse à un prix abordable? La question appelle une solution simple, qui remplisse les exigences de rapidité et de fiabilité que posent les destinataires tout en maintenant des coûts aussi bas que possible pour l'expéditeur.

plusieurs milliers d'envois d'une valeur qui va de 80 à 120 francs par livraison.

Au moins 70 pour cent des envois qui quittent la fabrique de chocolat sont destinés à ces petits acheteurs, avec lesquels Favarger SA fait environ 50 pour cent de son chiffre d'affaires. Cela montre l'importance de ce débouché.

Le mode de distribution de Favarger SA doit remplir les conditions suivantes:

- L'entreprise réalise environ la moitié de ses ventes dans les quatre derniers mois de l'année. Si elle avait son propre service de livraison, elle ne pourrait pas compenser les écarts de capacité saisonniers; c'est pourquoi la solution idéale est de déléguer la distribution. Le partenaire doit être suffisamment performant pour garantir une qualité constante de la livraison, même pour des quantités variables de marchandise.

Le mode de distribution de la fabrique de chocolat Favarger montre comment l'expéditeur et le destinataire peuvent s'y retrouver tous les deux.

La maison Favarger SA à Genève fait partie des plus petits producteurs de chocolat de Suisse. Une partie de ses ventes vont à des grossistes et à des grands magasins et est acheminée par camion, sur palettes. L'autre partie est destinée à des hôtels, à des restaurants, des détaillants et des kiosques privés – en tout, environ 700 clients qui reçoivent année après année

- Etant donné les constants changements de destination des envois, des itinéraires fixes sont impossibles. Le partenaire de distribution doit être suffisamment flexible pour pouvoir apporter les livraisons chaque jour à de nouvelles destinations.

- Les destinataires des envois habitent dans toute la Suisse – dans des agglomérations bien desservies comme dans des régions de montagne reculées. Le partenaire doit disposer d'un réseau suffisamment dense pour pouvoir faire les livraisons à bon prix même en dehors des concentrations urbaines.

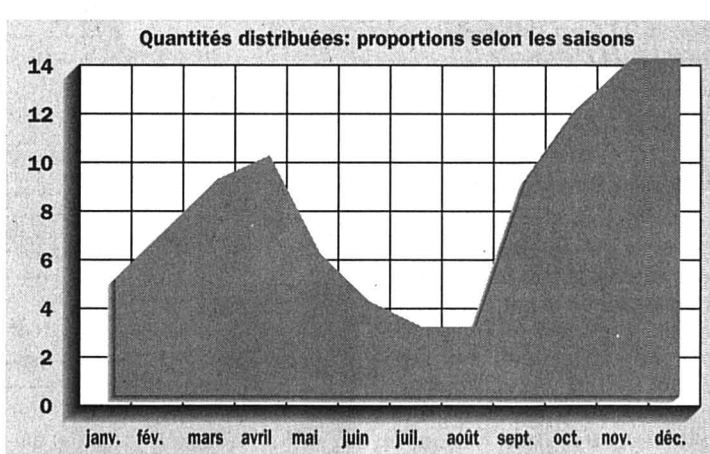
Ce profil d'exigences a conduit Favarger SA à opter pour un système de distribution mixte:

- Les clients de la région de Genève sont approvisionnés au moyen d'un véhicule de livraison de l'entreprise.

- Les grossistes et les grands magasins reçoivent leurs envois sur des palettes qui sont acheminées par des entreprises de transport privées.

- Les livraisons directes à de petits acheteurs, c'est-à-dire 70 % de tous les envois, sont effectuées par la Poste.

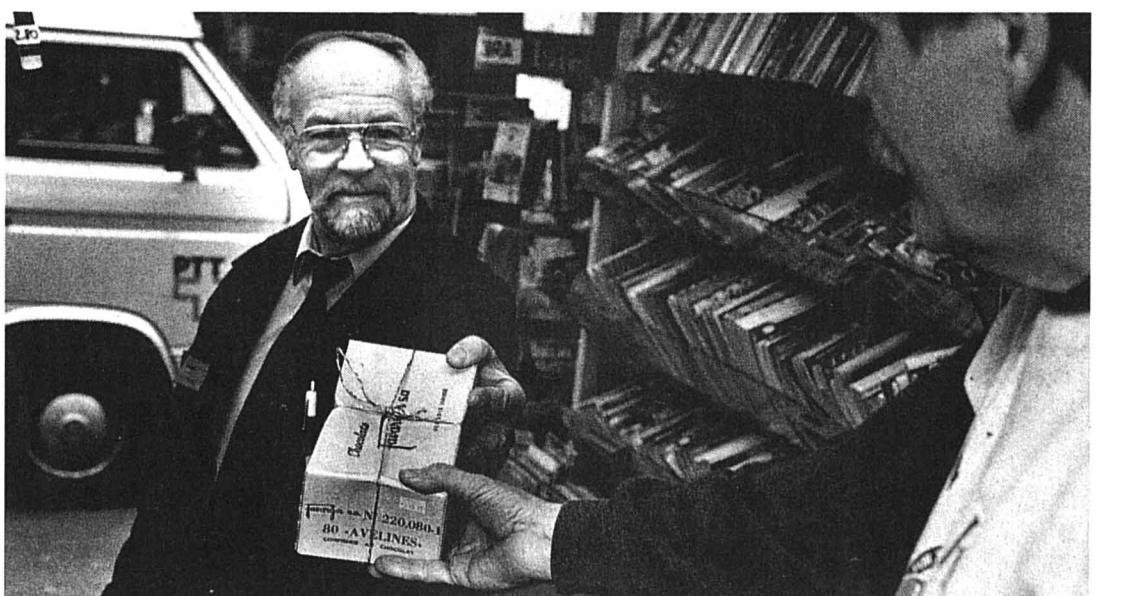
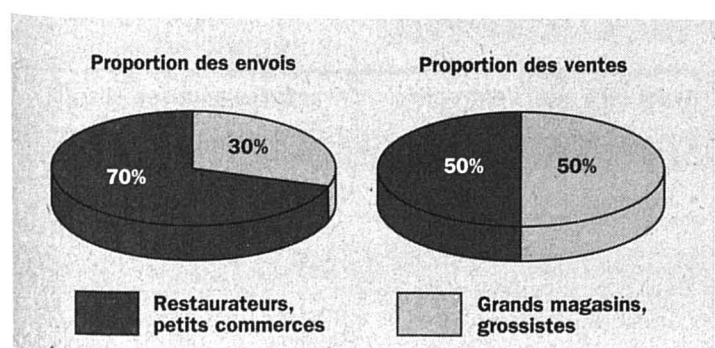
Cette solution ingénieuse permet à Favarger SA de délivrer ses envois tous les jours. C'est là un



Pour Favarger SA, le traitement des commandes s'est donc réduit au minimum pour les livraisons directes. Une fois la commande passée, l'entreprise prépare les colis et établit les factures. La Poste fait le reste: elle vient chercher les paquets tous les jours à 10h30 à la fabrique de chocolat et les remet le lendemain à leurs destinataires.

Pour Favarger SA, emprunter trois canaux de distribution est non seulement la solution la plus simple, mais aussi la plus économique. Et l'entreprise genevoise y gagne un débouché supplémentaire – l'accès direct à des distributeurs qui ne sont pas rattachés aux grossistes ni aux grands magasins.

avantage, d'une part pour l'entreprise, car la mise en place et la gestion d'un dépôt de distribution interne n'est pas nécessaire, et d'autre part pour sa clientèle, qui reçoit même des commandes de dernière minute en peu de temps.



Un propriétaire de kiosque est directement livré par la Poste.

Des prestations amplifiées fidélisent le client

BOEHRINGER MANNHEIM (SUISSE) SA / L'entreprise pharmaceutique Boehringer Mannheim se voit confrontée à deux besoins essentiels de sa clientèle: d'une part, les clients veulent toujours pouvoir disposer de tous les médicaments et réactifs de laboratoire, d'autre part, ils ne veulent pas de stocks. Pour satisfaire ces deux besoins, l'entreprise de Rotkreuz doit utiliser un mode de distribution efficace.

Les clients de Boehringer Mannheim – surtout des hôpitaux, des médecins, des pharmacies et des revendeurs – mettent les services de livraison de l'entreprise de Rotkreuz à rude épreuve. Comme ils ne disposent pas eux-mêmes de stocks, mais qu'il leur faut rapidement les produits en cas de nécessité, ils dépendent de la rapidité et de la fiabilité de leurs fournisseurs. Boehringer répond à leurs attentes: le service de prise en charge de la Poste et le transport rapide des colis postaux le lui permettent.

Depuis son entrepôt central de Rotkreuz, Boehringer Mannheim distribue ses produits au travers du réseau très dense de la Poste. Cela lui évite non seulement l'achat et l'entretien d'un parc de véhicules autonome, mais aussi la construction d'entrepôts décentralisés. Ces économies financières se répercutent jusqu'au client – ce qui donne à l'entreprise un net avantage par rapport aux prix de la concurrence.

A l'avantage des coûts, s'ajoute un atout performance: depuis son

entrepôt principal, Boehringer Mannheim peut livrer avec une très grande rapidité qui lui coûterait bien plus cher si elle avait un autre concept de distribution. La Poste vient chercher les colis deux fois par jour à Rotkreuz, à 11h30 et à 16h. Pour les clients, cela veut dire qu'ils recevront le lendemain toutes les commandes passées avant 15 heures. La différence avec l'ancien système est évidente: alors que les produits urgents étaient auparavant envoyés par express, le service express est devenu la norme et il est passé au tarif régulier. Une norme très agréable, tant pour les clients que pour Boehringer Mannheim.

Dans l'intérêt d'une collaboration efficace, les colis sont déjà préparés et triés par numéro postal par le système de préexpédition de Boehringer Mannheim. Le travail de la Poste consiste à livrer les colis à leurs destinataires, vite et de façon fiable. Les deux entreprises conjuguent leurs points forts pour offrir aux clients de Boehringer Mannheim un service de livraisons performant – pour les quelque 400 livraisons quotidiennes.

A ses clients, Boehringer Mannheim livre des réactifs pour le diagnostic médical, ainsi que les appareils nécessaires. Ce sont des employés du service externe qui livrent personnellement ces appareils et les installent chez le client. Pour le service des réparations, par contre, Boehringer Mannheim recourt aux prestations de la Poste. Cela améliore la qualité du service des réparations, et diminue les coûts qui y sont liés – pour le client comme pour le fournisseur.

Auparavant, la réparation présentait de nombreux désagréments pour les deux parties: les employés du service externe de Boehringer devaient souvent faire de longs trajets pour aller chercher ou réparer un appareil chez un client; le service externe était très souvent surchargé; les clients désireux de réutiliser leurs appareils au plus vite devaient emballer et apporter à la Poste des appareils pesant jusqu'à 10 kilos – et s'en passer pendant toute la durée de la réparation.

Aujourd'hui, le processus des réparations chez Boehringer

Mannheim a été nettement simplifié. Si un client signale un appareil à réparer, un appareil de rechange est immédiatement préparé à Rotkreuz. Cet appareil est expédié au client dans un Dispobox de la Poste, l'appareil défectueux est renvoyé à Rotkreuz dans le même Dispobox. Ainsi, pendant la réparation, le client dispose d'un appareil de rechange. La réparation terminée, les appareils sont échangés de nouveaux – toujours au moyen d'un Dispobox. Le remboursement spécial du Dispobox assure un transport sans dommage de l'appareil.

Ce service de réparation plus rationnel offre tant au fabricant qu'au client des avantages essentiels:

- Des deux côtés, la manutention est simplifiée – on passe d'un emballage et déballage compliqué à une manipulation sans effort du Dispobox.
- Le client reçoit un appareil de remplacement par retour de courrier, et la réparation ne le retarde pas dans son travail.
- Le service externe de Boehringer Mannheim est déchargé d'un travail. De longs trajets sont complètement éliminés.

Les Dispobox, récipients réutilisables tiennent aussi compte de l'écologie. Dispobox ainsi que l'assurance des appareils transportés. Une raison de plus pour que Boehringer Mannheim renonce à développer son propre service de livraisons et fasse confiance à son partenaire externe.

Le prix forfaitaire convenu avec la Poste comprend aussi bien la location que le transport des



Service des colis: la Poste met le paquet

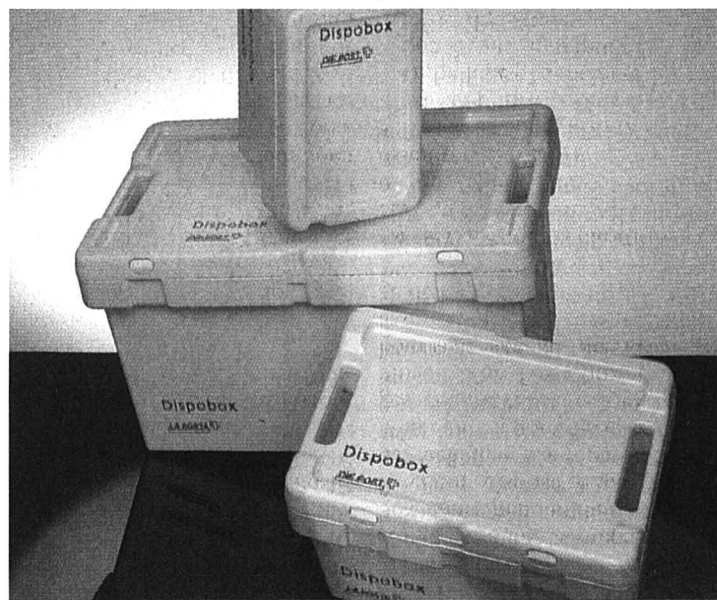
DISTRIBUER AVEC LA POSTE / Un mode de distribution efficace permet aux entreprises de se concentrer sur leurs activités principales. Un partenaire attrayant, la Poste, peut offrir toute une palette de prestations.

La Poste offre diverses prestations qui simplifient beaucoup l'acheminement des marchandises de l'entreprise jusqu'au client – un avantage pour l'un et pour l'autre.

Mais il n'y a pas que les entreprises et leurs clients qui profitent des nouvelles prestations de la Poste: la société et l'environnement aussi. La diminution des trajets à vide et une meilleure rentabilisation des transports publics réduisent globalement les coûts des transports et les nuisances pour l'environnement. Les entreprises suisses, ayant moins de frais, deviennent aussi plus compétitives.

Trois piliers pour une solution de distribution

Les nouvelles prestations de la Poste favorisent un trafic fluide des marchandises entre toutes les parties concernées. Elles sont conçues pour garantir aux expéditeurs comme aux destinataires une plus grande rentabilité à des coûts moindres – un but qui ne peut être atteint que par un mode de distribution efficace.



LES PRESTATIONS S'APPUIENT SUR TROIS PILIERS:

- Acheminement des colis: la Poste achemine les colis de nuit – remis aujourd'hui, demain chez le client.
- Service de prise en charge: la Poste va chercher les colis – à des heures fixées individuellement.
- Dispobox: des récipients multiusages facilitent le travail d'emballage et d'élimination des déchets.

Le nouveau service des colis: simple, flexible

Les colis remis avant midi – et même l'après-midi dans certains offices désignés par la Poste – atteignent leurs destinataires le lendemain. Ainsi, les entreprises peuvent tenir des délais de livraison courts. Le service de prise en charge fait encore mieux: jusqu'à 17 heures, l'entreprise peut préparer les colis, la Poste vient les chercher et les livre aux destinataires le lendemain.

Dispobox: simple, efficace et écologique

Les Dispobox de la Poste sont en plastique et sont réutilisables. Ils permettent à une entreprise d'emballer même des marchandises délicates avec un minimum de complications. Et le client n'a plus besoin de se soucier de l'emballage.

Le service de prise en charge: une solution sur mesure

Maintenant, la Poste vient aussi chercher les colis directement dans l'entreprise – soit à des heures convenues, soit de temps à autre, soit sur appel. Ainsi, l'entreprise peut se concentrer sur l'optimisation de son système de commandes et de sa gestion de stocks sans devoir prendre des dispositions compliquées pour le transport. Tous les colis préparés avant 17 heures atteignent leur destinataire le lendemain.

| Avantages pour l'entreprise | Avantages pour ses clients |
|---|---|
| • Service de livraison plus rapide | • Disponibilité plus rapide |
| • Livraison plus simple | • Approvisionnement plus simple |
| • Plus grande flexibilité dans la livraison | • Plus grande flexibilité d'approvisionnement |

| Avantages pour l'entreprise | Avantages pour ses clients |
|--|--|
| • Gain de temps et moins de matériel d'emballage | • Déballage et gestion des déchets plus facile |
| • Fidélisation du client | • Meilleur approvisionnement |
| • Environnement ménagé | • Environnement ménagé |
| • Meilleure protection du produit expédié | • Moins d'avaries |

| Avantages pour l'entreprise | Avantages pour ses clients |
|-----------------------------------|--|
| • Gain de temps | • Grande flexibilité |
| • Economie de trajets et de frais | • Possibilité de commandes rapides sans supplément |
| • Simplification | • Fiabilité |
| • Economie de place | |